



Oesterreichisches Verkehrsbüro. Centro en Wien.

Oesterreichisches Verkehrsbüro (Ö.V.B.) faris pioniran laboron por la aŭstria remdullrekvento kaj por ties varbado en-kaj eksterlande kaj vidas en ties akcelado ian ĉeftaskon. Per sia monopolo en la eldono de vojaĝbiletoj por la aŭstriaĵoj, per sia firma interligiteco kun la aŭstriaĵoj kaj duon-oficiala tuacio al ĝi estas tiom multspecaj rimedoj je dispono, ke estas al ĝi transdonata vojaĝteknika aranĝo de la plej multaj iom pli grandaj Aŭstrio-socivojaĝoj de ilandanoj, kongresoj ktp. Preskaŭ ĉiuj iom pli grandaj gastejo en Aŭstrio intrakte estas ligitaj al Ö. V. B., kiu ege zorgas por agrabla vojaĝado kaj bona ŝado de siaj klientoj kaj ankaŭ posedas proprajn, modele gvidatajn hotelojn en **Wolfgang** (tuj ĉe monthotelo Schafbergspitze) kaj Hofgastein. Multnombraj prezentejoj kaj proks. 1000 eldonejoj de vojaĝbiletoj en alilandaro faras la taktan kun ĉiuj grandaj urboj en preskaŭ la tuta civilizita mondo. Por unuopaj agantoj en Aŭstrio Ö. V. B. zorgas per prezento de diversaj programoj, vivitaj en la prospekto „Vojaĝado en Aŭstrio“ kaj „Aŭto-servo“, kiuj enhavas en elspezojn por veturado, loĝado, manĝado, ekskursoj, vizitadoj, trinkmono ktp., ke la uzantoj de ĉi tiuj vojaĝaranĝoj senzorge povu vojaĝi kontraŭ pago de suma. Ankaŭ mendoj por aliaj vojaĝoj laŭ dezirata programo, por restado turac- aŭ ripoz-lokoj, por sociataj vojaĝoj per fervojo, aŭto, ŝipoj sur Danubo, dilo kaj en kombinado kun diversaj trafikiloj, por la vizitado de Wien pere de ŝip-pagita bileto „3 tagojn en Wien“ en 3 prezkatégorioj estas plej bone vivigotaj de Ö. V. B., kiu volonte respondos en Esperanto koncernajn demandojn.

# TUTMONDA ADRESARO

## DE LA ESPERANTISTO



1938

SUB LA AŬSPICIOJ DE  
INTERNACIA ESPERANTO-MUZEO EN W

42

OESTERREICHISCHES  
CREDIT-INSTITUT FÜR ÖFFENTLICHE  
UNTERNEHMUNGEN UND ARBEITEN

AŬSTRIA KREDIT-INSTITUTO  
POR PUBLIKAJ ENTREPRENOJ  
KAJ LABOROJ

Centro:

WIEN, I., SEITZERGASSE 1

Tel. U-24-5-50 serio

Filio:

WIEN, II., ASPERNBRÜCKENGASSE 2

Tel. R-49-500 serio

Ekspozituro:

FLUGHAFENGEBÄUDE ASPERN

Tel. F-22-3-45

Efektivigo de ĉiuj banknegocoj.

Eldono de vojaĝĉekoj.

Eldono de state garantiitaj 5% obligacioj.

15 x 230  
124

16x0000 nel 00004247

*J. de A. Milden* R-42  
189, Sumatra - Rd  
London N.W.6. HAM 6408  
97  
108  
550

TUTMONDA ADRESARO  
DE LA ESPERANTISTO



R-42

Verkita de  
kort. kons. Hugo Steiner  
fondinto kaj direktoro de Internacia Esperanto-Muzeo, Wien



Propra eldonejo de la verkinto Bisamberg ĉe Wien, Aŭstrio,  
Bundesstraße 154  
Leteradreso: Wien, I., Neue Burg, Aŭstrio  
Ĉiu rajtoj rezervitaj. Represo, ankaŭ parta, malpermesata  
Presejo: „Albrecht Dürer“, Wien, VII., Bandgasse 28

## LITERATURA MONDO

libroeldonejo esperantista, BUDAPEST, IX. Soroksári-ut 38, V. 6. Oficialaj horoj ĉiutage inter 8-a kaj 18-a escepte dimanĉon. Telefono: 138.084. Eldonas la gazetojn: Literatura Mondo kaj Lingvo-Libro (redaktas Kolomano Kalocsaj) La Vipo, La Celo (senpaga por komencantaj esperantistoj), aparta fako por uzitaj kaj maloftaj libroj, eldonanto de la libroj de Aktivularo de Esperantistaj Libro-Amikoj. En ĝiaj librokatalogoj oni trovas 120 diversajn librojn, inter ili: Enciklopedio de Esperanto, Zamenhof: Originala Verkaro, Wüster Enciklopedia Vortaro Esperanto-Deutsch, diversajn antologiojn, kvantojn da germanaj lernolibroj kaj vortaroj, la verkojn de E. Privat, Kalocsay, Baghy, Waringhien, Forge, Engholm, Wüster, Bennemann, Dietterle, Luyken, Szilágyi, Lejzerowicz kaj kvindeko da aliaj esperantistaj verkistoj. Plej aktiva nuntempa eldonejo. Speciale gravaj estas la lernolibroj, eldonitaj de la firma por komencantoj kaj progresantoj. La granda ilustrita prospekto de la firma en si mem estas plej bona propagando ĉe skeptikuloj pri la valoro de nia lingvo.

LO MO LIBRO estas nomata ĉiu libro, eldonita de Literatura Mondo.

## AŬSTRIA ESPERANTISTO

Oficiala organo de Internacia Esperanto-Muzeo, Aŭstria Esperanto-Asocio kaj Esperanto-Varbadservo por Aŭstrio.

Aperas almenaŭ 8-paĝa en grandkvarto-formato kun 4-paĝa aldono „Zweite Sprache für Alle“ (La dua lingvo por ĉiu; en E. kaj germana lingvo) la 5. de ĉiu monato. Leteradreso: Wien, I. Neue Burg, Aŭstrio.

Riĉe ilustrata E-revuo kun regula informado pri la E-movado tutmonda, kun artikoloj literaturaj, priskribaj kaj amuzaj. Konstanta rubriko pri Aŭstrio kaj speciale pri Viena filmo. Recenzoj, Novaĵoj el tutmondo.

Jen gazeto, kiu informas vin pri ĉio!

La gazeto, kiun vi bezonas!

Jarabono por Aŭstrio aŭ s 4.60, por aliaj landoj sviz. fr. 4.40 (aŭ 9 int. poŝtresp. kup.), pagebla ankaŭ en partpagoj, komencebla ĉiumonate.

Malgraŭ la tiel malalta abonpago ni donas al vi 2-foje en la jaro senpagan 2-linian anoncon.

Skribu pro senpaga specimeno!

speciala, papero, numerite de 1-200, aperis luksa eldono de TAE, destinita transdoni al registaroj, eminentuloj, publikaj instancoj ktp. Havebla laŭ alveno de la mendoj atrankite por aŭstriaĵ silingoj 3.—

A la fratoj!

Tre malproksime ĉiuj ni staras  
La unuj de la aliaj...  
Kie vi estas, kion vi faras  
Ho, karaj fratoj vi miaj?

Forte ni staru, brave laboru,  
Kuraĝe, ho nia rondo!  
Nia afero kresku kaj floru  
Per ni en tuta la mondo!

L. L. Zamenhof.

## ANTAŬPAROLO

La „Ora Jubileo-jaro“ prezentas al vi jam longe sopiritan verkon, kies manko dolore sentigis en la esperantistaro dum la pasintaj jaroj — la **Tutmondan Adresaron de la Esperantistoj!**

Ĝia ideo naskiĝis preskaŭ samtempe kun la apero de l' unua Esperanto-libreto: jam en la jaro 1887 komencis nia Majstro kolekti la adresojn de siaj adeptoj kaj publikigis ilin en malgrandaj kajeroj. Li daŭrigis ĉi tiun laboron, malgraŭ grandaj malfaciloj, dum pluraj jaroj. Poste la „Centra Oficejo“ sub la gvidado de generalo Sebert kaj la mondfama libro-eldonejo Hachette en Paris plue eldonis en libroformo ĝis la eksplodo de la mondmilito tiajn adresarojn. Depost pli ol 20 jaroj tiu laboro ne estis reprenita, versajne pro la fakto, ke la ĝenerala E-movado post la milito dispartiĝis en kelkajn movadojn laŭ diversaj mondkonceptoj, kio senteble malfaciligis la eldonadon de tia universala kaj superpartia verko, kia estas **TUTMONDA ADRESARO DE LA ESPERANTISTOJ**. Internacia Esperanto-Muzeo kun sia dum longaj jaroj disvastigitaj rilatoj kun la tuta mondo, kun sia de ĉiuj flankoj agnoskita objektiveco, neŭtraleco kaj superpartieco, estis destinita kiel statistika centro uzi la grandegan materialon, estantan je ĝia dispono, kaj per ĝia sistema redakto post zorga kontrolo kaj helpo flanke de la ĉiuspecaj E-organizoj kaj unuopaj esperantistoj transdoni ĝin en sisteme aranĝita libro al la tutmonda esperantistaro je la naskiĝtago de nia majstro.

La neceso de ĉiujare reeldonata TAE estas evidenta! Ĝi servu:

1. por montri al la registaroj, oficialaj instancoj, publikaj estraroj kaj al la kontraŭuloj tiun ĉi plej elokventan dokumenton pri la tutmonda disvastiĝo de nia lingvo;
2. por ebligi al ĉiu unuopa esperantisto, ke li povu konigi sian esperantanecon, siajn dezirojn, sian servopretecon al la cetera E-mondo;
3. por ebligi al ĉiu loka grupo prezenti al la cetera mondo sian membraron kaj pruvi en tia maniero sian ekziston, prosperadon, aktivecon;
4. por faciligi la kreon de intima kontakto inter samideanoj en sama aŭ najbara loko, kiuj eble ne scias unu pri la alia;
5. por faciligi la kreon de novaj fakorganizoj sur bazo internacia laŭ la indiko de la profesio en TAE.

La nuna unua eldono por 1938 estas nur la kerno, el kiu devas kreski la Esperanto-arbeto, ĉiujare pli riĉa je branĉoj kaj folioj! Ĝi enhavas 5743 adres-

ojn el 2565 lokoj en 106 landoj de ĉiuj kontinentoj. Per tio nia siatemp  
promeso estas multe superita!

**Ĉiujare, precize je la naskiĝtago de nia Maistro, la 15. de decembro**  
aperos la nova TAE. Por la sekvanta eldono 1939 ni **garantias minimumum**  
**10.000 adresojn.**

En tiu senco ni prezentas al vi la ĉiaran **unuan Adresaron**, firme kredante  
ke la tutmonda esperantistaro komprenos la **fundamentan gravecon** de tiu ĉi  
verko por nia movado kaj konforme apogos nian laboron per **tuja aliĝo al la**  
**sekvanta eldono 1939 kaj konstanta kunlaborado** je ĝia plej ebla fidindeco  
kaj kompleteco, sendante al ni adresmaterialon kaj informante nin pri ĉiuj  
aktualaj ŝanĝoj kaj kompletigoj.

Se tiu via helpo okazos grandstile, vi jam ricevos en la sekvanta jaro TAE  
en amplekso kaj enhavo ankoraŭ pli riĉa, ol promesite, **inda je via helpo.**

Steiner.

## HEROLDO DE ESPERANTO

oficiala semajna organo de Internacia Esperanto-Ligo  
kun monata frat-organo „**ESPERANTO INTERNACIA**“

La ĉefa kaj reprezentacia organo de l'neŭtrala Esperanto-movado,  
raportas, objektivaj kaj rapide informante, pri ĉiu fakto aŭ problemoj,  
koncernanta la Esperantan aferon. Multaj ilustraĵoj subtenas la tekston.  
Tial:

**HEROLDO DE ESPERANTO**  
**estu en la manoj de ĉiu Esperantisto!**

Postulu specimenon de la administracio:  
**Harstenhoekweg 223, Scheveningen, Nederlando.**

4

## INTERNACIAJ ORGANIZAJOJ

**ESPERANTISTA LINGVA KOMITATO KAJ AKADEMIO (LK)**, prezidanto ing.  
prof. J. R. G. Isbrücker, Oostduinlaan 32, Den Haag, Nederlando.

**INTERNACIA ESPERANTO-MUZEO (IEMW)**, fondinto kaj direktoro kortega  
konsilisto Hugo Steiner, Neue Burg, Wien I. Aligita kiel memstara sekcio al Nacia  
Biblioteko sub la protektorato de la Federacia Prezidanto de Aŭstrio, s-ro Wilhelm  
Miklas. IEMW, estante super ĉiuj partioj kaj mondkonceptoj, ne estas organizo  
sed instituto, kiu servu al ĉiu mondhelpingvano, unuavice al esperantistoj. Pli  
ol 10.000 libroj kaj broŝuroj, pli ol 1000 gazetjarkolektoj, miloj da fotoj (de kongre-  
sesoj, eminentuloj, grupoj ktp.) flugfolioj, gvidlibretoj, glumarkoj, gazeteltranĉ-  
aĵoj, donacoj el tutmondo, atendas kompletigon flanke de vi. Dumvivan membrecon.  
oni povas atingi, sendante (ankaŭ en partpaĝoj) la sumon de svis. fr. 17.— unu-  
foje. La membroj per tio subtenas la funkciadon de la Muzeo, kiu posedas 300 m<sup>2</sup>  
grandan bibliotekojn-legejon, kaj ricevos ateston, fotojn, 2 librojn pri Aŭstrio  
kaj Wien, gvidlibretojn ktp. rekomp. Sendu materialon, farigu Dumviva membro.

**INTERNACIA ESPERANTO-LIGO (IEL)**, prezidanto intendant-generalo Louis  
Bastien-Paris, estraranoj: d-ro P. Kempeneers-Bruxelles, E. Malmgren-Stockholm,  
A. C. Oliver-London, kort. kons. Hugo Steiner-Wien; ĝen. sekr. C. C. Goldsmith,  
Heronsgate, Rickmansworth, Herts, Britujo (propra domo). Ĉefa reprezentacia  
organizo tutmonda de la neŭtrala E-movado, al kiu aliĝis preskaŭ ĉiuj landaj  
E-Asocioj; kalkulas nuntempe pli ol 13.000 membrojn. Eldonas valoran jarlibron  
en la komenco de la jaro. Oficialaj organoj: Heroldo de Esperanto semajne kaj  
„Esperanto Internacia“ monate. Petu informojn pri aliĝo de la delegito de IEL en  
via loko aŭ de la ĉefo de via lando.

**UNIVERSALA ESPERANTO-ASOCIO (UEA)**, prov. prez. K. M. Liniger, ŝtatic.,  
Bern, prov. admin. Hans Jakob Notz-Genève. Palais Wilson.

**INTERNACIA KATOLIKA UNUIGO ESPERANTISTA (IKUE)**, prez. P. Heilker-  
Hoofddorp, nombras preskaŭ 5000 membrojn en pli ol 40 landoj. Eldonas plej  
malnovan ilustritan revuon „Espero Katolika“, aperas regule jam pli ol 35 jarojn!  
Ĝen. sekr. de IKUE kaj administranto de „Espero Katolika“ donas senpage ĉiujn  
informojn: s-ro Aleš Berka, Brno, V jirchařich 8, Ĉeĥoslovakujo.

**SENNACIECA ASOCIO TUTMONDA (SAT)**, 67 Ave. Gambetta, Paris XX, Franc.

**INTERNACIO DE PROLETA ESP-ISTARO (IPE)**, 17 r. Pellontier, Nîmes, Franc.

**INTERNACIA SOCIALISTA ESPERANTISTARO (ISE)**, organo „La Socialisto“,  
sekr. L. v. Vlaardingen, Schiedamscheweg 4, Rotterdam-W., Nederlando.

**INTERNACIO DE SOCIALISTAJ ESPERANTISTOJ** ĉe F. Clamarre „Le Gabut“,  
La Rochelle, Francujo.

**INTERN. ASOCIO „BELLAMY“** ĉe Ger. H. Bosma, Kerkweg 152, Santpoort, Ned.

**UNIVERSALA ASOCIO DE BLINDUL-ORGANIZAJOJ**, prez. Thilander, Stock-  
sund, Svedujo.

**BUDHANA LIGO ESPERANTISTA**, prez. A. C. March, 8 Elmwood Drive,  
Heswall (Ceshire), Britujo.

**EKLEZIA ESPERANTISTA LIGO** ĉe A. J. Ashley, The Vicarage, Franley Tyas,  
Huddersfield, Britujo.

**FRATECA ESPERANTISTA MOVADO**, 4 rue Lamndé, Paris, Francujo.

5

TUTMONDA ASOCIO DE GEINSTRUISTOJ-ESPERANTISTOJ (TAGE), prez. d-ro Bj. Beckmann, Karlskrona, Svedujo.

TUTMONDA ESPERANTO-JUNULARA ASOCIO ĉe d-ro Perrenoud, Scheiblerstr. eckerstraße, St. Gallen, Svisujo.

KRISTANA ESPERANTISTA LIGO INTERNACIA ĉe Paul Hübner, Gladbacherstraße 1095, Köln-Dellbrück, Germanlando.

TUTMONDA ESPERANTISTA KURACISTA ASOCIO (TEKA), prez. d-ro Kempeneers, 19 Ave. Montjoie, Bruxelles-Uccle 3, Belgujo.

MARISTALIGO ESPERANTISTA, sekr. H. Ekblad, Nyforsgatan 38 B, Eskilstuna, Svedujo.

INTERNACIA METODISTA LIGO ESPERANTISTA ĉe R. Gill, 161 Hastilar Road, Sheffield, Britujo.

MONDJUNULARO KATOLIKA ĉe d-ro Wilhelm Solzbacher, 77 Montée de Pilaux, Luxembourg-Eich, Luksemburgo.

TUTMONDA POLICA LIGO ĉe polickomisaro A. Schwartz, Riedisheim (Haute-Rhin), Francujo.

INTERNACIA LIGO DE ESPERANTISTAJ POST-KAJ TELEGRAF-OFCISTARO, prez. d-ro E. Spielmann, Gesellschaftsstraße 39, Bern, Svisujo.

INTERNACIA RADIO-KOMISIONO, prez. G. Henriksson, Römöllagatan 81, Hälsingborg, Svedujo.

ROTARIA ESPERANTO-AMIKARO ĉe Georges Warnier, 5 rue Claude Chahu, Paris, XVI, Francujo.

INTERNACIA SCIENCA ASOCIO ESPERANTISTA (ISAE), ĝen. sekr. Marcel D. Dupuis, 56 rue de la Rochefoucauld, Paris, V., Francujo.

SKOLTA ESPERANTISTA LIGO, fond. 1918, prez. Norman Booth, ĝenerala skolt-komisaro, Huddersfield (Netherton), Britujo.

INTERNACIA ASOCIO DE LA ESPERANTISTOJ-STENOGRAFISTOJ ĉe P. Flageul, 9 Bld. Voltaire, Issy-les-Moulineux, Francujo.

INTERNACIA TRANSPORT-LABORISTA FEDERACIO (E-Sekcio), Vondelstraat 61, Amsterdam, Nederlando.

VEGETARA LIGO ESPERANTISTA ĉe J. J. Kapatzana, Str. Dr. Instrate 10, Bucuresti, Rumanujo.

### MALLONGIGOJ.

Int. E-Muzeo-Wien (IEMW), Loka Kuratora Komitato = LKK, Dumviva membro de IEMW = IEMW.

Post la nomoj de organizo (inter krampoj) la mallongigo, je la fino de la adreso „aparteneco al organizo“). Lundo = L, mardo = M, merkredo = Mk, ĵaŭdo = J, vendredo = V, sabato = S, dimanĉo = D; inter ( ) je la fino de la adreso = kunven- tago kaj tempo. Ĉe la profesioj ni ellasis „ist“: labor., fervoj., instr. as. = asocio; adv. = advokato; bf. = bildflanke; civ. = civila; D. = delegito; dez. = deziras; dir. = direktoro; doc. = docento; d-ro = doktoro; E. = Esperanto; EG = Esp- grupo; el. = elementa; eld. = eldonas, eldonejo; em. = emerita; FD. = fakdelegito; fakult. = fakultato; fed. = federacio; i-ino = fraŭlino; Gr = grupo; gaz. = gazeto; ind. = industrio; ing. = inĝeniero; il. = ilustrita poŝtkarto; inter. = intersangas; k. = kun; kat. = katalogo; kél. = kun ĉiuj landoj; kl = klubo; kol. = kolektas; kom. = komerco; komit. = komitato; kons. = konsilisto; kor. = korespondas; l. = letero; LK = Lingva Komitato; lab. = laboristo; m. = membro; mag. = magistro; mat. = materialo; matem. = matematiko; muz. = muziko; n-ro = numero; org. = organizo; p. = por, per, pri; ped. = pedagogo; pk. = poŝtkarto; pm. = poŝtmarko; prez. = prezidanto; prof. = profesoro; red. = redakcio; rkp. = respondupono intern. poŝta; resp. = respondas; s-ino = sinjorino; s-ro = sinjoro; sekr. = sekretario; soc. = societo; tekn. = tekniko; univ. = uni- versitato; VD = vicdelegito.

## ESPERANTISTA GAZETARO

Antaŭen (E-ista Gr. Dunkerque-Malo) ĉe P. R. Vernay, Malo-les-Bains (Nord), Franc.

Antaŭen (Revuo p. propag.) ĉe V. Premuž, Dubrovačka 95, Osijek I, Jugoslavio.

Arbeideresperantisten (Laborista E-isto), Box 994, Oslo, Norvegujo.

Arbetar Esperantisten (Lab. E-isto) (Sveda Labor. Fed. E.), Barnhusg. 8, Stockholm.

Argentina Esperantisto (Argent. E-Asocio), Misiones 369, Buenos Aires, Argentino.

A. R. K. E. V. (Amsterd. R. K. E.-Verein.), Marnixkade 110. III., Amsterdam, Nederl.

Aŭroro (SOCNE, Nevidantoj) ĉe Vuk Echtner, Praha-Nusle II, 738, Ĉeĥoslov. Resp.

Aŭstria Esperantisto (Int. E-Muzeo, Aŭstria E-As., E-Varbadservo) kun monata aldono „Die Zweite Sprache für Alle“, Neue Burg, Wien, I., Aŭstrio.

Belga Esperantisto dir. M. Jaumotte, 41 Av. de Bruyn, Antwerpen-Wilryk.

Brazila Esperantisto (Braz. Lig. E.), Praça da República 54, Rio-de-Janeiro, Brazil.

Brita Esperantisto (Brita E-Asocio), 142 High Holborn, London WC 1.

Bulgara Esperantisto (Bulgara E-ista Asocio) Str. P. VI. Alabin 50, Sofia, Bulgarujo.

Bulletin Mensuel (Fd. E-ista de l'Centro) ĉe G. Gassot, 4 rue aux Ligneaux, Orléans.

Bulletin Official of New Zealand E-Ass. ĉe W. H. King, Chief Post, Wellington C. 1.

Bulteno (Jugoslavia E-Ligo), Primorska 11, Zagreb, Jugoslavio.

Bulteno de Amerika E-Instituto, 1111 Brooke Rd., Rockford (Illinois), USA.

Bulteno de Aŭstria Esperantista Federacio, Wien, XIX., Geistingerg. 1, 6/16, Aŭstrio.

Bulteno de E-Asocio en ĈSR, Uralské nám. 447, Praha XIX, ĈSR.

Bulteno de Fed. E-ista de Yorkshire ĉe H. Blakey, 10 Brudenell View, Leeds 6, Brit.

Bulteno de Int. Scienca A. E-ista ĉe M. Dupuis, 56 rue de Rochefoucauld, Paris 9.

Bulteno de Marista Ligo Esperantista, Villa Skogbacka, Kvicksund, Svedujo.

Bulteno de Sud-Orienta E-ista F. ĉe S. Bellatti, 334 Pickhurst Rise, W. Wickham, Br.

Bulteno Friends' E-Society, sekr. J. Harrod, 110 Kineton Gr. Rd., Birmingham 27, B.

Bulteno „Sur nia sulko“ (Jugosl. E-Ligo), Primorska 11, Zagreb, Jugoslavio.

Bulteno „Verda Stelo“ (Ipsviĉa Gr. E-ista), prez. Murphy, 54 Constable Rd., Ipswich.

Circulaire (Gr. Dunkerque); Esperanto-Dunkerque, Francujo.

Cronache Italiane del Turismo (E-inf. de Itala Minist., p. Popola Kulturo), Roma.

Ĉeĥoslovaka Radio-Bulteno, Kounčova 44, Brno, ĈSR.

Ĉielarka Standardo (Koop. mov. intern.), Marszalkowska 149 m. 9, Warszawa, Pol.

Ĉinio hurlas ĉe A. Griven, Nr. 14, Lane 169, Carter Rd., Shanghai, Ĥinujo.

Dansk Esperanto-Blad (Centra Dana E-Ligo), ĉe P. Frey, Haderslev, Danujo.

Dia Regno (Krist. E. L. Int.) ĉe Paul Hübner, Gladbacherstr. 1095, Köln-Dellbrück.

Die Weltsprache (La Mondlingvo) Esperanto, Wien, XVIII., Escherichg. 5, Aŭstrio.

Die zweite Sprache für Alle (La Dua lingvo por ĉiu), monata german-kaj E-lingva aldono al Aŭstria Esperantisto, Neue Burg, Wien, I., Aŭstrio.

Elo Fraternel, Rua Luiz Gama 18, Bahia, Brazilio.

Esperanta Ligilo (Braila, por blinduloj), Stocksund, Svedujo.

Esperantista Bahiano (EG de Bahia), Str. Bangala-18, Salvador (Bahia), Brazilio.

Esperanto (Universala Esperanto-Asocio), Palais Wilson, Genève, Svisujo.

Esperanto-folio de Nippon-Guide ĉe H. Ohtani, 3 Iwamoto-cho, Kanda, Japanujo.  
 Esperanto-Internacia (Intern. E.-Ligo), red. Harstenhoekweg 223, Scheveningen, Ned.  
 Esperanto-Lernanto ĉe Japana Esp.-Instituto, Hongoo-Motomaĉi, Tokio, Japanujo.  
 Esperanto-Uutiset, Kluuvikatu 7, Helsinki, Finnlando.  
 Esperanto venkas (Hungar. E-Soc., Gr. Ujpest), Tempom-u 4, Ujpest, Hungarujo.  
 Espero Katolika (Int. K. Un. E-ista), adm.: Aleš Berka, V jirchářich 8, Brno, ĈSR.  
 Flandra Esperantisto (Fl. L. E.), ĉe A. de Keyzer, P. v. Humbeckstr. 3, Bruxelles.  
 Flandra Katoliko (Fl. Un. de Kat. E.), Turnhoutscheb. 277, Borgerhout, Belgujo.  
 Fluganta Skribilo (Stenogr. Inst. Tutm.), Bld. Voltaire, Issy-les-Moulineaux, Franc.  
 For la Milito (Ligo de E.-pacifist.), 30 rue du Chemin-Vert, Drancy, Franc.  
 Franca Esperantisto (Soc. Franca p. propag. de E.), 34 rue de Chabrol, Paris X.  
 Frateco (por frateca vivo) ĉe At. Nikolov, Sevlievo, Bulgarujo.  
 Gazeto de Ameriko (Brazilo Ligo E.), Praça da República 54, Brazilio.  
 Generalitat de Catalunya, Presid. Comissariat de Propaganda, Barcelona, Hispan.  
 Ĝis Mil (E. Universitata Klubo) ĉe s-ino Blondel, 126 rue Tronchet, Lyon, Francujo.  
 Haga Katolika Esperantisto (H. K. E-Kl.), ĉe P. Brouwer, Pahudstr. 134, Haag, Nd.  
 Harmonio (E-soc. Harmonio) ĉe A. Miksche, Wien XII, Flurschütz. 10/7, Aŭstrio.  
 Helena Esperantisto, 21 Str. Rodou, Athenai 8, Grekujo.  
 Heroldo de Esperanto (semajna gazeto), Harstenhoekweg 223, Scheveningen, Ned.  
 Hispana Esperanto-Gazeto, Apartado de Correos 1089, Madrid, Hispanujo.  
 Hungara Heroldo (Hung. E-Fed.) ĉe J. de Mihalik, Beiczi-u 1, Sashalom, Hungarujo.  
 Infanoj sur tutmondo (por inf.) dir. Bourguignon, Besse-sur-Issole (Var), Franc.  
 Informa Bulteno, peranto Adrian Persson, Stadshagen 12 A, Stockholm, Svedujo.  
 Informa Bulteno (Confederacion Nacional Del Trabajo y Federacion Anarquista Iberica) E-Fako, Av. Durruti 32 k 34, Barcelona, Hispanujo.  
 Informa Bulteno de Internacia Laborist-Asocio, Av. Durruti 32-34, Barcelona, Hisp.  
 Informaj leteroj por la kat. E-istoj (KUE), ĉe L. Chiba, Wien, IV., Schaumbergerg. 5.  
 Information Espérantiste (S. p. pr. de E.) ĉe L. Agourtine, 30 rue Duranton, Paris 15.  
 Informilo de Germana E-Ligo en Ĉeĥoslovakio, Klotildenstr. 6, Reichenberg, ĈSR.  
 Informilo de Ned. E.-Gruparo ĉe J. Telling, Schietbaanl. 106-a, Rotterdam-C, Ndl.  
 Informilo de Viena Esperanto-Unio, ĉe M. R. Frey, Wien, VIII., Alserstr. 63 A, Aŭstr.  
 Informoj de E-Asocio de Estonio, Postkaast 6, Tallinn, Estonujo.  
 Internacia Esperanto-Ligo, filia oficejo (cirkuleroj), Tegelbacken, Stockholm, Svedujo.  
 Internacia Medicina Revuo (TEKA), 19 Ave. Montjoie, Uccle 3, Belgujo.  
 Internacia Pedagogia Revuo (TAGE), Schoolstraat 13, Veendam, Nederlando.  
 Internacia Radio-Servo, Helsingborg 3, Svedujo.  
 Internacia Revista Argentina, 9 de Julio 3301, Rosario, Argentino.  
 Internacia S. O. S.-Bulteno (Rad.-Cl. E. de France) ĉe M. Aglave, Blanc-Misseron, Fr.  
 Juna Esperantisto, Lelewela 9 m. 2, Kraków, Polujo.  
 Kataluna Esperantisto (Kat. E.-Feder.), 245 Valencia, Barcelona, Hispanujo.  
 Katolika Stelo ĉe d-ro Marczell Ag., Kender-u. 39, Budapeŝt, VIII., Hungarujo.  
 Komunikoj por la Gazetaro (Int. Transp.-lab. F.), Vondelstr. 61, Amsterdam, Nederl.  
 Korea Esperantisto (Korea E-As.) ĉe red. Hengwi Hong, 190 Johoku-ĉo, Seoul, Kor.  
 Kristana Gazeto (Ned. Krist. E-Movado), red. H. C. van Leeuwen, Wijhe, Nederl.  
 Kritika Observanto, Int. Publish. Co, 116 Great Litchfield Str., London W1.  
 Laborista Esperantisto (Fed. Laboristaj E-istoj), Postbus 6, Amsterdam-W, Nederl.  
 Laboristo (Esp.-istaj senŝtatanaj) red. A. Persson, Stadhagen 13 A, Stockholm, Sved.  
 La Elektrulo (Elektro-EG Tokio) ĉe Teiici Takagi, Hongo Sinmei 453, Tokio, Jap.  
 La Espero (Sveda E-Feder.), Biblioteksgatan 30, Stockholm, Svedujo.  
 La Fervojiŝto (Jap. E-Ligo Fervoj) ĉe Aoki Tak, Koomu-kjoku, Hosen-ka, Tokio.

La Folio (Malmö E-Federacio), Malmö, Svedujo.  
 La Glumark Kolektanto, red. d-ro Jozefo Takács, Nagymaros, Magyar ut. 26, Hungar.  
 La Glumark Kolektanto, red. d-ro Jozefo Takács, Nagymaros, Magyar ut. 26, Hungar.  
 La Intern. Ideo, 139 Vivian Str., Wellington C. 2, New Zealand, Aŭstralio.  
 La Interligilo de P. T. T., red. Petro Filliâtre, 324 rue Lecourbe, Paris 15, Franc.  
 La Inventisto de Esperanto Publishers, 1157 Lafayette Str., Denver (Col.), USA.  
 La Inventisto de Esperanto, West-Graafthdijk (N. H.), Nederlando.  
 La Juna Vivo (junularo), 2, Kudan 3-ĉome, Koimaĉi-Ku, Tokio, Japanujo.  
 La Kosmo (Jap. E-Asocio), 2, Kudan 3-ĉome, Koimaĉi-Ku, Tokio, Japanujo.  
 La Militrezistanto, 11 Abbey Rd., Enfield, Middlesex, Britujo.  
 La nova pro-lingva revuo, dir. Corrado Cerri, instr., Ramazzano (Perugia), Italujo.  
 La Nova Tagiĝo, eld. Lode Cnops, Broekstr. 21, Heversee, Belgujo.  
 La Paco, ĉe EG de Otani Universitato, Tokio, Japanujo.  
 La Praktiko (Int. Cseh-Instituto), Riouwstraat 172, Den Haag, Nederlando.  
 La Progresanto (Fed. de E-Labor. en Nederl.), Postbus 6, Amsterdam W., Nederl.  
 La Revuo Orienta (Jap. E-Instituto), Hongoo Motomaĉi 1, Tokio, Japanujo.  
 La Semajno, red. Gerda Drotten, Bjerringbro, Danujo.  
 La Semanto (Svisaj L.-E-istoj) red. Jos. Broglin, Eyfeld 559 b, Papiermühle b. Bern.  
 La Socialisto (Int. Soc.-E-istoj) ĉe F. Chamarre, „Le Gabut“, La Rochelle, Francujo.  
 La Suda Stelo (E-movado en Jugoslavio), Slavonski Brod, Jugoslavio.  
 La Suno, red. J. Ogasawara, Ŭakayama-ŝi, Japanujo.  
 La Tribune Espérantiste ĉe Alb. Lienhardt, 11 rue Pougin, Montigny-les-Metz, Fr.  
 La Vipo ĉe Literatura Mondo, Soroksári-ut. 38, Budapeŝt, IX., Hungarujo.  
 La Vojo (infang. ĉe Fed. de Lab.-E-istoj en Nederl.), Postbus 6, Amsterdam-W., Ndl.  
 La Phare de l'Espéranto (La Lumturo de E.), Villa Zamenhof, Sisteron (B. A.), Fr.  
 L'Espéranto (Itala E-Feder.), Galleria Vittorio Emanuele 92, Milano, Italujo.  
 Le Travailleur Espérantiste, ĉe A. Pari, 6 Villa Sabot, Malakoff (Seine), Francujo.  
 Ligilo (pri E-movado en ĈSR), Vrchlického 18, Prostějov, ĈSR.  
 Ligilo vor Vidantoj (Blind. E-mov.) ĉe P. Merrick, Penso, Shepperton, Middlesex, Br.  
 Lingvo-Libro (suplemento al Literatura Mondo, Budapeŝt).  
 Literatura Mondo (Literatura k. priarta), Soroksári-ut. 38, Budapeŝt, IX., Hungar.  
 Litova Stelo (Litova E-Asoc.), Žemaičiu g. 15, Kaunas, Litovujo.  
 L'Oazo, r. L-Sue Yong c/o 38 Brickfield Rd., Kuala Lumpur, Selangor, Malajo, Azio.  
 Lumo Orienta (Jap. Budh. Ligo E-ista), Takakura-Kaiĉan, Rokujo-Takakura, Kioto.  
 Monata Bulteno de E-Societo „Nova Sento“, str. Llacuna 1, Barcelona, Hispanujo.  
 Monata Polica Bulteno (Nd. P. Gr. E.) red. J. Th. de Goeij, Luzacstr. 21, Rotterdam.  
 Mondo. P. O. Box 232, Shanghai, Ĥinujo, Azio.  
 Nederlanda Esperantisto (N. As. E-ista LEEN), Verstolkstr. 7, Leeuwarden, Ndl.  
 Nederlanda Katoliko, 134 Pahudstraat, Den Haag, Nederlando.  
 Nia Gazeto, 29 Ave. de la Victoire, Nice, Francujo.  
 Nia Organo, red. K. Gorter, Sukalila 14, Cheribon, Nederl. Hindujo.  
 Nia Supreniro (R. K. E-Uniĝo), De Heemstraat 116, Den Haag, Nederlando.  
 Nia Voĉo, red. C. Koote, Lambertusstraat 93 a, Rotterdam-O, Nederlando.  
 Nordfranca Esperantisto, 33 rue Marceau, Rosendaellez-Dunkerque (Nord), Franc.  
 Norvega Esperantisto (N. E-Ligo) f-ino Liv Sandberg, Box 197, Bekkelaget ĉe Oslo.  
 Nova Sento, Gokurakuji-maĉi 32, Fukuoka, Japanujo.  
 Nova Sento (E-Soc. Nova Sento), Str. Llacuna 1, Barcelona, Hispanujo.  
 Oficiala Bulteno de Internacia Esperanto-Ligo, Herongate, Rickmansworth, Britujo.  
 Ofic. Informilo (Centro de E-P.-Mov.) ĉe R. Melo, 30 rue Chemin Vert, Drancy, Fr.  
 Ondo de Daugava, Pasta kaste 844, Riga, Latvujo.  
 Orienta Lumo, red. Kijo Cujuki, Komagome-Dozaka 228, Tokio, Japanujo.  
 Paris Esperanto ĉe M. René Dubois, 130 rue Amelot, Paris 11, Francujo.

Per Unuigitaj Fortoj (Gener. Revuo) red. M. Movo, rue Jullien 84, Paris-Vanves, Fr.  
 Pikarda Stelo (Amiens EG), Amiens, Francujo.  
 Pola Esperantisto (Pola E-Del.), red. d-ro L. Rosenstock, Stolarska 13, Kraków, Pol.  
 Polyglot, red. V. A. Jarolimek, Straňice 985, Praha XIII, ĈSR.  
 Popola Fronto (Gr. Labor. E-ista), strato Mar 25, Valencia, Hispanujo.  
 Pressedienst d. Bundes Deutscher Esperantisten in ĈSR, Klotildenstr. 6, Reichenberg.  
 Raci' Nin Vokas (Kom. Fr. en SAT), sekr. P. Thorsen, Poppelgarde 16, Kopenhagen.  
 Radiaro (Katol. E-Organizcentro) red. H. L. A. Lommers, Eindstr. 12, Breda, Nederl.  
 Radio-Esperanto (Radio-Cl. E. de France), 28 Av. Dode-de-la-Brunnerie, Paris 16.  
 Raportoj de E-Soc. „Danubio“ ĉe R. Cech, Wien, VII., Lindengasse 8/11, Aŭstrio.  
 Regno de Pensoj, Internat. ul. 42, Mukaĉevo, ĈSR.  
 Renovigo (E-fako de Renobasion) dir. Jesus Amaya, Ap. 59, Mexico, Ameriko.  
 Ruĝa Esperantisto (Br. Lab. E-As., revoluc. gaz.), 35 Littfield Rd., London N. 16.  
 Ruĝmonta Stelo, red. P. Malfère, 1 rue Arthur, Anger, Montrouge, Francujo.  
 Sciencia Gazeto (Amerika E-Instituto), 1111 Brooke Str., Rockford (Illinois), Usono.  
 Scienco (Japana E-Scienc. Asocio), Zyūso 2—88, Higasiyodogawa, Osaka, Japanujo.  
 Sennacieca Revuo (Sennacieca Asocio Tutmonda), 67 Ave. Gambetta, Paris 20, Fr.  
 Sennaciulo (SAT), sama adreso.  
 Skania Informilo (Sveda E-Federacio, Skane Distrikto), Skana, Svedujo.  
 Skolta Bulteno (Skolta E-Ligo), 54 Constable Rd., Ipswich (Suffolk), Britujo.  
 Suda Kruceto, 2 Cambridge St., Willoughby, Nova Suda Gvalio, Aŭstralio.  
 Suda Kruco, red. P. A. Schendeler, Prins Hendrikstraat 30, Eindhoven, Nederlando.  
 Sur Posteno (Internacio de Proleta E-istaro), 14 rue Pelloutier, Nimes, Francujo.  
 Sved-Internacia-Gazetservo, Regeringsgatan 16, Stockholm, Svedujo.  
 Svisa Espero (Svisa E-Soc.) ĉe H. G. Rotach, Pappelweg 34, Wabern-Bern, Svis.  
 Tempo, red. Librejo Kaniya, Teramati Ebisugawa, Kioto, Japanujo.  
 The Texas Esperantist, San Antonio, Texas, USA.  
 Tutmonda Kolektanto, red. Ant. Prazak, Jablonné n. Orł, ĈSR.  
 Uŝe-Eŝo (Eŭropanismo), Str. Alexandri 7, Timisoara, Rumanujo.  
 Vegetarano, red. I. Jonescu Kapatzana, str. Med. Zlatescu 30, Bucuresti IV, Ruman.  
 Verda Lumo, P. O. Box 1332, Shanghai, Ĥinujo.  
 Verda Ombro (Formosa E-ista Societo), Taihoku, Formosa, Japanujo.  
 Verda Revuo (arto, scienco, amuzo), Wien, VII., Hermannngasse 31/26, Aŭstrio.  
 Verda Stelo (Ipsviĉa Grupo E-ista), Constable Rd., 54, Ipswich, Britujo.  
 Voĉo Proleta (Prol.-E-ista Unio de Iber-ameriko), Hospital 54 pral, Barcelona, Hisp.  
 Vojo, Vero, Vivo (Int. Kat. Inform.), Fraterhuis, de Vliert, 's Hertogenbusch, Ndl.

### INTERNACIA KATOLIKA INFORMEJO (IKI)

Ne-katolikoj, kiuj deziras informojn pri la katolika kredo, senpage povas ricevi ilin de la sekretario de IKI, FRATERHUIS, de VLIERT, 's HERTOGEN-BOSCH, Nederlando.

♦♦  
 „Eldonejo de Malkaraj Libroj“, Brno II, Ĉeĥoslovakujo. Eldonis jam vicon da bonaj E-libroj. Libro-vendofako disvendas E-librojn kie ajn aperintajn. Petu senpagan katalogon.

♦♦  
 „LA LUMKRONO“, verkita de unu el la plej famaj nederl. aŭtoroj, trad. de J. Ch. M. v. d. Vijer. Eldonis: „MALNOVA TURO“, poŝtkonto 308475 Eindhoven, Oude Torenstr. 22, Nederlando. Prezo broŝ. néd. guld. 0.80, bind. 1.50.

## EŬROPO

### ALBANUJO (Mbretnia Shqiptare)

SHKODER (Skutari)  
 Cuk Simoni, komercisto.

### AŬSTRIO (Österreich)

Aŭstriaĵ Liglandoj: Burgenland (Bgl.), Kärnten (K.), Nieder-Österreich (N.-Ö.), Ober-Österreich (O.-Ö.), Salzburg (S.), Steiermark (St.), Vorarlberg (V.).

INTERNACIA-ESPERANTO-MUZEO (IEMW), fondinto kaj direktoro kortega konsilisto Hugo Steiner, Wien, I., Neue Burg.

AŬSTRIA ESPERANTO-ASOCIO (AEA), Landa organizo de IEL, Honora prezidanto kort. kons. Hugo Steiner, prez. registara kons. Fritz Stengel, XVII., Syringg. 3.

AŬSTRIA ESPERANTO-FEDERACIO (AEF), prez. prof. d-ro Hugo Jokl, afergvid. vicprez. instr. H. Glüxmann, XV., Holochergasse 55/9.

AŬSTRIA KATOLIKA LIGO ESPERANTISTA (AKLE), Honora prezidanto konsistoria kons. P. Franz de Mestán-Krems, prez. Leopold Chiba, IV., Schaumburggasse 5.

UNUIGO DE AŬSTRIAĴ E-INSTRUISTOJ (UAEI), prez. dir. F. Menacher, VI., Gfornergasse 13.

IEL-JUNULARO (IELJ), gvidanto kort. kons. Steiner, Wien, I., Neue Burg.

AŬSTRIA E-INSTITUTO (AEI), dir. d-ro Grimme, XVII., Escherichgasse 5.

### ÖSTERREICHISCHES VERKEHRSBÜRO,

la oficiala vojaĝoficejo aŭstria, Wien, I., Friedrichstraße 7.

Legu paĝon 4 de la kovrilo!

Interesa estas paĝo 3 de la kovrilo!

TAGBLATT-BIBLIOTHEK, Wien, Aŭstrio, I., Wollzeile 22. La plej granda eldonejo aŭstria, eldonas german-lingvajn librojn (proks. 1200 numerojn) je la populara prezo de 52 groŝoj po numero. Ĝis nun aperis oper-tekstoj, beletristiko, libroj por infanoj, sporto, kuir-libroj, lernolibroj de la lingvoj angla, franca, itala kaj hispana; krome serio da libroj en Esperanto sub la redakto de d-ro E. Pfeffer. Postulu prospektojn, skribu en Esperanto!

CENTRO por Esperanto-literaturo en Aŭstrio Librovendejo R. FOLTANEK, Wien, I., Herrngasse 2.

A. Brehovsky, Wien, I., Tuchlauben 6  
 Poŝtmarkvendejo, eldonejo de poŝtmark-albumoj „LETRA“, ankaŭ nur por unuopaj landoj.

Postulu senpage specimenon de Aŭstria Esperantisto, monata gazeto, riĉe ilustrita, literatura kaj scienca, kun informoj el tutmondo! Wien, I., Neue Burg.

### SENPAGE

vi ricevos dum 6 monatoj la ilustritan, monatan gazeton

### VERDA REVUO

adm.: Wien, VII., Hermannngasse 31/26.

Harand-movado kontraŭ rasa malamo kaj homa mizero, I., Elisabethstraße 20. Ĝia organo estas „Gerechtigkeit“ (Justeco“); en ĝi ĉiu-semajna „Esperanta Inform-servo“; postulu ĝin! Sekr. de E-sekcio: d-ro E. Pfeffer.

ALLENSTEIG (N.-Ö.)  
Kaufmann Franz, em. ĉefinstr., Landstr. 30.

AMSTETTEN (N.-Ö.)  
Biberauer J., orgen., D. IEL, Ybbsstr. 28.  
Thoma Kurt, nutrajkom., Wörthstr. 10 (IEL, AEA).

BACHL ĉe Linz (O.-Ö.)  
Poidinger Hans, helplabor., n-ro 51 (IEL, AEA).

BAD HOFGASTEIN (S.)  
Altrichter d-ro Matth., juĝejstro, IEMW.

BAD VÖSLAU (N.-Ö.)  
E-Soc. „Verda Stelo“, Triesterstr. 4 (AEF)

BADEN ĉe Wien (N.-Ö.)  
E-Soc. „Unuigo Baden“ ĉe R. Bittmann, Braitnerstraße 57 (AEF).

Monetti Norbert, parfumisto, em. bank-  
ofic., Wassergasse 14.

BERNHARDIN ĉe Wels (O.-Ö.)  
Vogl Fritz, kompost., n-ro 57 (AEF).  
Wagnleitner Ant., fervoj, IEMW, Bau-  
gasse 110.  
Weber Franz, milit. ofic., n-ro 46 (AEA-W).

BERNDORF (S.), poŝto Mattsee  
Maislinger Anton, studento (IUKE, E).

BISAMBERG (N.-Ö.)  
Petz Karl, forĝ., Setzgasse 18.  
Steiner Hugo, kort. kons., fondinto kaj  
dir. de IEMW, eld. de Aŭstria Espe-  
rantisto, gvidanto de E-Varbadservo  
p. Aŭstrio kaj IEL-Junularo, Bundes-  
straße 154.  
Steiner d-ro Lothar, juristo, LKK de IEMW.

BIZAU (Vorarlberg)  
Fabjan Erna, instruistino, D. IEL.

BLUMAU ĉe Felixdorf (N.-Ö.)  
Buchgraber Heinz, stenotip., D. IEL,  
Teesdorferstraße 4.

BRANDENBERG (T.) poŝto Kramsach  
Aitzl Albert, studento (IKUE).

BREGENZ (V.)  
Stambader H., ofic., D. IEL, Auf der  
Matte 4.

BRUCK a. d. Mur (St.)  
E-Soc. „Verda Stelo“, Leobnerstr. 2 (AEF).

DEUTSCH-WAGRAM (N.-Ö.)  
Tilscher Franz, munt., Hauptstraße 7  
(IEL, AEA, Klub Wien).

DIENERSDORF (St.) poŝto Kaindorf  
Zisser Josef, kampullilo, n-ro 110.

DONAWITZ (St.)  
E-Kl. „Antaŭen“ (AEF).

EBELSBURG bei Linz (O.-Ö.)  
Neuhofer J., em. ĉefinsp., D. IEL, Ufer 24.

EBENSEE (O.-Ö.)  
Heissl Max, D. UEA, Kalvarienbergg. 8.  
Weisskirchner Friedrich, dentisto, D.  
IEL, Marktgasse 1 (AEA).

EDELSCHROTT (St.)  
Kreutzer Michael, maŝin., n-ro 21. Dejo-  
ras en elektro centrejo kiel vartisto de  
akvaj turbinoj, elektraĵ generat. kaj  
kumitilaro. Apartenas kiel MA al:  
AEA, AEF, IEL, UEA.

EGGENBERG bei Graz (St.)  
Perneg Ludwig, stata pens., Seidenhof-  
straße 62. Nask. 14. 12. 1859, samtage  
kun d-ro Zamenhof.

EUGENDORF (S.)  
Elshuber Stefan, stud., n-ro 16 (IKUE, E).

FELDKIRCHEN ĉe Mattighofen (O.-Ö.)  
Rettenbacher Josef, stud. (IKUE, E).

FELIXDORF a. d. Südbahn (N.-Ö.)  
Loka Gr. Felixdorf (AEF).

FREILAND (N.-Ö.)  
E-Soc. „Fideleco“ ĉe J. Reithofer, 14 (AEF).

GABLITZ bei Wien (N.-Ö.)  
Macho Adolf, Hochbuch 49 (Klub-wien).

GLOGGNITZ (N.-Ö.)  
Kaiper gesinjoroj, IEMW.

GMÜND I (N.-Ö.)  
Waldhauser Hugo, ofic., D. IEL, walter-  
straße 171 (AEA).

GMUNDEN (O.Ö.)  
E-Soc. „Gmunden“ ĉe s-ro Holzleitner,  
Kapellenweg 3 (AEF).

GRAZ (St.)  
E-Soc. por Stirio, Loka Grupo, Schönau-  
gasse 6/II.

EG „Emilo Peltier“, sekr. A. Koudelka,  
Reichschulgasse 8/III (IKUE).

Generala E-Soc., Dreierschützengasse 98  
(AEF).

Bartel Karl, IEMW, Schönau-gasse 6.  
Biehler d-ro Wolfgang, Alberstraße 13.

Hackl Karl, em. kolonelo, Radetzky-  
straße 6/III.

Hörneck Rud., kom. lerneĵ-dir., Bürger-  
gasse 4/II.

Lossos Carl, em. ferv. insp., IEMW,  
Bergmann-gasse 18.

Menčik Maria f-ino, ofic., Sackstr. 12.

Storm Ignaz, lern-insp., IEMW, Worms-  
gasse 5.

GROSSARL (S.)  
EG „Verda Tauernstelo“ ĉe Hugo  
Paminger, poŝtoficisto.

GROSS-ENZERSDORF (N.-Ö.)  
Oesterlein Rud., em. generalo.

HARTBERG (St.)  
Lafer Alois, poŝtadjunkto, Michaelig. 117.  
Postl Alois, bakajaĵport., Grazerg. 30  
(IEL, AEA).

HELMING ĉe Groß-Kostendorf (S.)  
Fink Michael, stud., n-ro 4 (IKUE, E).

HIMMELBERG (K.)  
Koppitsch Jakob, kamplaboristo.

HOFGASTEIN (S.)  
Altrichter d-ro Matth., juĝejstro.

HOHENBERG (N.-Ö.)  
E-Soc. „Verda Lumo“ ĉe estro J. Zmrzly,  
fajlilisto, n-ro 155 (AEF).

GROSS-SIEGHARTS (N.-Ö.)  
Nowotny H., pord., D. IEL, Mühlg. 60.

HAINFELD (N.-Ö.)  
EG „Al alta Celo“ ĉe F. Wandl, instr.,  
IEMW, D. IEL, Badepromenade 21  
(AEA).

HÜRTH (St.), poŝto Halbenrain  
Minauf Anton, n-ro 7 (AEA).

IMST (T.)  
EG „Hall i. Tirol“ ĉe Karl Jäger, Gabels-  
bergerstraße 33 (AEA).

INNSBRUCK (T.)  
E-Kl. ĉe vprez. R. Koller, med. stud.,  
Gasthof „Goldener Hirsch“, Seilerg. 9.

E-Soc. „Espero“, Friedhofallee 1 (AEF).

Kühbacher Roland, bakisto, D. IEL,  
Hötting, Schulgasse 10.

Mair Albert, burĝlerneĵ-instr., IEMW,  
Grenz-gasse 8.

KIRCHBERG in Tirol  
Kaps Josef, katol. pastro, D. IEL (IKUE).

KIRCHBICHL-KASTENGSTATT  
bei Wörgl (T.)  
EG ĉe Josef Gumpenberger, n-ro 50 (AEA).

KITZBÜHEL (T.)  
Foidl Anton, stud., Bezirkshauptmann-  
schaft (IKUE, E).

KLAGENFURT (K.)  
EG AEA (EG) ĉe P. Komposch, Sankt-  
Veiter-Ring 5.  
E-Soc. „Verda Ponto“, Teichstr. 9 (AEF).  
Dürschmid Karl, IEMW, Lerchenfeldg. 23.  
Komposch Paul, sekr. EG, St.-Veiter-R. 5.  
Müller Otto, urba ofic., vprez. EG, D.  
IEL, St.-Veiter-Straße 21.  
Salberg Erik c/o Reinisch, Rosentaler-  
straße 25.  
Schmid Leonhard, ĉeflern.-dir., Vprez. de  
EG, IEMW, Ziggulnstraße 3.  
Schwingshagl, Cseh-instr. de E.

KLOSTERMARIENBERG (Bgl.)  
Frech Josef, komerc. (IEL, AEA, EG.  
O-P).

KLOSTERNEUBURG (N.-Ö.)  
Karas Adolf, prokuristo, Hölzlgasse 65,  
IEMW.

KNITTELFELD (St.)  
EG ĉe Joh. Chmelar, Genossenschafts-  
gasse 4/8 (AEA).  
E-Soc. „Nia Celo“, Friedensplatz 9  
(AEF).  
Karat Franz, ferv., IEMW, Weyerng. 30.  
Maschek Ernst, Stubalpenstraße 37.  
Pawlik Rud., IEMW, Stubalpenstraße 30.

KÖFLACH (St.)  
Rogler W., ofic., D. IEL, IEMW, Doktor-  
Dollfuß-Straße 250.

KORNEUBURG (N.-Ö.)  
Schatzl Ferd., reg. kons., distr. lerneĵ-  
insp., Sudetentorstraße.  
Steiner ing. Hugo, arkit., Bisamberger-  
straße 47.



**KREMS a. d. Donau (N.-Ö.)**  
**GASTEJO** „Goldener Engel“, Wienerstraße 29. Viena kuirmaniero, ĉambroj, garaĝo, moderaĵoj. Esperanto parolata.  
**EG** ĉe prez. reg. kons. Kern, Schillerstraße 20 (AEA).  
**Legerer** Heiner., IEMW, Untere Landstraße 65.  
**Mestan** Franz, pastro, konsistoria kons., Hon. prez. de IKUE, Piaristenkolleg.  
**Protiwinsky** Jos. f-ino, IEMW, Lederergasse 17.  
**Stanke** Fr., komerc., D. IEL, IEMW, Gartenaugasse 2.

**KREMSMÜNSTER (O.-Ö.)**  
**Trenzinger** Hubert (AEA).

**KUFSTEIN (T.)**  
**EG** Kufstein ĉe Elise Fischer, Thiebergstraße 3, en Zell ĉe Kufstein (AEA).  
**Steiner** Johann, impost-ofic., Steuerbeh.

**LAA a. d. Thaya (N.-Ö.)**  
**Nowak** Anna f-ino, instr., IEMW, Staatsbahnstraße.

**LANDECK (T.)**  
**E-Verein** „Verda Rondo“ ĉe J. Wasle, Jams 113.  
**Hilkersberger** Alois, lokomotiv. IEMW.

**LANGENZERSDORF (N.-Ö.)**  
**Pözl** Maria s-ino, IEMW, Tutzgasse 1 (Klub-Wien).

**LEIBNITZ (St.)**  
**Loka Gr.** Leibnitz, Wagnerstr. 15 (AEF).

**LEND (S.)**  
**EG** ĉe Ludwig Laukes kaj Maria (IEMW), komunuma sekr. (AEA).

**LEOBEN (St.)**  
**E-sekcio** de la kleriginst. de la Laborista Ĉambro.  
**Scheuble** d-ro Hugo, Montan. Hochschule.

**LINZ a. d. Donau (O.-Ö.)**  
**„Supra Aŭstria Esperanto Soc.“** (SA), Gasthof Stadtgut, Volksgartenstraße (AEA).  
**E-Soc. „Espero“** (Esp.) ĉe prez. Franz Nöbauer, Hofgasse 3 (AEF).  
**EG „Estonteco katolika“** ĉe prez. Florian Wimmer, Kollegium Petrinum.

**Ahorner** Josef, Waldeggstr. 61 (SA).  
**Aufreiter** Eduard, tajloro, Handel-Mazzetti-Straße 9/I (IEL-J, SA).  
**Aufreiter** Johann, tajloro, Handel-Mazzetti-Straße 9/I (IEL-J, SA).  
**Aumayr** Grete, modist., Harrachstr. 24 (IEL-J).  
**Aumayr** Josef, librobind., Goetzestr. 27 (IEL-J).  
**Bürger** Hans, fervojofic., Starhembergstraße 15 (SA).  
**Diller** Hilde, em. bankofic., Gesellenhausstraße 15/I (IEL, AEA, AEF).  
**Friess** Nelda f-ino, ofic. de la fremdultrafikejo, Sophiengutstr. 23 (SA, IEL).  
**Gothmann** Trude f-ino, ofic., Landstr. 97.  
**Interš.** pm. kun ĉiuj landoj (IEL, SA).  
**Haider** Heiner., direkt. de la telefonofic., Vergeinerstraße 2 (IEL, SA).  
**Kriechbaumer** Anton aŭtomobilisto, Galileistraße 17 (SA).  
**Kugler** Josef, poŝtefoc., VD. de IEL, Vgvid. IEL-J), Dr.-Holzknecht-Str. 7 (SA).  
**Mraz** Josef, fakinstr., D. IEL, Aubergstraße 43/1 (SA).  
**Petran** Marie f-ino, tajloro majstrino, Gürtelstraße 33/I (SA).  
**Ripota** Franz, tekn., Niederreithstr. 21 (IEL-J).  
**Sassmann** Alois, lokomotivestro, Drouotgasse 1 (Esp.).  
**Sassmann** Max, lokomotivestro, Gürtelstraße 4 (Esp.).  
**Schallert** Kamillo, reg. kons., lern.-insp., IEMW, Volksfeststraße 12/12.  
**Schnell** Josef, mebl., Eignerstr. 12 (IEL-J).  
**Schwarzenbrunner** Alois, poŝtefoc., Pfarrstraße 3 (SA).  
**Sittner** Hans, landa ofic., Tummelpl. 8 (SA).  
**Streusler** Paula, ofic., Harrachstr. 46 (SA).  
**Swarizek** Gottfried, mekanik., Gürtelstraße 34 (IEL-J).  
**Taurer** Albert, instr., Untergaumberg 30 (IEL-J).  
**Tröbinger** Wilhelm, ĉefpoŝtmajstro, Waldeggstraße 3 (SA).  
**Wannek** Karl, direkt., prez. SA, IEMW, Weißenwolfstraße 31 (IEL, SA).  
**Werkl-Koppeltätter** Josef, fervojofic., Edelbacherstraße 9 (SA).  
**Zinecker** Ernst, ŝipkonstr., Hühnersteig n-ro 12 (IEL-J).  
**Ziras** Franz, tapet., Kaiserstr. 25 (SA).

**Internacia Esperanto-Muzeo Wien (IEMW)**, estas absolute neŭtrala kaj sendependa centro, deservita kolekti kaj konservadi ĉiujn dokumentojn pri Lingvo Internacia. Ĝi estas la centro de l'tuta Esperanto-statistiko kaj servas sendiference al ĉiuj.

**MELK a. d. Donau (N.-Ö.)**  
**HOTEL BAHNHOF**, posed. Karl Ehrenreich, Viena kuirmaniero, ĉambroj, garaĝo, moderaĵoj. E-parolata.  
**E-KL** Hotel Bahnhof (IEL, AEA) (Mk).  
**Ehrenreich** Karl, hotelisto, fond. k. prez. de E. Kl. D. IEL, Hotel Bahnhof, Melk (AEA, E-KL).  
**Fürböck** Karl, aŭtotaksiposed., Bahnhof, Tel. 39 (IEL, AEA, E-KL).

**MERKERSDORF (N.-Ö.)**, poŝto Ernstbrunn  
**Huber** Hans, lernejestro, lando-gvid. de IEL-jumularo por N.-Ö., IEMW, (IEL, AEA, IEL-J).

**MESSERN (N.-Ö.)**, Waldviertel  
**Uhlir** Fr., n-ro 33.

**MÖRTSCHACH (K., Mölltal)**  
**Presslauer** Martin, paroĥestro (IEL, AEA).

**MÖRZZUSCHLAG (St.)**  
**Loka Gr.** „Mürzzuschlag“, Wienerstr. 56 (AEF).

**NEU-AIGEN (N.-Ö.)**  
**Brauneis** Heiner., forĝistmajstro, n-ro 36.

**NIKLASDORF I** bei Leoben (St.)  
**Reiter** Franz, IEMW.

**NIEDER-STRAHLBACH** b. Zwettl (N.-Ö.)  
**Schmalbaug** Raynald, paroĥestro, IEMW.

**OBER-PULLENDORF (Bgl.)**  
**EG** für den Bezirk Ober-Pullendorf ĉe prez. J. Rainer (EGP.).  
**Boda** Nikolao, juĝeja sekr., IEMW.  
**Koger** Francisko, pentristo, kas. EG. P.  
**Lang** Rudolf, kafejmastro, D. IEL (IEL, AEA, EG).  
**Reiner** Julio, frizisto, Int. pm. k. kor. kun tutmondaj esp-istoj (IEL, AEA, EG. P.).

**OBERTHART**, poŝto Steinhaus (O.-Ö.)  
**Schreiber** Eduard, serur., n-ro 36 (AEF).

**OBERSULZ (N.-Ö.)**  
**Faderbauer** Josef, lernejestro, IEMW.

**OFFTERDING** ĉe Linz (O.-Ö.)  
**E-KL** „Offterding“, n-ro 37 (AEF).

**PANSCHACH (N.-Ö.)**  
**Steindl** Anton, poŝto Kilb.

**PARSCH** bei Salzburg (S.)  
**Studenta Grupo „Estonteco“** (E) ĉe prof. d-ro Franz Christanell, prez. de E., IEMW (IKUE, IEL, E).

**PFAFFSTÄTTEN (N.-Ö.)**  
**Hofer** d-ro Norb., paroĥestro, IEMW.

**PISCHELSDORF (St.)**  
**Binder** Alois, horloĝ., orajoj, n-ro 112 (AEA).

**PLESSBERG (N.-Ö.)**, poŝto Kautzen  
**Weber** Ludwig, ekonomo, n-ro 20.

**RAUCHENWARTH (N.-Ö.)**, poŝto Himberg  
**Mück** Franz, instruisto, IEMW.

**REICHENTHAL (O.-Ö., Mühlkreis)**  
**Miesenböck** Josef, poŝt-ofic.

**RIED i. Innkreis (O.-Ö.)**  
**Halbedl** d-ro Adolf, advok., Hauptpl. 43.  
**Jungschaffer** Hans, fakinstr., IEMW, Johannesgasse 26.

**RODAUN** apud Wien (N.-Ö.)  
**Braun** Franz, ŝtata ĉefadministr. em., IEMW, D. IEL, Schubertgasse 1.  
**IEMW**, D. IEL, Schubertg. 1 (IEL, AEA).  
**Marvan** Martin, fervojofic., Dr.-Dollfußstraße 26.

**SALZBURG (S.)**  
**EG „Neŭtrala Gr.“**, Gastejo „Schwarzes Rössel“, Bergstraße (AEA).  
**E-Soc. „Verda Stelo“** ĉe K. Fiach, Gast. „Gold. Sonne“, Gsättnerstr. 41 (AEF).  
**Hinterhuber** Hermann, apotek., fakD. IEL, IEMW, Linzerstr. 7 (AEA).  
**Lidl** Rudolf von, ŝtate ekz. E-instr., D. IEL, IEMW, Schwarzstraße 1.  
**Mader** frato Stephan O. S. B., Erzabtei St. Peter, Stadt. Interš. pm.  
**Schweighart** Felix, Plainstraße 17.  
**Wührer** Marie f-ino, instr., IEMW, Neutorstraße 17.

**ST. GERTRAUD (T.)**, poŝto Brixlegg  
**Hechenblaickner** Heiner., stud. (IKUE, E).

**ST. MARTIN** ĉe Klagenfurt (K.)  
E-Soc. „Karawanken“, Schmelzhütte 12 (AEF).

**ST. PÖLTEN** (N.-Ö.)  
EG „Nova Sento“, Gastejo Pasterer, Ranzonig.  
E-Soc. „Unueco“, Maximilianstr. 6/12 (AEF).  
Krumbeck Stefan, IEMW, V. Adlerstraße 68/10 (AEA).

**SCHATTENDORF** (Bgl.)  
Wiesböck Josef, instr., IEMW.

**SCHWERTBERG** (O.-Ö.)  
Frühwirth Franz, lernejestro em.  
Kundmann Auguste s-ino, lerneja direkt. em.  
Scheidl Luise s-ino, instruistino em.

**SIGMUNDSHERBERG** (N.-Ö.)  
EG ĉe dir. Karl Wolf, Schulgebäude (AEA).

**SILZ** (T.)  
Zangerle d-ro Rudolf, notario (D. IEL, AEA).

**SPIELBERG** (N.-Ö.), poŝto Traunstein  
Schraml Oswald, instr. (AEA).

**STADL-HAUSRUCK** ĉe Lambach (O.-Ö.)  
E-Kl. „Stadl-Paura“, Mitterau 3 (AEF).

**STANS** bei Schwaz (T.)  
EG „Schwaz“ ĉe Otto Steiner, 97 (AEA).

**STEGERSBACH** (Bgl.)  
Bauer Hans, fakinstruisto, IEMW.

**STEIN** a. d. Donau (N.-Ö.)  
Brenek Toni f-ino, lingvoinstr., IEMW.

**STEINAKIRCHEN** a. Forst (N.-Ö.)  
Zant Hans, popoll. instr., E.-instr., D. IEL, n-ro 27 (IEL, AEA).

**STEINDORF** ĉe Niedernsill (S.)  
Oberaigner Andreas, stud., 22 (IKUE, E).

**STEYR** (O.-Ö.)  
„Supera Aŭstria E-Soc.“ ĉe ark. Ferd. Wimmer, Wollernstraße 1.  
Loka Gr. „Steyr“, Mehlgraben 4 (AEF).  
Zeller H., drog., D. IEL, Schlüsselhofg. 25.

**STREIFING** (N.-Ö.), poŝto Neubau  
Brückl Fr., lernejestro, IEMW.

**TAMSWEG** (S.)  
Fink Alois, financofic., Amtsg. 4/I (AEA).  
Gauper Max, murpentr., bei Malermeister Franz Lieschant. Interŝ. pm. kun eksterl.

**THALHEIM** bei Wels (O.-Ö.)  
Hochleitner Hans, elektr., n-ro 34. Dez. kor. kun tutmondo (AEF).

**TELS-PFAFFENHOFEN** (T.)  
EG „Tels“ ĉe Hubert Obmascher, n-ro 86 (AEA).

**TRAUN-AXBERG** bei Thening (O.-Ö.)  
Loka Gr. Traun, n-ro 19 (AEF).

**TULLN** (N.-Ö.)  
Karl Aloisia s-ino, instr. em., IEMW.

**UNTERBAUMBERG** (O.-Ö.)  
Taurer Helene, n-ro 30 (IEL-J).

**UNTER-TULLNERBACH** (N.-Ö.)  
Schamaneck Josef, em. lern. dir., IEMW, (AEA).

**VILLACH** (K.)  
Finger Rosa, Genotteallee 8 (AEA).  
Watzinger Fr., fak-instr., Hötzenborferstraße 6.

**VÖCKLABRUCK** (O.-Ö.)  
Libera E-Rondo (LER), Gmundnerstraße 43 (V).  
Fohler Brünne f-ino, D. IEL, Gmundnerstraße 43, Haus Buchenrode (LER).  
Schmirer Poldi f-ino, Hinterstadt 17 (LER).  
Brenneis J., pens., D. IEL, Mörasing 9.

**VOITSBERG** (St.)  
Schöpfer Franz, ĉeflern. dir. em., stud. kons., IEMW, ŝtate diplom. instr. de E., Berggasse 44.

**Waidhofen** a. d. Thaya (N.-Ö.)  
Reissmüller Elfriede, instruistino.  
Pirchan Paula s-ino, IEMW.

**WALLERN** (O.-Ö.)  
Traumüller Fritz, komercisto (AEA).

**WELS** (O.-Ö.)  
AEA-Gr. „Wels“, Gastejo, Kaiserkrone“, Dr.-Dollfuß-Straße 26 (AEA).  
E-Soc. „Gajeco“, Aschet 23 (AEF).  
Franz Karl, ŝparkasofic., Magazinstr. 16.  
Hammerschmied Franz, friz., Vielguthstraße 4 (AEF).

Kiemer Josef, fervoj., Puchbergerstraße n-ro 14 (AEA).  
Königsacker Leopold, kontoristo, grup. ĉe Grimbachplatz 3 (AEA).  
Margelik Julius, bak., Maximilianstr. 24 (AEF).  
Moser Ernst, fabrikado k. vend. de muzikinstr., Stadtplatz 66 (AEA).  
Wiesmayr Karl, ladisto, Dr.-Schauerstraße 23. Kor. kun tutmondo (AEF).

#### WIEN

EG „Danubio“ (D), VIII., Josefgasse 12 (L 20).  
E-Soc. „Espero“, XIII., Weinzierlgasse n-ro 5/IV/8 (AEF).  
EG „Fideleco“, Kaffeehaus XVIII., Kreuzgasse 2 (M 15).  
E-Sekcio de la gastejmetiista sindikato, IV., Treitlstr. 3 (V 18—19) (VEU).  
EG „Gaswerk“, VIII., Josefstädterstr. 6 (AEA) (Mk 17).  
E-Soc. „Harmonio“, XII., Flurschützgasse n-ro 10/7. Ejo: V., Siebenbrunnenfeldgasse 15 (M. k. J 19) (AEF).  
EG „Kalocsay Grupo“, VIII., Bennoplatz 1 (L 20) (VEU).  
Katolika Unuiĝo E-ista, I., Stephansplatz n-ro 3/II, Reichsbund Jugendheim (Mk 18) (IKUE).  
E-Klubo, I., Wallnerstr. 6 (M. 1830) (AEA).  
E-Soc. „Konkordo“, X., Gudrunstr. 120/6 (AEF).  
E-Soc. „Nia Vojo“, XVI., Wichtelgasse n-ro 36/17 (AEF).  
E-Soc. „Progreso“, XXI., Afritschg. 50 (AEF).  
E-Soc. „Suno“ ĉe St. Jodel, XXI., Jedleseeerstr. 66—94, 1. Hof X/2/10 (AEF).  
E-Kl. de „Surduloj“, VIII., Ledererg. 5 (AEF).  
EG „Verda Teatro“, VIII., Alserstr. 63 a (M 20) (VEU).  
„Verda Kruco“, Laborkomunumo por sentabaka Kulturo, I., Judenplatz 8/I. Viena Akademia Klubo, Universitat.  
Viena Esperanto Unio (VEU), VIII., Alserstraße 63 a.  
Int. E-ista Laborkomunumo port senalkohola Kulturo, III., Beatrixg. 19/9 ĉe sekr. W. Mudrak.  
Ammer Karl, univers., IEMW, XXI., Baumergasse 75.  
Amstler Franz, komercisto, XX., Brigittenauerlände 144/3/5.

Anderlitschek Anna, poŝtof., IEMW, VII., Apolllogasse 13.  
Androsch Paula s-ino, XVI., Possinger-gasse 65/14/3 (Klub).  
Angermayer A., prof., XVII., Lacknerg. 26.  
Auderith Herm., ing., IEMW, III., Rabengasse 17.  
Bastl Oskar, efekt. kort. kons., em. polica distriktestro, XII., Schöllg. 28 (Klub).  
Bauer Albine, IEMW, X., Bucheng. 100/6.  
Biró Janos, gimn., XVIII., Kreuzg. 79.  
Dez. interŝ. pm. kolfojn. specialstampa.  
Bohn Friedrich, policisto, XX., Donauschingenstraße 30/II/II/9.  
Brühne Leonore f-ino, II., Julius-Payer-Gasse 3 (Klub).  
Brunauer d-ro Anton, ĉefepiskopa juĝejkons., II., Nepomukgasse 1 (Klub).  
Cech Rajmund, ŝtata ofic., IEMW, prez. de D., ĉefD. UEA por Aŭstrio, VII., Lindengasse 8.  
Chiba Leopold, prez. de KUE, IEMW, IV., Schaumberggasse 5.  
Christians Karl, polic., IEMW, XIX., Leidesdorfgasse 4/I/1/7 (Klub).  
Crignis Anna Grete de s-ino, IEMW, XII., Olbrichgasse 6.  
Deistler Andreas, sukeraĵisto, IEMW, VII., Schottentfeldgasse 91 (KUE).  
Denks Anton, prez. Labork. de vienaj E-societ., V., Jahngasse 19 (VEU).  
Deutsch Walter, universitatano, VII., Stiflgasse 15—17 (Klub).  
Dittrich Edmund, burĝlern. dir. em., IEMW, XVI., Wattgasse 20.  
Eberhart Othmar, fakinstr., IEMW, XXI., Brünnerstraße 118/II.  
Edelmann Leopoldine f-ino, IEMW, II., Ybbsstraße 14.  
Eder Stefanie s-ino, ŝtatofic., IEMW, XVI., Degengasse 54/20.  
Eigner Elise s-ino, V., Kriehuberg. 10 (Klub).  
Ellinger d-ro Hans, prof., IEMW, VII., Neustiftgasse 115.  
Engländer d-ro Alfred, adv., IEMW, I., Jordangasse 9.  
Erard Marie f-ino, instruistino de franca lingvo, X., Alxingergasse 2.  
Ernest Klara f-ino, instr., IEMW, IX., Wasagasse 31.  
Falbjczuk Helmut, XVII., Lacknerg. 47 (Klub).  
Falk Alice f-ino, IX., Latschkag. 1 (Klub).  
Feichtinger Frieda s-ino, lernejdirektor. XIII., St.-Veit-Gasse 76 (KUE).

- Felzmann Adolfine f-ino, oficistino, VI., Eggerthgasse 8/20 (Klub).
- Fiedler Maria f-ino, muzik-k. lingvoinstr., kas. de AEA, XIII., Hadikg. 122/4 a, (Klub).
- Findeisen Ernst, XVIII., Weitlofg. 11/34 (VEU).
- Fischer Herbert, studento en Teknika Altlernejo, I., Heinrichgasse 2 (Klub).
- Flasch d-ro Brunhilde s-ino, prof. mezlerneja, membro de stata ekzamenkom. de E., IEMW, XVIII., Gentzg. 7 (KUE).
- Foltanek Rudolf, librovend., IEMW, I., Herrengasse 2.
- Frey Elise f-ino, VIII., Alserstr. 63a (VEU).
- Frey Max Rudolf, prez. VEU, V. akad. Klubo E, D. IEL, Lektoro en Aüstr. E-Inst., VIII., Alserstraße 63 a (Klub).
- Frey Rud. Mich., kalkul-kons., vicprez. AEA, membro de RK, IEMW, III., Bechardgasse 14 (Klub).
- Fritsch Mizzi f-ino, IEMW, VI., Matrosengasse 19.
- Gaidosch Franz, polica distrikt-insp., IEMW, XVI., Herbststraße 106, I/6.
- Gasparini Carl, ofica konsilisto, IEMW, Vprez. KUE, VIII., Breitenfelderg. 6.
- Geffner d-ro Max, XIX., Hohe Warte 9.
- Gerstenberger Johann, lignajisto, XII., Am Fuchsenfeld, Stiege XII/4, Maljunulo kor. I. interŝ. pm.
- Graf Karl, tramisto, XIII., Jupiterweg 31 (AEF).
- Gschanes Leopold, instr., XV., Pelzgasse n-ro 7/1/17.
- Gyra Therese f-ino, IEMW, VIII., Josefstädterstraße 85/1/18.
- Hand Viktorine s-ino, em. lernejd-ino, II., Vereinsgasse 9/8 (Klub).
- Hejlik Franz, XX., Engerthstr. 103/19/3/14 (Klub).
- Heisler Bertha, f-ino, VI., Eggerthg. 8/20 (Klub).
- Herbst Leopold, distr. policinsp., IEMW, V., Wehrgasse 5/5.
- Hesse Franz, XIV., Ölweing. 18 (Klub).
- Hirsch d-ro Oskar, XVIII., Cottageg. 48 (Klub).
- Hof Hermine f-ino, poŝtofic., III., Fasangasse 4 (Klub).
- Höfer d-ro Max, fervoj. kons., komerca agentejo, kolekt. de anoncoj, propag. p. fremdultrafiko, II., Böcklinstraße 84 (Klub).
- Holstetter Rud., XVIII., Mollg. 5/9 (VEU).
- Hoitsch Elfriede s-ino, II., Engerthstraße 230/7/IX/17 (Klub).
- Holey Franz, em. fervojfic., XXI., Koloniestraße 52.
- Holiczer Georg, IX., Wiesengasse 20/10.
- Hopmeier Lucian, IEMW, VII., Schotzenfeldgasse 2/15.
- Hoschitzky Joh., poŝtofic., III., Schlachthausgasse 2 (Klub).
- Höss Hermine f-ino, ofic., IEMW, XVII., Andergasse 11.
- Hovorka Nikolaus, ĉefredaktoro, IEMW, IX., Löblichgasse 3.
- Huber Anna f-ino, ofic., IEMW, VII., Kaiserstraße 94.
- Hula Franz, XVIII., Colloredog. 22 (VEU).
- Hüttinger Josef, fervoj., IX., Althansstr. 6/5.
- Jimel Karl, studento, XIII., Wittmannweg 30.
- Jünger Rosa f-ino, XVIII., Währingerstraße 170 (VEU).
- Kaes Hedwig f-ino, oficistino, IEMW, IV., Johann-Strauß-Gasse 23.
- Kaftan Rudolf, dir. de urba horloĝmuzeo, IEMW, I., Schulhof 2.
- Kail Herbert, universitatano, V., Gartengasse 19.
- Kail Leopold, librotenisto, V., Garteng. 19.
- Kassner Helene f-ino, XIX., Pantzerg. 18 (Klub).
- Knapp Hans, XIX., Krottenbachstr. 8 (Klub).
- Knauer Max, policinsp., IEMW, XXI., Deublergasse 40.
- Kolarik Adolfine s-ino, VI., Hofmühlg. 16 (Klub).
- Koppel Herbert, gazetservo de AEF, IV., Ziegelofeng. 6. Dez. kor. k. jurnal. vivreform. sportamikoj, kĉl (AEF).
- Köstler Karl, ofic., IEMW, XVIII., Bastiengasse 14, I/6.
- Kovacic Oskar, V., Ramperstorffergasse n-ro 25/19.
- Krätschmer Rudolf, XIII., Hütteldorferstraße 130/f a.
- Kraus Franz, ĉapelisto, IEMW, XIII., Missindorferstraße 2/2.
- Kraus Karl, IEMW, VII., Burgg. 123/23.
- Krauskopf Martin, tramvojjisto, IEMW, XXI., Wagramerstraße 112.
- Kubanek Karl, kalk. kons., ŝtate ekz. instr. de stenogr., XIII., Pachmannngasse n-ro 2/II (Klub).
- Kutter Heinr., em. fervojinsp., IEMW, IV., Schönbrunnerstraße 4.
- Leopold Josef, XVIII., Salmansdorferstraße 35 a.
- Leifels Maria f-ino, IX., Wasserburgergasse 1-3, 13. ŝtup.
- Lind Auguste s-ino, telegrafistino, XVIII., Semperstraße 33/8.
- Linek Karl, XVIII., Weitlofg. 20/29 (VEU).
- Linhart Robert, em. ŝtatofic., II., Holzhausergasse 4. Dez. kor. k. ĉiuj landoj (Klub).
- Linsbauer Franz, foireja insp., IEMW, III., Rüdengasse 8/6.
- Lochner Andreas, em. ĉefintendant, XIII., Lainzerstraße 133/II (Klub).
- Majer d-ro Hugo, juristo, oficisto de IEMW, IX., Althanplatz 9/8 (Klub).
- Mayrieß Karola kaj Hermine, IEMW, III., Beatrixgasse 26.
- Miczkowski Rudolf, VI., Gumpendorferstraße 65 (Klub).
- Mikó Franz, IX., Hernalsergürtel 34/15.
- Miksich Franz, Flak-Komp. 1, XXI., Maurichgasse 18/22.
- Mudrak Marie s-ino, FD. IEL IEMW, III., Beatrixgasse 19/9 (KUE).
- Mudrak Walter, bankofic., IEMW, III., Beatrixgasse 19/9 (KUE).
- Mullrus Albine s-ino, 80-jara, XXI., Künzerplatz 20 (AEA).
- Nemeček Hans, redaktoro, XVIII., Wallrißstraße 102. Dez. interŝ. de jurnal. el tutmondo (1 n-ro de ĉiu ĵurnalo).
- Neumann Alex., I., Fleischmarkt 18 (Kl.).
- Nußböck Rudolf, konduktoro, XXI., Lottgasse 11.
- Pabiach Marie f-ino, poŝtofic-ino, IX., Spitalgasse 25 (Klub).
- Pabisch Mathilde f-ino, instr.-ino, IX., Spitalgasse 25 (Klub).
- Pacal Anny, XII., Rotenmühlg. 64/V/11 (Klub).
- Pechacek Maria f-ino, telegrafic-ino, XVIII., Kreuzg. 20. Dez. interŝ. pm. k. il.
- Peter Heinrich, elektro-ing., XIII., Hofwiesengasse 12 (AEA).
- Peterlik Adolf, oficisto, 2. sekr. Klub, XVII., Leopold-Ernst-Gasse 3.
- Pfeffer d-ro Emil, jur. k. jurnal., LKK de IEMW, II., Tandelmarktgasse 8.
- Pirchan Karl, Borr., verkisto, IX., Währinger Gürtel 116. Subskribejo por Esp. ludkartoj „Jes“.
- Plischke Paul, ofic., IX., Servitengasse n-ro 21/III/23 (Klub).
- Pollak Moritz, gazetofic., VI., Mollardgasse 89/III/1/6.
- Postl d-ro Karl, advokato, IEMW, VI., Mariahilferstraße 40.
- Prowinn Hans, iakinstr., XII., Rotenmühlgasse 45 (Klub).
- Raff Emma f-ino, IEMW, VII., Kenyongasse 18.
- Rathler Franz, polic., IEMW, XI., Werkstättenweg 1/III/33.
- Resch Franz, telegrafa kontrolofic., V., Gartengasse 17 (Klub).
- Reis Johann, D. IEL, VII., Kaiserstr. 92 (Klub).
- Ruhsmayr Lya f-ino, poŝtofic., D. IEL, IEMW., bei Bing, IX., Porzellang. 25 (Klub).
- Rusch Irene f-ino, ofic., IEMW, III., Kundmannngasse 3.
- Safranek Rob., fervoj., IEMW, II., Nordbahnstraße 52/II/III/13.
- Schaefer Josef, XVIII., Weitlofg. 15 (Kl.).
- Schauhüber Alfred, verkisto, ofic., IEMW, XIII., Dreyhausenstraße 9.
- Scheck Anna f-ino, VII., Kirchbergg. 12.
- Scheibenreiter Franz, ĉeflern. instr. mat. k. des., red. de „Verda Revuo“, VII., Hermannngasse 21/36.
- Scherpon, baronino Sidi, Vprez. de KUE, III., Strohgasse 3 (IKUE).
- Scheuch Leopold, kort. kons., em. landa lernejsp., IEMW, XVIII., Schulgasse 38/II/9.
- Schiebl Hans, em. poŝtdir., IEMW, XVI., Thaliastraße 158 (KUE).
- Schidloff Arthur, kom. agento, FD. IEL, II., Kleine Mohrengasse 4 (Klub).
- Schlerka August, inspekt., XV., Schuselkagasse 6.
- Schmid Antonie s-ino, IX., Währingerstraße 18 (Klub).
- Schneider Alois, em. ĉeflernejestro, XIII., Veitingergasse 53/1.
- Schnell Hermann, instr., sekr. de AEA, XIV., Nobilegasse 28 (Klub).
- Schober Betty f-ino, ofic., XIV., Tiefenbachgasse 9/51 (Klub).
- Schumann d-ro, d-ro ing. h. c. Richard, em. prof. teknika Altlernejo, Honora membr. de IEMW, III., Beatrixg. 3 a.
- Schwengler F., nutrajvendejo, XVIII., Währingerstraße 79 (Klub).
- Sedlacek Hildegard f-ino, XV., Schuselkagasse 3/13 (Klub).
- Siedl Christine s-ino, IEMW, XV., Robert-Hamerling-Gasse 9/1/9.
- Siedl Ludwig, kalk. kons. em., IEMW.
- Sinner Oskar, em. majoro, IEMW, XII., Schönbrunner Allee 53.
- Sirk d-ro Hugo, prof., III., Baumg. 25 (Klub).

Ciu nov-aperinta libro, broŝuro, ktp. sendita al Internacia Esperanto-Muzeo Wien estos menciita en la sekvanta eldono de tiu ĉi Adresaro.

- Sprinzel Hermine f-ino, urba ofic., XII., Gaudenzdorfer Gürtel 15/8/2/5 VEU, D).  
Stefan Wilhelm, em. ĉefinstr., X., Buchengasse 56/30.  
Stengel Friedrich, registara kons., em. lerneĵ-inspekt., prez. de AEA, LKK de IEMW, XVII., Syringgasse 3 (Klub).  
Strassgütl Käthe f-ino, IEMW, I., Börsengasse 12/5.  
Strobl Franz, ŝuvendejo, XXI., Leopoldauerplatz 80.  
Strubecker Friedrich, em. vicekolonelo, III., Schützengasse 3/6.  
Taussig Alex., mag. farm., IEMW, IV., Wiedner Hauptstraße 24.  
Thennemayer Josef, nutraĵvendejo, XVIII., Gymnasiumstr. 17 (Klub).  
Tischler-Pfister Margarethe s-ino, XV., Wurmsergasse 45/55 (Klub).  
Trojan Karl, XVIII., Weitlofg. 20/40 (VEU).  
Tüchler Robert, Episkopo de Malnokatolika Eklezio por Aŭstrio, XV., Geyschlägergasse 2 (Klub).  
Ubelhör d-ro Franz, Sekcia ĉefo, Kurat. de IEMW, XII., Schönbrunnerstr. 250.  
Uhlmann Jakob, em. dir., IEMW, XIV., Goldschlagstraße 125.  
Ulbrich Rudolf, poŝtofic., propag. ref. de AEA, IEMW, II., Praterstraße 30 (Klub, D.).  
Ullrich d-ro Hans, Vprez. de VEU, IX., Liechtensteinstraße 95/12 (VEU).  
Valenta Ludwig, fabrik-administraciestr., XIII., Mitisgasse 25.  
Vasta Franz, asekura-ofic., IEMW, X., Rotenhofgasse 15/II/17.  
Wardein Josef, konduktoro ĉe persontrajn., IEMW, II., Wachauerstr. 24/IV/16.  
Warkany Adalbert, tradukoficejo, II., Hochedlingergasse 17.  
Weber Eduard, artvitristo, FD. IEL, XVIII., Gentsgasse 27/II/8 (Klub).  
Weber Gustav, LKK de IEMW, fakinstr., ĉefD. de IEL por Aŭstrio, II., Kleine Pfarrgasse 24/8. Renkontebla posttagm. en IEMW, I., Neue Burg.  
Weber Maria s-ino, fakinstr.; LKK de IEMW, II., Kl. Pfarrg. 24 (KUE).  
Weber Leopold, modelkonstr., V., Siebenbrunnengasse 71/II/26.  
Weiller Arthur, verk., II., Julius-Payer-Gasse 3 (Klub).  
Weinek Magda f-ino, ofic., XVII., Weingasse 45.  
Weiss d-ro Paul, bankofic., IEMW, I., Maria-Theresien-Straße 32.  
Wenisch Adele f-ino, IX., Achamerg. (Klub).  
Werner Ernst, oficisto, LKK de IEMW, II., Schüttaustraße 7/31 (Klub).  
Wiedermann Karl, IEMW, X., Quellenstraße 136/36.  
Wieninger Olly f-ino, IEMW, XVIII., Michaelerstraße 7/4 (Klub).  
Winkelhofer Valerie f-ino, ŝtata ofic., VIII., Schmidgasse 4 (KUE).  
Winkler Johanna, ofic.-vidvino, IEMW, VII., Zeismannsbrunnung. 1/II/III/40.  
Witzmann Anton, XVI., Anzengruberplatz 16 (Klub).  
Wollmann d-ro Franz, kort. kons., em. landa lerneĵ-insp., dir. de Ŝtata Ekz. Komis. por E., VIII., Albertgasse 12.  
Wratny Olga s-ino, XVIII., Staudgasse 2 (Klub).  
Wüster Julie s-ino, IEMW, XIX., Fürfanggasse 18 (Klub).  
Zipfel Hans, agento, I., Domg. 4 (Klub).  
Ziwutschka Louise f-ino, instr., IEMW, XV., Rosinagasse 8/5.  
Zoubek Anny f-ino, XIII/4, Hütteldorferstraße 204.  
Zumpf Josefina s-ino, V., Mittersteig 12 (Klub).
- WIENER-NEUSTADT N.-Ö.)**  
Unua E-Uniĝo (UEU), Wöllersdorferstraße 25, J. (AEF).  
Benzien Kurt, ofic., Haidbrunnung. 36 (UEU).  
Handler Franz, ŝufaristmajstro, Am Kanal 14 (UEU).  
Manhalter Karl, ofic., Volksbadgasse 30 (UEU).  
Schügerl Franz, ofic., Ulschalkgasse 13 (UEU).
- WIESELBURG a. d. Erlauf (N.-Ö.)**  
Haberler Hans, IEMW, bei Wüster.  
Wüster d-ro ing. Eugen, fabrikanto.
- ZAMS — LÖTZ (Tirol)**  
E-Soc. „Verda Rondo“ (AEF).

## BELGUJO (Belgique, Belgique).

- REGA BELGA LIGO ESPERANTISTA (BLE)**, Landa organizo de IEL, prez. d-ro Kempeneers-Bruxelles (Uccle), 21 Willemstraat, Antwerpen, Belgujo.  
**FLANDRA LIGO ESPERANTISTA (FLE)**, prez. H. Rainson-Mechelen, Magdaleneastrat 29, Kortrijk.  
**FLANDRA UNUIGO DE KATOLIKAJ ESPERANTISTOJ (FUKE)**, prez. L. Calloens-Aalst, ĉe J. van Deun-Jespers, Turnhoutse baan 277, Burgerhout.  
**BELGA ESPERANTO-INSTITUTO**, 127 Lge Leenstraat, Antwerpen.

### AALST

- EG de FUKE ĉe Lic. L. Calloens.  
EG „Pioniro“, Moolenstr. 30 (FLE).  
Calloens L., licenciato, prez. de FUKE, Erembodegemstr. 29.  
Kegel R. de, industriisto, D. IEL, 58 Denderstraat.

### AARSCHOT (Flandern)

- EG „La Progreso“ (P), Fabriekstr. 28 (FLE).  
Pattet Frans, 26 Schoonhonen.

### ANTWERPEN-ANVERS

- E-Domo, Willemstr. 21. Sidejo de: Belga Ligo E-ista, EG Verda Ŝtelo, Belga E-Instituto.  
Antverpena Grupo, Vondelstr. 20.  
Antverpena Komitato por la internacia komerca lingvo, G. Vandermere, Vleminckstr. 18.  
E-ista Klubo de la Baden Powell'aj Belgaj Skoltoj, Jos. v. Gulek, Tweelingstraat 26.

- EG de Diamantistoj, Plautin Moretuslei 66.  
EG „Geinstruistoj“, Jan Jakobs, Boomsche Steenweg 444.

- EG „Hobokemaj Esperantistoj“, Wielrijderstr. 9.  
EG „La Verda Standardo“, s-ro Morris de Ketelaere, Oostenstr. 25.  
EG „Nia Ideo“, Jul. de Geyerstr. 139.  
EG „Polica Grupo“, s-ro E. van der Auwera, Meetingstr. 23.

- Flandrema Grupo „Esp-ista“, Stefaniestraat 44 (FLE).

- Propaganda Komitato, Boomgadstr. 208, Berchem.

- Rega EG „La Verda Stelo“, Schoenmarkt 16, Marché aux Souliers. Ejo: Hotel „Witte Leeuw“, Frankrijkdei, 4 Ave de France (S 20.30).

- Sekcio de Belga Ligo Esp-ista „La Rekta Vojo“, St. Jacobsmarkt 98, „De Gulden Kroon“.

- Skolta E-ista Ligo, s-ro Jos. van Gulck, Zuster Nathaliestr. 7, Ekeren.

- As J. van, Gr. Tunnelplatz 4.  
Bosche Georges van den, ĉefD. de IEL por Belgujo, Lange Leemstr. 127.

- Paesmans E., del. FUKE, Koepoortstr. 64.  
Roost Marcel, advok., IEMW, 14 longue rue d'Argile.

- Schoor Jan van, LK, Julius de Geysterstraat 131.

- Vermandere G., komerc., D. IEL, 15 Wetstr.

- Willekens Em., Viaduc-Dam 50.

### ANTWERPEN-WILRYK

- EG „Junularo“, s-ro W. de Schutter, ĵurnalisto, VD. IEL, Smedenstr. 3.

- EG „La Suda Lumo“, Koning Albertstr. 11.

- Jaumotte Maur., ĵurnal., VD. IEL, 44 Av. de Brujn.

- Mortelmans D., E.-vendinstituto de FUKE, Egied Segerslaan 14 (IKUE).

### ANZEGEM

- „La Juna Espero“, sekr., Statiestr. 38 (FLE).

### APELDOORN (Gelderland)

- EG „Progresado“, f-ino M. G. Kramers, Arnhemscheweg 59.

### ARENDONK (Antwerpen)

- EG „La Verda Kampina Stelo“, sekr. Schotelven 4 (FLE).

- ASTENE apud DEINZE (Vlandeeren)  
Vanderliinden Maurice, Kapellestr. 29-c. Kor. nur kun instruistoj (FLE, DEK).

### BILZEN (Limburg)

- Katolika EG, ĉe Dubois Camiel, Brugstr. 26 (IKUE, FUKE).

### BLANKENBERGHE

- EG „Norda Stelo“, Koninginnelaan 18 (FLE).

**BORGERHOUT** ĉe Antwerpen  
Deun J. van, sekr. FUKÉ, Turnoutsche-  
baan 277.

**BRAINE L'ALLEND** (Brabant)  
EG „Verda Stelo“, sro Rob. Defosse,  
21 Rosignol.

**BRUGES-BRÜGGE** (Westvlaanderen)  
Bruga E-ista Gr. „Reĝa Societo“, ĉe f-ino  
Thooris. Ejo: Salonego Brangwyn ĉe  
s-ano Jéhansart, Simon Stevenplatz  
(M. 20 h) (BLE).

EG „Paco kaj Justeco“ ĉe Ferd. Roose,  
Guido Gezellelaan 15 (FLE).

Thooris Y. f-ino, D. IEL, 4 Rue de l'Outre.

**BRUXELLES** (Brabant)  
E-ista Brusela Grupo, Nieuwenhovestr.  
77, Uccle. Ejo: „Hotel Albert I.“,  
10 Placo Rogier (BLE) (L 20).

E-ista Sekcio de Tramista Sindikato,  
17 Rue du Poinçon.

„Esperantista Reprezentaro Brusela“,  
sro F. Swinne, 77 Nieuwenhofstr.

EG „Nia estas la Estonto“, sekr.,  
3 P. van Humbeekstr. (West). Ejo:  
„Breughel“, Em. Jacquainlaan 37  
(J 20) (FLE).

Jeta EG, sro A. van de Brande, 29 rue  
Dupré, Jette.

Labor. EG „Persisto“, 21 Henry Rey  
Square, Anderlecht.

Tramista E-Klubo, 3 Rue Pierre van  
Humbeek.

Buening F. W., Cseh-instr., Ch. de Lou-  
vain 649.

Jennen Antoinette, s-ino, lernejestrino,  
FD. IEL, 72 rue d'Albanie.

Kempeneers d-ro Paul, kurac., D. IEL,  
estrarano de IEL, 19 Av. Montjote,  
Uccle 3.

Morris Dave H. s-ino, c/o American  
Embassy, rue de la Science 33.

Staes-Vandervoorde Elly s-ino, Ave de  
la Liberté 11.

Staes-Vandervoorde Felicie s-ino, FD.  
IEL, Ave de la Liberté 11.

**BRUXELLES-WATERMAEL**  
Kat. E-ista Gr., s-ro E. Patiny, 15 Rue  
Grates.

**CHARLEROI** (Hainaut)  
EG de Charleroi, s-ro A. Heurant, lern-  
jestro, 30 rue Ferrer, Lodelinsart.

E-sekcio de B. L. E., Cercle Polyglotte,  
81 Rue de la Vilette, Marcinelle-Char-  
leroi. Ejo: Salle de la Bourse (Mk 19).

**CHENE**  
Grupo E-ista ĉe f-ino L. Baiwir, rue  
Grand Pros. 72.

**CHERATTE** (Liège)  
Guyot Mateo, abelkultur., kanaribred-  
isto, 88 rue Sabaré. Filatelisto.

**DEINZE** (Vlanderen)  
„Deinza E-Klubo“ (DEK), sekr. Dor-  
thea, 54, Astene (FLE).

Maehe Fernand J., pogranda karbo-  
komerc., 8 Statieplein. Kor. p. foto-  
grafado, florkult., popolkantoj, inter-  
florsemojn, artfot (DEK).

Wiele Walter van de, reprezent. de ekster-  
landaj fabrikoj, Kortrijkstr. 38 (DEK).

**DESTELBERGEN** ĉe Gent  
Lödör Arpad, horloĝ., Kasteelstr. 2  
(Genta Gr. E-ist).

Lödör Edmund, elektr. p. aŭtomobil-  
konstruisto, Kasteelstr. 21 (Genta Gr. E-ista).

Papp Adalb., algustigisto, Kasteelstr. 21  
(Genta Gr. E-ista).

**DIKSMUIDE**  
EG „Zamenhof“, sekr.: Maria Doolaeghe,  
str. 36 (FLE).

**EDEGEM**  
EG „Nia Idealo“, Hovestraat 130.

**EREMBODEGEM**  
Thesin G. f-ino, instruistino.

**FLEURUS** (Hainaut)  
EG „Valona Grupo“, s-ro Ernest Fiche-  
fet, 19 Grand Place.

**GEEL**  
Gela EG, Collegestr. 21 (IKUE, FUKÉ).

**GENT-GAND**  
EG „Roeland“, Raapstr. 82 (FLE).

Genta Gr. de Reĝa Belga Ligo E-ista  
(GGE), Peter Benoîtlaan 230, Gent-  
brugge. Ejo: Lernejo Neuv rue St.  
Petro 45 (Mk 19).

Claeysens Marguerite, Martelaarsl. 50  
(GGE).

Gruslet Angele s-ino, Rue de Blanken-  
berghe 12 (GGE).

Lycke Maria, Buffelstr. 3 (GGE).

Man Franz de, urba oficejestro, FD. IEL,  
Rabotlaan 131 (GGE).

Nesse Elise van den, ofic-ino en teksejo,  
Citadellaan 34 (GGE).

EG „Gustave de, ofic., Rue du jardin 25  
(GGE).  
Vierge Yvonne, Gasmeterlaan 179 (GGE).

**GENTBRUGGE** ĉe Gent  
Grovermann Robert, adv., Kasteelstr. 8.  
Vandeveldé Cl., univ. ing., D. IEL en  
Gent, Peter Benoîtlaan 230 (GGE).

**GENTBRUGGE-MEIRELBEKE**  
(Oostvlaanderen)  
EG „Espero“, s-ro Debruyker.

**GISTEL**  
Sanders Maria f-ino, instr. Kongolaan 11.

**HAMME**  
EG „Juna Flandrujo“, Kapelstr. 5.

**HASSELT** (Limburg)  
Haselta Gr. E-ista, s-ro Prosper van Ge-  
nechten, rentulo, D. IEL, Pl. Leopold 11.

**HERSTAL**  
Blokiau Louis, Rue Petite Foxhalle 200.

**HEVELEE**  
EG „Nova Tagiĝo“, Broekstr. 21. Ejo:  
„Vlaamsche Huis“, Bondgenootenl. 85,  
Leuven (Mk 19) (FLE).

Cnoops Lode, univ. stud., Broekstr. 21  
(NT).

**HOUTHEN** (Westvlaanderen)  
Vandevalle C. f-ino, instr., D. IEL, Rue  
de la Gare 20.

**HUY**  
Landenne A., kalkul., 2 Rue de Brasseurs.

**IXELLES-BRUXELLES**  
Patiny Edmond, bankofic., kons. IKUE,  
84 rue du Sceptre (BLE).

**KORTEMARK**  
EG „Eta semo povas kreski“, Statie-  
str. 23 (FLE).

Vanderper A., agrikulturisto, D. IEL.

**KORTRIJK** (Westvlaanderen)  
Sekcio de FLE, s-ro A. Cognie, tajloro,  
VD. IEL, 11 Moeskroenstr. Ejo: Café  
„De Tuin“, Yzerweglaan 5 (Mk 20).

Vanfleteren R., juvelisto, D. IEL, 17 Mgr.  
de Haerrelaan.

**LA LOUVIÈRE** (Hainaut)  
EG „Verda Stelo“, ĉe A. Tassin, indu-  
striisto, D. IEL, 1 Rue St. Joseph.

Esperanto Gr. de la Centra Regiono, ĉe  
V. Dauchot, sekr., Rue G. Boel. Ejo:  
Brasserie Centrale, Drapeau Blanc  
(V 19.30).

**LEBEBEKE**  
EG „Vasta Horizonto“, Stationsstr. 87  
(FLE).

**LEDE**  
EG „La Esperanta Stelo“, Kommenellen-  
boog 60.

**LEDEBERG** ĉe Gent  
Bombeke Angele, ofic-ino, Florastr. 13  
(Genta GE).

**LOUVAIN-LEUVEN** (Brabant)  
EG „Nova Tagiĝo“ (NT), Broekstr. 21  
en Heverlee. Ejo: Vlaamsche Huis,  
Bondgenootenlaan 85, Leuven (Mk  
19.30) (FLE).

Lovena Gr. de Reĝa Belga Ligo E-ista  
ĉe s-ro Wauters (LG). Ejo: Universi-  
tata Placo 15 (Mk 20 h) (RBLE).

Cuyppers Henry, asekur-ofic., Tiensche-  
str. 243 (NT).

Dekesel M. s-ino, Bondgenootenlaan 177  
(NT).

Istas Karel, bak., Kapucienens Voer 74  
(NT).

Vermijlen R., Brusselsche Str. 109.

Wauters Maurice, vestvendisto, sekr.  
LG., D. IEL, Dieststr. 184 (RBLE).

**LICHTERVELDE** (Westvlaanderen)  
EG „La Tagiĝo“, ĉe Kamiel Feryn, sekr.,  
Weststr. 47 (FLE).

**LIÈGE**  
Liga Societo por la Propagando de E.  
(LS), Place Xavier Neujean.

E-ista Lab. Gr., sekr. Gaston Dardenne,  
Imp. de l'Avenir 16.

Kalifice A., 18 H. Haletstr.

Magotteaux L., ing., D. IEL, 141 Rue des  
Vennes.

**LIÈGE-ANGLEUR**  
Gr. E-ista, s-ro Emil Oger, telegr. dir.,  
195 Rue de la Jardinière, Villa Espe-  
ranto.

**LIÈRE** (Antwerpen)  
EG „Liéra Stelo“, s-ro Jos. Leflot, teg-  
mentkovr., Vaartlaan 52.

**LOKEREN s/DURMO** (Waes)  
EG „La Durma Stelo“, s-ro A. Vispoel,  
kontregistristo, Dijkken 29 (BLE).

MARCINELLE-CHARLEROIS (Hainaut)  
E.-Sekcio BLE „Cercle Polyglotte“,  
81 Rue de la Villette.

MECHELEN (Antwerpen)  
EG de Belga Ligo E-ista, Battelsche  
Steenweg 182.

EG „La Estonto“ (FLE), sekr. Vekestr. 25.  
Ejo: Frascati-Begijnenstr. (V 20).

Beckers A. Sacerdoto, religia kons. de  
FUKE, prof. Normallernejo.

Rainson Hendrik, licenciato en Pedag.  
Sciencoj, prez. de FLE, D. IEL, Hum-  
beeksche Steenweg 54.

MIDDELKERKE  
Cortvriendt E., 44 Desmat Denayerstr.

MILLEN (Limburg)  
Geukens Louis, fruktkulturisto, D. IEL.

MONTIGNY  
Greef Cav. Louis de, ofic., 11 Rue Neuve.

MORTSEL (Antwerpen)  
Kat. Rondo E-ista, Stafielei 11 (FUKE)  
(V 20).

Seghers Eugeen, ofic., D. IEL, 5 Prins  
Leopoldlei.

NIEUWPOORT (Westvlaanderen)  
Nieuwpoorta E-ista Gr., s-ro Leon Braet,  
D. IEL, entreprenisto, Lange Straat 6.  
Ejo: Meisjes School, Willem Deroo  
Laan (Mk 19).

Bertelot Oscar, Nijverheidstr. 7.

NINOVE  
EG „La Progreso“, s-ro L. Cogen.  
Cogen Léon, pacjuĝ., em. vicprez. de  
BLE, LK, IEMW, D. IEL, Dreef 52.

NIVELLES (Brabant)  
EG, ĉe J. de Maeyer, pastro, prof., D.  
IEL, College Ste. Gertrude, Faubourg  
de Mons 1.

Laurent J., College Str. Gertrude.

OOSTDUINKERKE (W. Vlaanderen)  
Benoit P., hotelestro, D. IEL, Grand  
Hôtel, Digue de Mer.

OOSTENDE (Westvlaanderen)  
„Ostenda Esp-ista Grupo“, sekr. G. De-  
cleer, Torhoutsche stw. 150 (FLE).  
Ejo: D. de IEL (L. 20.30).

Snykers Jos., hotelestro, D. IEL, Hotel  
Metropole, 32 Rue de l'Eglise.

OUDENAARDE  
EG „Al Paco“, Nederstr. 8 (FLE).

ROESELARE (Westvlaanderen)  
Ruselara E-ista Gr. (REG), prez. Mar-  
cel Termote. Ejo: Hotel Java, Oost-  
straat (FLE).  
Termote Marcel, Hooglede Steenweg 163.

RONSE (Oostvlaanderen)  
EG „La Paca Stelo“, Statiestraat. Ejo:  
„Concordia“ (M 19.30).  
Boes G. de, kom. reprezent., D. IEL,  
Wijnstraat 81.

STE. MARIABURG (ĉe Antwerpen)  
Cammert Jos., St. Antoniusstr. 13.

SINT NIKLAAS (Oostvlaanderen)  
EG „Al Triumfo“, Wegvoeringstr. 73.  
EG „Verda Rado“, Plezantstr. 361.  
Geerinck P. R., bankdir., D. IEL, Place  
Cardinal Mercier.

ST. TRUIDEN  
Put Jean, del. FUKE, Kastelo de Duras.

SAVENTHEM  
EG „Verda Standardo“, Heldenpl. 115.

SCHELLEBELLE  
EG „La Verda Stelo“, s-ro Rob. de Waele.

SCLESSIN (Liège)  
Gr. E-ista, s-ro Renè Dechesne, kafejo,  
Rue Ernest Solvey 1.  
Bissot Jules, ligno-modelisto, 72 Rue de  
Trazegnies.

SERAING  
Soyeur Joseph, D. IEL, 91 Rue du Chêne.

SPA (Liège)  
EG de BLE ĉe G. Borckmans, verkisto,  
18 Place des Ecoles.

STADEN  
„Nia Grupeto“, sekr. M. Vandamme,  
Vijfwegen (FLE).

THOUROUT (Torhout, W. Vlaanderen)  
EG „La Verda Stelo“, sekr. Boom-  
gaardstr. 4 (FLE).  
Poupeye Ch., juĝoregistristo, de la pac-  
juĝejo, D. IEL, Vrederegrecht.

## TIENEN

EG „Zamenhofa Standardo“, Bruulstr.,  
Kumplich (FLE).  
Gr. E-ista, ĉe s-ro Ed. Dewolfs.

## TIRLEMONT

Gr. E-ista, ĉe s-ro Emil Rodeyns,  
Avenue de Louvain 62.

## TURNHOUT

„Turnhouta Espero“, Warandestr. 113.  
Keppens Frans, Otterstr. 72 (FUKE,  
IKUE).  
Stappers P., enspezisto de doganoj kaj  
akcizoj, D. IEL, Eigenaarsstr. 42.

## UCCLE

E-ista Brusela Gr., Nieuwenhovestr. 77.  
Cuppez Rod. C., ing.-konstr. de radio-  
elektriloj, 51 Rue Alphonse Asselbergs.

## VERVIERS (Liège)

EG, ĉe J. Héroin, juvel., D. IEL, 8 Rue  
des Raines. Ejo: Centra Urba Lernejo.  
EG de BLE, s-ro Jos. Pirnay-Demez,  
urba kons., komerca dir., 146 Chaussée  
de Heusy.  
Laborista Esperanto-Grupo.  
Kroonen Paul, Rue Tranché 97.

## BRITUJO (Great Britain).

INTERNACIA ESPERANTO-LIGO, Centro: Heronsgate, Rickmansworth, Herts.  
BRITA ESPERANTISTA ASOCIO, peranto de IEL, 142 High Holborn,  
London W. C. 1.

BRITA LABORISTA ESPERANTO-ASOCIO, sekr. S. J. Smith, 36 Wormersley  
Road, London N. 8.

BRITA ASOCIO DE ESPERANTISTAJ FERVOJISTOJ, sekr. L. Dukes,  
123 Chester Road, Watford (Herts).

ANGLA LIGO DE KATOLIKAJ ESPERANTISTOJ, Teddington, 45 Holmesdale Rd.

## ABERDEEN (Scotland)

Christie D., em. instr., D. IEL, 20 Os-  
borne Place.  
Lentz Emile, fotograf. k. instr., 82 Blen-  
heim Place. Dez. kor. interalie pri ar-  
tista fotografado k. interŝ. ellaborajojn.

## ACCRINGTON (Lanc.)

EG, Rechabites Hall, Abbey Str. (BEA).  
Roberts H. E., ofic., D. IEL, 1 Owen Str.

## ALFORD (Lincolnshire)

E-Klubo, s-ro Leftwich A. W., 53 West Str.  
Keily Patrick Th., jurnal., Chauntry R. 31.

## VICHTE

EG „Frateco“, Harelbeekstr. 29-a (FLE).

## VILVOORDE

EG „La Verda Stelo“, Marius Duché-  
straat 45 (FLE).

## WALCOURT

Caffonnette Camille, fervojfic., D. IEL,  
40 Rue de la Station.

## WERVIK

EG „Fratigo“, Brugstr. 9 (FLE).

## WETTEREN

EG „Persisto“, Eesvelde 119, Kalken (FLE).

## WEVELGEM

EG „Per Esperanto al Mondpaco“,  
Papenstr. 54 (FLE).

## WOUMEN

„Veni, vidi, venki“, sekr. Rom. Vande-  
poele (FLE).

## ZAVENTEM

„Verda Standardo“, Heldenpl. 115 (FLE).

## ZWEVEGEM

„Paco per Esperanto“, Ootegemstr. 71  
(FLE).

**BANGOR** (Caernarvous)  
 „Bangora EG“, s-ro Vevar Jan, 32 Farrar Rd.

**BARNTON** (Scotland)  
 Murray John P. W., statofic., Braehame.

**BARROW-in-FURNES** (Lancash.)  
 Yeomans J. F., fervojofic. em., D. IEL, 82 Schneider Road.

**BARRY** (Glam, Kimrujo)  
 EG, ĉe f-ino G. Sawyer, 33 Glamorgan Street (BEA).  
 Baldwin-Smith Ella f-ino, em. lernejestr., D. IEL, IEMW, Porthkerry Rd. 61.  
 Langstone Adeline f-ino, IEMW, 6 Gaen Street.

**BASINGSTOKE** (Hampsh.)  
 Woolgar H., sekr., D. IEL, 151 Winchester Road.

**BATH**  
 EG, ĉe K. S. Smart, 22 King Edward Road (BEA).

**BATHGATE** (Scotland)  
 Gibson W. A. d-ro, dent-kurac., D. IEL, Rowanbank, George Str.

**BEDFORD**  
 EG, ĉe K. A. Kendall, graflandoficejo, 83 Stanley Street.

**BEDWAS** (Mon.)  
 EG, ĉe T. Aldworth, 42 Hillside Terrace (BEA).  
 Aldworth Thomas, karbministo, 42 Hillside Terrace (Bedwas EG; SAT).

**BETHNAL GREEN**  
 EG, ĉe H. Tingey, 152 Sewardstone Road, E. 2.

**BEXHILL-on-SEA** (Sussex)  
 Whiteman L. F. f-ino, librotenistino, D. IEL, 39 Sackville Road.

**BEXLEYHEATH** (Kent)  
 Psika Esperanta Ligo ĉe A. W. Thomson, 35 Dallin Road.  
 Bridger H. J., kontisto, D. IEL, 19 Stephen Rd., Barnehurst.

**BIRKENHEAD**  
 Keiller Geoffrey W., bankofic., 53 Cecil Road, Prenton (IEL, BEA, LES).  
 Shipman Ivy F. f-ino, instr., „Lavengro“ 46 Mount Road.

26

**BIRMINGHAM** (Warwickshire)  
 „Birmingham and District E-Club“ f-ino E. Prince, 84 Linden Road, Bournville (BEA).  
 EG, ĉe f-ino L. Ratheram, 145 Station Road, Kings Norton.  
 EG „Bournville Grupo“, Continuation Schools, Village Green.  
 „The Friends E-Society“ ĉe prez. C. Roden Buxton, 6 Eiskine Hill, Gollers Green, NW 11.  
 Ashby Betty f-ino, 118 Selly Park Rd.  
 Turner F. H., aeronautika ing., D. IEL, 611 Fox Hollies Rd., Hall Green.

**BISHOP AUCKLAND** (Durham)  
 EG, ĉe f-ino C. Ireland, 169 Redworth Road, Shildon (BEA).  
 Edwards A. B. f-ino, instr., D. IEL, 10 Ladysmith Street.

**BLACKBURN** (Lancash.)  
 EG, ĉe H. Benson, 189 Lammack Rd. (BEA).  
 Savage Frank, instr., 463 Revidge Rd.

**BLACKPOOL** (Lancash.)  
 EG, 27 Orchard Street.  
 Kenworthy R., botisto, D. IEL, 14 Mayfield Ave., South Shore.

**BOOTLE**  
 Baxter J., terkulturisto, D. IEL, 29 Wellfield Road; Liverpool 9.

**BORNLEY**  
 EG, ĉe C. A. Barnes, 199 Rushey Green.

**BOURNEMOUTH**  
 EG „Nova Sekcio de BEA“ ĉe s-ino M. M. Partington, Dene Caledon Rd.; Parkston, Dorset.  
 Blacklock L. E. s-ino, 36 Castlemain Ave. (BEA).  
 Ford Nesta f-ino, 18 Lonsdale Rd. (BEA).  
 Powell f-ino, 6 Hayes Ave., Queens Park (BEA).  
 Tyler s-ino, 2 Deans Rd., W. Southbourne (BEA).  
 Waller C. f-ino, 76 Ensbury Park Rd., Winton.

**BOURNVILLE**  
 EG, ĉe H. J. Morcombe, 30 Beech Rd. (BEA).

**BRADFORD** (Yorkshire)  
 EG, ĉe f-ino G. Parker, 25 Wellington Crescent, Shipley (BEA). Ejo: Godwin Commercial Hotel, Godwin Str. (V. 19.30).

EG en Baildon“ ĉe John North, 3 Park Mount Ave.  
 Hoococh Sarah Hilda f-ino, lernejestrino, 34 Binnie Str., Barkerend Road.

**BRIGHTON** (Sussex)  
 Brighton kaj Hove E-Soc., ĉe W. C. May, „Benita“ Victoria Rd., Portslade. Ejo: Room 4, Union Institute, Queens Square (BEA) (Mk 20 h).  
 Barnett A. W., asekur., D. IEL, 12 Victoria Rd., Southwick.

**BRISTOL** (Gloucestershire)  
 EG, ĉe G. Tordoff, 82 Pendennis Park, Brislington. Ejo: Folk House, College Green (BEA) (1a S. 19).  
 EG, ĉe C. H. Gosling, 13 Norley Rd. King Albert V., V, 24 Pennywell Road.  
 Turnbull J., instr., D. IEL, 82 Stokes Croft (I).

**BROMLEY** (Kent)  
 EG, ĉe C. A. Barnes, 199 Rushey Green, Catford, London SE 6. Ejo: 15 b London Road (J 19) (BEA).  
 Bellatti Stanley E., dommeblisto, D. IEL, vprez. de EG Bromley, Hon. Sekr. Sudorienta E-Fed., 334 Pickhurst Rise, West Wickham.

**BUCKHAVEN** (Fife, Scotland)  
 „Buckhaven kaj Methil E-ista Soc.“, sekr. James Henderson, 58 Forth Str., Denbeath, Methil, Fife.

**BUCKHURST HILL** (Essex)  
 Cripps M. f-ino, D. IEL, 21 Roding View.

**BURNLEY** (Lancash.)  
 EG, ĉe D. Burgess, 37 Church St., Haile Syke (BEA).  
 EG „La juna Rondo“, Parker, Stoneyholme School.  
 Currie W. B., komerc., 6 Stephenson Str.  
 Parker Fred, instr. en elem. lern., 368 Colne Rd. (BEA).  
 Whittaker J., lernejestro, D. IEL, 121 Rosehill Road.

**BURNHAM-on-CROUCH** (Essex)  
 Impey L. T., instr., D. IEL, „Peverells“, High Street.

**BURNTISLAND** (Fife, Scotland)  
 EG, ĉe f-ino J. Shand, Leven Villa. Ejo: Port House (J 19) (BEA).

**BURNTON-on-TRENT** (Staffordsh.)  
 EG. Rowland-Memoreja Gr., ĉe S. C. Armstrong, D. IEL, omnibusejĉefo, 321 Burnton-Rd., Woodville. Ejo: Rowland Memorial School, Midway (L. 20).

**BURY** (Lancashire)  
 Schofield B. S., dekoraciisto, D. IEL, 86 Rochdale Road.

**CAMBRIDGE**  
 EG, ĉe f-ino J. Thiring, Newnham College (BEA).  
 Collier T. E., D. IEL, 19 Panton Str.  
 Rayner W. Ronald, botanika stud., Kings College.  
 Wentworth-Dilke Oswald Ashton, stud. de klas. lingvoj, Kings College.

**CARDIFF** (Wales)  
 EG, ĉe Dan Thomas, apotek., 128 Penarth Road.

**CARSHALTON** (Surrey)  
 Hicks C. C., taksi-ŝof., 43 Robertsbridge Road.  
 Zocher F., 108 Stanley Rd. (BEA, EG, Croyden).

**CATERHAM**  
 EG Brita Katolika Soc., ĉe F. Watters, 7 Markville Gardens (BEA).

**CHELTENHAM**  
 EG, ĉe f-ino L. Ellis, 64-a High Str. Ejo: Labour Club, Royal Crescent (BLEA) (1-a Mk).  
 EG ĉe f-ino M. Willis, „Heatherbrae“, Libertus Rd. Ejo: Park-Café, 37 Bath Road (J 19.30).  
 Appleby W. M., poŝtmark-kom., D. IEL, 47 Clarence Str.

**CHESTER** (Cheshire)  
 Feder. E-ista Lancashire kaj Cheshire, Park-Café, Forgate Str.  
 Williams D., elektra ing., D. IEL, 25 Sefton Road, Hoole.

**CHESTER-le-STREET** (Durham)  
 Melrose M. B. s-ino, instr., D. IEL, 2 Wellington Terrace, Edmondsley, Co. Durh.

**CHESTERFIELD** (Derbyshire)  
 EG, ĉe Harry Ingham, Kemiinstr., D. IEL, 21 Avondale Road.

**CHICHESTER** (Sussex)  
 Morey William J., hospit. fleg., D. IEL, 38 Washington Str.

27

**CHINGFORD**

Barber M., New Road 56.

**CHORLEY (Lancashire)**

Hall J. R., kompania sekr., D. IEL,  
88 Park Road.

**CLEETHORPES (Lincolnshire)**

Gayfer T. W., instr., D. IEL, 179 Clee R.

**COLCHESTER (Essex)**

EG, 18 East Stockwell Str.  
Barnes C., ĉefing., D. IEL, 39 Athelstan R.

**COLWYN BAY (Denbighshire, Glam.)**

Wihl O. M., advokato, D. IEL, Mynon,  
Llanerch Road West.

**CORSHAM (Wiltshire)**

Spackmann H., fotograf., muzikisto, D.  
IEL.

**COVENTRY**

Coventry E.-Klub Espero, ĉe f-ino C. O.  
Taylor, 36 Stanway Rd., Spencer Park.  
EG „Sat-Rondo“, ĉe C. C. Copella, 59 Hugh  
Road.

Course J. W., ing., D. IEL, 42 Moseley Av.

**COWDENBEATH (Fife, Scotland)**

EG, ĉe W. Skelding, Stenhouse Street.  
Mitchell Wm. B., 31 Natal Place.  
Primmer d-ro John B., kurac., D. IEL,  
Benvrackie.

**CREWE (Cheshire)**

EG ĉe la D. Ejo: ĉe f-ino Matthews,  
4 Nile Str. (dusemajne D. 19.30).  
Lee E., pensiulo, D. IEL, 6 Gatefield Str.

**CRICKLEWOOD**

The North-West London E.-Club,  
51 Teignmouth Rd., N. W. 2.

**CROYDON (Surrey)**

EG, ĉe C. J. Kitching, 3 Graham Rd., Pur-  
ley. Ejo: Ruskin House, 23 Wellesley  
Road (L. 19.30).

EG ĉe C. A. Gill, 26 Nova Rd. (BEA).  
EG Sankta Antonio de Padova, 34 Bird-  
hurst Road.

Fortey I. C., em. instr-ino, 18 Fairfield  
Road (BEA).

Homcastle F., em. instr-ino, 6 Albert  
Mansions, Landsdowne Rd. (BEA).

Jayne E. K., em. ofic., 162 Orchardway  
(BEA).

23

**DARLINGTON (Durham)**

Darlington EG (DE), ĉe G. Mell. Ejo:  
Cooperative Offices, Priestgate (BEA)  
(J 19.30).

Mell George, kasisto, D. IEL, sekr. DE,  
3 Banklands Road.

Rodgers Peter A., komizo, 41 Fife Road  
(BEA, IEL).

**DARVEL (Ayrsh., Scotland)**

EG ĉe R. Thorburn, 67 East Main Str.  
Ejo: Anteroom, Cooperative Hall (M  
19) (BEA).

**DARWEN (Lancashire)**

EG, ĉe E. Flint, 16 Garden Village, Spring  
Vale.

**DERBY**

EG Becket-Strato ĉe L. A. Churchill,  
IEMW, farmac., 225 St. Thomas Rd.

**DIDCOT (Berkshire)**

Lewis P. H., D. IEL, Xpdo House.

**DONCASTER (Yorkshire)**

Doncaster E-ist Soc. (BEA), f-ino K. M.  
Forster, 51 Warmsworth Rd. Ejo: ĉe  
la D. IEL.

EG, ĉe G. W. Bell, 62 Elmfield Road.  
Skellow E-ista Gr., ĉe S. Outram,  
34 Runnymede Road (J 19).

Farrand J., ofic., D. IEL, 22 Bucking-  
ham Road.

**DOUGLAS (Isle-of Man)**

Fargher T. P., kontisto, D. IEL, „Greb“,  
Park Ave.

**DOVER**

Dovera E.-Gr., ĉe J. D. Thomas, 5 Albany  
Flats.

**DUNDEE (Scotland)**

Dundee EG., ĉe G. Paton, 201 Albert Str.,  
Albert Institute.

**DUNFERMLINE (Fife, Scotland)**

Cochrane Isobel f-ino, instr., Venture-  
fair Ave. (IEL).

Hunter George B., instr. popoll, D. IEL,  
Chalmers Street 74.

**EALING**

EG, ĉe s-ro Kohl, Teknika instituto.

**EASTBOURNE (Sussex)**

EG „E.-Printery“ ĉe la D. de IEL, s-ro  
Sumfield, pres., Station St. Ejo: Cave's  
Café, 94 Terminus Rd. (la k. 3a S 16.30)  
(BEA).

Se vi rimarkis ian malĝustajon en tiu ĉi „Adresaro“, sciigu ĝin al ni, por ke ni  
povu ĝin korekti en la sekvanta eldono; per tio vi faros bonan servon al la  
komuna afero.

**EAST HAM**

EG, ĉe C. G. Harris, 9 Mortimer Rd. E. C.

**EDINBURGH (Scotland)**

EG „Braehame“ ĉe J. P. W. Murray,  
Barnton, Midlothian Braehame, Cam-  
mo. Ejo: 29 Synod Hall (Mk 20) (BEA).

Baird Janef-ino, instr., LK, Bellevue R. 95.

Harvey W., LK, 1 Craighill Gardens.

Tullo D. R., advok., solitoro de superaj  
kortumoj, D. IEL, 34 St. Andrew Square.

Weir s-ino, East Claremont Str. 100 (IEL).

**ELLESMORE PORT (Cheshire)**

EG, ĉe J. E. Melville, 28 Cannon Str. Ejo:  
Wm. Stockton Boy's School (J 19.15)  
(BEA).

Junula E.-Grupo, sama adreso, ĉe s-ro  
Melville.

**EPSOM (Surrey)**

Wadham F. E., LK, „Holmbury“, Wood-  
cote Hurst.

**ESHER**

Esperanto-Grupo.

**EXETER (Devonshire)**

EG, ĉe W. J. Norton, urbofic., D. IEL,  
84 The Broadway.

**FARNLEY TYAS (Yorkshire)**

EG, ĉe s-ro John Green.

**FINCHLEY**

EG, ĉe J. W. Newton, 37 Fortis Green, N. 2.

FLIXTON ĉe Manchester (Lancashire)

Currie W. B., D. IEL, 7 Wyndcliff Ave.

**FOLKESTONE (Kent)**

EG, John Smith-Clough, D. IEL, komerc-  
lernejestro, 35 Cheriton Gardens.

**FOREST GATE**

EG, ĉe W. Boswell, 25 Sheridan Road,  
Manor Park. E 11.

**GALASHIELS (Selkirksh., Scotland)**

Souter J. F., spicisto, D. IEL, 5 Stanley Str.

**GATESHEAD (Durham)**

EG, ĉe Fred Sutcliffe, fervoja komizo,  
D. IEL, 223 Prince Consort Rd.

**GLASGOW (Scotland)**

EG, ĉe A. McFarlan, 314 Dumbarton Rd.  
(BEA).

„Glasgova E-ista Soc.“, Highlander In-  
stitute, Elmbankstr. (C 2). Ejo: sama  
(L 19.30).

Buchanan George D., IEMW, 7 Garth  
Str., C 1.

Horne J. B., komerc., D. IEL, 235 Ons-  
low Drive, E 1.

Kennedy David, IEMW, 60 Craigpark,  
Dennistoun.

**GLENFIELD (Leicester)**

Mason Lewis, Brookville Road.

**GOSPORT (Hampshire)**

Southern Esperantist Federation ĉe E.  
Long, martelisto, D. IEL, 117 Lees-  
land Rd.

**GRIMSBY**

EG, ĉe E. C. Nickerson, 45 Park St. Cleeth-  
orpe. Ejo: The Library, Church House,  
Bull Ring (M 19.30) (BEA).

Lees J. H., 1 Westfield Ave.

**HALIFAX**

EG, ĉe F. Taylor, D. IEL, 19 St. Ives Rd.  
(BEA). Ejo: Modern School (M 19.30).

**HAMPTON-WICK (Middlesex)**

Kingston E-Society, ĉe J. E. Hockham,  
45 Holmesdale Rd., Teddington.

**HANDCROSS**

EG, ĉe f-ino E. Coleman, Caffins Cottage.

**HARROW**

EG, ĉe A. E. Nobes, 251 Torbay Road,  
South (BEA).

**HASTINGS (Sussex)**

EG, ĉe J. Turner, 57 Priory Ave. Ejo:  
Devonshire-Café, Robertson Str. (Okt-  
marto, M 18.30).

Boutwood J. J., magistrato, D. IEL,  
Holland House, Laton Road.

**HATFIELD (Hertfordshire)**

EG, ĉe f-ino Forty, Greybole.

**HAWTHORN**

Lane Gertrude s-ino, 82 Liddiard St. E. 2.



### HAYES (Middlesex)

EG, ĉe s-ro May, 33 St. Mary's Road.  
Ejo: 18 Angel Lane (V. 20).  
Skinner G., D. IEL, 13 St. Mary's Walk.

### HEMSWORTH apud PONTEFRACHT

Hamilton Russel William, lernejestro  
gimn. geknaba, Cherry Tree Cottage.

### HESWALL (Cheshire)

Budhana Ligo E-ista, prez. A. C. March,  
8 Elmwood Drive.

### HUBY ĉe Leeds

Such Muriel f-ino, instr., Huba Park.  
Wilkinson Dorothy F. f-ino, „Briadene“.  
Dez. korespondant. p. knabinoj 11—  
14 j. (Leed ES).

### HUDDERSFIELD (Yorkshire)

Eklezia E-ista Ligo ĉe Pastro A. J. Ash-  
ley, The Vicarage, Farmley Tiras.  
EG, ĉe W. H. Hirst, F. B. E. A., vendisto,  
D. IEL, 18 Byram Street.

Federacio E-ista Gr., ĉe s-ro B. B. Beau-  
mont, 5 Central Close Fartown. Ejo:  
ĉambro 1, Temperance Hall, Princess  
Str. (J 20).

### HUDDERSFIELD (Netherton)

Skolta E-ista Ligo, prez. Norman Booth.

### HULL (Yorkshire)

EG Eduka komitato E-Klaso, F. W.  
Coulson, 66 Ormonde Ave., Beverley  
High Rd.

Hull E.-Soc. por Geblinduloj, C. E. Jack-  
lin, priv., D. IEL, 128 Malborough Av.  
EG „Nia Sinjorino“, sekr. A. E. Hepton,  
89 Grafton Street (ALKE).

### HURSTPIERPOINT

Esperanto-Grupo.

### HUTHWAITE (Nothingham)

Naylor G., karboministo, 144 George St.

### HYDE (Cheshire)

EG, ĉe s-ro F. Baddeley, 41 Peel Str.

### ILFORD

EG, ĉe f-ino P. M. Strapps, FD. IEL,  
50 Woodlands Rd. Ejo: Ĉambro 1,  
Broadway Chambers, Ilford Broadway  
(L 19.30) (BEA).

Groen Mary C. f-ino, sekr. skolt., Hamp-  
ton Road 20.

Veness C. f-ino, instr., D. IEL, 70 St.  
Andrews Road.

### IPSWICH (Suffolk)

EG, ĉe W. J. Frost, „St. Felix“, Severn  
Road (BEA).

Skolta E-ista Ligo, ĉe F. D. Murphy,  
bankofic., D. IEL, 54 Constable Road.  
EG „Verda stelo“ ĉe F. D. Murphy, s. adr.

### KEIGHLEY

EG, ĉe E. F. Martin, 69 Mannville Grove.  
Ejo (vintre): The Friends New  
Meeting House, Skipton Rd. (J 20), (s.)  
Lund Park, Oakworth Rd. (L 19).

### KENSINGTON (Bath)

Baker Ashmore C., ing., Hannover House.

### KETTERING

EG Verda Stelo, ĉe A. E. Smith, sekr., D.  
IEL, Queensberry Road (BEA).

### KINGSTON-ON-THAMES (Surrey)

EG, ĉe f-ino E. A. Jones, D. IEL,  
17 Knights Park (BEA).  
Butler Montagu C., LK, 36 Penrhyn Rd.

### LEDHAM (Cheshire)

Steeves Z. C. de, s-ino, The Woodlands 1.

### LEEDS

Leeds E.-Soc. (LES), ĉe fino M. Langrick,  
Bay Horse Farm, Shadwell. Ejo:  
Church Institute, Albion Place (V 19.30).  
EG, ĉe s-ro Tattersall, 52 Commercial Rd.,  
Kirkstall.

Fed. E-ista de Yorkshire ĉe H. Brakey,  
10 Brudenell View, Hyde Park.

Appleyard Sidney George, razisto kaj  
butikisto, 9 Peach Str., Cherry Row.

Blakey Harry, kas., prez. Leeds ES, 9  
Brudenell View, Hyde Park, Leeds 6.

Blewett Olive f-ino, komizino en librar-  
ejo, 38 Stratford Str., Dewsbury Rd.  
(XI) (LES).

Carter Athole, dom-dekor., vprez. LES,  
5 Oriental Str., Armley (XII).

Gregory William, em. fervoja telefon.,  
vprez. LES, D. IEL, 4 Highthorne  
View, Armley (XII).

Langrick Marjorie Olga f-ino, Hon.  
Sekr. LES, Bay Horse Farm, Shadwell.

Mann John William, antaŭe vestafabrik-  
anto, VD, IEL, 11 Aberdeen Walk,  
Armley (XII) (LES).

Neale Ethel May f-ino, ekzamenist. en  
vestafabriko, 22 Stainbeck Ave. (VII)  
(LES).

### LEICESTER

EG, ĉe H. C. Hancock, 30 Bisleys Str. (BEA).  
Farrar Walter, stud., 1 Reynolds Place.  
Wooding Noel, em. fabrikisto, D. IEL,  
IEMW, 15 Andover Str.

### LETCHEWORTH (Hertfordshire)

EG, ĉe f-ino F. M. Bartholomew, em. instr.,  
D. IEL, IEMW, 154 Wilbury Rd. (BEA).  
EG, ĉe P. C. Cameron, 17 West View (BEA)

### LEIGH-on-SEA (Essex)

Moxon Gladys St. f-ino, IEMW,  
26 Chalkhill Gd.

Smith M. E., 44 Nelson Road.

### LEIGHTON BEYJARD (Bedfordsh.)

Holland John W., 61 Vandyke Road.

### LEITH

Davidson George J., 11 Mayville Gardens.

### LINCOLN

Walter Effie f-ino, 34 High Str.

### LIVERPOOL

EG, ĉe H. F. S. Ashworth, pres., D. IEL,  
265 Upper Frederick Str. (I). Ejo:  
18 Colquitt Str., 2-a etaĝo (M 19.45)  
(BEA).

Applebaum Jak. D., komerc., IEMW,  
201 Menlove Ave.

Ashworth Harold F., presisto, I, 265 Upper  
Frederick Street (IEL, BEA, LES).

Baxter James G., ĝardenisto, IX, 29 Well-  
field Road, Walton (IEL, BEA, LES).

Bury George J., tramisto, XX, „Mont-  
kresto“ 46 Breeze Hill, Bootle (IEL,  
BEA, LES).

Collinson W. E., Univ. prof., IEMW,  
9 Bertram Road.

Lockyer Frank H., komerc., IEMW,  
55 Marybone.

Thompson V., XXIII, 37 Kingwood Drive,  
Great Crosby.

### LONDON

„Balham E-ista Soc.“ ĉe f-ino A. L.  
Borel, 20 Badminton Rd. S. W. 12.  
(L 14, M 19.30).

„Bethnal Green E-ista Soc.“ ĉe H. Tin-  
gey, 152 Sewardstone Rd. 2 (L 20, J 20).

„Londona E-Federacio“ ĉe BEA, s-ro E.  
D. Durrant, 142 High Holborn, WCI.

„Londona E-Klubo“ ĉe E. K. Osmo-  
therly, 1 Crofton Rd. E. 13. Ejo: Fred  
Tallant Hall, 153 Drumont Str., N.  
W. 1 (V 18.30).

„East Ham E-ista Soc.“ ĉe C. G. Harris,  
9 Mortimer Rd., E. 6. Ejo: Lees Hall,  
Canning Town, E. 16 (L 20).

„Central EG“ ĉe W. H. Coventry, 157  
Woodcote Walley Rd., Purley, Surrey.

„Charing Cross EG“ ĉe s-ino Farmer,  
15 Queen Elizabeth's Walk.

„Ealing EG“ ĉe S. B. Hocking, Brentham  
Institute, Meadvale Road.

EG ĉe Wm. Green, 75 Graveney Road,  
S. W. 17.

EG ĉe f-ino M. Hamilton, Gowan Rd.,  
N. W. 10.

EG „Cosmopolis“, 2 Hanway Place, W. 1.

EG „Dimanĉa Rondo“ ĉe S. J. Smith,  
43 Hornsey Rise Gardens, N 19—12.  
South Place, E. C. 2.

EG „Dua Dimanĉa Rondo“ ĉe f-ino P.  
M. Strapps, 50 Woodlands Rd., Ilford,  
Essex. Ejo: Great Eastern Hotel, Liver-  
pool Str., E. C. 2 (Dua D. escepte de  
aŭgusto 16.30).

EG „East London“ (BLEA) ĉe N. Lewis,  
65 Plumbers Row, E. 1.

EG „I. F. L. South London Branch“ ĉe  
f-ino Norris, 190 Peckham Rye, S. E. 22.

„Finchley E-Soc.“ ĉe J. W. Newton, 37  
Fortis Green, N. 2. Ejo: Christ Church  
School, Castle Rd., N. 12 (Okt-majo  
Mk 20).

„Forest Gate E-ista Soc.“ ĉe H. S. Wishart,  
19 Upton Ave., E. 7. Ejo: 370a Rom-  
ford Road, E. 7 (M 19.30).

EG „Islington“ (BLEA) ĉe A. Diamond,  
264 Evelyn Court, Amhurst Rd., E. 8.

EG „La Stela Grupo“, 74 Rossiter Rd.,  
S. W. 12.

EG „London Fields“ ĉe J. R. Excell,  
14 Appleby Rd., E. 8.

EG „Manĝhora Rondo“, 86 Lime Grove,  
Eastcote, Ruslip, Middlesex. Ejo: A.  
B. C. manĝejo, Blomfield Str., E. C. 2  
(Mk k. J 13—14 teretaĝo).

EG „Nordlondona E-Kl.“ ĉe f-ino R. A.  
Davey, 89 Moselle Ave., N. 22. Ejo:  
Wood Green Adult School, Commerce  
Road (V. 19.45).

EG „Paddington“ (BLEA) ĉe T. M.  
Amasanti, 50 Lancaster Road, W. 11.

EG „Pax“ ĉe Bernhard G. Coldwell,  
17 Red Lion Court, Holborn, W. C. 1.

EG „Pio Deka“, ĉe H. P. Saunders, 45 Pal-  
merston Street.

EG „Rambling Club“, 19 Oshott, Her-  
fordshire.

EG „Sabata Rondo“ ĉe s-ino H. Ouley,  
19 Howland Street, W. 2.

EG „S. A. T.“ ĉe f-ino E. Moon, 12 Aldborough Rd., Ilford, Essex. Ejo: 144 High Holborn, enirejo la pordo Silver Street, W. C. 1 (S 20).

EG „Taksiista Klubo“ (TKI), ĉe E. J. Watson, 61 Morley Crescent, East Stanmore, Middlesex. Ejo: „Little Inn“, 269 Gray's Inn Rd., W. C. 2 (S 15).

EG „Stoke Newington E-ista Soc.“ ĉe s-ino E. Farmer, 15 Queen Elizabeth's Walk, N. 16 (2-a Mk 15).

EG „Walthamstow kaj Distrikto“ ĉe f-ino B. M. Chipperfield, 57 Buxton Rd., E. 4. Ejo: Educational Settlement, Friends Hall, Greenleaf Road, E. 17 (J 20).

EG „Wandsworth Borough“ ĉe W. J. Brigden, 232 Sellincourt Rd., S. W. 17.

E-Katohika Gr. ĉe L. Martin, 84 Hayter Road N. 11.

E-Laborista Grupo ĉe f-ino E. Leaderman, 25 Coborn Road, E. 3.

Fulham EG ĉe M. Chilton, 49 Macfarlane Road, W. 12.

Loka E-ista Grupeto ĉe f-ino E. E. Mallett, 54 Grove Road, N. 12.

„London E-Club“ ĉe Fred Tallant, Hall Dumond, St. Euston, N. W. 1.

London South EG ĉe f-ino F. Parravicini, Café Lombardo 32 New Kent Road, S. E. 1.

Londona Laborista E-Kl., 144 High Holborn, W. C. 1.

Skolta E-ista Ligo ĉe J. H. Davis, kastisto, 23 East Dulwich Grove, S. E. 22.

„Streatham EG“ ĉe B. Barker, 13 Eardley Road, SW 16.

„The London E-Club“, The Fourways Restaurant, 4 Portugalstr., Kingsway, W. C. 2.

„Wood Green EG“ ĉe Hugh Nicol, M. Sc. 34 Hornsey Park Rd., N. 8., Hornsey.

Bailey Th. G., LK, Nether Street, Laganville, N. 3.

Durrant E. D., asekur-komizo, FD. IEL, 263-a King's Court, Alexandra Ave., Harrow.

Errington William Harry, policserĝ., SW 16, 101, Streatham High Road, Streatham.

Facey E. f-ino, 46 Cedar Court, Pages Hill, Muswell Hill, N. 10.

Holmes H. W., ŝtatifoc., VD. IEL, 33 Fillebrook Road, Leytonstone, E. 11.

Kearney R. A. M., 95 Cromwell Road, Wimbledon, SN 19.

Le Brun Paul, IEMW, 5 Parliament Hill Mansions, Highgate Rd., N. W. 5.

Minor Karl, LK, 62 Granwich Road Stamford Hill, N. 16.

Ockey Edw. P., asekur., E 8, 78 Forest Road, Dalston. Preta gvidi alilandanojn

Oliver Arthur Charles, ofic., en Unilever Ltd., Estrarano de IEL, FD. IEL, 28 Clarence Rd., Bowes Park, N. 22.

Perrin Alfred C., taksi-ŝoforo, 34 Rylston Rd., Palmers Green, N. 13 (TKI).

Robertson Robert, IEMW, 364 Alexandra Park Road, N. 22.

Ross William Brown, traduk., dir., 15 West Mall, Nottinghill Gate, W. 8.

Shafer Ad., LK, 45 Courthorpe Road, Hamstead, NW 3.

Warren Harriet s-ino, 27 Central Park Road, East Ham, E. 6.

Wilkinson Ronald B., sekr. BEA, 142 High Holborn, W. C. 1.

Wineman Lewis, taksi-ŝoforo, 33 Northwold Road (TKI).

Young H. W., taksi-ŝoforo, 28 Flanders Road, E. 6 (TKI).

**LONG EATON**  
EG ĉe L. A. Taylor, Borough St. Castle Donington.

**LOUGHBOROUGH (Leicestersh.)**  
EG ĉe J. Hallom, maŝinisto, VD. IEL, 93 Cobden Str. Ejo: Adult School, Ashby Square (Mk 19).

**LUTON (Bedfordsh.)**  
EG ĉe R. Brash, instr., D. IEK, 12 Stockwood Crescent. Ejo: Conference Hall, Adult School, Church Street (V 20).

**MAN, ISLE of (vidu Douglas)**

**MANCHESTER (Lancashire)**  
„E-Unuigo de Manchester kaj Distrikto“ ĉe L. Hesling Addie, 23 Deyne Ave., Manchester 14.

Brita Laborista E-ist Asocio ĉe E. Evans, 70 Hyde Grove, Chorlton-on-Medlock.

Prestwich Grupo ĉe A. Dean, 67 Buttestile Lane, Prestwich (J 20).

EG ĉe J. E. McCann, 43 Hulton Str., Brooks Bar.

EG ĉe H. Fitzwilliam, 111 Platt Lane, Rushholme: South Manchester.

EG „Militrezistantoj“, 8 Birch Grove Rusholme.

EG „SAT-filio“ ĉe R. Roberts, 1 Caister Ave., Whitefield. Ejo: Manchester Labour Esperantist Club, Stock Street East, Cheetham Hill (V 20).

„Fallowfield EG“ ĉe E. Owen, 164 Maine Road, Manch. 14. Ejo: Portland Grove School (Mk 20).

Laborista EG, 114 Duke Str., Stretford Rd. Manchester E-Society, 6 Heath St. Line, Broughton.

Stretford EG ĉe J. H. Sullivan, Cemetery House, Lime Rd., Stretford. Ejo: Stretford Public Hall, Chester Rd., Stretford (L 20).

Pickard J. W., em. kontisto, D. IEL, 5 Ackroyd Ave., Abbey Hey, Gorton.

**MANSFIELD (Nottinghamsh.)**

EG ĉe H. Hooper, 17 Reindeer Street, Southwell Road.

Manfielda EG ĉe A. Read, 58 Ratcliffe Rd.

**MARGATE (Kent)**

West J. B., poŝtovic., D. IEL, Briar Cottage, St. Peter's Road.

**MORDEN (Surrey)**

Blaise Paul, 19 Litchfield Ave.

**MORISTON (Kimrujo)**

Davies Wm., em. lernejestro, „Delian“.

**NEATH (Glamorgan, Kimrujo)**

EG ĉe f-ino M. Jones, lernejestro, D. IEL, Bryn Cerdd, Seven Sisters.

**NELSON (Lancashire)**

EG ĉe s-ro W. G. Berry, 36 Hallam Rd. (J 20).

Sommersgill J., 1 Pont Street.

**NEWCASTLE-on-TYNE (Northumb.)**

EG ĉe A. R. Fairbairn, ing., D. IEL, Burnaby Lodge, Ryton-on-Tyne. Ejo: Church Institute, Hoot Str. (M 19).

Glassow Frank, kurac. stud. en St. John's College, 10 Lansdown Crescent, Gosforth.

Mulholland P., IEMW, Armstrong College.

**NEWPORT (Isle of Wight)**

Mackenzie John L., instr., Staplers, Caithness.

**NEWPORT (Monmouthshire, Kimr.)**

EG ĉe W. E. Powell, 66 Barrack Hill.

**NORTHAMPTON (Northamptonsh.)**

EG ĉe B. Hancock, komerc., 77 Admitt Rd.

**NOTTINGHAM (Nottinghamsh.)**

EG ĉe H. O. Schofield, komerc., D. IEL, 57 Caledon Rd. Ejo: ĉe T. G. Briggs, bankofic., VD. IEL, 34 Maitland Rd., Woodthorpe (1-a J 19.30) ĉe F. Goodliffe, asekura makleristo, FD. IEL, 9 Wellington Circus (3-a J 19.30).

EG „Sub la Urba Edukada Komitato“, Peoples College, College Street.

Boyce A. E., inspekt. de impostoj, FD. IEL, 14 Tavistock Avenue.

**OLDHAM (Lancashire)**

EG ĉe C. Bardsley, koton-ŝpinisto, D. IEL, Westbourne St. Ejo: School of Commerce, Greengate Street (L 19.30).

**OXFORD (Oxfordshire)**

EG ĉe f-ino E. Chaundy, FD, IEL, 21 Grays Rd., Headington. Ejo: 113a St. Aldates (M 19.45).

E-Soc. ĉe B. A. E. Evans, 24 Church St., St. Ebbes.

Oxforda EG ĉe J. F. Brondel, 21 South Westbury Crescent, Rose Hill.

Messer F. H., kolegia serv., D. IEL, 16 Winchester Road.

**PAISLEY (Renfresh., Scotland)**

EG ĉe f-ino N. Wyllie, Tanglin, Thornside Rd., Johnstone. Ejo: 5 George Place (M 19.30).

**PARKESTON QUAY**

EG ĉe Pastro A. L. Curry.

**PARTICK (Lanarksh., Scotland)**

Partika E-ista Societo ĉe R. Hamilton, 586 Dumbarton Rd., Glasgow W. 1. Ejo: Y. M. C. A. Peel Street (M 20).

**PEEBLES (Peeblessh., Scotland)**

Souter J. F., ŝpicisto, D. IEL, 47 Neidpath Road.

**PENRHYN BAY (Caernarvonsh.)**

Bailey W., LK, Glan-y-Mor Rd., Mara Domo.

**PERTH (Scotland)**

EG ĉe John J. Robertson, ofic., D. IEL, 40 Tay Street.

**PLATT BORO GREEN (Kent)**

Hayton G. M., Oughterside.

**PORTSMOUTH (Hampshire)**

EG ĉe E. Bertram Johnson, 64 Kenyon Rd. EG ĉe T. W. Hurell, 81 Wesley Grove, Copnor. Ejo: Memorial Hall, Wesley Central Hall, Fratton Rd. (M 19.30).

Portsmouth EG ĉe f-ino Meader, 155 Dover Road.

Portsmouth-a EG ĉe Edw. Long, 117 Leesland Road, Gosport.

Cowan M., ornamisto, D. IEL, 40 Tudor Crescent, Cosham.

**POTTERS BAR (Herts)**  
 Andrews J. H., taksi-ŝoforo, 42 Laurel Avenue (TKI).  
 Smith H. W., 11 Hill Crescent.

**PRESTON (Lancashire)**  
 EG ĉe Fred Mercer, arganisto, D. IEL, 81 Balcarres Road.  
 EG ĉe T. Livesey, 11 Studholme Ave., Penwortham. Ejo: 10 Lune Street (Mk 19.30).

**PUDSEY ĉe Leeds**  
 Thompson Arthur, kas. en drapfabriko, „Berners Close“, Crawshaw Gardens

**PURLEY (Surrey)**  
 Kitching G. J., em. ofic., 3 Graham Rd. (E. Croyden, BEA, IEL).

**RASTRICK (Brighouas, Yorkshire)**  
 Ashler A., 5, Johns Vicarage.

**READING (Berkshire)**  
 EG ĉe W. T. Allen, 379 London Rd. Ejo: Gardendometo, angulo de London/Donnington Road (J 19).  
 Flood Gussie f-ino, instr., 6 Donnington Road.

**RICKMANSWORTH (Herts)**  
 Internacia E-Ligo, ĝenerala sekretario C. C. Goldsmith, Heronsgate.

**RISHTON**  
 Edge Marion s-ino, School Street 8.

**ROCHDALE (Lancashire)**  
 EG ĉe J. Mackirdy, 99 Freehold Str. Ejo: Central School, Fleece Str. (Okt. —marto J 19.30).  
 EG ĉe f-ino Maynard, 69 Peel Str.

**ROMFORD (Essex)**  
 EG ĉe W. M. Goodes, instr., 478 Upper Brentwood Rd., Gidea Park. Ejo: Tryst Café, Main Rd. (M 19.45).  
 Jolley J. R., denta mekan., D. IEL, 22 Craham Road.

**ROSSEND CASTLE (Scotland)**  
 Rodger James, em. lernejestro.

**ROTHERHAM (Yorkshire)**  
 EG ĉe f-ino K. M. Dawes, 32 Osbert Rd. Ejo: Rotherham Public Library, Howard Str. (2. k. 4. V).

**RUGBY (Warwicksh.)**  
 Mitchell H., labor., D. IEL, 324 Lawford Road.

**RUISLIP (Middlesex)**  
 Game N. E., ŝipmakler., D. IEL, „The Homestead“, Lime Grove, Eastcote.

**RYTON-on-TYNE**  
 EG ĉe A. R. Fairbairn, inĝeniero.

**ST. ANDREWS (Fife, Scotland)**  
 Haxton J. T., spicisto, D. IEL, Rokeby.

**ST. HELENS (Lancashire)**  
 EG ĉe J. A. Chattaway, komizo, D. IEL, 7 Whitefield Rd. Ejo: Cowley Girl's School, Cowley Hill Lane (vintre M 20).

**ST. JOHN'S VICARAGE (Yorksh.)**  
 Ashley Archibald John, presbitero de Anglikana Eklezio, Rastrick, Brighouse. Inf. p. ekleziaj aferoj, anglaj gaz. aŭ romanoj kontraŭ poŝtmarkoj.

**SALFORD (Lancashire)**  
 EG ĉe W. Joynson, instr., D. IEL, 63 Cavendish Road.

**SALTCOATS (Ayrshire, Scotland)**  
 EG „Arvido“ ĉe G. Paton, kemiisto, D. IEL, „Arvido“, Sharpill Rd. Ejo: Crown Hotel, Chapelwell Str. (M 19).

**SCUNTHORPE (Lincs.)**  
 Jones Cyril, komizo, D. IEL, 5 Clarke St.

**SEVEN KINGS (Essex)**  
 Skinner I.L.F. f-ino, Trenance Gardens 21.

**SEVEN SISTERS NEATH**  
 Jones Mair f-ino, lernejestro, Bryn Cerdd.

**SHEFFIELD (Yorkshire)**  
 „Sheffield Centra E-Kl.“ ĉe f-ino N. Burton (5) 142 Honeysuckle Rd. Ejo: W. E. A. House, 278, Western Bank (10) ĉe Universitato (V 19.45).  
 Sheffield E-ista Soc.“ ĉe C. W. Roome, D. IEL. Ejo: sama kiel antaŭe (2-a M 20).  
 „Sheffield E.-Centro (Laborista)“, (1) 17 Howard Str. (ĉiutage malferm.).  
 „Firth Park Altgrada Lernejo-Kl.“ ĉe A. Wetherill, Firth Park Secondary School, (5) Barnsley Road.  
 „E-Training College Group“ (TC) ĉe G. Armitage, (10) Clarkehouse Rd. 37.  
 EG „Woodseats kaj Heele“ ĉe Walter Gardner, kontisto, VD. IEL, (8) 188 Meadow Head.  
 Fineberg Maurice, (3) 55 Bellefield St. (TC).  
 Roome G. W., instr., D. IEL, (11) 21 Gleanalmond Road.

**SHEPPERTON**  
 Merrick W. Percy, „Penso“.

**SIDCUP (Kent)**  
 Warren Elizabeth s-ino, 43 Frednsham Rd.

**SOUTH SHIELDS (Durham)**  
 EG ĉe J. Hudson, 97 S. Woodline Str. Fomison S. H., instr., IEMW, 36 Mowbray Road.

**SOUTHALL (Middlesex)**  
 Wells H. G., D. IEL, 3 Clear View, Havelock Road.

**SOUTHAMPTON (Hampsh.)**  
 Lawrence B. E., termezur., D. IEL, Deacon Road.

**SOUTHEND-on-Sea (Essex)**  
 EG ĉe f-ino M. Hall, 1 Highfield Close, Westcliff. Ejoj: Palace Hotel (2-a V 20) kaj Streamline Club, 306 London Rd. (L 20).

**SOUTHPORT (Lancashire)**  
 EG ĉe f-ino E. Kay, 7 Bridge Grove. Ejo: School of Art, Lord Str. (Mk k. V 19.15).  
 Andrew J., ĉarpent., D. IEL, 127 Railway Street.  
 Price-Heywood Brian, IEMW.

**SOUTHSEA (Hampshire)**  
 Hide W. W., arkitekto, D. IEL, 144 Devonshire Avenue.

**SOVERBY BRIDGE (Yorkshire)**  
 Hoyle J., ĉefinĝ., D. IEL, 13 Finkle Str.

**STANMORE (Middlesex)**  
 Watson E. J., taksi-ŝoforo, 61 Morley Crescent East (TKI London).

**STAPLEFORD (Nottinghamshire)**  
 EG ĉe f-ino P. Ward, „Inglewood“, Ilkeston Rd. Ejo: ĉe s-ro A. W. George (M 19.30).

**STEVENSTON (Ayrsh., Scotland)**  
 Stevenson R., kemiisto, D. IEL, 15 Mayville Street.

**STOKE NEWINGTON**  
 EG ĉe s-ino E. Farm, 15 Queen Elizabeth Walk.

**STOKE-on-TRENT (Staffordshire)**  
 EG ĉe sekr. V. Greaves, Bank House, Chamberlain Av.  
 Wallis W., asekur., D. IEL, „Espero“, Cleveland Road, Hanley.

**STOCKPORT (Hazel Grove)**  
 Armitage James, instr. elem. statlern., 13 Grove St. Nask. 12. 9. 1915. Kol. gazetojn, koresp. kun ĉieaj gesamaĝuloj.

**STONE (Staffordshire)**  
 Miller J. R., rentulo, D. IEL, 14 Meakin A.

**STRETFORD**  
 EG ĉe J. H. Sullivan, Cemetery House, Lime Road.

**SUNDERLAND (Durham)**  
 EG ĉe J. Hindson, 34 Hendon Valley Rd.

**SURBITON**  
 Gueritte Alf. Tony Jules, konstr. inĝ., IEMW, Claremont Gardens 11.

**SURREY**  
 Errington H., 3 Eridge Heath, Thornton Heath.

**SWANSEA (Glamorgan)**  
 Bond Alfred Copp., „Farleigh“, 16 Grange Road, West Cross.  
 Jones A. H., 29 St. Albans Road.

**SWINDON (Wiltshire)**  
 Farr L. A'C., inĝ., D. IEL, 93 Croft Rd.

**TEDDINGTON (Middlesex)**  
 EG vidu Kingston-on-Thames.

**THORPE BAY (Essex)**  
 Murray Robert, statofic., D. IEL, „Dunrobin“, Northumberland Crescent (Southend ES).

**TONBRIDGE (Kent)**  
 EG ĉe Pastro W. J. Downes, The Manse, The Drive.

**TORQUAY (Devonshire)**  
 EG ĉe s-ino E. W. Wood, 2 Upton Vale Terrace.  
 Holmes J. T., rentulo, D. IEL, La Nia, Barnfield Road, Livermead.

**UTTOXETER (Staffordshire)**  
 Griffiths P., instr., D. IEL, 39 Carter Str.

**VENTNOR (Isle-of-Wight)**  
 Saunders A. J., pensionestrino, D. IEL, „Esperanto“, St. Boniface Road.

**WALLASEY (Cheshire)**  
 Sykes Joan f-ino, instr. de matematiko, 83 Belvidere Road.

**WALSALL** (Staffordshire)  
Everton W., sekr., D. IEL, 33 Broadway N.

**WALTHAMSTOW**  
EG, Walthamstow Educational Settlement, Friend's Hall, Greenleaf Road.

**WANDSWORTH**  
Esperanto-Grupo.

**WARE**  
Walters Effie f-ino, instr., Star Str. 18.

**WATFORD** (Hertfordsh.)  
Smith H. W., ŝtatofic., D. IEL, 89 Cassio-bury Park Avenue.

**WELLINGBOROUGH** (Northamptonsh.)  
EG ĉe A. W. Norris, 144 Finedon Road.

**WELWYN GARDEN CITY** (Hertfordsh.)  
EG ĉe f-ino A. D. George, sekr., D. IEL, 17 Melbourne Court. Ejo: ĉe C. G. Chinn, ŝtatofic., VD. IEL, 41 Dingswell Road (1a M 20.15).

**WEST HARTLEPOOL** (Durham)  
EG ĉe f-ino E. Squire, 6 Eamont Gardens. Ejo: Birk's Station Hotel (M 19).  
Green P., fervojisto, 35 Ouston Street.

**WESTCLIFF-on-Sea** (Essex)  
Hall Mary f-ino, instr., Highfield Close 1.

**WESTON-super-Mare** (Somerset)  
EG ĉe f-ino D. Leppington, 109 Moorland Rd. Ejo: Olive Branch, 28 Boulevard (L 19.30).  
EG ĉe sekr. A. E. Shepherd, 42 Sandford Road.

Collard John, ofic. en omnibuso oficejo, 3 Hopkins Street.

Head W. T., horloĝ., D. IEL, 35 Ashcombe Park Road.

May Lionel H., komizo en horloĝ. butikoj, „Avonia“, High Street Worle.

Over Doris M. f-ino, ofic. en urba oficejo, 91 Devonshire Road.

**W. WICKHAM**  
Bellatti S. E. s-ino, Deklivo, Pickhurst Rise.

**WEYMOUTH** (Dorset)  
EG ĉe Eric O. A. Brampton, 46 Brownlow Street.

**WHITCHURCH** (Shropshire)  
EG ĉe s-ino Harriet M. Furber, Sedgford.

**WHITEHAVEN** (Cumberland)  
Dixon C. G., meblisto, D. IEL, Ghyll Bank

**WHITWORTH** (Lancashire)  
Shaw F. W., ing., D. IEL, „Mount Ebor“ Broadley.

**WILLASTON**  
Jackson James F., Wirral, Mead Cottage, Str. Hey Lane (IEL, BEA, LES)

**WILLENHALL** (Staffordsh.)  
Parkes E., muzik., D. IEL, 99 New Road.

**WINDSOR** (Berkshire)  
Powers N. E. f-ino, D. IEL, 20 High Str.

**WISBECH** (Cambridgeshire)  
EG „Waycroft“, ĉe f-ino E. Miller, 85 Colville Road.  
Mänten A., fotografo, 86 Colville Road.

**WITHERNSEA** (Yorkshire)  
Turner A. J., ŝip-makler., D. IEL, „Delmartin“, Queen Street South.

**WOLVERHAMPTON** (Staffordsh.)  
EG ĉe W. H. Hammonds, pres., D. IEL, 102 Windsor Ave. Ejo: Central Public Library (Mk 19.30).  
Hammonds W. Howard, FCJ, FCScA, FBEA, AInstL, komerca pentr., pres. k. reklamspecial., D. IEL, Hon. Sekr. WEG „Eastham“, 102 Windsor Ave.  
Hipsley F. W., 16 Broadway, Codsall.

**WORCESTER** (Worcestershire)  
EG ĉe W. Severn, instr., D. IEL, 40 Bromyard Road.

**WORKSOP** (Nottinghamshire)  
EG ĉe V. I. Ryan, optik., D. IEL, 43 Carlton Road.

**WORTHING** (Sussex)  
EG ĉe T. L. C. Bluett, D. IEL (L 17.15).  
Bluett T. L. C., antaŭe kemiisto, instr. p. sciencoj, fruktokultur., D. IEL, Cheswood Rd. South View. (ISAE, IEL, BEA).

**WREXHAM** (Denbigsh., Kimr.)  
Bevan G., arkitekto, D. IEL, Stanley Villa.

**YORK** (Yorkshire)  
EG ĉe K. Lawrence, asekur., D. IEL, 8 Fellbrook Ave., Acomb. Ejo: „Tea Shop“ Café Lendal (L 19).  
Pearson Ethel Mary f-ino, instr. 24 Kilburn Road.

**BULGARUJO** (Carstwo Bulgarija).  
**BULGARA ESPERANTISTA ASOCIO**, ul. Alabin 50, Sofia.  
**BULGARA LABORISTA ESPERANTO-ASOCIO**, ul. Car-planina 56, Sofia.

**AJTOS**  
EG „Ondo“ ĉe V. P. Dimitrov.

**ASENOVGRAD**  
EG „Signo de L'Espero“ ĉe Vasil Dărdarov.

**BALJUVICO** (Berkovsko)  
Iranov Kiril, instruisto.

**BATOČEVO** (Sevlievsko)  
Benoff Koli, poŝtestro.

**BEGLEJ** (Plevensko)  
EG „Aŭroro“ ĉe Stojan Vasilev, instr.

**BURGAS**  
EG „Nigra Maro“ ĉe Kirjak Konstantinov, ofic., Populjarna Banka.

**DEDOVO** (Plovdiv)  
Mirtev Penko G., instruisto.

**DUPNICA**  
EG „Suno“ ĉe Ljub. Comakov, ofic. E-Klubo ĉe Kosta Georgiev.

**FERDINANDOVO** (Karnobatsko)  
Kozarov Atanas St., 25-jara instruisto.

**GABROVO**  
EG „Verda Torĉo“.  
Wanoff Stojan.

**GARA DĀBOVO**  
Savov Georgi, poŝtestro.

**GORNA DJOUMAJA**  
Nicolov Wassil, str. Sezska 7.

**GORNA OREHOVICA**  
EG ĉe Hr. Spiridonov, sekr. Gara (stacio).  
Belmustakov H., kom. prokuristo, D. IEL, str. Trapezica 12.

**HASKOVO**  
Zoĉin Angel II., ul. Ivailo 2.

**JAMBOL**  
E-Soc. ĉe Anastas Solombaŝev, Bulgar. Komerca Banko.

**KARGALI**  
E-Soc. „Stelo“.

**KARLOVO**  
EG „Senmorteco“.

**KARNOBA**  
EG ĉe D. Popov, Cerkovna 352.

**KAZANLIK**  
EG „Internacia Voko“ ĉe Ivan Sarafov, instr., S. Goleme Sele.  
Donĉev Hristo, koop. ofic., V. G. Selo. Ocetarov Dimĉe, instr., V. Goleme Selo.

**LOVEĈ**  
EG „Espero“ ĉe Penĉo Devigiev, Gara.

**MURSATLI** (Okolto Elhovska)  
Jamukov Ilia.

**MUSELIEVO** (Nicopol)  
Andreev Angel G.

**NEVROKOP** (Petriĉ)  
„Nevrokopa E-Gr.“ ĉe Konstantin Gr. Markov.

**N. ZAGORSKO**  
Martinov Filip, instr., V. Targoviŝte.

**OREĤOVO**  
E-Soc. „L. L. Zamenhof“.

**PAZARĜIK**  
Pazarĝika E-Soc. „Radio“ (R) ĉe prez. Ivan K. Vasilev, str. Batak 26. Ejo: „Videlina“.  
Danon Bencion H., kom. (peranto), „Gladston“ 47. Kor. p. div. temoj (R).  
Genĉev Vasil Konst., pensiulo, „D. Can-kov“ 32. Kor. k. veget. (Radio).  
Spasov Georgi D. R., kom. de vino, „2 Januari“ 45. Kor. k. samprofesia, div. tem.; il kĉl. (R).  
Stojanov Mirĉov, bankofic., Bulg. Nacia Banko. Kor. p. div. tem.; pm. il kĉl. (R).  
Vasilev Ivan K., kom. (im-, eksporto), str. „Batak“ 26. Kor. p. kom. negoc.; il, pm. kĉl. Volas akiri reprezentecon de eksterlandaj firmoj (R).  
Vasilev Petr K., radioteknik., „Zavoja na Ĉerna“ 17. Kor. (Radio).

**PERNIK**  
Nicolov Metodi, Staru Kazarin 242.

**PETRIĆ (Makedonio)**  
EG „Esperanto Triumfonta“ ĉe Georgi Andreev.

**PLEVEN**  
EG „Esperanto“ ĉe D. Borisov, gara.

**PLOVDIV**  
EG „Kulturo“ ĉe prez. Penko Stoev. E-Kl. ĉe J. Sivarov, Karlovska 134. Nestorov P. Dimitr, dentteknik., ul. Otez Paisi 39. Stoev Penko, em. bankdir., prez. de „Kulturo“, ul. Avksenti Veleški 52.

**RAHOVO** apud Danubo  
Ivanov d-ro Georgi pop, veterinaro.

**RUSE**  
E-Soc. „Espero“, str. „Rakovska“ 13 (Mk 19).  
EG „Solidareco“ ĉe I. Kovaĉev, ofic., D. IEL, str. Neofit Rilski 20. Ejo: s-ro D. Diolen, pentr., VD. IEL (Mk 19, D 10). Bujuklijski Kiril, pentristo, Car Simeon 3. Ivanov Dimitr, lektoro de E., str. „Neofit Rilski“ 80. Interŝ. il gazet., pk., E-ajojn. Kleiner Josef, komerc., Alexandrovska 26. Kotov Ivan, bankofic., ĉefD. de IEL por Bulgarujo, Sipka 1. Radev S., Str. Belgradĉik 5.

**SADOVEC (Lukovitsko)**  
EG „Auroro“.

**SEVLIEVO (Tirnov)**  
E-LIBREJO „Frateco“ (Bratstvo). Ĉiuj E-libr. haveblaj. Senpage katal. k. provnum. de monata gaz. „Frateco“.  
EG „Sunleviĝo“ ĉe Doĉo T. Stanev, abaĝija.  
EG „Fratiga stelo“, sama adreso. Manavski Jordan II., ledisto, ul. N. Nikolaev 27.

**SLIVEN**  
EG „Espero“ ĉe Vasil A. Slavov, advok.

**SOFIA**  
Bulgara E-ista Asocio, Poŝtenska Kutija 233.  
EG de Blindaj E-istoj „Balkana Stelo“ ĉe A. Altanasov, str. Gladstone 52. Karaĝov Kr. Iv., kom., „Car Boris“ 199, poŝtk. 154. Kor. p. ekspluato de 40 elpensajoj medicinaj, veterin. k. teknikaj. Prospektoj kontraŭ rkp.

Krestanov Ivan H., jurnal., LK, 6 Septembri 2.  
Minkov St., profes., D. IEL, Sredna Cora 133.  
Slavĉef N., ul. Wassil Drumea 16.

**STANIMAKA**  
EG „Signo de l'espero“ ĉe David Sasanov, P. Eftim.

**STARA ZAGORA**  
EG „Verdstelano“ ĉe Nikolao Vasilkov, Okr. Smetnata Palatu. Banov K., Rakovska 13.

**SVISTOV**  
Lernanta E-Soc. „Zamenhof“, ŝtata Komerca gimnazio „Dimitar H. Vasilev“ dir. G. Toŝev.

**SVIŤOVSKO**  
Kolev Boris Iv., V. Ovĉa Mogila.

**SUMEN**  
E-Soc. „Vekiĝo“ ĉe prez. Ilija Silvestriev, reprezentanto, D. IEL, ulica Otĉe Paisij 28.

**TATAR PAZARGIK**  
EG „Radio“ ĉe Ivan Konstantinov, ŝtonĉizisto, Placo Jenŝki Pazar.

**TETEVENSKO**  
Peev Nikola, fotografisto, V. Gurovo.

**TIRNOVO**  
EG „Lumo“ ĉe Ivan Valĉanov, instr., učitel deviĉeskata gimnazi, Zelenka 35.

**TROJAN (Pleven)**  
EG „Balkana Stelo“ ĉe Mirĉo Vasileff, advokato.

**VARNA**  
E-ist Soc. „Albatro“ ĉe G. Sapunĝiev, Urba Biblioteko.  
EG „Frateco“, s-ino Aurelia Apostolovska, str. Sokolska 16.  
Dimov Georgi, kom. instr., str. Dobriĉ 18. Sapunĝiev Georgi N., bibliotek., Urba Biblioteko. Resp. nur pedagogiajn k. bibliot. demand.  
Saraliev Maria G. s-ino, dom-mastrino, „Ruse“ 18.  
Vasilev Peter, artisto en Nacio Teatro. Kor. p. literat., dramarto, teatrovivo kĉl.

**VIL. BUKJOVCI**  
EG „Vilaĝa Espero“ ĉe D. Vasilev.

**V. KABLESKOVO**  
Esperanto-Grupo.  
VIL. OVĉA MOGILA (Regiono Sviŝtov)  
Kolev Boris Ivanov.

**VIL. STIJEROV**  
Esperanto-Societo.

**V. ZLATNA**  
E-Societo ĉe prez. Ivan D. Ivanov.

**VRATZA**  
EG „Sekceso“ ĉe R. K. Triĉkoff, ulica Kajajovska 63.

**ZLATARICA (Elensko)**  
EG ĉe Bogumil Radoslavov, Univ. Esp.-Stenokorespondanta Universitato.

## ĈEĤOSLOVAKIO (Ĉeskoslovensko)

**ESPERANTO-ASOCIO EN ĈEĤOSLOVAKA RESPUBLIKO (EAOR)**, peranto de IEL, escepte de la germanlingva teritorio, prez. prof. d-ro St. Kamaryt-Bratislava, Uralské nám. 447, Praha, XIX.

**GERMANA ESPERANTO-LIGO EN ĈEĤOSLOVAKIO**, prez. prof. inĝ Gustav Scholze, Klothildenstraße 6/II, Reichenberg.

**LIGO DE KATOLIKAJ ESPERANTISTOJ EN ĈEĤOSLOVAKUJO**, prez. ekscelenco helpepiskopo d-ro Antonin Eltschkner, Belchorska 189, Praha XVIII.

**ĈEĤOSLOVAKA KATOLIKA ESPERANTO-UNUIGO**, Spálená 80, Praha II.

**GERMANA KATOLIKA ESPERANTO-LIGO EN ĈEĤOSLOVAKIO**, prez. pastro d-ro L. Schindler, Tetschen an der Elbe.

**SOCIETO DE ĈEĤOSLOVAKAJ NEVIDANTAJ ESPERANTISTOJ**, Praha-Smichova 106.

**ALGERSDORF (Valkeřice, Bohemio)**  
Ringelhan J., seruristo, D. IEL, 1870.

**ARNAU (Hostinné, Bohemio)**  
Patzak F., priv. ofic., D. IEL, Masarykplatz 73.

**ARNSDORF-HAIDA (Arnultovice, Bohemio)**  
Spatny H. f-ino, ofic., D. IEL, Bergstraße 517.

**ARNULTOVICE** vidu Arnsdorf-Haida

**ASCH (Aš, Bohemio)**  
E-Rondo, prez. Rud. Hollerung, ekspedisto, Rutlistraße 2075 (GEL).  
Singer J. f-ino, D. IEL, Nassengrub 53.

AŠ vidu Asch

**AUSSIG a. d. Elbe (Ústí nad Labem, Bohemio)**  
Eckelt Alf., prof., IEMW, Komercakad.  
Müller Heinr., em. direkt., IEMW, Dresdnerstraße 125.  
Reuter Elsa s-ino, prof., IEMW, Dresdnerstraße 122.  
Tischer Franz, IEMW, Dr. Schmeykalgasse 6.

**BAD SCHLAG** ĉe Gablonz  
Stolze Alf., IEMW.

**BARDELJOV-BARTFELD (Slovakio)**  
EG „Verda Standardo“ ĉe d-ro Vilmos Austerlitz, kuracisto (V 18).

**BENEŠOV u PRAHY**  
Skolta Gr. de „Ligo de Arbarsaĝeco“ ĉe s-ro Vladislav Ĉedik, Vlasiumska 528.

**BEREHOVO (Subkarpatio)**  
Kouba Vaclav, elektrarenska.

**BEROUN**  
E-Klubo ĉe s-ro Antonín Raz, instr., Beroun v Ĉeĉách 610.

**BOCONOVICE** ĉe Jablunkov (Silezio)  
Skulina Franc., lernejestro, IEMW.

**BODENBACH (Podmokly, Bohemio)**  
EG ĉe s-ro A. Krikawa, reklam-pentristo, D. IEL, Sternplatz 864 (GEL).  
Böhm Ernst, IEMW, Weiher 306.  
Göll K., fervojfoc., VD. IEL, IEMW, Bräuhausstraße 1167.  
Hübsch Eduard, IEMW, Lerchenfeldg. 340.  
Klinger Joh., dogansektret., IEMW, d-ro 846.  
Krikawa Ant., reklam-pentristo, IEMW, Sternplatz 864.

**BOHDANEC LAZNĚ**

EG ĉe sino A. Grossmannova,  
3 u radnice.

**BOHMISCH-KAMNITZ**  
(Česká Kamenice)

EG de GEL ĉe A. Ohme. Ejo: Hotel Post,  
Masarykstraße (Mk 20).

Ohme Anton, prokur., D, IEL, IEMW,  
Bahnhofstraße 348.

Pietschmann Emma f-ino, IEMW,  
Leipaerstraße 517.

Popper Hugo, magazeno de teksaĵoj,  
VD, IEL, IEMW.

**BOHMISCH-LEIPA** (Česká Lípa)

Germana EG ĉe E. Kowarzik, Jägers-  
dorf ap. Böhmisch-Leipa (1-a L).

**BRANDYS nad LABEM**

EG ĉe Zdenko Prokop, ofic., Benešova  
ulice 819.

**BOR u ČESKÉ LIPY** vidu Haida**BRATISLAVA** (Slovakio)

E-Klubo en Bratislava, Valy (YMCA)  
(Mk 20).

Kamaryt d-ro Stan., prof., D, IEL,  
IEMW, Zochova 3.

Kiss K., Nova Doba B. 19.

Klapita Gyula, IEMW, Urbdomo  
(radnice).

Tomes Stefan, Urba ŝparkaso.

Wanitsek Emil, ŝparkas-kas., Erkelová 8.

**BREITENAU** ĉe Jägerndorf  
(Bretnov, Silezio)

Marzellin Friedr., ĉefforstisto, IEMW.

**BRECLAV** (Moravio)

Hrábalek A., poŝta ofic., D, IEL,  
Nerudova 9.

**BRETNOV** vidu Breitenau**BŘEZOVA** vidu Brüsaus**BRNO** (Brünn, Moravio)

E-ista Klubo, Veveří 28, Hotel Passage  
(M. 20).

„Klubo de Katolikaj esperantistoj“,  
V. Jircharich 8. Ejo: Koliště 5 (J 20).

„Unuigo de Germanaj Esperantistoj en  
Brünn“ (GE), prez. R. Chlup, Alte  
Gasse 21. Ejo: Burĝa lern. Husstrato  
(2 kaj 4. V.) (GEL).

Chlup Richard, lingvo- k. lernejinstr.,  
Alte Gasse 21, prez. de GE (GEL).

Chlup Richard, lingvo- k. lernejinstr.,  
Alte Gasse 21, prez. de GE (GEL).

Chlup Richard, lingvo- k. lernejinstr.,  
Alte Gasse 21, prez. de GE (GEL).

40

Samla V. Jiří, Kounicova 44.

Vondroušek J., bankofic., D, IEL,  
V. botanické zahrady 31.

**BRÜNN** vidu Brno**BRÜSAU** (Březova nad Slavakio)

Schertler Walburga f-ino, labor. en  
teksfabr. n-ro 54.

**BROX** (Most, Bohemio)

Dörfler Rudolf, tipogr., Teplitzerstr. 406.

**BYSTRICE** pod HOSTYNEM

Klubo E-ista ĉe s-ro Th. Čejka, instr.

**CHEB** vidu Eger**CHRSTAVA** vidu Kratzau**CHRUDIM** (Bohemio)

Gallat Vilém, financa ofic., 353—II.

**CVIKOV** vidu Zwickau**ČERVENÝ KOSTELEČ** (Bohemio)

Keyzlarová Berta s-ino, Divadelní 400.

**ČESKÁ KAMENICE**

vidu Böhmisch-Kamnitz

**ČESKÁ LIPA** vidu Böhmisch-Leipa**ČESKÁ SKALICE**

EG ĉe Odan Horák, ofiz., n-ro 250.

**ČESKÁ TŘEBOVA**

EG ĉe Oldřich Vaněk, libroten, c/o  
Krecy & Přikryl.

**ČESKÉ BUDEJOVICE** (Bohemio)

E-ista Klubo, sekr. Josef Ploss, Skuher-  
ského ul. 63. Ejo: Bierhalo, Mánesova  
(Mk 20).

E-ista Klubo ĉe s-ro Vojtěch Matouš,  
komerc., D, IEL, Třída čsl. legií 38.  
Ejo: Kafé Korso (V 20).

Rambousek Jan, em. generalo, IEMW,  
Nová ul. 22.

**ČESKÝ TĚŠIN** (Silezio)

Regiona E-ista Ligo (REL) ĉe s-ro Krysta.

EG ĉe s-ro Krysta. Ejo: Germana Ko-  
merca Lernejo (M 20).

Krysta L., emeritulo, D, IEL, Sachsen-  
berg 12.

**ČTYRIAT LANU** vidu Vierzighuben**DAMBOŘICE**

EG ĉe Pavel Krupička, faka instr.

La sekvanta eldono de tiu ĉi „Adresaro“ aperos precize la 15-an de Dec. 1938,  
je la naskiĝtago de d-ro Zamenhof.

**DEUTSCH-GABEL**

(Německé Jablonné, Bohemio)

Germana EG ĉe s-ro K. Kuba, instr.,  
D, IEL.

**DITTERSBACH** b. Böhmisch-Kamnitz  
(Stašov)

EG ĉe Joh. Hrdina, labor., D, IEL, n-ro 5.

**DOLNÍ BOUSOV** (Bohemio)

Vaněk d-ro Fr., kurac., D, IEL.

**DOLNÍ HANYCHOV**

vidu Nieder-Hanichen

**DYJAKOVICE** vidu Groß-Tajax**DVORY** vidu Maierhöfen**DVŮR KRALOVĚ** nad LABEM

(Königinhof a. d. Elbe)

Herzog A. s-ino, korespondistino, D, IEL.

**EGER** (Cheb)

EG de GEL ĉe s-ro Jos. Schuster,  
Ringstraße 31.

Hewera d-ro Julius, sacerdoto, gimn.  
prof. de religio, kons. IKUE., Reichs-  
straße 40. Prefere kor. pri religiaj kaj  
kulturaj aferoj.

**FALKENAU** a. d. Elbe

(Falkenau nad Ohří)

EG de GEL ĉe R. Elstner, desegn.,  
Kitlitz 100.

**FALKNOV** nad Ohří vidu Falkenau**FRANTIŠKOVY LAZNĚ**

vidu Franzensbad

**FRANZENSBAD**

(Františkovy Lázně, Bohemio)

**KURACLOKO FRANZENSBAD**, 27 mi-  
neral-fontoj riĉaj je karbonacido, fer-  
minerala ŝlimo. Kuractempo de majo  
ĝis septembro. Kuracindikoj: malsan-  
iĝoj de koro k. materišango, virinaj  
suferoj, reŭmatismo, artrito k. iskiaso.  
E-informoj: Vicurbestro Franz Ulbert,  
Karlsbad, Stadthaus.

**FREIWALDAU-GRÄFENBERG**

(Frývaldov-Gräfenberk)

Sieber Franz, prof., IEMW, D, IEL,  
Lehnenweg 412.

**FRIEDLAND** (Frýdlant, Silezio)

EG de GEL ĉe Bened. Ulm, ofic., ĉe  
Tirnov Rollis & Kiv, Mildenaau 130.

**FRYDEK** (Silezio)

E-Societo ĉe František Golasowski,  
komercisto, Tešínská ulice 14.

**FRYDLANT**-vidu Friedland**FRÝVALDOV-GRÄFENBERK**

vidu Freiwaldau-Gräfenberk

**GABLONZ** a. d. Neisse  
(Jablonec nad Nissou)

Germana EG „Izermontaro“ ĉe F. Hub,  
skulptisto, vd. IEL, Friedhofstraße 14.  
Ejo: Gastejo Augsten „Bastei“ (Mk.  
20 h) (GEL).

Keil F., komerc. del. IEL, Talstraße 11a.

**GEORGSWALDE** (Všetaty, Bohemio)

EG ĉe s-ro V. Kostrba.

Kostrba Venceslao, maŝinkonstruisto, D,  
UEA, n-ro 800 (CAE).

Riedel Anton, labor., n-ro 79 (UEA).

**GOLDENÖLS** (Zlatá Olešnice)  
(Poŝto Gabersdorf ĉe Trautenau)

Mayer Franz, zoologia preparisto, del.  
IEL. Kol. k. inters. E.-glu-k. sigelmark-  
ojn, posedas jam pli ol 8000 diversajn).

**GÖRKAU** (Jirkov, Bohemio)

Wabra Stefan, libroten., Lindenstraße 725  
(GEL).

**GRASLITZ** (Kraslice, Bohemio)

E-Klubo Graslitz ĉe Jos. Reiter, n-ro 566.

**GROSS-SCHÖNAU** (Velký Šenov, Boh.)

Bayer F., instr., D, IEL, n-ro 520.

**HAIDA** (Bor u České Lípy)

EG „Čiam Antaŭen“ de GEL ĉe Fr. Heller.  
Böhm Fr., desegn., IEMW, Talstraße 397.  
Heller Fr., vitrofacetisto, IEMW, n-ro 464

**HILGERSDORF** ĉe Schluckenau

EG de GEL ĉe Franz Bayer, instruisto.

**HLUK** (Slovakio)

Omelka Fr., fak-instruisto.

**HODONÍN** na MORAVĚ

Irsik Lud., kom. komizo, Výstavní ul. 24.

41

**HOLEŠOV** (Moravio)  
EG „Frateco“ ĉe Frant. Růžička, prof., D. IEL, Nová ul. 23.

**HOLICE** u Olomouce  
EG ĉe s-ro S. Macháček, labor., n-ro 244.

**HORA KUTNA** (Bohemio)  
E-ista Klubo ĉe dir. Alois Horaček, Janské náměstí 521.

**HORICE** (Bohemio)  
Munzar Bedřich, Otakarova 528.

**HORNÍ HERŠPICE** (Moravio)  
Vágnér Emil, razisto, Mostní 99.

**HORNÍ LITVINOV** (Bohemio)  
Slanina Ant., tajl., D. IEL, Seligerova 456.

**HOSTINNĚ** vidu sub Arnau

**HRADEC KRÁLOVÉ** (Bohemio)  
Esperantista Klubo ĉe s-ro Fr. Snejberk Smeták Frant., prof. en kom. akademio.

**HRUSOVA** ĉe CERKVICE nad Loučnou  
Esperanto-Grupo ĉe s-ro L. Podmele.

**IVANČICE** (Moravio)  
Šalbabová Anděla, fakinstr., n-ro 23—I.

**JABLONEC** nad Nissou  
vidu Gablonz a. d. Neisse

**JABLONECKÉ PASEKY** vidu Bad Schlag

**JABLONNĚ** n. ORL.  
Pražák Anton, eldonanto, presisto.

**JACHIMOV**  
EG ĉe s-ro E. Polivka, oficisto, n-ro 940.

**JÄGERNDORF** (Krnov: Silezio)  
EG ĉe s-ino Elise Schwartz, kuracistedzino, D. IEL, Leobschützerstraße 7.

Horn, Robert, IEMW, Niederring 6.  
Palik Karolo, IEMW, Opavská 43.  
Rotter-Waschmann Bertie s-ino, IEMW, Oberring 21.

**JAHNOVA** ĉe Nový Bohumín (Silezio)  
Wagner Emil, ofic., n-ro 804.

**JAROMĚŘ** (Bohemio)  
E-Kl. „Zamenhof“ ĉe f-ino Scharfenbergova, ofic. en malsanulejo, Klouckov 119.

**JENISOV UJEZD** vidu Lang Ugest

**JIČÍN** (Bohemio)  
EG „Comenius“ ĉe inĝ. J. V. Marek, prof., Barákovo 212.

**JILEMNICE**  
E-Kl. ĉe s-ro Oldřich Stech, poŝtofic, Pražská 282.

**JOHANNESTAL** ĉe Reichenberg  
Schich Ant., skulptisto, IEMW, n-ro 24

**JIRKOV** vidu Görkau

**JOSEFOV**  
Škoda Josef, C. P. 1.

**KARLSBAD** (Karlovy Vary, Bohemio)  
**KURACLOKO KARLSBAD.** 17 termoj (42 ĝis 72° C, inter ili da mond fama „Sprudel“), 6 banejoj, tutjara kurac funkciado. Kuracindikoj: perturboj de digestado ĉiuspecaj, suferoj de malsanĝo, plialtiĝo de l' sangopremo, malsanĝoj de l' spirvojoj. E-informoj: Vicurbestro F. Ulbert, Karlsbad, Stadthaus.

Schneider Jos., inĝ., prof., IEMW, Eduard-Knoll-Straße.  
Ulbert Franz, poŝtdirektoro kaj vicurbestro, D. IEL, n-ro 143.

**KARLOVY VARY** vidu Karlsbad

**KARVINNÁ** (Silezio)  
EG „Frateco“ ĉe E. Sebera, fervoja subofic., D. IEL, n-ro 594.

**KDYNĚ**  
EG ĉe Bohumír Podzimek, librovendejo, náměstí 143.

**KEŽMAROK** (Slovakio)  
Grossmann Salomon, felo-komercisto.  
Rémes Josef, frizisto, D. UEA, Trimoštova ul.

**KLADNO** (Bohemio)  
Nydrlé Alois, Příčná 1639.

**KLÁSTER-MILEVSKO**  
Skála Vojtěch, serĝento (UEA).

**KOLÍN** nad LABEM (Bohemio)  
E-Kl. ĉe prez. Jan Janda, Komenského 194.

**KOMARNO** (Slovakio)  
Havas Julio, fervojinspektoro.  
Sprušansky Jozef, detektiv-insp. de ŝtata polico, D. IEL, Republikanska ul. 13.

**KÖNIGINHOF** vidu Dvur Králové

**KOPRIVNICE** (Silezio) poŝto Třinec Slezsko  
K. ofic., D. IEL, n-ro 451.

**KOPRIVNICE** vidu Nesselsdorf

**KOSICE**

E-Klubo ĉe fervojkonsil. J. Friedrich, Jarma 13.  
Králik Leopold, komercadministr. ĉe Ne-  
má, vestiajservo (Klubo, EAC, IEL).  
Stamann Stefano, fervojofic., vdel. IEL,  
Alešovo nábr. 6.

**KOSTICE** ĉe Břeclav

Ráe Jan, ŝtaterfervojkondukt., n-ro 203.

**KRASLICE** vidu Graslitz

**KRATZAU** (Chrastava, Bohemio)

EG „Verda Stelo“ ĉe d-ro K. Alexowsky.  
Alexowsky d-ro Karl, kurac., D. IEL,  
IEMW, Thonbachgasse 309.  
Knobloch Marie, IEMW, n-ro 173.

**KRNOV** vidu Jägerndorf

**KUKLENY-HRADEC KRÁLOVÉ** (Boh.)  
EG. Ejo: Adalbertinum, Hradec Králové

**KUNOV** vidu Kunau

**KUNNERSDORF** (Kunratice)  
ĉe Zwickau (Moravio)

EG ĉe Jos. Taubmann, direkt. de E-eldon.

**KUNRATICE** vidu Kunnersdorf

**KUTNA HORA**

Esperanto-Grupo.

**KYJOV** (Moravio)

EG ĉe Leo Feigenblatt, dentkurac.,  
Náměstí 4.

**LANDSKRON** (Lanškroun)

„Unuiĝo de Germanaj E-istoj“, Kafejo  
Soukup.

**LANG UGEST** (Jenišův Ujezd)  
poŝto Preschen ĉe Dux

Müller Franz, sekret., IEMW, n-ro 183.

**LANSKROUN** vidu Landskron

**LANGENAU** ĉe Haida (Skalice, Boh.)

EG „Amikaro“ ĉe O. Heide, vitrogravur.  
Bräuer Benno, instr., IEMW.

Heide Oskar. Interŝ. pm. vend. ĉiuspec.  
dom kaj luks-vitraĵojn facetitajn.

Wotzel Else, IEMW.

**LANZHOT**

Svačina Fran, trajnestro ŝtatierv., 663.

**LAZNĚ BELOHRAD** (Bohemio)

„Esperantista Klubo“ ĉe L. Bechtold,  
forŝtofic., kasisto de torfa banejo, D.  
IEL, n-ro 97.

Beran Emil, staciestro.

**LEITMERITZ** (Litoměřice, Bohemio)

EG ĉe d-ro Rud. Hickel, gimn. prof., D.  
IEL, Eisberggasse 10.

Germana E-Unuiĝo“, Pokratitzerstr. 22.

**LETŮVICE** (Moravio)

Herdin Henriko, ofic. en brodaĵfabr., 41.  
Maňčík Frant., razisto, n-ro 199.

**LIBRANTICE**

EG „Rondeto“ ĉe Jar. Šuk, n-ro 81.

**LICHNOV**

Esperanto-Klubo

**LITOMĚŘICE** vidu Leitmeritz

**L'UBICA** (okres Kežmarok)

Mauksch Vilemo, n-ro 204.

**LUBNÁ** n. LITOMYSL (Bohemio)

E-Rondeto ĉe s-ro Jan Večeře, bakisto  
kaj komercisto.

**MAFFERSDORF**

(Vratislavice nad Nisou, Bohemio)

Hub Otto, maŝin-technikisto, D. IEL, c/o  
J. Ginzkey.

**MÄHRISCH-SCHÖNBERG** (Šumperk)

Bittel Max, impostsekr., Meierhofg. 17.

**MARIANSKÉ LAZNĚ** vidu Marienbad

**MARIENBAD** (Mariánské Lázně, Boh.)

**KURACLOKO MARIENBAD.** Glaüber-  
salaj, alkaliaj, ter-enhavaj kuracfontoj,  
acid-akvoj. Karbonacidaj kaj ŝlimaj  
banoj, hidroterapeutikaj instalaĵoj. Ku-  
racindikoj: malsanoj de malsanĝo,  
suferoj de stomako k. intestoj, korpu-  
lenco. E-informoj: Vicurbestro Franz  
Ulbert, Karlsbad, Stadthaus.

Pinzka Rudolf, prof., IEMW, Komerca  
Lernejo.

**MAIERHÖFEN** ĉe Karlsbad (Dvory)

Hajek Josef, instr., IEMW.

**MIES** (Stříbro, Bohemio)

Hein d-ro jur. W., advok., D. IEL.

**MISTEK** (Moravio)  
Mácha E., labor., D. IEL, Zadvoř 8.

**MLADA BOLESLAV** (Bohemio)  
„Klubo de Esperantistoj“ ĉe d-ro Karel Marek, kuracisto.  
Novotná Olga Marie f-ino, dir. de faklernejo, Rašínova ul. 762/III.  
Šolc K., instr., D. IEL, Železná ul. 41.

**MNICHOVO-HRADIŠTĚ** (Bohemio)  
EG „Verda Stelo“ ĉe Zdeněk Blažek, adv. ofic., náměstí 27.

**MORAVSKÁ OSTRAVA** (Moravio)  
EG ĉe A. Rossmann, ofic., D. IEL, Smetanovo nám. 2.  
„Klubo de ĉefaj esperantistoj“ ĉe prof. inĝ. L. Krajc, Erbenova 29, Vítkovice.

**MOR. OSTRAVA-VITKOVICE** (Mor.)  
Kochmann Josef, inĝ., Husitská 52.

**MORAVSKÝ KRUMLOV-VEMYSLICE**  
EG ĉe s-ro Matej Dubšik, instr., n-ro 181.

**MOST** vidu Brüx

**MUKACEVO** (Subkarpata Rusujo)  
EG „Esperanto“ ĉe A. Veverka, ŝtatofic., D. IEL, Internat ul. 42.

**NĚM. JABLONNĚ** vidu Deutsch-Gabel

**NĚM. PRAVNO** (Prievidza)  
EG ĉe A. Saliger, lernejestro, D. IEL, Ejo: Stadthotel (L 20).

**NESSELSDORF** (Kopřivnice, Mor.)  
EG „Regiona E-Ligo“ ĉe s-ino Peschke. Peschke Klara, oficistedzino, D. IEL, n-ro 225 (IEL, GEL).

**NEU-BISTRITZ** (Nová Bystřice)  
Pontz d-ro J., notario, D. IEL, IEMW, Allegasse 328.

**NEUTITSCHEN** (Nový Jičín, Mor.)  
EG „Kruco en Stelo“ ĉe s-ro Ferd. Pokorný, kateheto, Zámecká 24.

**NIEDER-HANICHEN** (Dolní Hanychov, Bohemio)  
Michalek Hejnr., gazet-ofic., IEMW, n-ro 139.

**NEU-ODERBERG** (Nový Bohumín, Sil.)  
**HOTEL AVION**, Eduarda Beneše str.; lernejestro Jos. Plotica, Pluraj ĉambroj, pluraj manĝoj, malmultekostaj, E-parol.

**Novy Bohumínska Klubo E-ista de EAĈSR** „Espo“. Ejo: Hotel Avion (J 19.30).  
Kermel Alfonso, fer-uzina majstro, IEMW, n-ro 352 (Espo.).  
Kocur Franz, kondukt., Ostravská 134.  
Leinfellner Alois, lokomotivestro, Štefanikova 395 (Espo.).  
Palleta Leo, komerc., Třída 28, října 100 (Espo.).  
Raszka Jan, trajnestro, ŝtate ekz. E-instr., D. IEL, Štefanikova 396 (Espo.).  
Schmiedova Irene f-ino, tajlor., Ostravská n-ro 690 (Espo.).  
Vašica Ervín, inĝ., librovendejo, Třída 28, října (Espo.).

**NIEMES** (Bohemio)  
EG ĉe Elfriede Schwarzbach, Brückeng. 25.

**NOVA BYSTRICE** vidu Neu-Bistritz

**NOVÉ ZÁMKY** (Slovakio)  
„E-Rondo Amika“ ĉe s-ro Viktor Badin, komercisto, Corvin ul. 3.  
Kotoulek Johan, Vipolisko 13.

**NOVÝ HRADEC KRALOVÉ** (Bohemio)  
Janoušek Karel, piano-konstr., n-ro 186.

**NYMBURG** (Bohemio)  
E-ista Kl., Poděbradova třída Dělnický dům. (EK) (dufoje en la semajno).  
Bělohávková Anna, Šafaříková ul. 1162.  
Beneš Jaroslav, kom. helpanto, Čepláco n-ro 41 (EK).  
Buka Josef, ŝtata uzino, Masarykova třída (EK).  
Černý Vaclav, elektro-techn., Rejdiště 72.  
Doubrava Henriko, Palackého 200.  
Doubrava Jindřich, faka instr. de E. (EK).  
Fišková Růžena, Mostecká 11 (EK).  
Hrnčířová Jarča f-ino, modist., Černo-horského 1342 (EK).  
Hronová Marie f-ino, student., Šafaříková ul. 1067 (EK).  
Kadeřávek Jan, labor., Gasfabriko 712.  
Kaipr František, art. pentr. de ĉambroj, Rejdiště 81 (EK).  
Koppová Anna f-ino, Tyršova ul. 17 (EK).  
Kreml Otakar, kom. helpanto, Sladkovského ul. 804 (EK).  
Sadovská Zdeňka f-ino, kudrist., Barákova ulice 1078 (EK).  
Šháněl Frant., komerca helpanto, Dlouhá třída 99 (EK).  
Veselá Lotte f-ino, kudrist., Družstevní domy 1404 (EK).

**OLOMOUČ** (Moravio)  
E-Soc. Olomouca“ (ES), Občanská Be-veda, Wilson placo (J 19.30).  
Masný J., komerc., FD. IEL, Riegrova 17.  
Milek Frant., tipogr., Sienkiewiczova 6 (IKUE).  
Mohapl Vladimír, stud., 4 tř. Svornosti (ES).  
Neužil Albin, lernejestro, D. IEL, Olomouc-Neřeďín.

**OPAVA** vidu Troppau

**ORLOVA** (Silezio)  
EG „Emo“, Hotelo Hvězda.  
REL-Esperanto-Grupo.

**OTROKOVICE-BAŤOV** (Moravio)  
Bartošik Dolfa, instr., n-ro 825.  
Konvička Vlad., pedag. verkisto, lernejd-ir., n-ro 713.

**PARCHEN-SCHELTEN** ĉe Steinschönau (Prácheň-Selty)  
EG „Amikeco“ ĉe s-ro Otto Kittel.

**PARDUBICE** (Bohemio)  
EG „D-ro Schulho“ ĉe s-ino Ružena Veverkova, D. IEL. Ejo: Malnovurba knabina lern. (Mk 20).

**PEZINOK** (Slovakio)  
EG „Tagiĝo“ ĉe Alex. Diamant, Kollarova 17.

**PILSEN** (Plzeň, Bohemio)  
E-ista Klubo, Kramářovy sady 23 (S 21).  
EG „Kulturo“, U Prazdroje, Andělská str. 7.  
E-Klubo Skruvany, Restor. „Na orsicku“.  
Germana E-Soc. „Pilsen“, Deutsch. Haus. Laborista E-Soc., Peklo (Mk 20).  
Beck M. s-ino, D. IEL, Bavorská 59.  
Cipera Sophie f-ino, instr., Žižkova 52.

**PLANÁ u MARIANSKÝCH LAZŇÍ** vidu Plan

**PLAN** ĉe Marienbad (Planá u Mariánských Lázní, Boh.)  
Donner Josef Karl, ŝparkas-ofic., Kirchengasse 154/I.

**PODMOKLY** vidu Bodenbach

**POLUBNY** vidu Polaun

**POPRAD** (Slovakio)  
Eichmüller G., komerc., Poprad 2.

**PORUBA** ĉe Orlová (Silezio)  
EG „EMO“, prez. Stankuš Jos.  
Stankuš Josef, ĉe-instr., prez. EG, Kor. k. interŝ. E-ajojn prefero k. Ekster-eŭropo (EAĈSR).

**PRACHEN-SELTY** vidu Prachen-Schelten

**PRAHA** (ĉefurbo)  
EG „ĉeĥoslovaka Grafika Unio“, Svobodova 1.  
EG „Esperanto kaj Komerco“ ĉe s-ro H. Pressburg, Mustek 9.  
EG „Klub malostranských esperantistů“, Restoracio Kasal, Petřínská 5. Praha XVI.  
Germana Klubo „Verda Stelo“, Kafejo Urban, Václavské nám. 33.  
Esperantista Klubo, Kafejo Louvre, Národní 20, Praha II (V 20).  
Klubo de katolikaj esperantistoj, Ostrovní 18, Praha II.  
„Rondeto de esperantistinoj“ kiel Germana Kl.  
Bis Frant., dent., Wacharské nám. 63/II.  
Bloch R., poŝtofic., IEMW, FD. IEL, Smíchov 106.  
Buhr Frant., skolta sekr., Břevnov, Bělohorské nám. 514.  
Dandera Ludm., fotografistino, IEMW, XI. Kostnické 7.  
Eltschkner d-ro Antonín, eksceleco, helpepiskopo, prez. de Ligo de Katolikaj Esperantistoj en ĈSR, Honora Membro de IEMW, IEMW.  
Ginz O., ofic., D. IEL, II. Bolzanová 1.  
Hromada Rudolf, LK, Socharská 333.  
Molnár Jan, bankofic., IEMW, Dejvice 1284.  
Pitlik d-ro August, dir. ĉe Kom. Ministerio, LK, II. Kremencova 17.  
Slavík Frant., IEMW, XIX. Bubeněč, Uralské nám. 447.  
Tarantikova Anna f-ino, ofic., Pánská 10.  
Vavrovský Josef, ĝendarm-insp., em., landa D. Int. Polica Ligo, II. Palaco u Nováků III/III/sch., Vodičkova ul. 34.  
Welemínský Jenny s-ino, IEMW, Jerusalem-gasse 15 (IEL, TEKA, ISAE, „Verda Stelo“).

**PRELOUČ** (Bohemio)  
Fousek Josef, advokato.

**PREROV** (Moravio)  
EG ĉe prof. Frant. Pittner, Horní Náměstí 31.



**PŘÍBOR**

Esperanto-Rondeto.

**PŘÍBRAM** (Bohemio)

Vejvoda C. Josef, ing., Smetanova 304.

**PRIVOZ** ĉe Mor. OstravaEG, Kafejo Arbeiterheim, Nádražní třída.  
Tandler W, fervoj-ofic., D. IEL, IEMW,  
Libušina 3.**PROBSTAU** (Proboštov, Bohemio)Bader d-ro fil. C., prof., D. IEL,  
Probstauer Park 223, Turn.**PROSTĚJOV** (Moravio)E-Klubo ĉe Fr. Heikenwälder, libroten-  
isto, eldonanto de „Ligilo“, D. IEL,  
Vrchlického 18.**PRŽNO** (Moravio) poŝto Jablunka n/B.

Machala F., agrikult., D. IEL, n-ro 33.

**PULEČNY u JABLONCE** n. N.

vidu Puletschnei

**PULETSCHEI** (Pulečny u Jablonce, B.)EG „Verda Stelo“ ĉe f-ino W. Waber-  
sich, VD. IEL, vitrajlaboristino, n. 20.  
Lucke B., vitrojprodukt., D. IEL, n. 71.**RADVANICE** (Silezio)E-Kl. „Nova Vivo“ ĉe Jos. Kania, mineja  
ofic.**RAJ** ĉe Fryštát (Silezio)Sztwiertnia Jan, mineja ofic., IEMW,  
n-ro 175.**REICHENAU** ĉe Gablonz, Boh.)EG „Verda Stelo“ ĉe f-ino Wabersich,  
Puletschnei 20.

Langer Traude f-ino, instr., IEMW.

Schiffner Marie f-ino, brodistino,  
IEMW, Schillerstraße 19.Schulz Kamilla f-ino, infangardistino,  
D. IEL, IEMW, Kindergarten.**REICHENBERG** (Liberec, Bohemio)Germana E-Societo ĉe K. Schüller. Ejo:  
„Urstoffhalle“, Altstadtterplatz (V 20.30).  
Ĉeĥa E-Klubo ĉe Stan. Knižek, fakinst.,  
Sadova 10.Gruber d-ro E., em. supera financa kons.,  
FD. IEL, IEMW, RobertBlum-Str. 15.  
Keil Rudolf, IEMW, Rosengasse 5.König Marianne f-ino, IEMW, Andreas-  
gasse 26.Köppl Adele s-ino, direkt. de burĝa  
lern., VD. IEL, IEMW, Mariaplatz 2.Scholze Gustav, ing., prof., prez. de Ger-  
mana E-Ligo en ĈSR, D. IEL, IEMW,  
Kloftildenstraße 6/II.Scholze Hilde f-ino, IEMW, Lilieng. 1.  
Schüller Karl, IEMW, Ruppertsdorfer-  
straße 15.Sternschuss O., komerc., FD. IEL,  
IEMW, Wienerstraße 55.**REINOWITZ** ĉe Gablonz (Rýnovice, B.)Gahler B., seruristo, D. IEL, c/o  
Scholze & Fischer.**ROCHLICE** vidu Röchlitz**ROCHLITZ** a. Iser (Rochlice, Boh.)EG „Rondo“ ĉe Hans Schier, teksfakaj  
desegnaĵoj k. Jacquardkartoj, n-ro 171.**RÖCHLITZ** ĉe Reichenberg (Rochlice)

Gahler Alf., konstruisto, D. IEL, n-ro 260.

**ROPICE** ĉe Těšín (Silezio)

Pończca J., ekonomo, D. IEL, n-ro 64.

**ROSENTAL** (Růžodol, Bohemio)

Krämer Franz.

**RUMBURG** (Rumburk, Bohemio)Germana E-Grupo ĉe s-ro Jan Zemek.  
Zemek Jan, ŝtatifervoja supera kontroloro,  
Nádražní 19.**RYCHNOV nad KNĚŽNOU** (Bohemio)EG „Studenta Rondeto“ ĉe Jaroslav  
Stransky, komerca komizo.**RYCHNOV u Jablonce** n. N.

vidu Reichenau ĉe Gablonz

**RÝNOVICE u Jablonce** n. N.

vidu Reinowitz ĉe Gablonz

**SAAZ** (Žatec, Bohemio)EG ĉe s-ro Ant. Tippmann, em. sub-  
kolonelo, Dr.-Bergmann-Str. 852.**ST. JOACHIMSTAL** (Jáchymov, Boh.)EG ĉe Ernst Polivka, n-ro 940.  
Perthold Rud., instr., domo „Sonnblick“.**SCHAIBA** ĉe Haida (Bohemio)

John Richard jr., bankofic., IEMW, n. 49.

**SCHÖNBRUNN** ĉe Polička (Jedlová, B.)

Koblischke Erich, instr., D. IEL.

**SENOŽATY**

Dvořák Karel, okr., Humpolec n-ro 49.

**SKALICE** vidu Langenau**SKREČON** ĉe Nový Bohumín (Mor.)

Trombik Paul, trajnestro (Espo.).

**SLEZSKA OSTRAVA**Rondeto de Esperantistoj ĉe prez. E.  
Hruby, Lidový dům na Kamenci.

Baroch Marie, apot. vidvino, Záměst 144.

**SPIŠKÉ VLACHY** (Slovakio)EG „Vera Paco“ ĉe d-ro P. Dolák, kano-  
niko, D. IEL, Paroĥa Domo.**STAAB** ĉe Pilsen (Stod, Bohemio)

Goldmann Anton, IEMW.

**STARÁ PAKA** (Bohemio)

Trybenekr B., instr., D. IEL.

**STAŠOV** vidu Dittersbach**STONAVA** (Těš. Silezio)

Lab. E-Soc. ĉe Paulo Bartulec, n-ro 100.

**STRÍBRO** vidu Mies**SVITAVY** vidu Zwittau**SUMPERK** vidu Mährisch-Schönberg**TABOR** (Bohemio)

PollakBedřich, ofic.-polygloto, Široká 161.

**TEPLICE-ŠANOV** vidu Teplitz-Schönau**TEPLITZ SCHÖNAU** (Teplice-Šanov)KURACLOKO TEPLITZ-SCHÖNAU. I.a  
banloko de l' pezmovuloj. Radioaktivaj  
termaj mineralbanoj, natura radium-  
fonta emanaci-kamero, trinkkuracadoj.  
Kuracindikoj: reŭmatismo, artrito,  
simptomoj de paralizo, neŭralgioj. Tut-  
jara kuracfunkciado. E-informoj: Vic-  
urbestro F. Ulbert, Karlsbad, Stadthaus.  
EG ĉe f-ino Gertrud Grund, instr., D.  
IEL, IEMW, Eigener Herd 1046, Turn.  
Hagemüller Emma, instr., IEMW,  
Grüner Ring 34.  
Murath Max, prof., IEMW, Gymnasium.**TEPLITZ-TURN** (Bohemio)

Trnovany u Teplíc

EG. Ejo: Hotel Central, Teplitz-Schönau.

Czeika Alice f-ino, Kulmerstraße 81.

**TETSCHEN** (Děčín, Bohemio)EG „Katolika E-Rondo“ ĉe Hans Roppert,  
horlogisto, D. IEL, Bräuhausgasse 9.  
Jackel Herbert, IEMW, Schubertstr. 904.**TISOVEC** (Slovakio)E-Kl. „Comenius“. Ejo: Citatelský spolok-  
rondo de legant. en Tisovec (2-a Mk 20).EG „Privata E-lernejo“ ĉe J. Vitek. Ejo:  
Muraňská ul. 56.

Krivoš G., skifabr., D. IEL, Muraňská ul.

**TOCOV** vidu Totzau**TOTZAU** ĉe Karlsbad (Tocov, Boh.)

Klar Hubert, paroĥestro.

**TREBIČ** (Moravio)Kilian Theodor, ŝtata instr. Komerca Aka-  
demio, D. IEL, Krajičková str. 318.**TRENČIANSKÉ TEPLICE** (Slov.)Břicháčová Barbora, edzino de instr.  
Villa Riviera.**TRENČÍN** (Slovakio)Sahlinger d-ro Eduard, prof. Komerckad.  
Zoubek Václav, bankofic., Slov. Banka.**TŘEŠT** (Moravio)

Smejkal Jaroměř, n-ro 178.

**TŘINEC** (Silezio)Blahut Paul, ing., D. IEL, n-ro 588.  
Liberda J., instr., IEMW, VD. IEL.**TRNAVA** (Slovakio)E-ista Klubo (EK) ĉe N. Lelovits (EACSR).  
Ejo: Wilsonovo nám. (M 20).Herškovič d-ro Ladisl., Masarykova (EK).  
Horváthová Alžbeta f-ino, Kapitulská 14  
(EK).Lelovits Nándor, bankofic., D. IEL,  
Režná ul. (EK).Vobejda Ladisl., tipogr., Paulinská 5 (EK).  
Kor. kaj interes. pm., pejzaĝvidajk.,  
resp. certa.**TROP PAU** (Opava, Silezio)

Ĉeĥa EG. Kafejo Gross.

Germana E-Uniĝo ĉe prez. H. Jančík,  
dir. de ŝtata germana reallern., D. IEL,  
Teichgasse 41. Ejo: Kafejo Oberring  
(1-a L 20).**TURČIANSKY SVATY MARTIN** (Sl.)Valaštan-Dolinsky J., ŝtata instr., D. IEL,  
Mudroňova ulica 28.**TVRDONICE**

Předinský Pavel, ŝtatifervojkondukt., 486.

**UHERSKY BROD** (Moravio)

Blaha František, fakinstruisto.

**UH. HRADIŠTĚ** (Moravio)  
E-Soc. ĉe f-ino Ruz. Vilámová, komerc.,  
D. IEL, Fanderlíká 180.

**ÚPICE** (Bohemio)  
Müller Jan, arkitekto, D. IEL.

**ÚSTÍ nad Labem** vidu Aussig a. Elbe.

**VALKEŘICE** vidu Algersdorf

**VAMBERK**  
EG ĉe Slavo Benicek, n-ro 229.

**VARNSDORF** vidu Warnsdorf

**VELKÝ ŠENOV** vidu Groß-Schönau

**VIERTZIGHUBEN II** ĉe Zwittau  
(Ĉtyřicet Lánů)  
Haupt Hans, E-instr., n-ro 11.

**VOLARY** vidu Wallern

**VRATISLAVICE** n. Nisou  
vidu Maffersdorf

**VŠETATY** vidu Georgswalde

**VYLOK** (Subkarpata Rus.)  
Róna d-ro Evžen, veterinaro, D. IEL.

**VYŠKOV** (Moravio)  
E-Rondeto ĉe f-ino Anežka Holankova,  
lernejestr., Masarykovo nám. 16.

**WALLERN** (Volary, Bohemio)  
Tichawski J., fakinstr., D. IEL, n-ro 427.

**WARNSDORF** (Warnsdorf, Boh.)  
EG ĉe Wilhelm Ludwig.  
Johné A., librobind., D. IEL, 105—I.  
Kaulich Franz, IEMW, 2074—V.  
Kober Friedr., IEMW, Giselag. 2056—V.  
Kühnel E. f-ino, IEMW, Töpferg. 751—VI.  
Ludwig Wilh., skulptisto, IEMW, 2074—V.  
Nase Karl, kemiisto, IEMW, 546—IV.  
Schnabel Jetti f-ino, IEMW, 418—IV.

**ZABLATI** ĉe Oderberg (Silezio)  
Adamek K., IEMW, lernejestro, 131.

**ZAMBERK**  
E-Rondeto ĉe f-ino Růžena Marešová, 642.

**ZDANICE** (Silezio)  
Krupička Pavel, instr., Odborný učitel.

**ZLATÝ MORAVEC** (Slovakio)  
Feldmann Margit f-ino, instr., U Janka  
Krala 9.

48

**ZLATA OLEŠNICE** vidu Goldenöls

**ZLIN** (Moravio)  
Chudoba Karel, tekn. ofic. ĉe Baťa, Nivy  
n-ro 2480 (IEL, EACSR).

**ZLONICE** (Bohemio)  
Faigl V., juristo, D. IEL, Zlonice 357.

**ZNAIM** (Znojmo, Moravio)  
Loka Gr. de EAČSR, estro Ph. Mr.  
Höfert.  
Czerweny K., fakinstr., IEMW, D. IEL,  
Villengasse 3.  
Höfert Franz, Ph. Mr., 1. vicprez. de  
EAČSR, FD. IEL, poŝtmarkvend., Otto-  
karstraße 2. Vendas k. interŝ. pm.  
Huttarsch W., prof., VD. IEL, Rapeng. 21.

**ZNOJMO** vidu Znaim

**ZWICKAU** (Cvikov, Bohemio)  
EG ĉe J. Schiller, ofic., Martinstal 458.  
Weikert J., ŝoforo, D. IEL, 169.

**ZWITTAU** (Svitavy, Moravio)  
„Amika Rondo“ ĉe K. Karger (AR).  
EG „Verdstela Frataro“, Gastejo Hornisch,  
Bahnhofstraße (GEL, IEL) (D 10).  
Andrle Jan, poŝtestro, Grillparzerg. 7 (AR).  
Breyer Moriz, kemiisto en teksfabr.,  
Hältergasse 40/I (AR).  
Heger Max, eksped. en teksfabr.,  
Humboldtstraße 8/I (AR).  
Karger Karlo, em. ofic., D. IEL, prez.  
AR., VR., Margareten 47.  
Nagl Fritz, komerc., posed. de magazeno  
Rippls Nachf., Stadtplatz (AR).  
Střeblova Jarmila f-ino, poŝtofic.,  
Beethovenstraße 38 (AR).  
Volesky Albin, priv. ofic., Pivovarská 2  
(AR).  
Vystavěl Frant., fervojisto, Hohlweg 18  
(AR).  
Woletz Anton, teks-lab., Margareten 47  
(AR).  
Wolf Julie s-ino, Trübauerstraße 26 (AR).

**ZDANICE** (Moravio-Silezio)  
Krupička Pavel, instr., odborný učitel.

**ŽELEZNIK**, poŝta Revúca  
Czibur Lad., instr.  
Szerémi János, tekn. desegnisto. Interŝ.  
pm. kun ĉiuj landoj (IEL, UEA, CAE).

**ZILINA**  
Hlučilová Kamila f-ino, poŝt-ofic.,  
Rajecká cesta 373.

## DANCIGO (Danzig)

**DANZIG**

Marquart Käthe f-ino, IEMW, Karren-  
wall 1a.  
Matriciani Oskar, IEMW, Weiden-  
gasse 7/II.  
Spiess Gerda f-ino, IEMW, Goldschmied-  
gasse 25.

**DANZIG-LANGFUHR**  
Ruttkowski Kurt, IEMW, Brunshöfer-  
weg 43.  
Tuschinski Anna f-ino, IEMW, Mischauer  
Promenadeweg 31.  
Tuschinski Klara f-ino, IEMW, sam. ad.

## DANUJO (Danmark)

**CENTRA DANA E-ISTA LIGO** ĉe H. Aersøe, sekretario, Hostrups Have 27,  
København V.

**DANA ASOCIO DE BLINDAJ ESPERANTISTOJ** DET Kgl. BLINDEINSTITUT,  
Refsnaes, Kalundborg.

**DANSK ESPERANTO-PROPAGANDAFUND** ĉe A. Christensen, instr.,  
Fakse Ladeplats.

**DANA ESPERANTO-INSTITUTO**, Carit Etlarsvej 14, Abyhøj.

**AABYHOEJ** (Jylland)  
EG ĉe Lorenz Friis, instr., D. IEL,  
Frodesvej 21.

**AALBORG** (Jylland)  
E-Kl. ĉe C. Mathiasen, instr., Kaer-  
lundsvej 3.  
Hvidbjerg O., horloĝisto, Aagade 30.  
Lisih Carl M., Hemmingsvej 12—1.

**AARHUS** (Jylland)  
EG „Aarhus E-Forening“ ĉe instr. C. A.  
Horslev, Asylvej 1, Risskov.  
EG „Libereco“ (Trafikistaj e-istoj) ĉe Ch.  
Hougaard, fervoj., FD. IEL, de Mazas-  
vej 17.  
EG „Verda Legio“, Steen Blichersgade 23.  
Dana Laborista E-As., Folkebiblioteket.  
Lundsgaard Mogens, stud., Sonder Allé 18.  
Palsberg Martin, fervojfic., ĈefD. IEL  
por Danujo, Nyborggade 3.  
Skyum Tryksag, Vesterport.  
Weide Aŭgusto, „Verdegiano nro 3“,  
Ĉe-metoda E-instruisto.

**AARS**  
Esperanto-Klubo ĉe Frede Paulsen.  
Jensen Harry K., horloĝ., Gislumnej.

**AMMITSBØL** pr. Vejle  
Nørgaard Dagny f-ino, mastrino  
(Ødsted EK).

**ASSENS** (Fyen)  
EG ĉe Axel Gormsen, Møllevej 16.  
Skolta E-Ligo, sama adreso.

**ASTRUP** pr. Skjern  
Sörensen Bernhard, laktokontr.  
(Ødsted EK).

**BJERRINGBRO**  
Esperanto-Grupo.

**BORDING**  
Esperanto-Klubo.

**BORRIS**  
Kjølbaek Viggo, gimnastikinstruisto.

**BORUM** (Mundelstrup, Jylland)  
Børresen P. K., mekanikisto, D. IEL.

**BREDSTEN** pr. Vejle  
Bennedsen Aage, terkulturisto  
(Ødsted EK).

**BRONDERSLEV** (Jylland)  
EG ĉe Emil Christiansen, libroten,  
Solvej 4.

**CHRISTIANSFELD** (Jylland)  
Øster Carline f-ino.

**EMDRUP-København** (Sjælland)  
EG ĉe C. J. Jahn, maŝin., Emdrup-  
gaardsvej 1.

**ERSLEV**  
Andersen Marie f-ino, instr., skole.

**ESBJERG** (Jylland)  
EG ĉe T. E. Thomsen, Torvegade 53.

4

49

## FAKSE LADEPLADS

Fakse Ladeplads E-Klub.  
Christensen A., instruisto.

## FANNERUP pr. Kolind

Justesen d-ro Peter Theod., kuracisto,  
D. IEL.

## FARSÓ

Farsó og Omegans E-Klub (FOE).  
Jensen Bernt, barelisto, prez. de FOE.

## FASTRUP

Esperanto-Klubo „Fastrup“.

## FERUP

Hansen E., instruisto, skole.

## FRAMLEV

Esperanto-Klubo „Ciam antaŭen“.

## FREDERICIA (Jylland)

EG ĉe S. K. Nielsen, instr., D. IEL,  
„Sunbrilo“, Havepladsvej. Ejo: „Fre-  
dericia Afholdshotel“, Fynsgade (Mk 20).  
Møller C., ofic., VD. IEL, Sjøllandsgade 65.

## FUNKEVANGSHUS pr. Hillerød

Skjerna S. E., arbarestro. Interesas sin  
pri arbaroj, kakttoj, ĝardenoj.

## GRENAA (Jylland)

EG ĉe Poul Møller, farmaciisto, Apotek.

## GUDME St.

Bomholt Ove, meblisto (StK).

## GULDAYER

Esperanto-Klub.

## HADERSLEV (Jylland)

EG ĉe Peter Frey, instr., D. IEL,  
Clausenvej 26.

## HAMMERUN

Esperanto-Klubo.

## HASLEV

Haslev Esperanto-Klub.

## HASSELAGER (Jylland)

EG ĉe Harald Grønborg, instr., Kattrup.

## HERNING

Esperanto-Klubo.  
Lahrmann Amalie f-ino, Bredgade 33.

## HOBRO (Jutland)

EG ĉe C. R. Ege, policestro.

## HØJBJERG pr. Aarhus

EG ĉe J. Farsø Rasmussen, remburosto

## HOLBAEK (Sjall)

Holbaeka E-ista Kl. (EK) ĉe Holger  
Hansen. Ejo: Højskolehjemmet Danne-  
virke (L 20).

Hansen Holger, instr., prez. EK, D. IEL,  
Ringstedvej 17.

## HOLSTEBRO

Esperanto-Klubo.

Graversen Christian, radio-butiko detala,  
Nørregade 53 (CDEL).

Hansen Robert, elektro-submajstro, Skern-  
vej 34 (CDEL).

## HØRSENS (Jylland)

EG ĉe Magnus Rasmussen, masinisto, D.  
IEL, Møllegade 40.

## HØRVE pr. Vallekilde

Bentsen G., fotografa asistento.

## IKAST

Ekl ĉe Th. Jørgensen, Bredgade 8.

## INGSTRUP (Thy)

Sørensen Harry, ĝardenisto.

## JYDERUP (Sjælland)

Pedersen Erik, suist-submajstro, D. UEA,  
Holbaekvej.

## KALUNDBORG (Sjælland)

Kalundborg E-Klub. Ejo: Afholdshotellet  
Nygade (J 20).

Haas V., mekanik., D. IEL, Ole Lunds-  
vej 8.

Melchior Agnes f-ino, instr., Blindinstit.

## KARISE

Nielsen Langgard, instruisto, Realskole.

## KIREBY pr. Funder

Esben Hansen Peter.

## KØBENHAVN

EG ĉe s-ino Louise Host, Boghandel,  
Strand Boulevard 66.

EG „Konversacia Klubo“, Endrup-  
gaardsvej 14.

EG „Danske Laeres Forening“ ĉe f-ino  
Asta Mikkelsen, Reberbanegade 10 a.

„Societo de Danaj Esperantistoj“ ĉe f-ino  
Marg. Noll, IEMW, Fredericiagade 6—2.  
Aersøe H., sekr., D. IEL, V. Hostrups  
Have 27.

Louise s-ino, IEMW, V. B. T.

Blad-Kiosk A/S, V. Raad-  
gade 55.

J. L. K. V. Holløenderdybet 2. 4.

C. L. IEMW, Emdrupgaardsvej 14.

Otto, instr., IEMW, Baldersg. 16.

Hansen Anna f-ino, IEMW, S, Maj-  
porten 6.

Hansen Asta f-ino, instr., IEMW, S,  
Reberbanegade 10 A 4.

Knud Paul, LK, Kastelvej 21.

Knud Knut, IEMW, Nørrebrog. 16-A.

Hansen Anna f-ino, IEMW, N, Guld-  
bergsgade 20.

Ege Astrid s-ino, lern. vic-inspektorino,  
IEMW, S, Skolen ved Sundholm.

## KØGE

Viggo, policestro Politikontoret.

## KOLDING (Jylland)

Police E-ista Klubo ĉe O. Kleberg, polic-  
alic., Djrehavegaardsvej 1.

## KOLT pr. Hasselager

Hansen Søren, pentristo.

## KORSØR

Korsør Esperanto-Klub.

## LANGAA

Winther M., instruistino.

## LAURBJERG (Jylland)

EG „Langaa Esperantoforening“ ĉe f-ino  
M. Winther, instr., Langaa. Ejo: alterne  
en Langaa kaj Laurbjerg (la k 3a J  
ĉiumonate).

Heilskov Christian, verkisto, D. IEL.

## LØGSTØR (Nordhimmerland)

Esperanto-Grupo.

## LYSTRUP

Bjerg M. f-ino, instr., Elev Skole.

## MALLING

Christensen Peter, „Balskilde“.

## MIDDELFART

Pedersen Johannes, Brovejen 91.

## MORS

Esperantoforening.

Jensen L., Skallerup Sollbjerg.

## NAESTVED

EG ĉe Richard G. Nielsen, Herluftille  
pr. Herluftmagt.

## NAKSKOV

Maag Bernhard, bankisto, Rødbyvej.  
Interŝ. pm. fiskajn m.; ekspoziciajn k.  
bonfarem. glum.

## NAUR

Kvist Harry, ĉarpent. kaj abelisto (CDEL).

## NORDBORG (Jylland)

Rye Thorwald, poŝtestro, Postkontoret.

## Nr. ONSILD (Jylland)

Andersen Knud A., instr., D. IEL, Skole.

## ODDER (Jylland)

Esperanto-Klubo ĉe s-ro Bankass.

Nielsen M. G. s-ino, D. IEL, Torvet S.

## ODENSE (Fijn)

E-Klubo ĉe E. Vindeballe, instruisto, D.  
IEL, Jagtvej 53.

Andersen Axel, vagona pentristo, Haug-  
stedsminde 295 (Svensborg EK).

Rasmussen Egon, Odinsgade 26.

## ØDSTED pr. Vejle

Ødsted Esperanto-Klub (ØEK).

Aagaard-Laursen Søren, trikisto (ØEK).

Jensen Ella f-ino, pentristino (ØEK).

Madsen Johannes, terkulturisto (ØEK).

## ØERNES

Øernes Esperanto-Klubo.

## RANDERS (Jylland)

E-Klubo ĉe N. Bagge, instr., Danmarks-  
gade 28.

Eriksen M. Uddy f-ino, Fredensgade 15.

Rasmussen Gudrun f-ino, Kirkegade 10.

## RANUM (Nordhimmerland)

Esperanto-Grupo.

## RINGKØBING og Omegns

Esperanto-Klub „Esperanto“.

EG „Espero“ ĉe K. G. Olden, tipograf-  
isto, D. IEL, Hoffgaardsvej 14. Ejo:  
Lernejo (V 20).

## RINGSTED (Sjælland)

Skjøttgaard Olav, veterinaro, Tingg. 11.

## RINGSTEDEG

Esperanto-Klubo.

## RISSKOV (Jylland)

Grønborg Harald, instr., Rosenvej 8.

Grønborg Elisabeth s-ino, sama adreso.

Hvorslev C. A., instr., D. IEL, Asylvej 1.

La „Adresaro 1939“, pli ol 200-paĝa, kun almenaŭ 10.000 adresoj koston 2 angulaj unu (4 respkup.) kun afranko. Ĉiu antaŭ-mendinto, de la libro rajtas enmeti aldoncon (nomo, profesio, adreso) tute senpage!

**ROSKILDE**  
Roskilde Esperanto-Klub.

**RUGSTED** pr. Vejle  
Lorentzen Bodil s-ino, mastrino (Odst. EK).  
Nielsen Herluf, terkulturisto (Odst. EK).

**SALLING** (Nordhimmerland)  
Esperanto-Grupo.

**SKIVE**  
Esperanto-Grupo.

**SKODBERG** (Jylland)  
EG „Ĉenero“ ĉe H. Michels, terkultur., D. IEL.

**SLAGELSE**  
Esperanto-Klub.

**SØNDERBORG** (Jylland)  
EG de CDEL ĉe H. Tobiesen, Ahlmannsvej 50.  
Goedecke C., Kastaniealloe 4 (Als).  
Moesgaard N., bibliotekisto, D. IEL, Jernbanegade 10.

**SØNDER VISSING**  
Møller Kjartan, instruisto.

**SORØ**  
Sorø Esperanto-Klub.  
Nielsen N. P., redaktoro, Torvet 4.

**STENSTRUP** (Fijn)  
Johanson Wilh., tipografisto.

**STORE-HEDDINGE**  
Hanssen A. f-ino, instr., Hjöskolebjemmet.

**SVENDBORG**  
Svendborg E-Klubo (SEK), Brydegaardsvej 6.  
Caspersen Olga f-ino, doma asistantino, Frederiksgade 5 (SEK).  
Hallingsøl Nanna, dentklinika asistantino, Sct. Jörgensvej 4 (SEK).  
Hansen Holger Z., komunuma kontoristo, Trappeboeksvej 2 (SEK).  
Hansen Lilly f-ino, komunuma kontoristino, Ludsvej 16 (SEK).  
Hansen Poul Z., mueleja kontoristo, Brydegaardsvej 6 (SEK).

Jørgensen Verner, orafisto, Bagergade n-ro 70 (SEK).  
Saabye-Christensen Gerda f-ino, Teatergade 2 (SEK).  
Sidenius J. M. f-ino, em. instr. Skovsbo (SEK).

**STEGE**  
Esperanto-Grupo.

**TERSLEV** pr. Haslev  
Jensen, instruisto.

**THIREGOD**  
E-Klubo ĉe Johs. Hansen.

**TØMMERUP** ĉe Kalundborg (Sjaelland)  
E-ista Klubo. Ejo: Lernejo (L 20).  
Nederland H. N., instr., D. IEL.

**TUDVAD** pr. Vejle  
Christensen Nanna f-ino, kuirist.

**TYLSTRUP** (Jylland)  
Ducholm Anton P., instr., Kraghede.

**ULFBORG**  
Esperanto-Klubb.

**VALLEKILDE** (Sjaelland)  
Vallekilde Esperanto-klubb, Vallekilde. Ejo: s-ro G. Bentsen, Hørve, fotograf. asistento.  
Aldrich N. H., kontoristo, D. IEL.

**VEJEN** (Jylland)  
Schlünssen E., poŝtisto, D. IEL, Fr. D. VII'sgade 15.

**VEJLE**  
Esperanto-Klubo.

**VEMMETAJBE** pr. Fakse  
Helt Elisabeth f-ino.

**VESTERVIG** (Jylland)  
Jensen Jenny f-ino, ofic., Dommerkontoret.

**VIBORG**  
Viborga Esperanto-Klubo.

**VISKINDE** pr. Swebölle  
Jørgensen H., orgenisto.

**VORDINGBORG**  
Vordingborg Esperanto-Klubb.

## ESTONUJO (Eesti)

ESPERANTO-ASOCIO DE ESTONIO (EAE), Pastkaste 6, Tallinn.  
ESPERANTO-INSTITUTO DE ESTONIO, sama adreso.

## ABJA

Eduard, oficisto.

## HAAPSALU

„Societo Radio“ ĉe Johannes Grüntal, fotografisto.

Helga s-ino, instruistino, Neide 6.

## MEREMÄE

Edgar, instruisto.

## NARVA

ĉe Karl Kultmann, bankofic., Eesti Bank, Suur Tän 4.

## NÖMME

Elfriede s-ino, instr., Pikk 102.

## ORAVA

Magda f-ino, instr., Hanikase aig.

## PÄRNU

„PES“, Gustav Adolfi 10.  
Plaksin Rud., komerc., tehnikemia fabrik., Brackmanni tän 1.  
Tidre August, V. Sanga tu 16.

## RAKVERE

Helene s-ino, mastr., Veemi 3.

## RAPLA

Rapla E-Rondo.  
Passov d-rino M., dentkurac., Jönen domo, Tallinna mu.

## TALLINN

EG „Espero“, Pastkaste 6.  
EG „Tallina Klubo de la filistroj de la asocio de la studentoj“ ĉe Helmi Dresen, urba oficistino, Pastkaste 6.  
E-Turista Komisiono, Pastkaste 6.  
Dresen Helmi s-ino, LK, Pastkaste 6.  
Friedland F s-ino, IEMW, Vene t. 12—8.  
Gutmann Robert, instr., Kaupmehe 6—1.  
Kapper Marta, dentistino, Rana 24—3.  
Kapper Reinhold, ing., Rauna 24—3.  
Kolomojev d-ro Mihail, kuracisto, IEMW, Viru t. 6.  
Kübar J., Kalevi 32 a.  
Lübeck Regina f-ino, ofic., Maneezi 10.

Nii d-ro Alfred, kurac., Harju 43.

Nummelin Wanda s-ino, naci-ekonomi-istino, Jakobsoni 38—3 (UEA).

Rosenberg Jak., IEMW, Hollandi 11—4.  
Vahtikerl J., Koidu 26—2.

## TARTU

Akademia E-Klubo, Studenta Domo 15.  
Tartua E-Societo, Gildi 8. III.

Raukas Viktor, ekonom. k. teknik; dir. de industria lernejo, Kalda 16—8.

Richter d-ro Hans, univers. prof., IEMW, Vene 22.

Rüütli Velda f-ino, medicina stud., Väike-Tähe 15—4.

## VALGA

EG ĉe Peter Ernits, instr., D. IEL, V. Sepa 2—6.

Vellner August, Pikk 12.

## VILJANDI

Viljandia E-Soc. „Ondo“ (O). Ejo: Tartu str. 20.

Anniko Enn, ofic., sekr. de Ondo, Laidoneri pl. 9.

Bubnis Aleksander, viandkomerc., Vaksali 32 (O).

Hunt Karl, ofic., Poŝkesto 83 (O).

Mitt Erich, domkonstr., Vene 11 (O).

Mukk Jaak, horloĝ., Kauba 5 (O).

Orr Adele s-ino, dommastr., Tartu 31 (O).

Pensa Aug., militisto, Sakala Pataljon (O).

Pung Augustin, gimnaz. muzikinstr. kaj direkt., prez. de Ondo, Kõrgemäe 5.

Raadik Paul, militisto, Jakobsoni 63 (O).

## VIRU-JAAGUPI

Kirsipuu Lydia f-ino, instruistino.

## VIRU-MAIDLA p. ag.

Kurn Jaan, instruisto.

## VÖRU

EG „Torento“ ĉe Arnold Harju, advok., Vabadus e 7.

Leiv Alide f-ino, komerc., Jüri t. 5 a.

## VÖRUMAAL

Sikkut Meta f-ino, instruistino.

## FINNLANDO (Suomi).

ESPERANTO-ASOCIO DE FINNLANDO, sekr. f-ino prokuristino Elli Taskinen  
ĉe L. Brahenk 4—B—21, Helsinki.

KRISTANA E-ASOCIO DE FINNLANDO, prez. paroĥestro P. O. Ekko,  
sekr. f-ino Lyyli Kallio, poŝtofic., Uusikaupunki.

LABORISTA ESPERANTO-ASOCIO, Kluuvikatu, Helsinki.

E-SOCIETO de la FINNAJ FERVOJISTOJ, prez. staciestro H. Salokannel,  
Uusikaupunki; sekr. ferv. hejtisto Unno Aaltonen, Raisiontie, Keskitalo 16, Turku.

E-LIGO DE FINNLANDAJ INSTRUISTOJ, Kluuvikatu 7, Helsinki.  
„STELETO“, Landa societo de blinduloj, ĉe f-ino Anna Friman, Helsinki, II. linio 17.

ESPERANTO-INSTITUTO DE FINNLANDO (EIF), direkt. V. Setälä,  
Kluuvikatu 5 A, Helsinki.

### HELSINKI

EG „La Polusstelo“, Kluuvikatu 5 A 3.

Sveda EG „Nordlumo“, Köpmansgatan 11

EG Laborista Societo „Unueco“ ĉe A.  
Lundström, Hämentie 28.

EG „Vereco“, Vaasankatu 3, I/99.

Anmíteki A., diakon. fratino, Penger-  
katu 11.

Anttila Werner, lektoro, IEMW, Tur-  
turikatu 13.

Haartman-Harteva Kaarlo V., ing.,  
Väinämöisenkatu 27.

Hirmukallio Leo, sekr., Pengerkatu 11 A 16.

Juvonen Einar, redakt., Pengerkatu 11 A 16.

Kivisalo Theodor Emil, instr., Abra-  
haminkatu 15 B.

Kurtto Lempi f-ino, kasist., Bulevardi  
15 A 7.

Larsson B. N., ing., Engelplass 17 A 6.

Laukkanen Eini Kyllikki f-ino, oficistino,  
Kluuvikatu 5 A 5.

Leivo Tyyne s-ino, urba ofic., Annan-  
katu 31 D 55.

Pelkonen Ilma f-ino, lernejestrino, Penger-  
katu 11 A 1.

Pursiainen Onni Vihtori, artisto, Kluuvi-  
katu 5 A 5.

Salminen Anna Liisa f-ino, oficistino,  
Helsinginkatu 23 C 59.

Setälä Vilho, redakt. kaj fotografisto,  
LK, Museokatu 40 A.

Tamminen Elmi f-ino, instr., ĉefD. IEL,  
Siltavuorenranta 4 A 16.

Tschernochvostoff G., LK, Idrottsgatan  
22 A 10.

### JOENSUU (Karelio)

Kettunen Otto, prokuristo, D. IEL.

### KAAMANEN

Justesen d-ro P. Th., verkisto.

### KEMI

Kuskinen Elsa Katarina, gimnastik-  
lektorino.

### KOUVOLA

E-Vendredklubo, Instruisto Kivinen.

### KUOPIO (Savolax)

EG ĉe S. Rekki Turunen, M. Cantlink 58.

### LAIHIA (Ostrobotnio)

EG ĉe Ilmari Virkkala, Isokylä.

### LOVIISA

Ihander Olga f-ino, ofic., Nyl. Träv. And.

### MIKKELI

Romppainen Leo.

### OULU (Laanila)

Mehtonen Väinö, farbisto. Dez. inters.  
ekstereurop. pm. kontraŭ finnaj k. nac-  
iajn flagetojn por la tablo.

### OUTOKUMPU

Lappi d-ro Lauri Ilmari, kuracisto.

### PETÄJÄRVI

Kurikka Aappo, agrikultur., D. IEL.  
Inters. pm, bildojn, il. jurnalojn kun  
tutmondo.

### PORI (Satakunta)

EG „Kansalliskoti“.

### REPOLAN ĉe Viipuri

Räty Hilja s-ino, Kannaksenkatu 12.

### SALMINEN (Savo)

EG „Studocirklo“.

### SALO

Säilä Kerttu, bank-oficistino.

## SAVONLINNA

E-Kl. de Geinstruistoj ĉe f-ino Ida  
Sairanen.

### SOMERO (Etälä-Häme)

Vilkki Joel, fil. mag., instr. pri mate-  
matiko, fiziko k. kemio en geknaba  
gimnazio. Interesigas p. ĝardenkulturo.  
Vilkki Suoma s-ino, fil. mag., instr. geogr.  
k. biologio geknaba gimnazio.

### SUOMENLINNA

Rautio Ilmari, instr., Kausakoulu.

### TAPANILA

Kinanen Erkki.

### TURKU (Abo)

E-Klubo (EK), Parkintie 9.

EG „Grajneto“ ĉe s-ro Ekström.

Laborista E-Klubo, Birgerinkatu 5.

Aaltonen Uuno, lokomotivhejtisto,  
Veturitali.

Ekström Ilmari, elektro-ing., D. IEL,  
L. Rantakatu 17.

Kylänpää Vilho, farbigo, Parkintie 9.

Ojala Frans, aŭtomobilkondukisto,  
Köydenpunojank 5—7.

Ruuskanen Onni, meblistlern., Mänty-  
mäentie 8.

Tähtinen Arthur, hejtisto, Itäinenk. 13.

## FRANCUJO (République Française)

SOCIETO FRANCA POR LA PROPAGANDO DE ESPERANTO, 34 rue de  
Chabrol, Paris X. Honora Prez. Maurice Rollet de l'Isle, prez. Ernest Archdeacon.

FRANCA KATOLIKA LIGO ESPERANTISTA, 55 rue de Vaugirard, Paris 6.

FEDERACIO DE LABORISTAJ ESPERANTISTOJ, 83 rue de Vanconleurs,  
Orléans.

FEDERACIO DE PROLETAJ ESPERANTISTOJ, 14 rue Pavée, Nimes.

FRANCLANDA E-ISTA UNIVERSITATA FEDERACIO ĉe J. Zylberstein,  
12 Quai Claude Bernard, Lyon.

LABOR-ESPERANTISTA FEDERACIO EN FRANCLINGVAJ REGIONOJ,  
sekr. H. Platiel, 17 rue du Général Niox, Paris 15.

RADIO-CLUB ESPERANTISTE DE FRANCE, 26 Ave. Dode de la Brunnerie.

ROTARIO ESPERANTO-AMIKARO ĉe Georges Warnier, 5 rue Claude-Chahu.

ASSOCIATION FRANCAISE DES AVEUGLES ESPERANTISTES (Blinduloj),  
sekr. Albert Masselier, 47 Bld. Fichot, Neuilly Plaisance (S. & O.).

ASSOCIATION AMICALE DES FONCTIONNAIRES ESPERANTISTES DE LA  
POLICE DE FRANCE ET DES COLONIES (Polico), ĝen. sekr. Antoine Schwartz,  
polickomisaro en Riedisheim (Haute-Rhin).

ASOCIATION DES POSTIERS ESPERANTISTES DE FRANCE (Poŝtistoj),  
ĝen. sekr. Pierre Filliâtre, 324 rue Lecourbe, Paris, XV.

SECTION FRANCAISE DE LA SKOLTA ESPERANTA LIGO, sekr. Yvon  
Tarabout, 5 rue des Ursulines, Meaux (S. & M.).

## TYRISEVA

Weikkola Sylvi s-ino, instruistino.

### UUSIKAUPUNKI (Varsinais)

E-Societo de Uusikaupunki (ESU), Ran-  
takatu 10.

Pajunen Lauri, ŝosemajstro (ESU).

Salokannel Hugo, staciestro, IEMW,  
prez. ESU, D. IEL.

Sandell Juho, pogrando de varoj (ESU).

Toivonen Lauri, bakisto, Hiu (ESU).

### VAASA

EG ĉe s-ro Semmi Hautamäki, Ratak. 26.

Neŭtrala Grupo ĉe s-ro Wirkkala, Vaasa  
Puistikko 26.

### VAMMALA

Kotikoski Anna f-ino, instruistino.

### VIIPURI

E-Soc. de Viipuri ĉe s-ro O. Eriksson,  
Munkkitori 5 as 2.

Laborista E-Societo „Progreso“ ĉe H.  
Koivu, instr., D. IEL, Kannaksentie 44  
A 5.

Hämäläinen Eemil, librotenisto, Kuller-  
vonkatu 22 A 39.

Kronholm Hilja f-ino, instr., As O/V  
Honkala.

Liljeström Elin, Pormestarinkatu 1.

**ASSOCIATION FRANCAISE DES ETUDIANTS ESPÉRANTISTES** (Studentoj),  
sekr. Pramayon, 13 rue J. Simon, Paris, XV.  
**ESPERANTO KAJ KOMERCO**, prez. André Baudet, sekr. Charles Marseille,  
127 Ave. Parmentier, Paris, XI.  
**FRANCA ESPERANTO-INSTITUTO**, prez. prof. Gaston Waringhien,  
47 rue de Douai, Lille.

**ABBEVILLE** (Somme)  
Esperanto-Grupo, 16 Place St. Jacques.  
Maupin E., D. IEL, 16 Place St. Jacques.

**ABATTOIR**  
EG „Lievin“ ĉe Leonard Viseux,  
Akvizestro.

**AIRAINES** (Somme)  
Esperanto-Grupo ĉe P. Freville, D. IEL.  
Revel Yvette Elise Hélène f-ino, Place  
Aristide Briand.

**AIX-en-PROVENCE** (B. de Rh.)  
Ith Elisabeth s-ino, 21 rue Portalis.

**AJACCIO** (Corse)  
EG ĉe s-ro P. Leca, D. IEL, 3 rue Fesch.

**ALBERT**  
EG ĉe prez. Caron, 9 rue Waldeck-  
Rousseau.

**ALES** (Gard)  
EG „Alesa Grupo“ ĉe F. Laval, 26 Ave.  
des Platanes.

**AMBOISE** (Indre et Loire)  
EG ĉe A. Magnant, D. IEL, 79 rue de  
Tours.

**AMÉLIE-les-BAINS** (Pyr. Or.)  
EG ĉe s-ro Borde, D. IEL, 39 rue des  
Thèrmes.  
Villain Maurice, industriisto.

**AMIENS** (Somme)  
EG de Amiens ĉe prez. f-ino Colleatte,  
17 rue le Mongnier.

**ANGERS** (Maine et Loire)  
Laborista EG ĉe s-ro H. Plaisant,  
46 rue du Moulin, Trelaze.  
EG ĉe s-ro Louis Blot, rue Sarret-  
terasse 15.

**ANNECY** (Haute Savoie)  
EG ĉe R. Evrot, prof., „Clair Logis“,  
rue des Alpes.  
Boucon Herman, em. prof., LK, Bld. du  
Lycée 10.

**ANNEMASSE** (Haute Savoie)  
Gilliard Jules, meĥanika ilaristo,  
3 Place du Marché.

**ANTIBES** (Alp. Marit.)  
Laborista Gr. de la Lazura Marbordo  
ĉe E. Cacouault, Villa Les Primeveres,  
Chenin de l'Éritage.

**ANZIN** (Nord)  
Ancina Grupo de Esperanto ĉe s-ino M.  
Mommaerts, komerc., D. IEL, 2 bis,  
rue Ferrer. Ejo: Café des voyageurs  
(unua sabato de 1' monato).

**ARCUEIL** (Seine)  
EG ĉe M. F. Moulinat, ofic., D. IEL,  
22 Ave. Laplace. Ejo: 22 rue Emile  
Raspail (Mk 20).

**ARMENTIÈRES** (Nord)  
EG ĉe s-ro Roelens, doganisto, Gare.

**ARRAS** (Pas de Calais)  
EG ĉe P. Brunet, kontisto, VD. IEL,  
7 rue St. Michel.

**ASPREMONT** (Alpes Mar.)  
Yelland ges-roj, Internacia Hejmo Esp.

**ATHIS-MONS** (Seine et Oise)  
EG ĉe s-ro G. Hély, abelkultur., D. IEL,  
15 Allée du Parc.

**AUBENAS** (Ardeche)  
Laborista EG ĉe sekr. François Maneval,  
honora direkt. de Ecole en A. O. F.,  
Villa Française.

**AUBERVILLIERS** (Seine)  
EG ĉe Victor Rousselin, meĥanikisto,  
88 rue de la Goutte d'Or.

**AUBOUÉ** (Meurthe et Mois)  
Chapellier Jean, fervojisto, 4 Place  
Xavier Rogé.

**AULNAY-sous-BOIS** (Seine et Oise)  
EG ĉe s-ro Annet Thomas, ofic., D. IEL,  
52 bis rue de Nancy.

**AUMALE** (Seine Inf.)  
EG ĉe Léon Truffart, farmaciisto,  
14 rue aux Juifs.

**AUXERRE** (Yonne)  
EG ĉe f-ino Marguerite Horné, prefekt-  
ofic., D. IEL, 3 Place de l'Arquebuse.  
Berland, prof., 42 rue Pasteur.

**AVESNES sur HELPE** (Nord)  
EG ĉe E. Mariez, ofic., 22 rue d'Aulnoye.

**AVIGNON** (Vaucluse)  
EG ĉe f-ino Maillet, 4 rue de la Forêt.  
Roche F., peltisto, D. IEL, 25 rue Deveria.

**BASSE-INDRE** (Loire-Inférieure)  
Laborista EG ĉe s-ro Triballier Gildas,  
Les Cooperator.

**BASSE-YUTZ** (Mosell)  
EG ĉe M. W. Miller, 40 rue de la Moselle.

**BEAUCHAMP** (Seine et Oise)  
EG ĉe s-ro Bourlier, 26 Ave. Pasteur.

**BEAUME** (Côte d'Or)  
EG ĉe M. Lespagnol, prof., D. IEL,  
rue des Rôles.  
EG „Verda Stelo“, Komerc. Ĉambro.  
EG ĉe prez. Courtinat, 28 rue St. Laurent.

**BÉCON-les-BRUYÈRES** (Seine)  
Rousseau Célestin, LK, D. IEL, 2 rue  
Alfred de Vigny.

**BELFORT**  
Grupo Esperantista en Belfort, Maison  
de Peuple.

**BELLEGARDE** (Ain)  
Laborista EG ĉe f-ino Dubuisson, insti-  
tutrice.

**BERCK-PLAGE** (Nord)  
Laborista EG ĉe G. Lemaire, farmaci-  
isto, D. IEL, 32 rue Aristide Danvin.

**BESANÇON** (Doubs)  
EG ĉe s-ro Bonnafous, Econome à l'École  
Nationale d'Horlogerie de Besançon.

**BETHUNE** (Pas de Calais)  
EG ĉe f-ino A. Lallier, 15 rue de Pasteur.

**BEZIERS** (Hérault)  
Laborista EG, 29 rue Casimir Peret.

**BISCHWILLER** (Bas-Rhin)  
EG ĉe M. Hauter, 25 Bld. George  
Clémenceau.  
Wohlschiegel Ch., ofic., 6 rue du Maréchal.

**BLANC-MISSERON-QUIEVRECHAIN**  
(Nord)  
Radio-Club Espérantiste de France, ĉe  
s-ro Aglave, 150 rue Cronte Voye.  
Aglave Michel, ŝtata unugrada prof., red.  
„Int. S. O. S.-Bulteno“, 150 rue Cronte  
Voye (IEL, UEA, SFPE).

**BLAUSAC-ESCARÈNE** (Alpes M.)  
Stojan Petro, bibliotek., D. IEL, LK.

**BLOIS** (Indre et Loire)  
EG ĉe s-ino Etienne, 79 rue du Bourg Neuf.

**BOIS-COLOMBES** (Seine)  
EG ĉe Roger Bernard, 26 rue Pierre  
Joigneux.  
Réhak Jean, meĥanik., komerc., D. IEL,  
5 rue Charpentier.

**BORDEAUX** (Gironde)  
EG ĉe Pierre Marly, vinberkulturisto,  
VD. IEL, 11 rue Adrien Bayscellance.  
Laborista EG ĉe Ambroise Artigas, Cité  
du Grand Lac, 73 rue des Vivants,  
Bastide.  
Aymonier Camille, LK, 34 Allées Damour.

**BOULOGNE-BILLANCOURT** (Seine)  
EG „L'Amikaro“ ĉe E. Pomerol, konto-  
registr., 3 bis rue Escudier. Ejo: Salle  
Municipale, 4 rue de la Belle-Feuille  
(M 20.30).

**BOULOGNE sur-Mer** (Pas-de-Calais)  
EG „Verda Stelo, Unua Kongreso“,  
6 Place du Palais de Justice. Ejo:  
22 rue Victor Hugo.  
Delattre L. f-ino, 43 Bld. Mariette.  
Duchochois Maurice, unu el la 3 arang-  
intoj de la 1-a Univ. Kongreso 1905,  
18 Place de Capécure.  
Le Petit Albert, prez. de „Verda Stelo,  
Unua Kongreso“, 6 Place du Palais de  
Justice.  
Sergeant Lucien, advok., unu el la 3 arang-  
intoj de la 1-a Univ. Kongreso 1905,  
Bld. Mariette.

**BOURBON-LANCY** (Saône et Loire)  
Journet Henri, 345 Route de Moulins.

**BOURBOURG-CAMPAGNE**  
Agatouge f-ino, instruistino.

**BOURG ACHARD**

Fraissinet Suzanne f-ino, instruistino.

**BOURG-en-BRESSE (Ain)**

Huttin Henry, notario, 3 rue du 4 Septembre.

**BOURGES (Cher)**

Laborista EG, 8 Place Malus.

**BRASLES par Chateau-Thierry (Aisne)**

EG ĉe s-ro Lefebvre.

**CACHAN (Seine)**

Larglantier G., 13 rue Chevreul.

**CALAIS (Pas de Calais)**

EG ĉe G. Perrin, puntfabrik., D. IEL, 8 rue de Rome.

EG „Verda Stelo“, 14 rue de la Passerelle.  
Pacquez Gustave, 13 rue de la Tannerie.

**CANNES (Alpes Marit.)**

EG ĉe A. Triou, ing., VD. IEL, 33 rue Clemenceau.

Boyer André, IEMW, 35 rue Grande.

Cottin Louis, drogisto, 40 rue Félix Faure.

Gilles R., asekur., D. IEL, 22 rue Bivouac-Napoleon.

**CARSAC (Dordogne)**

Rouquie Jean, instruisto.

**CAUDRY (Nord)**

EG ĉe s-ro Tremon, 11 rue Curie.

**CÉRÉT (Pyrénées Orientales)**

EG ĉe s-ino Th. Julia, komerc., Au Bon Marché, Boulevard Maréchal Joffre.

**CHALONS-sur-SAONE (Saône-et-Loire)**

EG „Esperantista Amikaro“ ĉe L. Richard-Millet, felisto, D. IEL, 7 Place de Beaune.

EG „Verda Stelo“ ĉe s-ro Michel, instr. Ejo: Urbdomo (Mk 20.30).

**CHALONS-sur-Marne (Marne)**

EG ĉe Gérard Aussenac, fervoj. pensiulo, D. IEL, 26 rue du Port de Marne.

EG „Gadzarta Klubo“, Ecole Nationale A. et M. Janson René, 1 rue des Trésorier.

**CHARENTON (Seine)**

Bachelier G., ofic., D. IEL, 78 rue de Paris.

**CHARTRES (Eure et Loire)**

EG ĉe s-ro René Ciroux, 17 rue St. Pierre.

**CHATEAUROUX (Indre)**

EG ĉe s-ro Vernadet, 38 rue Fontaine-St. Germain.

**CHATEAU-THIERRY (Aisne)**

EG ĉe L. Lefebvre, Brasles par Château-Thierry.

**CHERBOURG (Manche)**

EG ĉe C. Vincent, 15 rue Grande Vallée.

**CHOLET (Maine et Loire)**

Laborista EG ĉe Jarossay, 101 rue Nationale.

**CLERMONT-FERRAND (P. de D.)**

EG „Konkordo“ ĉe M. Deculty, fervoj-ofic., D. IEL, 3 bis, Impasse du Pont de Naud. Ejo: Nacia Kafejo (L 20.30).

**COLMAR (Haut-Rhin)**

EG „Verda Stelo“ ĉe Emile Zimmermann, statofic., D. IEL, 10 rue des Abeilles.

Urion Yvonne f-ino, 13 rue de la Semm.

**COMPIÈGNE (Oise)**

Lécuru Paul, ofic., 7 rue le Féron.

**COUERON (Loire-Infer.)**

Laborista EG ĉe Gaston Gaillot, passage Varenne La Montagne.

**DENAIN (Nord)**

EG ĉe E. Larvent, 115 rue Trarieux.

**DESVRES (Pas-de-Calais)**

EG „Frateco per Esperanto“ ĉe A. Dumarquez, VD. IEL, lernejestro (Mk 20).

**DIJON (Côte d'Or)**

E-ista Dijona Grupo, 7 rue du Chaussier.

Cugny Pierre, lignaj, kas. EDG, 31 rue Lamartine (IEL, SAT).

Lepinte Madeleine f-ino, ofic., sekr. EDG, 22 rue des Perrières (IEL).

**DOUAI (Nord)**

EG ĉe d-ro Paul Desmoulin, 22 rue du Clocher-St. Pierre. Ejo: 5 rue Fortier (Mk 20.30).

Warusfel C., sekr. en la Urbdomo, D. IEL, 128 rue de Paris.

**DRANCY (Seine)**

EG „Kolektanta Rondo“ ĉe s-ro R. Melo. Ligo de Esperantistaj Pacifistoj ĉe R. Melo.

Melo Raoul Georges, D. UEA, prez. Kol. Rondo, ĝen. sekr. „Ligo“, 30 Chemin Vert. Interf. pm., serĉas koresp. pacifistojn E-ajn, certe respondas.

Mila E., pentr., D. IEL, 4 rue Chevillard.

**DUNKERQUE (Nord)**

EG ĉe s-ro Houzé, 121 rue G. Neuts, Malo-Dunkerque. Ejo: Café „Au Centre“ (S).

Degand G., advok., D. IEL, 5 rue de Beaumont.

**ELBEUF (Seine Inférieure)**

EG „Industria Societo“ ĉe G. Saget. Ejo: Société Industrielle, rue Aug. Houzeau (J 20).

Saget Georges, ĥemiisto-dir., IEMW, D. IEL, 4 rue St. Jacques.

**ENGHEN-les-BAINS (Seine et Oise)**

EG ĉe Raymond Dru, ĥemiisto ing., 47 rue Félix Faure.

**EPERNAY (Marne)**

EG ĉe s-ro Jeampert, Place Aubau-Moët.

**ÈZE (Alpes Marit.)**

Thevenet A., art-potisto, E-Infirmejo.

**FÉCAMP (Seine Inf.)**

Jernof-Esperanto, 20 rue de Mer.

**FIRMINY (Loire)**

EG „Frata Ligilo“ ĉe s-ro Caleyron, Café de l'Avenir, Place du Champ de Mars.

EG „Liberiga Stelo“ ĉe A. J. Testud, instr., 24 rue de l'École Pratique.

**FLEURY-les-AUBRAIS (Loiret)**

EG ĉe Pierre Roche, ing., 59 Barrière St. Mars.

**FONTENAY-sous-BOIS (Seine)**

EG ĉe L. Belhoste, urba ofic., D. IEL, 8 rue Albert Ier. Ejo: Annexe de la Mairie, rue Notre-Dame (1. kaj 3. J 20.45).

Lajarte R. de, LK, 4 Villa d'Orléans.

**FRESNES-sur-Escaut (Nord)**

EG ĉe s-ro Adelbert, 90 rue de Condé.

**GIEN (Loiret)**

Esperanto-Grupo, Urbdomo.

Chailloux, 86 rue Gambetta.

Chevallier J., geometro, D. IEL, 16 Place des Alliés.

**GRASSE (Alp. Marit.)**

EG ĉe f-ino J. Court, 1 Place St. Martin.

**GRAULHET (Tarn.)**

Castel H. Fernand, ofic. en financminist., impostkontrol., 35 rue Baricouteau. UEA-D, SAT-peranto.

**GRAVELINES (Nord)**

Delcourt M, kont., D. IEL, 60 rue Carnot.

**GRENOBLE (Isère)**

EG „Alpa Stelo“ ĉe Komerca Ĉambro, 6 Bld. Gambetta (Mk 20.30).

EG „Universitata Rondo“, sama adr. (Mk 20).

EG ĉe José Coll, Call et e Alens No. 6. Partido Komunista Rens (Region de Taragon).

Ploussu A., vest-komerc., D. IEL, 6 rue Lafayette.

**HAGUENAU (Bas Rhin)**

„Hagenova Esperantistaro“ (HE) ĉe prez. F. P. Kiehl. Ejo: „École de Perfectionnement“, 1 rue St. Georges (Mk 20.30).

Kiehl Frederiko, lingva prof., D. IEL, Hon. Prez. HE, Schlüsselstraße 8.

**HAUTMONT (Nord)**

EG ĉe C. Pesin, 2 rue Henry.

Charlet F., ing., D. IEL, 7 rue du Clos.

Rousseau Raymond, ing., 13 rue Bieren.

**HOUILLES (Seine et Oise)**

EG ĉe s-ro Bouchard, rue Pasteur.

**HYÈRES (Var)**

EG „Verda Stelo“ ĉe s-ro Roget, Villa Benjamine, rue St. Remy. Ejo: „Au Myosotis“, Ave. des Iles d'Or (Ĉiutage posttagmeze).

**ISSY-les-MOULINEAUX (Seine)**

EG „Annexe de la Mairie de Vanves“, rue de la Maire.

EG „El la Vanvesa Kantono“ ĉe s-ro Marchand, 49 Ave. de Verdun.

Flageul P., prof. pri stenografio, D. IEL, 9 Place Voltaire.

**JEUMONT (Nord)**

EG „Jeumont-Marpent“ ĉe s-ro O. Burton, 184 rue de Maubeuge. Ejo: École professionnelle, Place Marché (L. 19).

**LA CROISSETTE**

EG „Saint Amand les Eaux“, 105 rue de Thermal.

## LA FERTÉ — GAUCHER

E-Centro ĉe s-ro Barbier, librovendisto,  
Place de l'Hôtel de Ville.

LACEPÈDE (Lot. et Gar.) par Colayrac  
Couffinhal Prosper, profesoro.

## LAGNY (Seine et Marne)

EG ĉe s-ro Mercier, D. IEL, 16 rue du  
Fond du Bois.

## LAIGLE (Orne)

Martin Camille, rentulo, D. IEL, 20 rue  
de la Madeleine.

## LAMMEMAZAN (Hautes Pyrenées)

Laborista EG ĉe Roger Miguel, 16 rue  
Pasteur.

## LANGRES (Haute Marne)

EG ĉe s-ro Plouard.

Plouard G. J., ĉefredakt., D. IEL, Sous-  
Préfecture. Interŝ. belegajn pk. afranko  
bildflanke per novaj pm.

## LAON (Aisne)

EG ĉe s-ro Desperrier, 7 rue Detouche.  
Hert M., redakt., D. IEL, 15 rue Thibésard.

## LA ROCHE-POSAY (Vienne)

Granger Madeleine, PTT.

## LA VARENNE St. HILAIR (Seine)

EG de St. Maur des Fossés ĉe prez.  
René Valton, 16 bis Ave. du Moulin.

## LE BOULOU (Pyrenées)

Esperanto-Grupo ĉe s-ro Bassmann,  
D. IEL.

## LE CREUSOT

EG ĉe s-ro Morain, 17 rue de l'Artillerie.

## LE HAVRE (Seine Inf.)

EG ĉe s-ro Noel, Impasse de la Ligne,  
Boulevard de Graville.

EG „Kolektanta Rondo“ ĉe s-ro K. Mou-  
chard, 16 rue Chaptal.

Laborista EG „Justice de Paix“, 52 rue  
Labedoyere.

## LE MANS (Sarthe)

EG, Maison Sociale, rue d'Arcole  
(Mk 20.30).

Chapron René, advok., 32 rue de Champs.  
Lebatteux F., em. prof., D. IEL, 15 bis,  
Avenue Louis Cordelet.

## LENS (Pas-de-Calais)

EG „Zamenhof“ ĉe M. Mendlewicz,  
tajloro, D. IEL, 16 rue Gambetta  
(2-a Mk 20).

E-ista Laborista Grupo ĉe s-ro J. Priem,  
rue E. Dollet.

## LES ANDELYS (Eure)

EG „Amika Rondo“ ĉe Louis Caron,  
librovend., 1 Place de l'Eglise.

EG ĉe s-ro P. Delarue, mekanikisto, D.  
IEL, 25 rue Julien.

## LES LILAS (Seine)

EG „Les Lilas Grupo“ ĉe s-ino André  
Daniel, kudrist., D. IEL, 8 rue du Tapis  
Vert. Ejo: Café Vincent, rue de Paris  
170 (l. k. 3. V 21).

Guillaume Jean, ing., ĉefD. IEL por  
Francujo, 123 Romainville.

## LEVALLOIS-PERRET (Seine)

EG ĉe s-ro Jadot, libroten., 17 rue Poc-  
card.

Manceau Jacques, desegn., 50 Jean Jaurés.

## LIÉVIN (Pas-de-Calais)

EG ĉe G. Bernard, 9 rue G. Delbecq.  
Laborista EG ĉe s-ro Ponchard, 50 rue  
Fenelon.

Viseux Léonard, akcizestro, D. IEL,  
Abbattoir.

## LILLE (Nord)

EG ĉe s-ro Volqueman, 36 rue Turgot.

EG „Fédération du Nord“ ĉe prez. d-ro  
Vanverts, 236 rue de Solferino.

Briquet d-ro, kuracisto, 34 rue de Sol-  
ferino.

Campagne Alice f-ino, 16 rue Pasteur.  
Chavet Gabriel, LK, 6 rue Gauthier de  
Chatillon.

Waringhien G., prof., LK, 47 rue de Douai.

## LIMOGES (Haute-Vienne)

EG ĉe s-ro Clem. Gicquel, kemia ing.,  
D. IEL, 28 Ave. St. Surin. Ejo: École  
de Droit, Place de l'Ancienne Pré-  
fecture (V 21).

## LISIEUX (Calvados)

EG ĉe s-ro Rault, instruisto, Manerbe.

## LONGPRÉ-les-CORPS SAINTS (Somme)

EG ĉe s-ro Delavigne, presisto.

## LOURCHES (Nord)

EG ĉe E. Cabrillac, 28 rue Mirabeau.

## LYON (Rhône)

„Amikaro Esperantista“ ĉe Pouchot  
(Mk 20).

„Cercle Esperantiste Universitaire“,  
15 Quai Claude Bernard.

Groupe Esperantiste de Lyon ĉe Emile  
Borel.

Laborista EG, Bours du Travail, Salle  
à Place Guichard.

Lyona Universitata Esperantista Klubo  
ĉe s-ro R. Levin, 55 Ave. Felix Fauré.

Bellet A., komerca vojaĝ., D. IEL,  
12 rue des Capucins, Lyon I.

Borel Emile, radiostaciestro, IEMW,  
1 rue Claude Bernard.

Saget Edgar, arkitekto dipl. de Franca  
Registaro, 6 rue Henry-Gorjus (IEL,  
SFPE).

## MACON (Saône et Loire)

EG „Makona Grupo“ ĉe s-ro Jean,  
Chambre de Commerce (Mk 20.30).

Beau Benoit, em. licea prof., 23 rue de  
Lyon (IEL, SFPE).

Doriot-Ducommun Alice s-ino, horloĝ-  
juvel-vendejo, 5 rue de la Barre.

Martin Auguste, sekr. de Komerca  
Cambro, D. IEL, 43 rue de Flacé (IEL,  
SFPE).

## MAISONNAIS (Haute Vienne)

EG ĉe Pierre Delage, terkultur., D. IEL,  
Vieux Château par Maisonnais-sur-  
Tardoire, Ejo: Urbdomo (S 20).

Bertin André, 96 rue Jean Jaurés.

## MALAKOFF (Seine)

EG ĉe s-ro Aubé, Sentier de la Croix,  
rue Paul Bert.

EG „Grupo de Vannes Lucien Decourt“  
ĉe s-ro Hyman H. Dembowitz, kas.,  
4 Ave. Jules Ferry.

Laborista EG, 6 Villa Sabot.

## MALO-les-BAINS (Nord)

Cappelaere Maurice, policano, kas. de  
„Amikaro de Policanoj Esp. el Franc-  
ujo“, rue du Général Hoche (IEL,  
SFPE, G. Dunk.).

Houzé E., ing., D. IEL, 121 rue Gaspard  
Neuts.

## MARLY-les-VALENCIENNES (Nord)

EG ĉe s-ro Malaquin, 22 rue des Écoles.

## MAROEIL (Nord)

EG ĉe s-ro Laloux.

## MARSEILLE (Bouche-du-Rhône)

EG ĉe H. Bourdelon, prof., D. IEL,  
62 rue du Docteur Escat. Ejo: 23 rue  
Puget (L 18).

EG „Grupo Intersindikata“, Bourse du  
Travail, Chambre 15.

Brunet Eugène, ing., 10 Bld. Michelet.  
Isnard Henri, marinoficisto, VD. IEL,  
33 rue Granoux.

## MARVILLES (Nord)

Azambre Georges, notario.

## MAUBEUGE (Nord)

EG ĉe s-ro Prince, 9 rue Henri Durre.

## MAUREILLAC (Pyrenées Oriental.)

EG ĉe s-ro Brouille.

## MEAUX (Seine et Marne)

Tarabout Yvon, 5 rue des Ursulines.

## MELUN

E-Centre ĉe s-ro Mathien, librovendisto,  
22 rue Paul Doumer.

## MERICOURT (Pas-de-Calais)

Laborista EG ĉe Charles Leon, 16 rue du  
Coq-Gaulois.

## METZ (Moselle)

EG „Mozela Stelo“ ĉe P. E.Lheureux.  
Barnier Léon, ing., 50 rue Haute Seille.

## MEUDON (Seine et Oise)

Mulon Alfred, 14 rue des Moulineaux.

## MONTBÉLLIARD (Doubs)

EG „Zamenhof“ ĉe Gustav Thom, spic-  
ist-drog., 21 rue de Belfort.

## MONTCEAU-les-MINES (Saône et Loire)

EG ĉe s-ro Bouscary, 5 rue du Plessis.

## MONTIGNY-les-METZ (Moselle)

Lienhardt Albert, 12 rue Pouglin.

## MONTMORENCY (Seine et Oise)

EG ĉe prez. M. G. Aumaitre, 9 rue  
Clairvaux.

## MONTREUIL-sous-BOIS (Seine)

EG ĉe s-ro Paulain, 26 bis, Bld. de Belfort.

## MONTROUGE (Seine)

EG ĉe Etienne Gaudry, kom. ofic.,  
75 Route de Chatillon.

EG Ruĝmonta Esperantista Amikaro“  
ĉe sekr. Paulo Bretien, 6 rue Chopin.



**MOULLINS-sur-ALLIER**

EG ĉe s-ro Meyzonnade, 2 rue Colombeau.

**MULHOUSE (Haut-Rhin)**

EG ĉe F. Buecher, kontisto, 38 rue des Abeilles.

**NANCY (Meurthe-et-Moselle)**

EG ĉe Louis Collin, 39 rue Augustin Hacquard. Ejo: Brasserie Viennoise, 6 rue des Michottes (1a. kaj 3a M. 20.30).

EG de Nancy ĉe prez. Rioffert, 43 rue Eugène Hugo.

Laborista Grupo ĉe s-ro Durant, 23 rue du Général Favier. Ejo: Maison de Peuple, rue Drouin.

Laignier M., LK, 30 rue Dupont-des-Loges.  
Neukomm P., prof., D. IEL, 320 rue du Montet.

**NANTES (Loire Inf.)**

EG ĉe s-ro Rondeleux, 12 Place Canclaux. Ejo: École Supérieure de Commerce, 12 rue Voltaire (Mk 20).

Laborista EG ĉe R. Sanquer, 25 rue St. Leonard.

**NARBONNE (Aude)**

Constans Bertrand, poŝtisto, IEMW, 7 Bld. Gambetta. Koresp. poŝtk. (SÁT).

**NEUILLY-PLAISANCE (Seine et Oise)**

EG de Rosny-sous-Bois ĉe H. Masselier, pentr., D. IEL, 49 Bld. Fichot. Ejo: Urbdomo de Rosny (Lasta V. 21).

**NEVERS (Nièvre)**

E-ista Niverna Gr. ĉe s-ino Valetta, 21 bis, rue Saint Gnést.

**NICE (Alp. Mar.)**

Nica EG ĉe s-ino Fontaine, 30 Ave. Bellevue.

Laborista Gr., Bourse du Travail, Place Saint François.

Avril Georges, ĉefredakt., IEMW, 29 Ave. de la Victoire.

Bar Auguste, radiostatofic., 185 Bld. Mont Baroy, Villa Térèse.

Clivand L., Windsor, Ave. Thérèse (IPE, IELPTO).

**NIMES (Gard)**

EG ĉe Eugène Caucanas, 29 rue de la Libération.

**NIORT (Deux-Sèvres)**

EG ĉe s-ro Grasset, „La Revue Nior-taise“.

**ORANCI**

EG „Kolektanta Rondo“ ĉe prez. R. G. Melo, 30 Chemin Vert.

**ORBEC (Calvados)**

Lentaigne Léon, instruisto, IEMW.

**ORLÉANS (Loiret)**

Orleansa E-ista Grupo (OEG), 15 rue St. Eloi. Ejo: 4 rue de la Vieille Monnaie (J 20.30).

Fed. de Labor. Esperantistoj ĉe s-ro Perreau, 3 bis, Faubourg de Bourgogne.

Grizon f-ino, prof. pri sciencoj k. matem., 28 rue de la République. Dez. koresp. k. geprofesoroj el div. landoj. (IEL, OEG).

Luzeray M., librovend., 13 Place de la République (IEL, OEG).

Magnus s-ino, IEMW, 15 rue St. Eloi (IEL, OEG).

Schweingruber Ernest, ing., 1 rue des Africains (IEL, OEG).

Thibault Andrée f-ino, urbdoma ofic., VD. IEL, 40 rue Bannier (IEL, OEG).

Vertener Raymond, instr., Grande Rue.

**PARIS**

VEGETARA RESTORACIO „Verda Stelo“, 16 rue Brey (Étoile), Paris 17.

Dum la Mondekspozicio vizitu la grupojn. La oficejo de Societo Franca por Propagando de Esperanto estas ĉiutage je via dispono. Nepre vizitu: 34 rue Chabrol.

EG „La Maison de l'Esperanto“ ĉe s-ro Rousseau, 3 Bld. Pasteur.

EG „Esperantista Rendevuejo“, Kafejo Talma, 49 rue de Petits-Champs.

E-ista Rondo de la Universitatoj de Paris ĉe A. Baley, 8 rue de Bagneux Sceaux.

EG „Bolanta Kaldrono“, Restoracio Coquet, 80 Bld. de Clichy, Montmartre.

EG „Esperanto & Commerce“, 25 rue Notre-Dame des Victoires.

EG „Verda Kato“, 7 rue Notre-Dame-Bonne-Nouvelle, Paris 2.

Laborista EG, Annexe Bourse du Travail, 6 rue Turbigo, Paris 3.

EG „Esperantistaj Naturistoj“, 4 rue des Prêtres St. Severin, Paris 5.

Ou vera Esperantisto devas konigi sian nomon per la „Adresaro“, por ke la mondo Esperantista sciu pri li kaj povu uzi liajn servojn!

EG „Pythagore“, sama adreso.

Franca Katolika Ligo E-ista, 55 rue de Vaugirard, Paris 6.

EG „La Merkredajo“, Restoracio Hubin, 22 rue Drouot, Paris 9.

Societo Franca por la Propagando de Esperanto, 34 rue de Chabrol, Paris 10.

EG Centro Laiko de Junulgastejo“ ĉe s-ro Sirkis, 6 rue de Paradis, Paris 10.

EG „Ancien Élèves de l'École Centrale A et M“, ĉe Charles Marseille, 127 Ave. Parmentier (11).

EG „Sekcio Paris Sud“ ĉe s-ro Menoret, 33 rue de Coulmiers, Paris 14.

Grupo E-ista Pariza ĉe prez. Georges Warnier. IEMW, 5 rue Claude Chahu, Paris 16.

Radio-Club Esperantiste de France, 26 Ave. Dode de la Brunerie, Paris 16.

Rotario E-Amikaro ĉe Georges Warnier, Paris 16.

Framasona Logio Esperanto, 8 rue Puteaux (17).

EG „La Agapo“, Restoracio Chartier, 124 Bld. de la Crapelle, Paris 18.

EG „Sekcio Paris-Nord“ ĉe s-ino Lepont, 18 rue de la Villette, Paris 19.

Sennacieca Asocio Tutmonda, 67 Ave. Gambetta (20).

Portugala Esperantista Unio (Portugala sekcio de IPE), centra sekr., 24 rue Richer, Paris 9.

Agourtine Léon, ĵurnalista, FD. IEL, 46 rue Durantou (15).

Arger Maurice, poŝtisto, FD. IEL, 46 rue Lamartine (9).

Bastien Louis, Intendantogeneralo, LK, IEMW, prez. de IEL, 116 rue de Vaugirard (6).

Baudet André, em. prezidanto de Komerca Ĉambro de Paris, 17 rue du Faubourg du Temple (10).

Beucherie R., 62 Bld. Richard Lenoir (11).

Bobin M., LK, 80 rue de la Tour (16).

Couteaux Jean, direkt. de Hospitalo Cochin, LK, 27 Faubourg St. Jacques (14).

Dronchat G., advok. ĉe apelacia kortumo, D. IEL, 68 rue d'Alsacia (14).

Dupuis Marcel D., ing., ĝenerala sekr. de Scienca Asocio, FD. IEL, 56 rue de Larocheffoucault (9).

Duval Maurice s-ino, 3 Villa Gagliardini (20).

Esselin A., LK, 10 Place Vintimille (9).  
Favrel Henri, ĝen. sekr.-kas. de Radio-Klub, FD. IEL, 26 Ave. de la Brunerie (16).

Frantz S., 21 rue Alain Chartier.

Grenkamp-Kornfeld Salo, ĵurnalista, LK, 117 Bld. Jourdan (14).

Guillaume Jean, ing., 10 Ave. Porte Memilmontant (20).

Guyon Henri, statofic., 2 rue Vlerc.

Larroche Marie f-ino, 55 rue de Vaugirard (6).

Lefloch s-ino, 1 rue Théophile Gautier (16).

Philippot J. E. G., kuracisto, FD. IEL, IEMW, 15 rue Soufflot (5).

Rodo Ludovic, artpentristo, desegn., 14 rue Girardon (18).

Rollet de l'Isle Maurice, em. marista ĝenerala-ing., em. prez. LK, 35 rue du Sommerard (5).

Wittenberg M. (Movo), eldon. de „Per Unuigitaj Fortoj“, 84 rue Jullien, Vanves.

**PERPIGNAN (Pyr. Oriental)**

EG ĉe s-ro Coste, 18 rue Pompe des Potiers.

Fédération d'Esperanto „Languedoc-Roussillon“, 5 Quai Vauban.

Politeknika Asocio, E-Fako, École Lavoisier.

Maulines Christianne f-ino, 19 rue Cabrit.

**PONTARLIER (Doubs)**

EG ĉe Joseph Kalina, mekanik., 34 rue de Loge.

Carré Reine Maria f-ino, Place du Mont.

**PONT-AUDEMER (Eure)**

EG ĉe s-ro Deschamps, 19 Route de Rouen.

**PONT-de-la-DEULE**

par Flers-en-Escrebieux

EG de l'Edukistaro, 3 rue de Flers.

**PONT-l'ABBÉ (Finistère)**

Séach Charles le, dir. de supera lernejo.

**PONT-sur-SAMBRE (Nord)**

EG „Fratego“ ĉe M. Buronfosse, ofic. en lokomotivriparejo, D. IEL, rue Neuve. Ejo: Ĉambro de la knaba lernejo, Grande Rue (Mk 19).

**PONTIVY** (Morbihan)  
EG ĉe s-ro Gorier, Censeur du Lycée de Pontivy.

**PORT Ste. MARIE**  
EG „Garona Espero“ ĉe André Gerand, advokato.

**PROVINS** (Seine et Marne)  
E-Centro ĉe s-ro Tissier, 13 Place du Val.  
EG ĉe E. J. Bertheau, D. IEL, 1 rue Rateau.

**QUAROUBLE**  
EG ĉe sekr. Gustave Ouvert, rue Jules Ferry.

**QUIÉVIVRAIN** (Nord)  
EG ĉe sekr. Michel Aglave, 150 rue Cronte voye.

**RAON-L'ETAPE** (Vosges)  
Laborista EG ĉe J. Kaercher, 2 rue Jean-Jaurès.

**REIMES** (Ille et Vilaine)  
EG ĉe Cel. Picoux, kas., 101 Bld. de Sévigné.

**REIMS** (Marne)  
EG ĉe Rob. Chance, Kontoregistristo, 3 rue René Bourgeois.  
Champeaux Roger, 32 rue de Cernay. Interŝ. il (afr. filatelie), pm., kvanton kontraŭ kv., Resp. ĉiam. Interes. p. Radiestezio.

**RENS** (Tarago)  
EG ĉe José Coll, Call de Alens, Partido Comunista.

**RETHEL** (Ardennes)  
EG ĉe M. Desray, notaria ĉefofic., D. IEL, rue Mazarin. Ejo: Café de la Terrasse (J 20.30).

**RIEDISHEIM** (Haute-Rhin)  
Schwartz Antoine, polickomisaro.

**RIVE-de-GIER** (Loire)  
EG „Al-Ci“ ĉe Theodor Jacod, asekur. k. reprezent., D. IEL, 6 rue César Bertholon.

**ROMANS-sur-ISERE** (Drôme)  
EG „Bona Stelo“ ĉe Paul Vernin.  
EG ĉe Franca Metiista Asocio ĉe s-ro Chanas, 23 rue St. Nicolas.

Vernin Paul, elektra lutisto, D. IEL, 9 Ave. A. Figuet.

**ROSENDAEL** (Nord)  
EG ĉe C. Vernay, komercofic., D. IEL, 33 rue Marceau.

**ROSNY-sous-BOIS** (Seine)  
EG ĉe Pierre Petit. Ejo: Urba salono, rue Marie Bétrémieux (I. V 21).  
Petit Pierre, ŝipkonstrua desegn., Komitato de IEL, ĝen. sekr. de SFPE, 59 rue de Neuilly.

**ROUBAIX** (Nord)  
EG „Al Fratigo per Esperanto“, 178 rue Jules Gurade.  
EG ĉe f-ino N. Lecomte, ofic., D. IEL, 9 rue des trois Fermes, Hem.

**ROUEN** (Seine Inf.)  
Rouen-a E-ista Gr. ĉe R. Parrington, komerc., VD. IEL, 6 rue du Loup. Ejo: Seaman's Institute, Place Carnot (Mk 20.30 ĉe Brasserie de l'Époque, rue Guillaume de Conquérant).  
Saudin f-ino, flegistino, 17 rue Rollon.

**ROUTE d'AGOLE** (Herault)  
EG ĉe Henri Guibal, kom. ofic., Villa Sunradio.

**RUEIL** (Seine et Oise)  
EG ĉe André Cligny, kom. dir., 37 rue de Marly.

**RUEIL-MALMAISON** (Seine et Oise)  
EG ĉe f-ino H. Royer, 12 rue de Bois.

**RUELLE**  
Esperanto-Grupo.

**SABLÉ-sur-SARTHE** (Sarthe)  
EG ĉe L. Eschenbrenner, komerc-dir., D. IEL, 18 rue Dorée. Ejo: Unuagrada supera Lernejo por Junulinoj (Vintre Mk 20).

**SAINT-BENOIT** (Vienne)  
EG ĉe R. Galon, comptable. Ejo: Café-Restaurant Groland (S 20.30).  
Lathus René, mekanik., D. IEL, Minoterie.

**ST. CLOUD** (Seine et Oise)  
Archdeacon Ernest, LK, Quai Carnot, surŝipe de Jahto Esperanto.

**SAINT CYR PÉCOLE** (Seine et Oise)  
Filliâtre R., P. T. T.-ofic., D. IEL, ĝen.-sekr. de ILEPTO, 34 rue Francisco Ferrer.

**SAINT ETIENNE** (Loire)  
EG, 4 rue Michel Rondet.  
Laborista EG (SAT), Bourse du Travail, Course Victor Hugo (2. k. 4. M 20).

**SAINT MAURDES-FOSSES** (Seine)  
EG ĉe prez. René Valton, 16 bis, Ave. du Moulin, La Varenne Saint-Hilaire.

**SAINT-OMER** (Pas-de-Calais)  
EG „Licea Grupo“ ĉe E. Deligny. Ejo: Liceo (L 16).  
EG ĉe E. Deligny. Ejo: Komerca Cambro (Mk 19).  
Deligny Ernest, bibliotekisto, LK, 4 rue Allent.

**SAINT QUENTIN** (Aisne)  
EG ĉe C. Violette, notaria ĉefofic., 52 Bld. Gambetta. Ejo: Société Industrielle, 48 rue Raspail (2-a M 20.30).

**SAINT RAPHAEL** (Var)  
St. Raphaëla EG (SREG), ĉe s-ino Rouget, 33 rue Victor Hugo.  
Blacklock L. E. s-ino, IEMW, Villa L-Oriana Le Rayon d'Or.  
Cordier A. f-ino, notaria ofic., prez. de SREG, 22 Route de Fréjus.

**SAINT-SAULVE** (Nord)  
EG ĉe Saint Aubert, 77 rue Jean Jaurès.

**SAINTES**  
EG, 67 rue de Général Sarraut.

**SALLAUMINES** (P-de-C.)  
Laborista EG ĉe Nic. Nurnih, 7 rue de Vire.

**SANVIC** (Seine Inf.)  
EG ĉe f-ino J. Michel, 5 rue Angammare.

**SAUMUR**  
EG ĉe Maurice Violeau, 54 rue du Portail-Louis.

**SAVIGNY-les-BEAUNE**  
EG ĉe A. Flammand.  
Nuidan A., bienposedanto, D. IEL.

**SCHILTIGHEIM** (Bas-Rhin)  
EG de Schiltigheim, Bisheim kaj Hönheim ĉe Jos. Vogel, 7 rue Rosheim.

**SENS** (Yvonne)  
Laborista EG ĉe Lucie Hébert, 136 rue de Lyon.

**SISTERON** (Passes Alpes)  
EG ĉe C. Brouchon, kuk-fabrik., 7 rue Sauneri.

**SOISSONS** (Aisne)  
EG ĉe J. Bourniche, emeritulo, 8 Ave. Voltaire. Ejo: École du Centre (Garçons.) (M k. Mk 20).

**SOLLIES-PONT**  
E-Labor. Gr. „Prolet Kulturo“, 14 rue Notre-Dame.

**SOMAIN**  
Laborista Esperanto-Grupo.  
**SOTTEVILLE-les-ROUEN** (Seine Inf.)  
EG ĉe J. B. Robin, ĉefsubmastro ŝtatefervoja, 14 rue Blanqui.

**STRASBOURG** (Bas-Rhin)  
Asocio Strasburga de Esp. ĉe prez. I. Ferez, 4 rue Stimmer. Ejo: Restaurant de la Comédie (Luxhof) apud Place Broglie (V k. 1a L.).  
EG „Orientfranca Federacio“ ĉe s-ro Vogel, 7 rue de Rosheim, Schiltigheim.  
Amicale de Fonctionnaires Espérantistes de la Police ĉe M. A. Schwarz, 10 rue Engelhardt.  
Jung Ed., em. prof., IEMW, 1 Quai Finkmatt.

**SURESNES** (Seine)  
EG ĉe f-ino Godard, 19 Ave. Jaurès.  
**THIERS** (Puy-de-Dôme)  
EG ĉe s-ro Gronon, 31 rue Dr. Zamenhof, EG „Verda Stelo“, 41 rue de la Gare.

**THOUARS** (Deux-Sèvres)  
EG ĉe f-ino Dardarin, Bld. Bergeau.  
**TOUL** (Meurthe et Mos.)  
EG ĉe Jean Chapellier, 19 rue Gouvion-St. Cyr.

**TOULON** (Var)  
EG „Espero“ ĉe L. Pauvrehomme, emeritulo, VD. IEL, 13 rue Regim-baud. Ejo: Malnova kazino „Les Arcades“, 3-a etaĝo (L, Mk k. V. 18).

Laborista EG de Maurice Joubert,  
24 rue de la République.  
Fahnest Charles, em. kapitano de kor-  
vejo, Villa „Dar-ed-Drouj“, Ave. de la  
Victoire.

Riviere Edmond, emeritulo, IEMW,  
1-rue Cimelli.

#### TOULOUSE (Haute Garonne)

EG „La Stelo de Zamenhof“, 22 rue  
Jacques Laffitte.

EG de s-ro Laforgue, 5 rue Lavigne.

Cercle Espérantiste Universitaire,  
8 rue Bacour-Lormian.

Laborista EG de Emile Pradoux,  
49 rue de Filiiatiers.

Castel M. Ludo f-ino, fervojofic., UEA-D.,  
SAT-peranto, stacidomo, Gare Mata-  
biau, lasta et.

Lagenès Lea f-ino, skribofic., 99 Allée  
de Brienne.

#### TOURS (Indre et Loire)

EG de s-ino Ferrand, honora prof.,  
59 rue Avisseau. Ejo: Urbdomo  
(Mk 20.30).

Laborista EG de Tours kaj St. Pierre-  
des-Corps de s-ro Masson, 33 rue  
Danton. Ejo: Urbdomo (1-a M 20.30).

Poirier M., dir. de Kino, D. IEL,  
144 rue Edouard Vaillant.

#### TULLE (Correze)

EG de F. Soubranne, em. univers. prof.,  
D. IEL, 74 rue de la Barrière.

#### VAIRES (Seine et Marne)

„Groupe Espérantiste de Vaires et Brou“  
de M. Cottray, instr., D. IEL,  
12 Ave. Jean-Jaurès.

Chavenas M. f-ino, 82 rue A. Manceau.

#### VALENC-D'AGEN (Tarn-et-Garonne)

Laborista EG de s-ro Debande, instituteur.

#### VALENCIENNES (Nord)

„Valenciennesia EG“ de s-ro Canonne,  
5 rue Dadier.

#### VALLAURIS (Alp. Mar.)

EG de f-ino L. Espitalier, D. IEL,  
11 rue Clement Bel.

Laborista EG de Ant. Thevenet, 47 Ave.  
du Golfe.

Betti M., ofic., D. IEL, 3 rue Haute.

#### VANVES (Seine)

EG de L. Cozic, ing., D. IEL, 157 Ave.  
de Clamart.

#### VENCE (Alp. Mar.)

EG de f-ino C. Servelle, 2 Ave. de Cagnes.  
Guillermos Paulette f-ino, rue Foch.

#### VENDEUVRE-sur-BARSE (Aube)

EG „Katolika Grupo“ de J. Duffaud,  
fervoja distriktestro, D. IEL, 9 rue de  
la Côte d'Or.

#### VERDUN (Meuse)

EG de M. Lefebvre, 1 rue du Fort de Vaux.

#### VERSAILLES (S.-et-O.)

EG de f-ino Minaud, 3 rue P. Corneille.  
Ligue Française des Amis d'Espéranto  
de s-ino A. Thibaudier, 72 Bld. de la  
Reine.

#### VICHY (Allier)

EG de d-ro P. Fruictier, 6 rue du  
Président Wilson.

EG, 54 rue de Paris.

#### VIENNE (Isère)

EG „Sunradio“ de prez. P. Uline,  
16 rue Victor Hugo.

#### VILLEFRANCHE-sur-MER (Alp. Mar.)

EG de Alexandre Metzger, tajloro,  
5 rue Gambetta.

#### VILLEFRANCHE-sur-Rhône

EG de f-ino Cheppins, 8 Bld. Bardeau.

#### VILLEFRANCHE-sur-SAONE

EG de s-ino Broussard, 138 rue Nationale.

#### VINCENNES (Seine)

Joussot Paul, asekurofic., 104 rue de  
Montreuil. Akceptas interkor. let. k.  
pk. kun ĉiuj eksterfrancaj l.; parto-  
prenis al kongresoj en Roma, Wien  
kaj Warszawa (UEA).

Pouley Léon, ofic., 1 rue Faie-Félix.

#### VIRE (Calvados)

EG de A. Legret, helpa prof., D. IEL,  
26 Cité de Capricius.

#### WALLERS (Nord)

EG de s-ro Monnier.

#### WARLING (Nord)

EG de s-ro A. Arpentries, instruisto.

## GERMANLANDO (Deutschland)

### AACHEN

Buchty Emmy f-ino, instr., IEMW,  
Heinrichsallee 9.

### BERLIN

Breit Georg, adv., W 8, Friedrichstr. 166.  
Christ Bruno, korespond. (nuntempe  
soldato), N. 58, Wörtherstraße 44.  
Servas alilandanojn kiel D., kor.,  
gastigas ilin.

Ellerbeck d-ro ing., L, LK, Bayerische  
Straße 31.

Ellersiek Friedrich, LK, Wilhelmstr. 5.

Dyba Felix, em. gimn. prof., studkons.,  
prezidinto de la disigita Berlina E-  
grupo geinstruista, Tegel, Moorweg  
82. Lernolibreto de E-Stenografio kaj  
raportista skribo po 1 rkp.

Dauge Emil, IEMW, Lichterfelde, Mühlen-  
straße 5.

Habelok Georg, IEMW, S. W. 61,  
Johanniterstraße 9.

Pawelski Walter, komerc., Tegel,  
Bekumerstraße 24.

### BOCHUM

Brenken Ewald, ĉefinstr., IEMW,  
Hattingerstraße 56.

### BRAUNSCHWEIG

Sievers Hans, em. ministro, IEMW,  
Neuer Weg 1.

### DRESDEN

Karsch Johannes, IEMW, N. 6., Fach 10.  
Kraner d-ro Fritz, supera distrikta lern.  
kons., Weißer Hirsch, Neidenburger-  
straße 1.

Petri Frieda f-ino, instr., IEMW,  
Aachenerstraße 34.

Walther Kurt, ing., instr., N. 23, Burg-  
storffstraße 30.

Walther Margarete s-ino, sama adreso.

### DÜSSELDORF

Ackermann Wilhelm, Düsseldorfstraße 61.

### DÜSSELDORF-OBERKASSEL

Tarnow Paul, diplom-ing., ŝtata kon-  
struistestro kaj provinca supera konsil-  
isto, IEMW, Düsseldorfstraße 5.

### FRANKFURT am Main-HÖCHST

Pestinger Wilhelm, IEMW, Breuer-  
wiesenstraße 3.

### FREIBURG (Breisgau)

Diener Armin, O. P. J. en pensio,  
Scheffelstraße 22.

### GOLDAP (Ostpreußen)

Miller Regina s-ino, Sägewerk a. Bahnhof.

### GOTHA

Schmidt Adolf d-ro, sekreta konsilisto,  
univ. prof., em. direkt. de Prusa Metro-  
rologia Magneta Observatorio, IEMW,  
Lützowstraße 1.

### GRONBERG (Schlesien)

Busche Willy, purigisto de kaldronoj,  
Weinbergstraße 8.

Fischer Georg, metal-labor., Mittelstr. 12.  
Fritsche Paul, vend. k. helpkelnero, Am  
Rohrbusch 3a.

Rädler Walter R. K., litografo k. retuŝ-  
isto de negativoj, Lindenberg 30 b.

### HAMBURG

Bünemann Oskar, LK, Isestraße 79/II.

### KAMENZ (Sachsen)

Petraschke Fritz, piano-agordisto kaj  
-komercisto, Gickelsberg.

Reichel d-ro Walter, prof., studkonsil.  
em., Hindenburgstraße 32.

### KARLSRUHE (Baden)

Helfers Friedrich, IEMW, Kriegstr. 154.

### KASSEL (Hessen)

Baudy Joseph Otto, verkisto, Obere  
Fuldagasse 3.

### KÖLN

Hübner Paul, Dellbrück, Gladbacher-  
straße 1095.

### KÖNIGSBERG (Ostpreußen)

Aron Ernst, advokato, Strauß-Str. 15.

### LEIPZIG

Hubrich Kurt, IEMW, Neustadt,  
Mariannenstraße 22.

Lippmann d-ro W., LK, II. Leibnitz-  
straße 13.

### LÖSSNITZ im Erzgebirge (Sachsen)

Strümpfel M., em. instruisto.

### LÜBECK

Klefe Georg F., transport-entrepreno, in-  
formoficejo, Victoriastraße 21.

**MÜNCHEN**

Hocke Max, kompostisto, 9, Edlingerstraße 3/I.

**MÜNSTER in Westfalen**

Ridder Karl, IEMW, Schulstraße 7.

**NEUHALDENSLEBEN (B. Magdeburg)**

Bohne Georg, privat-scienc., ĵurnal, Postfach 15. Interŝ. pm, fotojn, gazet.; nur perletere kun ĉiulandaj ge-samideanoj.

**NÜRNBERG**

Bäumler Marie Louise, IEMW, Schuckertstraße 22.

**PASING ĉe München**

Wagner Johann, Planeggerstraße 14/I. E-Intersteno, Belismo. Turismo.

**REICHENBACH (Vogtland)**

Häussler Herbert, kontor., Bismarckstr. 13.

**RIESA (Sachsen)**

Doehler d-ro Walter, studkonsil., IEMW, Rosenplatz 11.

**SCHNEIBENBERG im Erzgebirge**

Weisflog Magnus, seruristo, Laurentiusstraße 1.

**SCHLAND a. d. Spree**

Petri Käthe f-ino, instr., IEMW.

**STRALSUND**

Exenberger Hubert, reĝisoro, Semlowerstraße 3. Dez. interesan korespond.

**STUTTGART**

Christaller Paul, prof., IEMW, Neue Weinsteige 61.

**TRAUNSTEIN (Bayern)**

Duregger Willy, ofic., Scheibenstr. 22 (IEL, DASSD).

**TRIER (Rheinland)**

Brühl Joseph, skulptisto, Clemensstr. 18.

**GIBRALTARO (Gibraltar)**

Edwards C. J., D. IEL, 295 Main Street.

**GREKUJO (Hellas).**

HELENA ESPERANTO-ASOCIO (HEA) Str. 3, Septemvriou 28 B, Athenai (IEL).

GREKA ESPERANTO-LIGO, Palaco de Aghion, Karytsi 8a, Athenai.

HELENA VIRINA ESPERANTO-LIGO (Virina fako de HEA).

ESPERANTO-INSTITUTO DE GREKLANDO, prez. d-ro Anakreon Stamatiadis, Str. Rodou 21, Athenai.

**AKRATA**

E-Ligo ĉe s-ro N. Jannopoulos.

**ATHENAI**

Helena Esperantista Asocio (HEA), str. Rodou 21. Ejo: Str. 3 Septemvriou 28B (J 19).

EG de Helena Virina E-Ligo, str. Rodou 21, Athenai 8. Ejo: 3 Fbro 28B (V 19).

Atena Studenta EG (Studenta fako de HEA), (ASEG), 3 Septemvriou 28B. Ejo: 3 Fbro 28B (Mk 19).

Lurotos Nikos, ĵurnalisto, Patision 8.

Mingas Georgo, tajloro, str. Evripidu 11 (ASEG).

Patsouris Stavros, juristo, Tsamadou 29.

Simeonidis Emilio, kolorornamisto, VI. 50 Pontu (ASEG).

Simu Heleno f-ino, dentkuracisto, 107 Thiseos, Kalithea (ASEG).

Sontinger A., arkitekto, ĉefD. de IEL por Grekujo, Stoa Fexi 149.

Spiridis Antono, ofic., VI. str. Pontu 13 (ASEG).

Stamatiadis d-ro Anakreon, Hon. M. IEL, LK, prez. de HEA, rue Rodou 21.

**ERESOS (Lesvos)**

Papakonstantinou Gregorio, telegrafisto.

**FAMAGUSTA (Cyprus)**

Famagusta EG ĉe s-ro K. A. Demetriou, Diplomito de Helena E-Akademio.

**KAVALA**

E-Soc. „Verda Stelo“ ĉe N. Spagadoros. Spagadoros Nikolao, privata oficisto, D. IEL, str. Kountourioti 1.

**MITYLENE (Lesvos)**

E-Kl. Mitilino ĉe advokato Sava-Sava. Ejo: Skribejo de s-ro Sava (ĉiumon.). Katsakuly Panajoty, kurtaĝisto, D. IEL, kurtaĝskribejo s-ro Leoni.

**NEAPOLIS (Kozani)**

Stefanakis K.

**PIREO**

Pirea EG ĉe s-ro Asimakopoulos, Place S. Konstanteno 12.

**PLOMARI-LESVOS (Mytilene)**

Marangelis Georgo K., oleo fabrikanto.

**SALONIKI**

EG ĉe Agironopoulos, industriisto, Odos Eshilou 9.

**SAMOS**

Esperanto-Societo.

**SIDIROKASTRO**

EG ĉe s-ro Laskaris Polizoides.

**HISPANUJO (España).**

HISPANA ESPERANTO-ASOCIO (HEA), Apartado de Correos 1089, Madrid (IEL).

HISPANA ESPERANTISTA KONFEDERACIO, str. Roda 14, Zaragoza.

ARAGONA ESPERANTO-FEDERACIO, R. de Salas Cervantes 5, Zaragoza.

KATALUNA E-FEDERACIO ĉe Delfi Dalmaŭ, Barcelona, Carrer Valencia 245.

HISPANA LIGO DE ESPERANTAJ FERVOJISTOJ, Madrid.

HISPANA ESPERANTO-INSTITUTO, Sagasta 10, Madrid.

LINGUAPHONE-INSTITUTE, Carrer de Valencia 245, Barcelona.

ZAMENHOF-INSTITUTO, Sitjas 3 pral, Barcelona.

**ALCIRA (Valencia)**

Carbonell y Bosque A., em. telegrafestro, Hon. IEL, D. IEL, str. Miguel Maura 26.

**ALICANTE**

EG, str. Torrijos 41.

**ASPE**

EG ĉe s-ro Argimiro Peñalva.

**BADAJOZ (Extremadura)**

EG „Paceuse“, Moreno Nieto 12.

**BARCELONA**

Academia Enciclop. „Espero“, Muntanya 62.

Barcelona E-Societo ĉe s-ro Alberich, Carrer Breton de los Herreros 18.

EG „Barcelona Stelo“, Aurora 12.

„Esperantanaro Fajro“, Nia Layetana 13, entl. 1.

E-Fako de AEP, Carme 30.

Iberia Esperanto-Servo, Provenca 75.

EG „Fratego“, Joaquim Vallo 15, les Roquetes.

EG „Juneco“, Valencia 385.

EG „La Metiisto“, Travesia St. Antoni 12.

E-Soc. „Nova Sento“, str. Llacuna 1.

EG „La Patria“, str. Sepúlveda 183.

EG „Paco kaj Amo“, Salmeron 56.

EG „Supercelo“ ĉe „La Lira“, Sant Andreu.

EG „La Violeto“, Caçadors 4.

Alberich Jofré S., LK, Peres Galdos 45.

Bremon y Masgrau d-ro J., LK, Balmes 102.

Dalmau Delfi, prof., verkisto, LK, IEMW, D. IEL, Carrer Valencia 245.

Grau Casas Jaime, LK, Casanova 155.

Montserrat Fernand, komerc., ĉefD. de IEL por Katalunujo, str. Provenza 75, 2-3 a.

Torres-Carreras d-ro R., rentgenologo, P. de Gracia 83.

**BILBAO (Viscaya)**

Esperanto-Grupo, Calle Iturrubide 6-I-a.

Allende Sr. Dn. Victor O. de, ing., Hurtado de Amezaga 12 -2.

Diez F., LK, Zurbaran 9, Begona.

Rees T. Ifor, brita konsulato, IEMW, Estacion 6.

**CADIZ**

Ajo, Armengual 10.

**CALLOSA ENSARRIA (Alicante)**

Moncho V. Perles, instr., D. IEL, Calle de García Hernández 11.

**CARTAGENA (Murcia)**

Olivan Feliciano, sub-hirurgo, Villalba Larga 4-6,10.

**CASSA de la Selva (Gerona)**

EG „Flugiloj“, str. Angel Garcia Hernandez nr 15 pral.

**CATARROJA (Valencia)**

EG „Juneco“ ĉe Alfred Puchalt Camús, str. Cervantes 13.

**CHESTE (Valencia)**

EG „Lumradio“ ĉe Francisco Manes Sanchez, agrikult., str. San Francisco 4.

**COBENTAINA**

EG „Antaŭen“ ĉe R. Albero, kanaba piedvestisto, str. V. Escuder 14.

**CORDOBA**

EG ĉe Fr. Azorin é Izquierdo, Calle Claudio Marcelo 18 pr.  
Azorin D. Franc., arkitekto, IEMW.

**FERROL (Coruna)**

EG, str. Alberto Bosch 27-2-a.

**GERONA (Katal.)**

EG „Gerona Espero“ ĉe s-ro Joaquim Vilá Piernáu, ofic., Placa del Carril 5.

**GIJÓN (Oviedo)**

EG „Grupo de l'Ateneo Otrero“ ĉe d-ro Justo des Campo, kurac., Av. Villaviciosa 83.

**GIJÓN-ASTURIAS**

Astura Esperanta Asocio, S. Berandro 99.

**JEREZ de la FRONTERA (Cadiz)**

EG „Jerez“, Larga 8, Ateneo Jerezano.

**LOGRONO**

Loyola Galar d-ro Julian, kuracisto, Breton de los Herreros 6.

**MADRID**

EG, str. Sagasta 10, Cruz Roja.  
Azorin Izquierdo Francisco, Komitato de IEL, str. Alvarez de Castro 9.  
Inglada V., profes. Escuela superior de Guerra, LK, Chinchilla 2.

**MALAGA**

EG „Escolar Bergamin“ ĉe s-ro Baudin Agüero.

**OVIEDO**

Esperanto-Grupo ĉe Ateneo Popular.  
Sendependa EG ĉe Louis Garcia, Sociedad de Amigos del Pais.

**PALMA DE MALLORCA (Balears)**

EG, 6 Calle Mesquida, entro.  
Bofill M., LK, Sindicato 188 Iero.  
Jaquotot, komerc., Calle Miguel Marques 88.

**RIPOLI**

EG Ripoli, str. Donya Estásia 30, I-er.

**ROSES**

EG „Brava Marbordo“.

**RUBI (Barcelona)**

EG „Burĝono“, Centre democratie Republicá.

**SANTA COLOMA DE FARNES (Gerona)**

EG „Idealo“ ĉe Josep Gener, farmaciisto, Carrer Jacinto Verdguer.

**SANTANDER**

EG ĉe Ateneo Popular, Lepanto 5—10.  
EG ĉe s-ro Urbano Gomez Collado, policano, Permes 33—1.

**SEVILLA**

EG ĉe Carlos Martínez Fernández, fervojfic., Placa de Armas, Estación Pabellón de Via y Obras.

**SONEJO (Castellón)**

Gil José, bakisto, str. Olivo 20 (GLE).

**TALAVERA de la REINA**

Manteca Lopez Manuel, advok., Calle de Justiniano Luengo 8.

**TERRASSA (Barcelona)**

Grup Cultural Esperanto, Cremat 9.  
Labor. Gr. „Ĉiam Antaŭen“, St. Francisco 52.

EG „Katolika Rondo ĉe Centro Social“, Calle Front Vella.

EG „Lumen“, str. F. Macia 2.

EG „Nuria Naturamika Grupo“, Rambla Egara 17.

Solá Monserrat Marian, farmaciisto, St. Francisco 12.

**UTIEL (Valencia)**

„Gr. E-ista Utiel“, Calle Langre 9—2—0.

**VALENCIA**

EG ĉe Andres Piñó Alegret, 24 Calle de Colon.

Gr. Esperantista Valencia, Calle Sangre 9—2—0 (ĉiutage 19).

Gr. Laborista Esperantista (GLE), Mar 25 (ĉiutage 19).

Alegret A. Piñó, advok., D. IEL, Calle Colon 24, la etaĝo.

Amorós Francisco, komizo, Calle Dr. Sanchis Banús 4-2º (GLE). Kor. nur perpoŝtkarte kaj interŝ. pm. kĉl.

Bosch Juan, makleristo, C. Hernantes, 16-2º (GLE).

Costa Francisco, horloĝisto, Calle Navel3-3 (GLE). Dez. kor. nur perpoŝtkarte kaj interŝ. pm. kĉl.

Hurtado Ernesto, stud., Calle Pelayo 7 y 9, 1º—1 a (GLE).

Latorre Gonzalo, komizo, Calle Luis Santángel 29 (GLE).

**HUNGARUJO (Magyarország)**

HUNGARA ESPERANTO-SOCIETO (HES), Thököly u 28-II-6, Budapest.

HUNGARA ESPERANTO-FEDERACIO (HEF), afergvid, prez. prof. Jozefo de Mihalik, Damjanich u 43, Budapest.

HUNGARLANDA KATOLIKA ESPERANTO-SOCIETO (HKES), Géza u 4, duonetaĝo, Budapest.

BLINDAJ ESPERANTISTOJ LOGANTAJ EN HUNGARA REGLANDO (BELHORO), prez. d-ro Bánó Miklós, Végvár u 2, Budapest.

HUNGARA ESPERANTO-INSTITUTO, Eötvös utca 3, Budapest, VI.

**ADONY (Féjer m.)**

Bálint Lajos, dir. de ŝparkaso, D. IEL.

**BALKÁNY (Szabolcs)**

P. Ihász Lajos, em. prof., dipl. vinberisto.

P. Ihász Lajosné Ida s-ino, instr.

P. Ihász Mária f-ino, 21-jara serĉas gesekresp. letere k. il. kĉl. Certe respond.

**BUDAPEST**

LIBROPRESEJO Sándor Szalay, VIII., Kender u 39, Mendu viajn presajojn ĉe ni.

Hungarlanda E-Societo (HES), VII., Thököly u 28. II. 6. (M 19).

Esperanto-Rondo-Amika (ERA), sama adreso (S 20).

Hungara E-Pedagogia Soc., sama adr. Hungar. Katolika E-Soc. (HKES), V., Géza u 4 (J 19).

Hungara Skolta Esperanto-Rondo ĉe Hungara Skolta Asocio, V., Nagy Sándor utca 6. Deziras korespondi kun junularo! (Mk 19).

Unuigo de Esperantistaj Virinoj, ĝen. sekr. s-ino Nora Kozma, VI., Andrássy u 5.

Orts Johano, metallabor., Gran Via Ramón y Cajal, 46 (GLE). Dez. kor. kĉl. gekamaradoj il. poŝtkartojn.

Prades Emilio, komizo, Derechos 39 (GLE). Interŝ. pk. kaj pm. kĉl. Respondo garantiata.

Tormo José, fotografisto, Calle Denia, 66, 2º, 2 s (GLE).

**VICH (Barcelona)**

EG ĉe s-ro Jacinto Comella, D. IEL, Plassu Major 18.

**ZARAGOZA**

EG „Frato“ ĉe R. Albero, Roda 14 y 16 pral.

E-Kultura Klubo, Vatte Gandaliĵa 7, puerta No. 11.

Skolta E-Ligo ĉe A. Pedro Margueta, Santa Ines 4.

Gimeno José Orós, poŝtovic., Correos.

Szilágyi d-ro Fer., verkisto, LK, IEMW, II, Csalogány u 33.  
Tolnai Paulo, IEMW, Mexikói u 58.  
Tomán János, dipl. ing., III, Örömi u 38. II. 2.  
Tóth d-ro Vince, polickapitano, III, Jolsva u 5 (HKES).

CSANAD v. m.

Popovics Anna f-ino, Ujszőreg 1174 sz.

CSONGRAD v. m.

Konya Antál, tajloro, Sándorfalva.  
Palásthy István, Mindzent Arpád u 93 sz.

DEBRECEN (Hajdu)

EG „Skolta Rondo“, Munkasothon, Margit Fürdő, Reformkollegium.  
EG „Török Peter“, Szechenyi u 13.  
Berkí Géza, dir. ĉe ĉeljuĝistaro, Kir. Tábla.

Matyas Jozefo, instr., Vigkadou 4.

FELSŐGÖD (Vás)

Kovács T., fervojofic., D. IEL, Vilmos Császáz u 10—12.

GYÖNGYÖS (Heves)

EG „Privat“ ĉe F. Hugai, lingvo-lern-ejestro, D. IEL, Hugai nyelvskola.  
Todd gesinj. W., 24 Bajza u.

GYÖR

E-HES-Grupo ĉe Paul Beran, Dugonits utca 22.

HATVAN

Gauder A., prof., Realgimnazio.

HÖDMEZOVASÁRHELY (Csongrád)

HES-grupo ĉe I. Hajdu, ŝuistomajstro, D. IEL, II, Szász u 9. Ejo: Urba lernejo por metilernantoj (V. kaj S 20).

HOSSZUPALYI (Bihar)

Nagy Béla, Nro. 387.

KALOCSA (Pestmeĝye)

Erdey d-ro Ferenc, prof. filozofia en teologia Altlern., dir. de edukejo Tanitókháza, papa ĉambelano, docento k. prof. eksterordinara de Univers. Budapest, D. IEL, Tanitók háza.

KAPOSVAR (Somogy)

Felszeghy Maria s-ino, instr., D. IEL, Vöröstelek u 5.

KECSKEMÉT (Pestmeĝye)

Németh L., pastro, D. IEL, Helvécia.

LÓNYA (Szabolcs)

Hagymásy A., kurac., D. IEL.

MÁTÉSZALKA (Szatmar vármegye)

EG Sekcio de HES ĉe d-ro Jenő Fuchs, advok. Ejo: Zöldfa u 19 (S 20).  
Weisz Béla, baĥkofic., VD. IEL.

MISKOLCZ (Borsod)

EG „Harmonio“ ĉe prof. Lajos König. König Lajos, prof. supera komerclern., D. IEL, Pataky Sándor tér 8.  
Simon gesinj. Janós, Banat u.

NAGYKALLÓ

Czifra Jenő, ofic., Dohánybevaltó-hivatal.

PÉCS (Baranya)

EG ĉe S. Kiglits, M. A. V., Uev. 1.  
Erdősi Pál, em. komunuma notario, Major u 8 (HEF).

Gáspár Tibor, privatofic., Ferenciek 14 (MNSz).

Harmat d-ro Adolf, kurac., D. IEL, Színház-tér 1 (MNSz).

Hollay Márton, ŝtatifervojofic., Br. Bánfi D 42 (MNSz).

Lajos Gyula, kanoniko, Incédy D. 9 (MNSz).

Szirom Alajos, Zrinyi u 10.

Törteli István, ŝtatofic., Pénzügyigazgatóság (MNSz).

Végh András, em. ŝtatĉefofic., Ignáz u 6 (HEF).

Vrabély Gyula, em. ĉefdispon., Attila u 6 (HEF).

PUESPOKLADANY

Csenky Sándor, Kassai u 20.

RAKOSPALOTA

Róbertné s-ino, Erzsébet u 47 (H. Kat. ES).

RAKOSSZENTMIHALY (Pest)

Kovács Tivadar, em. fervojofic., Farkas Ign. u 5.

REMETEKERTVÁROS (Pest vm.)

Némethy Gyula, kotizajisto ĉe sciencaj asocioj, D. IEL, Mátyás kir. u 11. Kor. p. geografio, naturscienc., grafolog., kol. mapojn.

SALOMVÁR (Zala)

Eitner Sándor, bienposedanto.

SASHALOM

Mihálik József de, prof., prez. de Hungarlando E-Federacio, D. IEL, Bejci u 1.

SZEGED

H. E. S.-Gr. ĉe Paulo Scöcs, Tisza-Lajos krt. 23.

Skolta EG, Kecskeméti u 12.

Dobay Mihály, lignajisto, Körtöltés sov. 16.

Dobo Lajos, tajloro, Kossuth Lajos u 8. Farkas E., prof., D. IEL, Kecskemét u 12.

Keszég Ladislao, ŝuisto, Gr. Klebersberg telep, Mokriini sor 7 szám.

Kovács Antal, ŝuisto, Vimmer Fülöp u 42 szám.

Kovács István, elektroteknikisto, Petőfi Sándor u 69 szám.

Láng Károly, komerca agento, Vitéz u 18 szám.

Machánszky Jozef, dentotekn., Takaréktár u 6.

Silbermann Erzsébet f-ino, kudristino, Tábor u 5 szám.

Silbermann Ferencz, lignajisto, sama a. Szekeres Vince, lignaj., Dr. Boros Jozsef u 15.

Szőke István, lignajisto, Szekeres u 8 sz.

Szuhai Imre, tajloro, Vásárhelyi u 48.

Tombác Imre, brokant., Ujsomogyi-telep. 50/1260.

SZÉKESFEHÉRVÁR (Fehér)

EG ĉe Ferenc Acs, Palotai u 77.

SZOLNOK

Oldal István, Magyar u 8 (HKES).

SZOMBATHÉLY

EG ĉe Dr. Géza Halmagyi, Paragvari u 18.

UJPEST

EG, Déak Ferencz u 45.

Reich d-ro J., advok., D. IEL, Arpad u 156.

IRLANDO (Ireland)

IRLANDA ESPERANTO-ASOCIO, 5 Mount Eden Road, Dublin.

IRLANDA LIGO DE KATOLIKAJ ESPERANTISTOJ (ILKE), prez. Pastro P. Parker, P. P., 39 Westmoreland Street, Dublin.

BELFAST (N. Ireland)

Arnold Emma f-ino, instr., 25 Stranmillis Park.

Campbell A. R., ofic., D. IEL, 15 Delhi Street, Ormeau Road.

McCullough Sarah f-ino, instr., 28 Kingsway Park (BEA).

Mullan William, domkolorig., 17 Beechmount Street.

DUBLIN

EG „Centra Grupo“ ĉe R. A. McCormick, ing., D. IEL, 5 Mount Eden Road, Donnybrook.

EG Laborista Grupo ĉe R. I. P. Mortis-hed, 32 Lower Abbey-Street.

E-Sekcio „Amateur Press Club“, 33 Pearse Street.

Skolta E-Ligo ĉe R. A. McCormick.

Ó Suilleabháin Conchúbhhar, 1 Plás Liathdroma Sráid na Morchanálach Uach.

Macauley H. McNeill, komerc., 1 Wellington Quay, Dublin C 4. Ne koresp.

Ó hUiginn Lorcán, instr., 39 Westmoreland Street.

Rae James M., ĵurnalistino, „The Irish Catholic“, Middle Abbey Street.

NAS NA RIOGH

Ó hÉideáin Seán, ŝtatofic., Teach na Seamróg.

ISLANDO (Island)

HEIDARENDA (Isafjörður)

Bjarnason Andreo, 20-jara, laboristo.

HAFNARFJÖRDUR

Kristjánsson Ó. Th., instruisto porinfana, D. IEL, Tjarnarbraut 11.

HVAMMSTANGA (Húnavatnssýsla)

Blöndal B. P., poŝtestro, D. IEL.

ISAFJÖRDUR

Jensen Oskar, tipografo. Kol. tipografajojn, eldonas „La Meditanto“ (broŝuroj p. spiritsciencoj). La uro po 1 rkp.

REIJKJAVIK

Jönsson Sigurjon.

## ITALUJO (Italia)

**ITALA ESPERANTO-FEDERACIO (IEF)**, Honora prez. generalo Marchese di Montezemolo, peranto de IEL, Galleria Vittorio Emanuele 92, Milano.

**UNUIGO DE ITALAJ KATOLIKAJ ESPERANTISTOJ (UIKE)**, Piazza San Marco 7, Venezia.

**ITALA FERVOJISTA ASOCIO (IFA)**, prez. F. Ramolfo, Via Nizza 12, Torino.

**ITALA ASOCIO DE BLINDAJ ESPERANTISTOJ (IABE)**, Via S. Lorenzo 54 A 8, Savona.

**ITALA KATEDRO DE ESPERANTO**, prez. prof. Corrado Grazzini, Via dei Neri 6, Firenze.

### ALESSANDRIA

Santagostino Cesare, Via Piave 13, scala B. 3.

### AREZZO (Toscana)

Komitato por la disvastigo de E. ĉe s-ro Cerri, Via Vittorio Veneto.

### BARI

Rotondo fu Michele d-ro Giovanni, kanoniko, IEMW, Corso Mazzini 75.  
Toschi Umberto, prof., R. Universitá.

### BELZANO

Soc. Esperanto, Hotel Bagni, Piazza de la Vittoria 15.

### BERGAMO

EG „Bergama E-Klubo“ ĉe Giopi, Piazzale Adua 17 (Mk 21).

### BOLOGNA

Bagnolo Avv. Raffaello, Avvocatura Erariale.

### BOLZANO

Bissaldi Giovanni, ferv. ofic., Via Piave 4/III.

Pernstich Anton, komerc., Viale Carduzzi 15.

Wiesbauer August, industriisto, Via Molini 7.

### BORDIGHERA

Daly Eileen f-ino, Via Vittorio Veneto.

### BORMIO (Sondrio)

Saviotti Emilio.

### BRESCIA

EG, Via Mantova 13.

Facchi Gaetano, sekr., E-profes., Corso Vittorio Emanuele 64.

### CALETTA di CASTIGLIONCELLO

Cordero di Montezemolo, Markizo Carlo, generalo, ing., Honora Prez. de L. E. F., Villa Montezemolo (IEF).

### CANFANARO (Pola)

Fiorentin d-ro Salvatore, kurac., Viale Garibaldi 7.

### CASALE MONFERRATO (Alessandria)

EG ĉe Carlo Ubertis, prof., Via Trevigi 8.

### CASTIGLIONCELLO (Livorno)

EG ĉe prez. Marchese Carlo di Montezemolo, generalo, Villa Montezemolo.

### CATANIA

Scalici ing. Emanuele, Piazza Vittorio Emanuele 12.

### CHIVASSO

Barbi Adalgiso, libroten., Via Ferriera.

### CIMPELLO di PORDENONE (Udine)

Bianchini Don Giacomo, LK.

### COMO

EG ĉe Renato Malteca, libroten., Via Briantea 17.

### CORDENONS

E-ista Gr. (OND) ĉe Opera Nazionale Dopolavoro.

Berner Hanna f-ino, profesoro.

### CORNUDA (Treviso)

Castagna Rev. Dott. Giancarlo.

### CORTEMAGGIORE (Piazenca)

Carolfi Pastro Modesto, prof. en gimn.

### CREMONA

Pizzi Dott. Francesco, Biblioteca Civia.

### CRISTO ĉe Alessandria

Ferraris Giovanni, metallaboristo, Via Vecchia dei Bagliani 10.

### FIDENZA (Parma)

Giordani Rag. Nino, Via Vitt. Emanuele 92.

## FIRENZE

EG „Nova Sento“ ĉe G. Alb. Viterbo, advokato, Viale Amadeo 12.

Grazzini Corrado, komerc-scienc-prof., supera bankofic., Via dei Neri 6.

### FOLIGNO (Perugia)

Cadario Cesare, D. IEL, Via Piermarini 26.

### FOSSANO (Cuneo)

Morra Rafaele, Via Ricrosio 2.

### GENOVA (Liguria)

Genova E-Unuigo, Casella postale 922.  
Clavenna Attilio, Via Bezzeco 8, Sampierdarena.

Rodolfi Amedeo, em. bankofic., frukto-vendejo, Via Curro N. 11-3, Sampierdarena.

### GRAMMICHELE (Catania)

Grasso Rag. Mario, Banco di Sicilia.

### ISILI (Sardinio)

Ganga d-ro Idea, ĉemia farmaciisto.

### LA MADDALENA (Sassari)

Fiorentin Eia di Aldo.

### LA SPEZIA (Liguria)

EG ĉe Ant. Peri, Via Lazzaro Spallanzani 5.

Bassi Cav. Gerardo, Via Maria Adelaide 12.

### LECCO

Brega Silvio, Via Lazaretto 7.

### LIDO di CAMAIORE (Lucca)

Meccheri Comm. Egidio, Via del Fortino 47.

### LIVORNO

EG „Ni semas“ ĉe s-ro P. Isolani, industria eksporto, Via Pannochia 17.

### LUCCA

EG, Via Burlamacchi 9.  
Baumgarten-Campetti Felicija s-ino, Via Antonio Mordini 22. Traduk. en pola, rusa, germana, franca, dana, sveda, norv., angla, itala kaj E. Proponas siajn tradukservojn.

Campetti Gaetano, Via Antonio Mordini 22. Doktoro en komerc. sciencoj, prof. de librotenado k. kom. tekniko. Juĝa administranto ĉe la R. Tribunalo de Lucca. Prez. de „Compagnia Fiduciaria di Amministrazione e Mobilizzazione Finanziaria“ Lucca. Konsil. de „Società Anonima Toscana Esercizio Cinematografi“, Lucca. Libera

profesiisto p. administraj k. financaj aferoj. Estas je dispono: plenumo de profesiaj servoj; respond. al fakaj demandoj k. informpetoj komercaj, bankaj k. financaj (Itala E-Fed.).

Sergiusti Manlio, kom. ofic., Vittorio Veneto (sotto la volta 2).

## MANTOVA

Grupo E-ista Mantovana ĉe Fern. Zacché, muelej-industriulo, D. IEL, Ponte Molini 33. Ejo: Restoracio „Gradenò“, Via Carlo Poma (L 21).

**MASCIONI-CAMPOTOSTO (Aquila)**  
Kultura E-Rondo, Nazareno Manilé.

## MERANO-QUARAZZE

EG ĉe Stefano Kunerth, bienposedanto, D. IEL, Via Laurin 35.

## MESSINA

Rizzo Pietro, statofic., Lungo Bocchetta Isolato 374/31.

## MILANO

EG „Esperanto-Domo“, Via Bernardino Luini 4 (V 21).

Esperanto-Centro Itala, oficejo de IEF, Galleria Vittorio Emanuele 92.

Alocchio Pietro d-ro, notario, Via Spiga 48.

Bazzano Roberto, ing., Piazza Duomo 23 (IEF).

Bolla Comm. Rodolfo, Via Canova 35 (IEF).

Manerba Francesco, desegn., Via Rosmini 6.

Rosa Rag. Luigi, libroten., Via Pisacane 47.

Tanzi Rag. Giovanni, libroten., Via Bronzetti 38. Interŝ. bonajn pm (IEF).

## NAPOLI

„Napola EG“, Hotel „Toledo e Regina“, Via Roma 352 (V 21).

Rondo Esperanta ĉe prof. Agostino Stellacci.

Campanile Enrico, reĝa notario, Via S. Anna dei Lombardi 36.

Koch d-ro Jozefo, ĉefinsp. de Itala Staterfervojo, P. Padre R. Giuliani 19/I.

Stellacci Agostino, Pastro, prof., ŝipkapelano, Vicoletto Trinità Spagnoli 3.

Vitale d-ro Gennaro, ĉirurga kuracisto, Via F. Crispi 5/I.

## NERESINE (Istria)

Cavedoni Giuseppe, Via al Porto 272.

**OTTAJANO (Campania)**

EG „L. L. Zamenhof“ ĉe prof. Cavallaro-Saffa, Via Umberto.

**PADOVA**

Saggiari Giovanni, radioteknikisto, D. IEL, Corso Vittorio Emanuele 6.

**PALAZZOLO -sull'OGLIO (Brescia)**

EG ĉe Carlo Paderno, D. IEL, Via del Ponte 4.

**PALERMO (Sicilia)**

EG ĉe Franc. Pantaleone, komerc., Via Roma 157, 2-Troneo, Vendejo Arte Sacra.

La Colla Vita f-ino, prof., Piazza Nicolò Turrisi 42.

**PARABIAGO ĉe Milano**

Bossi Rag. Paolo, komisi-oficestro ĉe Unueco Kosmopolita E-Asocio.

**PARMA**

Parma EG ĉe Pastro Giovanni Bonardi, Istituto Missioni Estere.

Mantovani Giorgio, stud. katol., Via Borghesi 3.

**PAVANA (Pistoia)**

Cerri Corrado, Maestro.

**PIACENZA**

Marini Dott. Camillo, Via Taverna 48.

**PISA**

Carlaccini Ottavio, fervojisto (vagonar-estro), Via G. Marconi 33.

**PORTO MARGHERA (Venezia)**

Mazzone Antonio, Società Villarperosa.

**POTENZA**

EG ĉe s-ro Fida Cesarini.

Cesarini Fida, financa ŝtatoficisto, D. IEL, Via Caserma Lucania 9 (IEL).

**RAGUSA (Sicilia)**

Boscario Jozefo Stanislao, advok., Corso Vittorio Veneto 92. Kor. letere; interŝ. pk., gazetojn; respondas ĉiam tuj.

**REGGIO CALABRIA**

Cutrona Giuseppe, Intendenza di Finanza.

**REGGIO EMILIA**

Barbieri Prospero, prof., Via Secchi 8.

**ROMA**

Grupo E-ista Romana ĉe Elio Migliorini, prof., Via Alessandro Poerio 3.

Blasimme Rag. Ascenzio, fervojfic., Radio-parolanto, Via Epiro 6.

Filippi Ermanno, librotenisto, Via Tagliamento 76.

Fresco Francesco, prof. matemat., Via Giulia 16.

La Colla Stefano, LK, Via Dandolo 24.

Migliorini Elio, prof. geograf., Via Alessandro Poerio 33.

Minnaja Luigi, ŝtata ofic., Via dei Fienili 42 F.

Veneziani Gismondo, administratoro, Via Salaria 195.

**SALERNO**

EG „Amikoj de Esperanto“ ĉe prez. ing. Cav. Uff. Domenico Lorito, Corso Vittorio Emanuele 73.

**SAN REMO**

Weilbacher Carlo, Via Vittorio Em. 31.

**SANTA MARGHERITA (Ligure)**

Solari Giovanni, Via Favale.

**SAVONA**

Itala As. de blindaj E-istoj, Via S Lorenzo 54 A.

Tancredi ing. A. Raffaele, prof., Via S. Lorenzo 26/6.

**SILANDRO (prov. Bolzano)**

Dietl Sepp, libroten., v. Covelano.

**SIRACUSA**

Castagnino Rodolfo, Via Areta 12.

**SONDRIO**

Racchetti Cav. Clemente, Via Stelvio 9.

**STIENTA (Rovigo)**

Orengo Dott. ing. Rinaldo, Mulino Sgarbi.

**TERNI (Perugia)**

EG ĉe Renato de Rossi, litograf., Viale Brin 10.

**TOLMEZZO**

Vidoni Ines f-ino, student., Albergo Posta.

**TORINO**

Itala Fervojista Asocio, prez. F. Ramolfo, Via Nizza 12.

„Fervojista Gr. Esperanto“, Via Sacchi 25 bis.

„Torino E-Asoc.“, Fassio Kafejo, Piazza Carlo Felice 12.

Borione Dtt. Carlo, Via Lucio Bazzani 44.

Canuto Giorgio, prof., Vprez. Itala E-Federacio, IEMW, Via Pallamaglio 15.

Gallo Lassere Paolo, ladotornisto, Corso Reg. Margherita 194. Interŝ. pm, il, gazetojn, fotoĝrafiojn kun tutmondo. Ĉiam respondas.

Guglielminetti Clelia f-ino, studentino, Via Montecuccoli 9.

**TRENTO**

Mondini Alessandro Dott. Cav. Maur e Cav. Uff., konsil. en la apelacia juĝejo, S. Maria Maddalena 4/II.

**TRIESTE**

EG „Dopolavoro E-ista“ ĉe d-ro A. Ghezzeo,

EG „Tergesta E-Asocio“, Via Conti 40-IV.

Camuffo Armando, prof., instr., VII. Piazza G. B. Vico 9, II.

Ghezzeo d-ro A., LK, Via Montecucco 6. Levi Arrigo, Dott. ing., Via Imbriani 5.

**UDINE**

EG, Via Beato Odorico da Pordenone. Della Savia Giovanni, Via della Valle 12/7.

Reichardt Julian, IEMW, Piazzale Palmanova 2.

Tellini d-ro Achille, Piazza Vittorio Emanuele 9 a.

**VALENZA (Alessandria)**

Fachinotti d-ro Guido, apotekisto, Corso Garibaldi 12, Farmacia Centrale.

Robba d-ro Francesco, bienisto, Via XXVIII. Oktobro 135.

**VENEZIA**

E-ista Gr. L. L. Zamenhof ĉe Giovanni Bonini, oficisto, S. Angelo, Calle Avvocate 3901 A.

Unuiĝo de Italaj Katolikaj E-istoj, Piazza San Marco 7.

Stefanin Angelo, S. S. Apostoli 4543.

**VERONA**

Asocio E-ista Veronesa ĉe Amerigo Luigi Reni, libroten., Via Goffredo Mameli 2.

Ruggiero Rag. Francesco, libroten., Piazza Vittorio Veneto 5. Interŝ. il, pm., sigelm., memorigajn pk. E-ajn ktp. em (IEF).

Winkels Gilbert de, generalo en la itala armeo, Vicolo S. Lorenzo 6.

**VIAREGGIO (Lucca)**

Andreozzi Otello, Via 4. Novembre 33.

**VICENZA**

EG „Esp. Poŝta Rondo“ ĉe Giov. Vangelista, R. R. poste.

Gr. E-ista ĉe N. Gianetta, presso Opera Nazionale, Dopolavoro.

**VICO EQUENSE ĉe Napoli**

Cioffi Visco Ciro, prof. matemat., E-instr.

**VILLAFRANCA VERONESE**

Zago Attilio, terkulturisto, Via Pace 2.

**ZARA**

Vogli Noemi Dott., prof., Istituto Demetrio.

**JUGOSLAVIO (Jugoslavija)**

JUGOSLAVIA ESPERANTO-LIGO (JEL), prez. d-ro Ivo Lapenna, Daničićeva ul. 2, Zagreb.

JUGOSLAVA KATOLIKA LIGO ESPERANTISTA (JKLE), prez. P. Golobič, instruisto, Aljaževa cestas 5, Gorenjsko, Jesenice-Fužine.

SLOVENA ESPERANTISTA ASOCIO (SEA), Hotel Metropol, Ljubljana.

**BACKA-TOPOLA**

Skolta E-Ligo ĉe Bacs Lajos, Poŝtako 61.

**BANJA LUKA (Vrbaska Banovina)**

Eperanto-Grupo, Radnički dom.

Salaj Anna f-ino, D. IEL, Fra Grge Martića 5.

**BEOGRAD**

Beograda E-Societo, Kralja Milana ul., Hotel London.

**BIHAC (Bosnio)**

Esperanto-Klubo Zamenhof.

**BJELOVAR (Savska)**

Esperantski Klub ĉe Julio Eker, Sencina ul.



## BREGI-KOPRIVNICA

Esperanto-Klubo.

**BROD-na-SAVI** (Savska Banovina)

E-Soc. „Espero“ ĉe Stefo Kirhofer,  
Starceviceva 4.

**BUKAVINA FABIJAN**

E-ista Laborista Societo (filio), Sušine  
Gjurgjenovac „Ložiona“.

**CELJE**

E-Klubo ĉe s-ro Bobek (EK), Sp.  
Hudinja 11.

Bobek Miloš, vojaĝisto, Zg. Hudinja 92  
Csörgö Emil, magazenisto, ĉe firmo  
Westen, Kovinarska 11 (EK).

Frajle Franjo, razisto, Kr. Petra  
cesta 24 (EK).

Körber Karl, tekn. ofic., Lastni dom 7

Ležnik Rudolf, tajloro, Matija Gub-  
čeva 6 (EK).

Mencinger Ivan, elektrik., Kovinarska 11

Opet Alojs, ladisto, Zavodna 59 (EK).

Orazem Anton, tajloro, Gledališka 9 (EK).

Sluga Ferd., ŝumajstro, Króna ul. 10 (EK).

**ĈRET**, poŝto Teharje

Lederer Anton, iandisto, n-ro 41.

**DARNOVAR**

Esperanto-Rondeto ĉe Otto Sobotka,  
redaktoro.

**DELNICE** (Savska Banovina)

Esperantski Klub ĉe Drago Ŝnajdar,  
laboristo, D. IEL, Supilova ul. 326.

**DUBROVNIK** (Dalmacio)

Velnić d-ro Teofil, Franciskano, D. IEL,  
Samostan Franjevaca.

**GJELEKOVEC** kod Koprivnice  
(Savska Banovina)

E-ista Klubo ĉe Isidor Rižnar, em. insp.

**JESENICE-FUŽNE**

E-Klubo. Ejo: „Kavarna“ Mencinger  
(M 20).

Jugoslava Katolika Ligo E-ista ĉe P.  
Golobić.

Golobić Peter, instr., prez. de J. Kato-  
lika L. E.

**KARLOVAC**

Esperanto-Klubo.

## KOPRIVNICA

E-Klubo ĉe Josip Rozmaric, Břežanec  
stari.

**KRANJ**

E-Soc. „Verda Stelo“ (Ljubljana filio)  
(VSF).

Berčič Mirko, librobind., Stražišče 250  
(VSF).

Slabe Ludovik, tajloro, Mestni trg 15  
(VSF).

Stembergar Ludwik, labor., Stražišče 376  
(VSF).

**KULA** (Dunavaska)

EG ĉe Dančica Nikolić, Kralja Petra 131.

**LJUBLJANA** (Drava Banusa)

Esperanta Klubo en Ljubljana, Caukar-  
jevo naberžje 7—I (J 20).

Esperanto Societo „Verda Stelo“ (VS),  
Hotel Metropol (SEA) (V 20).

Labor. EG por Drava banusejo, „De-  
lavaska zbornica“, Miklošičeva ĉ 22,  
poŝtflako 290.

Jelenič Jernej, instr., IEMW, Slajmer-  
jeva ul. 1 (VS).

Kozleovčar Jože, ŝparkas-ofic., D. IEL,  
Mestna hranilnica.

Logar Tone, fotograf., VII. Verovškova  
n-ro 60 (VS).

Mizerit Deziderij, koop. sekr., prez. VS.,  
Dvořakova 8.

**LOGATEC** (Slovenujo)

Pavlin J., D. IEL, studento.

**MARIBOR** (Slovenujo)

E-Societo, Tomšičeva ĉesta 21.

Kitzler Leopold, Gosposka ul. 56.

Rakuša R., prof., LK, Ciril Metodove 13.

**MOSTAR** (Primorska ban.)

EG ĉe Dan. Trkulja, ofic., D. IEL,  
Eparhijski savjet.

**MURSKA SOBOTA** (Dravska ban.)

Glančnik d-ro Josef, kuracisto.

**NOVA GRADISKA** (Savska ban.)

Novljan F., profesoro.

**NOVI SAD**

Amika Rondo E-ista ĉe d-ro Fridrih  
Salamon, advok., Željeznička ul. 26.

EG „Laborista Rondo“, Laborista Hejmo,  
Temerinska ul. 12.

Se vi volas korespondi, intersanĝi poŝtmarkojn ktp. aŭ havas ian alian specialan  
deziron, anoncu ĝin en la „Adresaro“. Prezo por ĉiu preslinio (ĝis 36 literoj)  
1 angl. ŝil. aŭ 2 respondkuponoj.

**OSIJEK** (Slavska ban.)

**HOTEL CENTRAL**, unuarango hotelo en  
la urbcentro, bongustaj restoracio, ka-  
fejo, dancejo, somera teraso, moderaj  
prezoj. Esperantistoj 10% rabaton.

**HOTEL SCHNELLER**, vid-al-vid de la  
ĉefstacio. Estro Rade Smoljan Mostarec.  
Malkara. Unuaranga kuirado. Pensiono.  
Ĝardeno kaj muziko. Esperanto pa-  
rolata.

Eldona Rondo Esp-ista, Trgovacki Dom.  
E-ista Klubo „Obstine Antaŭen“ ĉe d-ro  
Krauss.

E-ista Soc. „Verda Stelo“ (VS). Ejo:  
Zupanijska ul. 1 (vid-al-v. de Katol.  
Katedralo) (JEL) (S 20).

Firiczky Ladislav, libroten., prez. de VS,  
D. IEL, Beogradska ul. 34.

Hochholzer Ivka f-ino, lernant. komerca  
akademio, Strossmajerova ul. 65 (VS).

Insekt Franjo, afergvid. de vinagra fabriko  
Heller, FD. IEL, Pejačevićeva ul. 33  
(VS).

Klein Kornel, maŝineng., Reiznerova ul.  
n-ro 115 (VS).

Krauss d-ro Lavoslav, dentkurac., FD.  
IEL, Radiceva ul. 6 (VS).

Lichtenstein Josip, montrofenestra arang-  
isto, Reiznerova ul. 14 (VS).

Mikš Ivan, dentkurac., Trg. Kralja Petra I.  
n-ro 5, ĉe d-ro Šebek (VS).

Nekić Tomislav, komizo (fiemia k. farba  
fako), Zupanijska ul. 32 (ĉe Balog  
i dr.) (VS).

Pipinić Dragica f-ino, priv. ofic., ĉe tek-  
nika entrepreno, Dubrovačka ul 2 (VS).

Posavac Julijana f-ino, poŝtofic., Gornjo-  
dravska obala 6 (VS).

Salamon ing. Emerich, maŝineng.,  
Dubrovačka ul. 113 (VS).

Smerdel Antun, vitrista help.,  
Rokova 10 (VS).

Smerdel Josip, dentteknik., Rokova 10 (VS)

Stiegler Štefica f-ino, lernant. en Komerca  
Akademio, Nova ul. 29 (VS).

**PETERANEC**

Esperantista Klubo.

**PETROVGRAD** (Vojvodina ban.)

**HOTEL CENTRAL**, Gimnazia ul. Kafeto,  
restoracio, bongustaj manĝaĵoj, puraj  
ĉambroj, moderaj prezoj.

E-Klubo (EK) ĉe prez. M. Kurz. Ejo:  
Hotel Central.

Denotkay Franc., fervojofic., Pašičeva  
n-ro 30 (EK).

Kurz Maximilian, sukermagazenestro,  
prez. EK, 3 Secerana.

Schager Ferdinand, komerc., Zmaj  
Jovina 3 (EK).

Sibinjac Milica f-ino, ofic., Hajduk  
Veljkova 29 (EK).

**RETFALA** ĉe Osijek

Sekulić-Bence Marci, galvanoplast., 38  
(VSOs).

**SLAVONSKI BROD**

Esperanto-Klubo.

**SPLIT** (Primorska ban.)

E-Klub „Espero“ ĉe Anton Goić, financa  
ofic., Na toč 2, III, Lučac.

Dominis Marko, instr., Zrinjska ul. N 1 d.

**SREMSKA MITROVICA**

EG „Amika Klubo“ ĉe Georgo P. Rado-  
vanović, Stara ul. 26.

Stojanac S., meblisto, Zrinjskog 11.

**SUŠAK** (Slavska ban.)

Filijala Radnickog esperantski, Rad ko-  
mora.

Jankač Stjepan, poŝtofic., Viši pt. Kon-  
trolor.

**SUSINE-GJURJENOVAC**

Podružnica Rad. esperantski društva,  
Radnicki dom.

**ŠIBENIK** (Dalmacio)

Anweiler Aleksander, komerc., D. IEL,  
Kralja Tomislava 2.

**TRBOVLJE**

Esperanto-Klubo.

Simčić Viktor, meblisto (Celje EK).

**TUZLA**

Esperanto-Klubo (EK).

Odobašić Hasan, ladaĵisto (EK).

**VINKOVCI** (Slavska ban.)

Esperansky klubo ĉe d-ro Viktor Denk,  
Relkovičeva ul. 4.

**VRGIMNOST (Savska ban.)**

Borjan Budisl., inĝ. ĉe sresko naĉelstvo, IEMW.

**VUKOVAR (Slavska ban.)**

E-Kl. „La stelo Danuba“ ĉe s-ro P. Hideghéthy, agrikulturisto, D. IEL. Ejo: Gastejo Rudika, Ribarska ul. (Mk 20).

Metzinger Stjepan, urba veterinaro, VD. IEL.

**ZAGREB (Savska ban.)**

Akademia E-ista Klubo (AEK), Klaiĉeva n-ro 42 ĉe sekr. Anica Vrbanac. Ejo: „Prehrana“, Preradoviĉeva 29 (L 20). E-ista Societo (ES), Primorska 11 (S 20).

Laborista E-Soc. (LES), Hanlikova 10 (S 20).

„Sudslava E-Servo“, Primorska 11. Lapenna d-ro Ivan, prez. de IEL, ĈefD. de IEL p. Jugoslavujo, Deželiĉeva 44/II. Radošević Zvonimir, Mošiskoga 2. II. Rosenstock d-ro St., prokuristo, IEMW, Boškoviĉeva 36. Rotkviĉ Ivo, LK, Basariĉka 12.

ZDENCINA (Savska ban.) ĉe Zagreb Mussi A., eksperto lignofaka, D. IEL.

**ZEMUN (Dunavska ban.)**

EG „Mojsije Paĉi“, Kralja Petra 13. EG „Nova Lumo“, Dom Slepih viteskog Kralja Alexandra I, Ujedinitelja. Pešić Petar, Dom slepih.

**LATVUJO (Latvija)**

LATVA ESPERANTO-SOCIETO (LES), Postkast 844, Riga.

**ALOJA (Vidzeme)**

Esperanto-Grupo, Paste kaste 19.

ALSUNGA (Kurzeme) ĉe Alšvangu Bruklis Krists, lernejestro, Alsungas skola.

**ALUKSNE**

Esperanta Mezlerneja Rondeto ĉe A. Aispurits, direktoro, Vidus skolas.

**CĒSIS**

Latenbergs Eduardo, estro de kadastra fako.

**GROBINAS (Kurzeme)**

Ukstiņš Lina F-ino, hejmmastrino, D. IEL, pagasta „Plavniekos“.

**JELGAVA (Zemgale)**

E-Soc. de Zemgalio, Pasta kaste 51. Libers Aleksandro, libroten. (33-jara) p. k. 51. Strazde Krišjanis, industriisto, Ganibu 1.

**KAZDANGA**

Sviestins F., IEMW.

**LIEPAJA (Kurzeme)**

Esperanto-Grupo „Tautas Augstkoda“. Liepaja E-Societo „Estonto“ (ES), Helenas iela 2 (Mk 20). Skolta E-Grupo. Blukis Viktorija s-ino, ofic., Ganibu 60 (ES).

Erhards Ernests, instr., verk., E-kursgvid., D. IEL, Marijas iela 6 (ES).

Krauze Erna f-ino, kasist., Marijas 6 (ES). Lange Lidija f-ino, juĝeja sekr., Laĉu 17-6 (ES).

Makens Andrejs, ofic., Pasta. Kol. il, pm. (IEL, ES).

Muzikants Adolfs, ofic., Juras 24 (IEL, ES).

Ošs Edwins, gimnazia lern., skolto, Malkas 1.

Sakkels Rudolfs, bakisto, Gintera 25 (IEL, ES).

Šaūmanis Alise f-ino, ĝardenistino, Cenkenes 12 (IEL, ES).

Skalde Vilma s-ino, instr., Apaū 10-2 (IEL, ES).

Štamers Rudolf, D. UEA, poŝta-telegr. ofic., 2. telegrafa-telefona rajons (ILEPTO).

Veilands Alberts, mekanik., Liela 7 (IEL, ES). Interŝ. il, jurnalojn.

Venskau Helene f-ino, servistino en mal-sanulejo, Ganibu 115 (IEL, ES).

**RAUNA**

Babiņš Afanasijs, domkonstruisto.

**RIGA**

E-Sekcio de Policoficista Societo, ĉambro 28, Prefektejo.

E-Sekcio ĉe Kultura Soc. Fenikss, Vidzemes ŝoseja 37.

EG ĉe Blindula Instituto, Strazdumuiza Neredzigo Instituto.

Skolta E-Ligo ĉe V. Veidemanis, Gertrudes 5 a.

Turisma kaj propaganda sekcio de Latva E-Societo, Reformatu 14-5.

Latva Esperanto-Societo (LES), P. K. 844.

Arbergs T., D. IEL, tramkond., Ives iela n-ro 4-2.

Brikmanis Hermanis, Marijas iela 31-1. Kor. il, pm. adresflanke; kol., interŝ. pm.

Grots Edgardo, ofic., IEMW, Elizabetes iela 9/23.

Indra Talivalda, instr., IEMW, Kr. Barona iela 104 dz 19 (aŭ Pasta k. 475).

Jansons Janis, stud.-arbaristo (34-jara); Mednieku iela 1 dz. 1.

Jekabsons Rudolfs, tekstisto, Rumpmuizas iela N. 13-58.

Jušen Ottilija f-ino, cand. phil., gimnazia instr., reprezent. SPR, Slokas iela 112 (LES).

Mikelsons Alma, studentino de filologio, Pasta k. 904. Kor. serioze, interŝ. librojn, gazetojn, il. kĉl.

Mikelsons Eduards, agento de papervaroj pogrande, Pasta k. 904. Dez. kor., interŝ. diverslingvajn librojn, gazetojn, pm, il.

**USMA (Kurzeme)**

Princis P., komunuma sekr., D. IEL, Usnas pagastnamā, c. Ausekliem.

**VENTSPILS**

EG ĉe inĝ. Pornieks, Saules iela 4.

**ZELTINI**

Lazdiņš A., terkult., D. IEL, „Kropas“.

**LIECHTENSTEIN****PLANKEN-SCHAAN**

Ott Alois, instruisto.

**SCHAAN**

Kaufmann d-ro Kurt, Postfach 17260.

**LITOVUJO (Lietuva)**

LITOVA ESPERANTISTO-ASOCIO (LEA), Žemaičiu g. 15, Kaunas.

LITOVA ESPERANTO-MUZEJO, Stauliai, Liutikas.

**ALVITAS**

Bukauskas Antan., teologistud. (nur som.).

**DOTNAVA (Kedainiai)**

EG „Verda Kverko“ ĉe Viktor Ruokis, Dotn. James Ukio Technikumas.

**GRĪSKABUDIS**

Kardaūskas Antan., teolstud. (nur som.). Samuolis Saliām., teologistud. (nur som.).

JOKUBAVO p. ag. Ŝaŝaiĉiu k.

Armališ Adolfas, teologistud. (somere).

**JONAVA**

Burba Kazim., teologistud. (nur som.).

**JONISKIS**

EG, filio de LEA ĉe prez. A. Smrys.

**KAUNAS**

Kaunas E-Societo ĉe s-ro Janušauskas; Putoinskio g-ve 30 but 8.

EG „Kavalira Klubo“ ĉe s-ino Emilie Janitzki, muzikprof., IEMW, Dankanto g. 4/32.

EG de LEA ĉe P. Lapiene, Žemaičiu g. 15. Esperanta Studenta Grupo Universitato.

Preslaborista Grupo ĉe s-ino Janitzki. Asocio por Liberigo de Vilnius, Duonelaĉio 9.

Cicėnas Mikas, kom., inkas. de eksterlandaj firmoj, Vidaus Reikalu Ministerija. Kol. div. referencajn informojn ktp. interŝ. pm. il, ilustr. ĵurn., gazet., literatur. novaĵojn, prospekt. kaj interesigas p. librojn. Kor. en Esp, germ, ruse, france k. angle pri div. temoj. Certe respondos.

Dombrowski d-ro A., d-ro h. c., prelato, Honora m. IEMW.

Kotzin Terezo s-ino, IEMW, Maironio g. 7. Linde Base f-ino, IEMW, Aleksotus, Veiveriu 11.

**KROSNA (Roliu k.)**

Ĉeponis Juozas, teolstud. (nur somere).

**KEDAINIAI**

Zankeleviĉ Boris, Kauno g. 12.

**LIUDVINAVAS**

Bieliauskas Vytautas, teolstud. (nur som.).

**MARIJAMPOLE**

Filio de LEA ĉe prez. Z. Turnevičius, ofic., VD. IEL, Cukraus f-ak Ejo ĉe B.Giedra, oficisto, D. IEL.

„Marijampolė E-Soc.“ ĉe s-ro J. Wolfson, Drangija Gedimino g. 18.  
Bulikas, Kauno g. 81.  
Olšauskas C., Liepynu km.

#### NAUJAMIESTIS

Esperanto-Grupo.

#### PALANGA

EG de litovaj instruistoj ĉe Oscar Berling, Apoteko-posedanto.

#### PANEVĖŽYS

EG de poŝtovicistoj, Respublikos 66.  
„Panevezysa E-Asocio“ ĉe Jakob Kanas, komerc., Iki Parci Kalavimo, Paŝto deŝute 78 (LEA).

Braudienė B. s-ino, bibliotekist., VD. IEL, Laisves aik. 40.

#### PILVIŠKIAI

Flensberg Basja f-ino.

#### PLUNGE (Telšiu distr.)

EG de LEA ĉe prez. M. Stoms.  
Robinson M., kurac., D. IEL, Laisves Aleja 5.

#### RADVILISKIS (Šiauliai)

Tokeris d-ro H., kurac., D. IEL, IEMW, Jankaus g. 3 (TEKĀ).

#### RUDAMINA

Baltutis Vytautas, teolstud. (nur som.).

#### ŠIAULIAI

„E-Societo kaj Esperanto-Muzeo“ ĉe Liutikas, „Aušros“ muziejuj (LEA).  
EG, ejo: Dvaro g. 86 (D kaj J 20).  
Žmudskis J., instr., D. IEL, Tilžes g. 194.

#### SINTAŬTAI

Rubikas Augustinas, teolst., (nur som.).

#### TAURAGE

EG ĉe prez. A. Opulskis, fizik-prof. gimnazia, D. IEL, Prezident-Smetonos str. n-ro 61 (S 17—19).  
Budelskis Stasys, vend., Vasario 16 (LEA).  
Butkus Vladas, dir. de progimnazio, prof. de litova lingvo, Šilale miest (LEA).  
Fuhrmann Riva f-ino, instr. en juda popol-lern., Dariaus Girėno 36 (LEA).  
Klimasėvska Maria s-ino, piano-muzik-instr., Vprez. LEA, Juros str. 7 (LEA).  
Melandovič Selda f-ino, instr.-kandidato, Dariaus Gir. 45 (LEA).

Opulskis Apolinaro, gimn. prof. de fiziko, D. IEL, Dar-Girėno str. 80. Kor. pri stato de minoritajtoj kaj dulingvuloj (LEA).

Pažereckas Juozas, gimn. prof. lingvoj franca k. latina, Gimnazijos 13 (LEA).

Prosevičius Feliks, d-ro de medicino, Stoties 5 (LEA).

Razutis Antanas, dir. de malanul-asekur-kaso, Dariaus Gir. 70 (LEA).

Staniševska Stefania f-ino, akuŝistino, Prezidento str. 13 (LEA).

Stirbys Franas, advok., Juros 3 (LEA).

#### ŠILAVOTAS

Deltuva Albinas, teologistud. (nur som.).

#### TELŠIAI

Esperanto-Grupo.

#### UKMERGE

Alseika Liudas, ĉefD. IEL por Litovujo, Zemtvark.

#### VILKAVISKIS

EG ĉe Kazys Kasperavicius, Nauji-Kisiniškiai 44.

Armalis Adolffas, teologistud., seminario (somere: Jokubavo p. ag. Saŝaičiu k.).

Baltutis Vytautas, teologistud., seminar. somere: Rudamina.

Bieliauskas Vytautas, teologistud., seminario. Somere: Liudvinavas, klebonija.

Bukauskas Antanas, teologistud., Seminario. Somere: Alvitās.

Burba Kazimieras, teologistud., Seminario. Somere: Jonava.

Čeponis Juozas, teologistud., Seminario. Somere: Krosna, Roliu k.

Deltuva Albinas, teologistud., Seminario. Somere: Šilavotas.

Kardauskas Antanas, teologistud., Seminario. Somere: Griškabudis, Pentiškiai.

Morkunas Jonas, Ligoniu Kasa. Interŝ. pm. pece aŭ kataloge Michel. Ne sendas unue, sed respondas ĉiam.

Peciukevičius Leonas, teologo., Seminario.

Rubikas Augustinas, teologistud., Seminario. Somere: Sintautai, Skaisgiriai.

Samuolis Saliamonas, teologistud., Seminario. Somere: Griškabudis, Sparviniai.

#### ZEM. PANEMUNE

EG ĉe prez. Pr. Murcika de LEA.

## LUKSEMBURGO (Luxembourg)

### LUXEMBOURG-EICH

Solzbacher d-ro Wilhelm, verkisto, Monte de pilate 77.

## MONAKO (Monaco)

### MONACO

Gelder Jean, hotelposedanto, D. IEL, Vannini L. A., ofic., VD. IEL, Villa Hôtel des Etrangers, rue Florestine. Fiametti, Bld. de l'Observatoire.

## NEDERLANDO (Nederland)

NEDERLANDA ESPERANTO-ASOCIO „LA ESTONTO ESTAS NIA“ (LEEN), Landa organ. de IEL, Pythagorasstraat 122, Amsterdam—O.

NEDERLANDA ESPERANTO-GRUPARO (NEG) ĉe d-ro John Gabriels, Stationsplein 7, Rotterdam—C.

NEDERLANDA KATOLIKA ESPERANTO-UNIO (NK), s'Hertogenbosch.

NEDERLANDA FEDERACIO DE LABORISTAJ ESPERANTISTOJ (NFLE) ĉe Adrian Kloek, Brinkstr. 7, Amsterdam—O.

SOCIALDEMOKRATA ESPERANTISTA LIGO NEDERLANDA (SELN), sekr. H. W. Koppens, Jankobellstr. 41, Rotterdam—W (ISE).

FEDERACIO DE LABORISTAJ ESPERANTISTOJ EN LA REGIONO DE LA NEDERLANDA LINGVO (FLE), Postbus W. 6, Amsterdam.

NEDERLANDA POLICA ESPERANTO-UNUIGO (NPEU), Luzacstr. 21 a, Rotterdam. Por policistoj ĉiulandaj.

NEDERLANDA SOCIETO DE BLINDAJ ESPERANTISTOJ, 2 Exploermond.

INTERNACIA CSEH-INSTITUTO, gvidanto Pastro Andreo Cseh, Riouvstraat 172, Den Haag.

ESPERANTO-INSTITUTO, Rokin 57, Den Haag.

ESPERANTO-INSTITUTO „Iosek“, Schinkelstr. 23, Heerlen.

ESPERANTO-INSTITUTO, Poŝtako 81, Venlo.

FRISA ESPERANTO-INSTITUTO, gvid. S. S. de Jong, Frans Halsstr. 41, Huizum.

### ALBLASSERDAM (Z. H.)

Sekcio Alblasserdama (Laborista Grupo) ĉe J. van de Rhee, sekr. F. 68. Ejo: School (M 20).

Rhee Johano v. de, sabloformisto, F. 68. Deziras ricevi forigotajn E-ajojn por fondota sekcia Biblioteko.

### ALKMAAR (N. H.)

EG ĉe s-ino W. v. Schagen, lunĉej-estr., Houtuil 5.

Tjalsma G., em. dir. de instruista lernejo, D. IEL, Regulierslaan E 6.

### ALMELO (Overijsel)

Benink G. H. f-ino, instr., D. IEL, Molenkampark 8.

### AMERSFOORT (Utrecht)

Gr. de LEEN ĉe sekr. J. de Way, St. Radbondstr. 4. Ejo: Hotel National, Kortegracht (2. k. 4. L 20) (IEL).

Glück Julius, redakt. de Muusees E-Bibliot., Jacon Catslaan 18.

Koopmans W. R., ŝtata ofic. geodezia, prez. de E. Prop. Kom., Leusderw. 215. Kor. pri nacia movado, E-instruado, propagandoblecoj.

### AMSTERDAM

E-Societo LEEN, Linnaeusparkweg 100.  
Unua Amsterdama Societo E-ista ĉe H. Bakker, instr., D. IEL, E-Instituut, Rokin 57 (M 20).

Neŭtrala Societo E-ist „Harmonie pace antaŭen“ ĉe Y. Bos, Middenweg 127.

EG de Nederl. Katolika ĉe H. Lurvink, C, Heerengracht 272.

EG „Nederl. Katolika“ ĉe A. W. Nova, W, Admiraal de Ruyterweg 76—II.

Lab. EG „Esperanto venkos“, N, Zwallowstr. 21.

Lab. EG „La Centro“, Nieuwe Hoogstr. 22.

ALBRECHT-DÜRER-Eldonejo, Wien, VII., Bandgasse 28, nia presejo, estas por ĉiuj koncernaj laboroj ege rekomendata de ni. Bonega laboro je moderaj prezoj. Korespondu en Esperanto.

Lab. EG „La Verda Stelo“, O, Radioweg 45.  
Aarse Izn Simon, detektivo, Radioweg 45.  
Baas Pieter Willem, instr., Z, 2e Krusemanstr. 43.  
Bakker Hans, instr., D. IEL, E-Instituut, Rokin 57.  
Blok H., LK, Amstelaan 55.  
Graan F. A. de, vojaĝanta Cseh-instruisto, Baarsjesweg 184.  
Henkes J. Tj., ĉe J. P. Blom, W, Solebaystraat 42/II.  
Holzhaus W. M. F. J., kuracisto, FD. IEL, Michelangelostraat 34.  
Vingerhoets M. f-ino, Z, Amstelveensche-  
weg 139 (IKUE).

#### APELDOORN (Gelderland)

Apeldorna E-Rondo, sekcio de LEEN ĉe f-ino J. A. Bakker, van Heutzlaan 18.

#### ARNHEIM (Gelderland)

Esperanto-Domo.  
EG de LEEN ĉe s-ino A. M. van der Wal-Brethouwer, instr., D. IEL, Amsterdamseweg 111.  
EG „La verdaj Optimistoj“ ĉe H. Daniels, Graf Lodewijkstraat 82.  
EG „Nederlanda Katoliko“ ĉe Th. H. Overmaat, Parallelweg 8, Osterbeek.  
Instruista Seminario „Insula Dei“, IEMW.  
Cremers d-ro C. W. M., advok., Eusebius-  
buitensingel 44 b.

#### BADHOEVEDORP

Mulder H. M. f-ino, instr., Zilvermeeuw-  
straat 29.

#### BERGEN (N. H.)

EG de LEEN ĉe Arie Pascha, instr., D. IEL, Russenweg 4. Ejo: D-ro Dekker-  
huis (L 20).  
Grafdijk S., lignokomerc., prez. de LEEN-Gr., Hoflaan 10.  
Koning-Cock A. M. de, s-ino, Kerkelaan 3.  
Luinge G., arkitekto, kas. LEEN-Gr., Dr. van Peltilaan 7.  
Pascha Arie, unuagrada instr., D. IEL, kunlabor. al Nederl. E-isto k. „La Studento“, Russenweg 4.  
Visser-de-Geus J. s-ino, Zuidlaan 1.

Vorst N. f-ino, 2. sekr. de LEEN, Berger-  
weg 43.  
Wrijver A. J. f-ino, instr., Zuidlaan 3.

#### BERGEN op ZOOM (N. Brabant)

EG de Nederl. Katoliko „Nia Katolika Idealo“ (Nkl) ĉe J. F. C. M. Dercks, Antwerpschestraat 43 (Mk 20).  
Dercks J. F. C. M., manufakt., D. UEA, admin. de „Katol. E-Instru-Centro“ k. „Radiaro“, sekr. NKI, Antwerpsche-  
straat 43 (IEL, UEA, IKUE, NK).  
Goedhart M. A. f-ino, prez. NKI, Wassenaarstr. 17 (IKUE, NK).

#### BERLIKUM (Friesland)

Meer Fokke van der, muntisto, D. IEL.

#### BREDA 1

EG „Ned. Katoliko“ ĉe G. v. d. Heyden, Zeisstraat 38 (NK).

#### BREDA 2 (Jeugd)

EG „Nederl. Katoliko“ ĉe f-ino C. v. d. Pluyn, Speelhuuslaan 86.

#### BUSSUM (N. H.)

EG „Forte Ni Staru“ (NKLE) ĉe f-ino A. Müller, Kortensingel 11. Ejo: Kapel-  
straat 50 (M 20.15).

EG de LEEN ĉe A. H. Bongertman, Koedijlaan 13.

#### DEN HAAG

EG de LEEN ĉe P. H. Mooij. Ejo: Vredeshuis (Pacdomo), Laan van Meerdervoort 19 (M 20).

Distrikto Hago (FLE) ĉe J. Nieuwe-  
huizen, Laakhof 37. Ejo: Van Zeggelenl.  
300 (J 20).

EG „Por Dio kaj Eklezio“ (Katolika) ĉe J. G. Dijkman, van Beijerenstr. 76. Ejo: Café Rijnland, Molenstr. 39 (L 20).

9a sekcio de FLE, sekr., IX. Damasstr. 69.  
Haga SAT-Rondo ĉe f-ino Chr. Offerhaus, Groodteroginnelaan 154.

Post-, Fervoj- kaj Tramoficist-Esperant-  
istoj, sekcio 9 de FLE „Ciam antaŭen“, Kemperstraat 15.

Bellen Willem van, em. licedirekt.  
Laarixl. 41.

Blaaubroek Auke, polic., kas. NPEU, Asterstraat 101.

Brouwer Tony f-ino, IEMW, Paulus Buysstraat 20.

Bulthuis H. J., LK, Kamillestr. 37.

Cseh Andreo, pastro, LK, gvindanto de Ĉe-Instituto en Arnhem, Riouvstr. 172.  
Hooglander Nic. P. C., konstrudeseĝnisto, Newtonstraat 107.

Isbrücker J. R. G., ing., prof., prez. de LK kaj E-Akademio, Oostduinlaan 32.

Isbrücker Julia s-ino, sama adreso.

Moesker Albert, polic., Loosduinscheweg n-ro 1062 (NPEU).

Mooij Pieter Hendrik, prof. matem., Komitano kaj ĈefD. IEL, Tennisbloem-  
laan 19.

Ravestein J., instr. de E., D. IEL, Pomonalaan 55.

Steveninck J. J. van, polic., Escampl. 53.  
Straten Hendrik Lamb., polic.

#### DEN HELDER (N. H.)

EG „Nova Sento“ ĉe C. Govers. Ejo: Palmstraat (L 20).

Katol. EG ĉe f-ino A. Bunck, Stakman-  
bossestraat 57 (NK).

Govers Cornelius, modelisto, Jansenstr. 70.

#### DEVENTER (Overijssel)

EG „Fratego“ ĉe Arn. Bloemendal, dent-  
isto, D. IEL, Binnensingel 6 (FLE).

EG de LEEN ĉe H. Timmer, V. Man-  
wijkstraat 6.

Toorneman Jan Marinus, popollern. instr. E-diplomo, Diepenv. Weg 169 (IEL, LEEN).

#### DOETINCHEM

Houtsma O. E., kuracisto, Plantsoen 19.

#### DOKKUM

Esperanto-Grupo de LEEN.

#### DORDRECHT (Zuid-Holland)

EG „Fratego“ (FR) de Joss de Jong-  
straat 3 (FLE).

Bax Cornelis, polic., Weeskinderdijk 51.  
Eijdsen Leudert van, ofic., Krispynsche-  
weg 203 (FR).

Giphart Joh., poŝtisto, Nieuwehaven 1.

Jonkers A., dompentristo, Merwede-  
straat 71 (Soc.).

Ouwendijk Cornelio Adriano, katolika  
sacerdoto, Kuipershaven 26 (IKUE, NK).

Roos Jacobus, ŝipisto, Haalstr. 21 (FR).  
Schulp Rommer van der, fervojisto, de  
Yoss de Yongstr. 3 (FR).

Visser A. de, Leerambachtstraat 5.

Voogt F. L., librotenisto, Jacob van  
Lennepstraat 22 (Soc. org.).

#### DRACHTEN

Vrieze J. D. de, drogisto, D. IEL, Noord-  
kade 19.

#### DRIEBERGEN-RIJSENBURG (Utrecht)

Klomp C. W., instr. mezlern., Vijverl 25.

#### EINDHOVEN (N. Brabant)

EG de LEEN ĉe J. J. H. Teunissen, fer-  
foja maŝin., D. IEL, Mincklerstr. 7.  
Ejo: Grooteberg 15 (1. kaj 3. L 20).

R. K. E-Soc. „Suda Kruco“ (SK), fond.  
1924, 300 m., Hoogstr. 181. Ejo: R. K.  
Volksbund, Wal 8 (Mk 20).

Aarts G. L., stabllabor., Laagstr. 47 W.

Aerdtis M. T., ŝtatofic., Geraniumstr. 7.

Bergmans M. J., magazenestro, Sparren-  
straat 28 (SK).

Berkel J. A. van, elektroteknik., Heezer-  
weg 420 (SK). Kor. kun ĉiuj landanoj.

Burghoorn J. F. J., kontor., Schouwbroek-  
scheweg 70 (SK).

Dings P. A. f-ino, Leenderweg 257 (SK).

Glabbek H. C. van, ĉefo en cigari-fabrika,  
van Ostadestraat 14 (SK).

Heeswijk H. van, ŝofero, Benedictusstr.  
n-ro 10 (SK).

Hemmen P. L. van, komerc., Prins  
Hendrikstraat 36 (SK).

Hezemans H., artkomerc., Demer 36  
(IKUE, SK). Kol. kaj interŝ., pm. kaj  
monerojn.

Holten J. M. E. C. f-ino, Tongelreschestr.  
n-ro 89 (SK).

Maas P. D., elektrotekn., Barrierweg 233  
(SK). Kor. kun ĉiuj landanoj; interŝ. pm.

Melis J. P. C., kontorofic., Hoogstr. 191.  
Nier Rieck de f-ino, vend. ŝubutiko,  
Orchideenstraat 23 (SK).

Vermeulen-Bakx C. J. M. s-ino, ŝtatofic-  
edzino, Bleekstraat 30 (SK).

Vijer P. Ch. M. van de, prez. SK, Jan  
van Schoonvorststraat 7.

Vonk R., diplom. flegisto, Slagerstr. 9.

Withoos A. W., librovendejo, tipografo,  
Oude Torenstraat 22 (SK).

#### GELDROP

Schenkels A. B., instr., Goorstr. 32 (SK).

#### GOES (Zeeland)

EG „Sudvrevelanda Rondo“ (SBR),  
Rummelandstraat 4.

Zellenrath A. G. f-ino, instr. en profesia lernejo, Rimmelandstr. 4 (UEA, NEG, SBR).

#### GRONINGEN

Groningena E-Klubo, sekcio LEEN, ĉe f-ino M. Meywes Verl. Lodewijkstr. 15. Ejo: Salono de Schortinghuis, Vischmarkt 26.

#### HAARLEM (N. Holland)

EG. LEEN, sekcio „Komprenado faras pacon“, Aelbertsbergstraat 38. Ejo: Protestantenbond, Vertestraat (Dusemajne L 20).

Romkatolika EG „Abbé Richardson“ (NKEU), Tempelierstraat 28 rd. Ejo: Restoracio Brinkman, Grootte Markt (J 20).

Teders G., IEMW, van T'Hoffstraat 129.  
Wolf E. de, komunuma ofic., D. IEL, Joh. de Breukstraat 18.

#### HEILOV (N. Brabant)

Frato Ferdinando M., diplom. esp-isto, administratoro, St. Willibrordus-Instituto (IKUE, NK).

#### HILVERSUM (N. Holland)

EG, sekcio de LEEN ĉe f-ino G. de Waart, IEMW, Postkesto 23.

EG de NKEU ĉe H. G. W. v. Nigrecht, Nieuwstraat 64.

Hamaker C. M., IEMW, Ceinturbaan 7.  
Uitterdijk D., LK, Honora m. IEMW, „Domo Zamenhof“, Hyacintenlaan 1.

#### HOOFDDOORP ĉe Amsterdam

Heilker Petro, lernejestro, LK, prez. IKUE, kaj Ned. E-Ekzamen-Komitato (oficialig. de Ministerio de Instruado), Radiokursgvid. de KRO-stacio Hilversum II, membro de N. Holanda Parlamento.

#### HUIZEN (N. H.)

E-Laborista Societo, Driftweg 87.

Bearda f-ino, em. instr., Verlengte Schraus 49 (LEEN, FER-L).

Goot van der Jelle, librotenisto, Hempenserweg 9 a (LEEN, FER-L).

Goot van der Venema Jautze s-ino, Hempenserweg 9 a (LEEN, FER-L).

Jong Johanna de s-ino, instr., Borniastraat 75 (LEEN, FER-L).

Jong Sibe Sipke de, gvid. de Frisa E-Instituto, E-instr., ĵurnal., Frans Halsstraat 41 (IEL, LEEN, FER-L).

Koopmans Marten, komercvojaĝisto, konsil. de LEEN, Jacob Mariastr. 7 (LEEN, FER-L).

Venema Gerrit, tapiŝisto, Paulus Potterstraat 28 (LEEN, FER-L).

Weide Neeltje van der, f-ino, instr. Schraus 143 B (LEEN, FER-L).

Werkhoven Grietje f-ino, Verlengte Schraus 53 (LEEN, FER-L).

#### IJSSELMONDE

Meer Izak van der, domĉarpentisto, Koninginneweg 148 (Teatra R.).

#### JELSUM (Friesland)

Vries-Rein Anke, buterfar. (IEL, LEEN, FER-L).

#### KERKRADE (Limburg)

EG „La nigra diamanto“ ĉe F. Vilain, ofic.

Reulen M., ŝuisto, Veldkuilstr. 33.

Villain F. H., doganofic., D. IEL, Konsil. IKUE, Poststraat 8 (IEL, IKUE).

#### KOOG an de ZAAAN (N. H.)

EG, sekcio de FLE ĉe W. Hartog, Breesstraat 121.

Meijer Gerrit, dipl. ing. elektrotekn. D. IEL, Breesstr. 80 (IEL, LEEN). Mi dez. ricevi elektroteknikajn revuojn diverslandajn.

#### KRIMPEN a. d. LEK

EG „Ciam Antaŭen“, sekr. Zaag 5 A. Ejo: Oude School (L 19.30).

#### LEENDE

Verheyen W. F., fervoj., Kerkstr. 3 B (SK).

#### LEEUWARDEN (Friesland)

Friisa E-Rondo, sekcio de LEEN (FER-L), ĉe Pieter Hendriks, instr., D. IEL, Verstolkstr. 7. Ejo: Bagynestr. 57. (Dusemajne J 20).

EG, sekcio de FLE ĉe C. H. Heiner, Marnixstraat 19.

Labor. EG, sekr. Achter Landbenert 73.

Audela Teŭn f-ino, infanistino „Practische Hulp“, Pioenstr. 1 (LEEN, FER-L).

Blekkingh Jan Henderik, em. prof. de Tekniko, estrarano de FER-L, Bleeklaan 116 (LEEN).

Dreut Annie A. f-ino, arĥivistino, Van der Kooystr. 27 (LEEN, FER-L).

Enklaar Willem, varkontrol., Veestr. 8 (FER-L).

Fennema Anna f-ino, em. flegistino, Groningerstraatw. 142 (LEEN, FER-L).

Haringsma Bauke, ofic., 3-e Vegelindwarstraat 16 (LEEN, FER-L). Korespond.

Huizinga H. J., Eawel 92 (LEEN, FER-L).

Hooffman Margaretha f-ino, instr. pri kuirarto, Bagijnestr. 68 (LEEN, FER-L).

Hotsma Jauke f-ino, servistino, Marsumerstraat 56 (LEEN, FER-L).

Jausma Hinke f-ino, instruistino, Transvaalstraat 2 (LEEN, FER-L).

Kat Gesinus Herm. Mich., ĉefkonstr. ĉe la provinca elektrejo, estrarano de FER-L, Spoerstraat 142 (LEEN, FER-L).

Kat Jan, lernmeztekn. lern., sama adr. (FER-L).

Knoll-Grammsma Kaatje, vidvino, Groningerstraatweg 142 (LEEN, FER-L).

Kopmans-Stap S. s-ino, Spoorstr. 28 (FER-L).

Meines Otto, kom. reprezentanto de birdnutraĵoj, Spoorstr. 144 (LEEN, FER-L).

Meulen Siets van der f-ino, Spanjaardslaan 2 (LEEN, FER-L).

Oosterhoff Griet f-ino, instr. de manlaboraĵo, Bildtschestraat 25 (LEEN, FER-L).

Rijpkema Feikje f-ino, Oldegalileen 197 (FER-L).

Veen Johannes Adrianus, komunuma ofic., estrarano de FER-L, Schapestraat 44 (LEEN, FER-L).

Veldman Wytze, domgard. de metilernejo, Jacob van Aakenstr. 13 (LEEN, FER-L).

Vliet P. M. van, ĵurnalisto, Kronjestr. 25. Dez. inters. artikolojn k. ĵurnal. ĉi-land. Petas alsendon de uzitaj pm. ĉl. por komitato, sendanta malsanulinon tuberkulozan al Svisujo pro resaniĝo.

Vos Wiert, ĉarpent., Resedastr. 9 (LEEN, FER-L).

Vries Jan de, komerc. pri ŝipaĵoj, Achter de Hoven 123 (IEL, LEEN, FER-L).

Vries M. de f-ino, em. flegistino, Molensstraat 21 (LEEN, FER-L).

Vries-Suwijn Dirkje s-ino, Achter de Hoven 123 (IEL, LEEN, FER-L).

Vroom Willem, arkitekto, Mr. P. J. Troelstraweg 119 (LEEN, FER-L).

Wonde Marga van der f-ino, librotenist., Molenpad 71 (LEEN, FER-L).

#### LEIDEN (Z. H.)

E-ista Mandolina Soc., sekcio de LEEN ĉe prez. P. J. Hoope, pentristo, D. IEL, Hooigracht 74.

Byleveld W. J., IEMW, Oude Vest 7.

Wijk Klaas Wilhelmus, polica ofic., prez. de NPEU, Thorbeckstr. 78.

#### LEKKERKERK

Sekcio „La Radianta Stelo“ (RS), Distriktsstraat 26. Ejo: „T. Honk“ -Kerkweg (M 19.30).

Boon A., meblisto, Julianastr. 18 (RS).  
Broere A. M., petrolvendisto, Kerkweg n-ro 52 (RS).

Broere C. W. N. f-ino, Dijkstr. 26 (RS).

Dam C. v., ŝnurfaristo, Tiendweg 25 (RS).

Eerland M. f-ino, Kerkweg 87 (RS).  
Oosterom G. N. v., ĉarpent., Opperduit n-ro 450 (RS).

Zoest C. v., cigarfaristo, Lekdijksteeg 12.

#### NIJMEGEN (Gelderland)

EG „La Verda Stelo“ ĉe K. v. Gils, Stijn Buisstraat 42.

EG „Stelo de Maro“ ĉe f-ino A. v. d. Broek, Dorner v. Polderveldw. 72 (NK).

Wielen v. Giensven H. M. v. d. s-ino, em. lern.-inspekt., Groebeeke Weg n-ro 81 (IEL, IKUE).

#### OUD. GASTEL

Koevoets C. J., floristo, Bloemenlust B 35.

#### PAPENDRECHT

Gobiet Adèle f-ino, ofic., Veerdam 16.

#### PURMEREND (N. H.)

Muusses E-Biblioteko, E-eldonejo.  
Dekker P., hejtisto, Emmakade 4. Dez. kor.

#### REJSWEJK

Koolschijn F. f-ino, Haagweg 82.

#### ROTTERDAM

EG „La Espero“, orienta sekcio de LEEN (Esp). Ejo: Covneus Hoofdsteeg (J 20).

EG „Mercurio“ (M) ĉe H. L. Fagel, 151 Schiedamscheweg, Rotterdam W.

EG „Esp. estas nia celo“, Busken Huets 163.

EG de I. F. E. T. T. ĉe A. H. v. Loon, Duylstr. 25 B.

Labor. EG, sekcio de FLE ĉe W. Hartog, Rosenveldstraat 72 B 2. B.

E-ista Teatra-Grupo de SAT (Teat.) (Z), Transvaalstraat 27 a.

Polica E-Klubo ĉe W. Wareman, Bloksw. 38.

E-Postgrupo „Nia Voĉo“ ĉe C. Koote, Lambertusstraat 93.

Baks Jacobus, domĉarpentisto, 2 A Balsemienstraat 25 B (Z) (Teatr.).

Bloemheuvel Daaf, meblofaristo, Hoveniersdwarstraat 4 B 2xB (N) (Teatr.).

Deij Johan H., ĉefpoli., Jaffadwarstr. 50 (NPEU).

Fohren A. C. f-ino, instr., Dunanstr. 24 (M).

Goeij Johannes Theodorus de, polic., sekr., NPEU, Luzacstr. 21 a (NPEU).

Grashoff J. C., Raephorststr. 80 A (N). Hartog W., ŝoforo, W. Rosenveldstr. 72 B, 2xB.

Luyten B. E., IEMW, Lusthofstr. 17.

Olk Gusta Lucia f-ino, kudrist., Zeissstraat 17 A, Rotterdam Z (Teatr.).

Pak J. B., sekr. Rotterdama Sekcio 4 de FLE, Rodenrijchestr. 36 a (FLE).

Pater Hendricus de, polic., Jan Kobellstraat 36 b (NPEU).

Simonis Th. M. A. f-ino, E-instr., Baljuwstraat 42.

Spoon G., IEMW, Beukelsdyk 78 a.

Stierman Sim., policofic., Meiendaal 150 (NPEU).

Straaten Hendrika van der f-ino, kudrist., Riederstr. 17 Ben. L. (Z) (Teatr.).

Teeler Jan (N), Koningsveldestraat 47 (FLE4), 28-jara fraŭlo. Dez. koresp.

Telling Jakob, poŝtofic., ĉefD. de UEA por Nederlando (C), Schietbaanl. 106 a.

Veerman Albert, kartonfaristo (Z), Rosestraat 152 A (Teatr.).

Vegt Antonie van der f-ino, instr. Schieweg 79 b.

#### ST. OEDENRODE

Engeland V. van, dompentrisko, Dijk A n-ro 469 (SK). Kor. Letere, karte, interŝ. pm.

#### SCHEVENINGEN (Zuid Holland)

Jung Theo, eldonanto k. ĉefredaktoro de Heroldo de Esperanto kaj „Esperanto Internacia“, LK, Harstenhoekweg 223.

#### SCHIEDAM

EG ĉe H. Apon, Vandelaan 36 b. Ysselstein S. J., instr., IEMW, Graaf Florisstraat 40.

#### s'HERTOGENBOSCH (N. B.)

Internacia Katolika Informejo (IKI), Fraterhuis de Vliert.

#### TERNEUZEN (Zeeland)

EG „Libereca Stelo“ (FLE) ĉe R. Meijer, Doelderstraat 14. Ejo: Java-lern. (V 20). Dijselynck-Bral G. J. D., fervojofic., cigarkomerc., D. IEL, Stationsweg 65 (LEEN).

#### TIETJERK (Friesland)

Wiersma Anna f-ino, instr., Stationsweg n-ro 25 (LEEN, FER-L).

#### TILBURG (N. Br.)

EG „Ame kaj pace“ ĉe G. Stockermans, Bredascheweg 241. Ejo: „Scala“ Tuinstraat (2-a M 20) (NK).

#### UTRECHT

Utrechta E-ista Rondo ĉe f-ino J. Woutersen, 2e Atjehstr. 11. Ejo: Paulus Potterstraat 16.

EG „La Kruco en la Verda Stelo“ ĉe J. Moll, Begijnkade 2. Ejo: Huize St. Jan Janskenef, angulo Bootstraat (1-a S 20) (NKIE).

Kromreich Peter Joseph, oficisto, Catharijnesingel 130 bis.

#### VENLO

EG „Amikeco“ ĉe prez. Chr. Op. Roodt, Puteaanstraat 54.

Manders Wilhelm, Esperanto-Instituto, gimnazia docento, Sinselveldstraat 17.

#### VLAARDINGEN

Bree T. van, ĉarpentisto, Prins Hendrikstraat 41 (NKEU).

Broek B., vendisto, Arn. Hooglietstr. 99 (NKEU).

Duffelen P. van, ĉarpent., Emmazystr. 2 (NKEU).

Klootwyk P., vojaĝisto, Markt 38 (NKEU).

Poot J., ŝipĉarpent., de Wetstr. 9 (NKEU).

Sluis J. J., horloĝisto, Dennenstr. 1 (NKEU).

Storm A., kontor., Arn Hoogvlietstr. 60 (NKEU).

Warnaar I., vend., Prins Hendrikstr. 55 (NKEU).

#### VLAARDINGEN-AMBACHT

Eygenraam Alex., kontor., Mauritssingel n-ro 34 (NKEU).

Wouda P., tipografo, Voorstr. 52 (NKEU).

#### VOORBURG (Zuid. H.)

Steur J. van der, em. insp. fervoja, en Nederl. Hindujo, Veenkade 6. Kor. 1, il; kolektas k. interŝ. pm. Certe resp.

#### VUGHT (N. Br.)

EG, IKUE-sekcio ĉe Frato Wigbertus van Zon.

Zon Frater Wigbertus van, dir. de gazetservo de „Nederl. Katoliko“, konsul. de IKUE, D. UEA, LK, Huize Steenwijk (IKUE).

#### WEMELDINGE (Z.)

Gnirrep A. M. f-ino.

#### WERKENDAM (N. Br.)

Bressler B. M. f-ino, IEMW, D. IEL, Hoogstraat 65.

#### WINTERSWIJK

EG „Ni venkos“, sekcio de Nederl. Katoliko ĉe f-ino Th. Brouwer, Stationsrestauratie (NK).

Labor. EG, sekr. Berkenstraat 20.

Brouwer Th. J. M. f-ino, konsil. de IKUE, Stationsrestauratie (IKUE).

#### NORVEGUJO (Norge)

NORVEGA ESPERANTISTA LIGO (NEL), prez. kapitano R. Bugge-Paulsen, gen. sekr. C. Støp-Bowitz, Gjetemyrsnv. 11, Oslo. Leteradreso; Boks 353, Stabekk.

ASOCIO DE ESPERANTISTAJ LABORISTOJ EN NORVEGIO (AELN), prez. Joh. K. Eilertsen, Box 407, Oslo.

ESPERANTA SEKCIO NORVEGA de I. F. E. T. T. ĉe Johan Snekvik, Haugesvei 15, V-Aker ĉe Oslo.

#### AALESUND (Møre og Romsdal)

Aalesunds E-Klubb ĉe S. M. Ekornes, Norges Banks Avdeling (NEL).

Nesje H., revizoro, D. IEL, Fogdegarden.

#### ARENDAL

Arendal E-Klubb ĉe s-ino V. Lund Jakobsen, Tyholmen (NEL).

#### BEKKELAGET ĉe Oslo

Sandberg Liv f-ino, IEMW.

#### BERGEN (Hordaland)

E-Klubo (EK) ĉe prez. Haakon Berge.

Bergen E-Klubo (BEK) ĉe f-ino Julie Balsnes, Stemmeon 18 (NEL).

Offerdall K. L., stud-mikologo, D. IEL, Konvalvei 14.

#### BJERRINGBRO

Esperanto-Klubo

#### BODØ

Bodø Esperanto-Klubb ĉe redakt. A. Syverud, „Nordland“ (NEL).

#### BRONNOSUND

Sliper Sverre, b/d Parat (IEL, NEL).

#### BRUMUNDDAL

Brumunddal E-Klubo ĉe Th. Ellefsatger, Box 23.

Hegre Nils, fervoj, telegrafisto.

#### DRAMMEN

E-Klubo ĉe prez. Joh. N. Tjeldstad, Tontegaten 59.

#### ELVERUM

Elverum E-Klubb ĉe instr. John Nordstrøm (NEL).

Verhage J. I. R., Morgenzonweg, Domo „Espero“. Dez. kor. k. interŝangi poŝtmarkojn.

#### ZAANDAM (N. H.)

Nederl. Katoliko-Klubo „Sankta Bonifacio“ ĉe G. J. Kocx, Prins Hendrikplantsoen 20.

#### FAARSE

Esperanto-Klubo

#### FARSUND

E-Kl. „La kvar arboj“ ĉe prez. F. Kalhood.

#### FINSNES

Finsnes E-Klubo ĉe Jørgen Jørgensen.

#### FREDRIKSTAD

Labor. EG „Torĉo“.

#### FURNLUND

E-Kl. „Montarego“ ĉe Rolf Dobakk.

#### GJØVIK

E-Kl. „La blanka urbo ĉe Mjøsa“. Halvorsen Olaus, komercisto (IEL, NEL).

#### GRUNSTAD

Esperanto-Klubo.

#### HAFLUNDSØI

Labor. E-ista Gr. „Konkordo“.

#### HALDEN

Labor. E-ista Gr. „Ascendo“.

#### HAMAR (Hedmark)

E-Kl. „La Norda Stelo“ (NS) ĉe prez. Magnus Tveit, Torv-gt. 3 (NEL).

Abrahamson Ragna f-ino, IEMW.

Johannessen Gustav, masonisto, D. IEL, Skappelsgt. 3.

Pehrson O., fervojoficisto.

Tveit Magnus, desegnisto, prez. de „La Norda Stelo“.

#### HAMMERFEST

E-Klubo ĉe prez. Georg Montensen.

**HARSTAD**

E-Kl. „Noktmeza Suno“ ĉe prez. Albert Heimdal.

Nicolaisen O. T., E-instr., Storgaten 31.

**HASLEPR SANDELFJORD**

E-Kl. „Soleng“ ĉe prez. John Berggreen.

**HAUGESUND**

EG „Mara Vento“ ĉe Sigv. S. Ege, Sørrauggate 185 (NEL).

**HAUKETO ĉe Oslo**

Petterson Gustav, domkonstr., Tappåsveien 56.

**HOLMESTRAND**

E-Kl. „L'Eko“ ĉe Karl Arvidson, Kirkegate 20 (NEL).

**HORTEN (Vestfold)**

E-Kl. „La Ponto“ ĉe Storm Boneid, D. IEL, Solligaten 10 (NEL).

**KONGSBERG**

E-Kl. „Progresu“ ĉe John Lagesen (NEL).  
Turista Komisiono, estrino f-ino Elisab. Fleischer, ĵurnalistino, D. IEL.

EG „Turistgrupo“.

**KOPERVIK**

Kopervik E-Klubo ĉe Frimann Skeie.

**KRISTIANSAND (Vest Agder)**

Kristiansands E-Klubb ĉe Eyolf Berntsen, Christian IV's gt. 73 (NEL).

**LARVIK**

E-Kl. ĉe prez. P. J. Gjaermm, Torvg. 10.

**LAUDAL ap. Kristianssand S.**

Steinsland T. K., instruisto.

**LILLEAKER p. o. ĉe Oslo**

Högmann Johan, Vallevein (IFETT).  
Myhre Henry, tramisto, Baerumsbanen.

**LILLEHAMMER**

E-Kl. ĉe prez. Kasper Finstad, Faberggt. 135.

E-Kl. „Stelo de Valo“ ĉe prez. Einar Haraldsen, instr., Søndre al.

Jæssong Eivind, instr., Th. Lundes vei 13.

**LILLESTROM**

E-Kl. „La Verda Stelo“ ĉe prez. Einar Stjernesund, ofic., D. IEL, Skedsmogaten 43 (NEL).

**LILLE-TØIEN ĉe Oslo**

Sandaker Hildus, tram., Halvdansvei 79.

**LYNGDAL**

Lyngdal E-Klubb ĉe prez. Peder Duesund.

**MALM ap. Steinkjer**

Rennemo Magne.

**MÅLSELV**

EG „La Stelo“ ĉe Atle Forberg, Gullhav.

**MANDAL**

Mandal E-Klubb ĉe Haakon Christensen.

**MOELV**

EG „La Verda Branĉo“.

**MOSJØEN**

Mosjøen E-Kl. ĉe prez. s-ino Clara Barth. Edvardsen Torvid, gimnaziano, Tordenskjoldsgaten (IEL, NEL).

**NARVIK**

E-Kl. „Malmsonoro“ ĉe ĉeftajloro S. A. Pedersen, Kongensgt. 62 (NEL).

**NES**

E-Klubo ĉe prez. Arnulf H. Lund.

**NORD-NORGE**

Esperanto-Grupo.

**NØTTERØ pr. Tønsberg**

Tønsberg E-Kl. ĉe Olaf Støren, ĉefinstr.

**ODDA**

Odda E-Klubo ĉe Knut Weka (NEL).

**Ø. AKER ĉe Oslo**

Bisgard Harald, fervoj., Storoaveien 4/I (IFETT).

**ØVRE HASLE pr. Sandefjord**

Berggreen John, kolorvendista-kontor., D. IEL, norv. ĉefag. de SEL, „Soleng“.

**OPSUND**

Labor. E-ista Gr. „Martelo“.

**OSLO**

Klubo E-ista en Oslo (EK) ĉe C. Støp-Bowitz, Gjetemyrsvn. 11. Ĉambro D (1a M 19) (NEL).

Asocio de Oslo, ĉe ĉefpolic. L. Mannerud.

EG de Fervojistoj, distrikto Oslo ĉe Johan Sundhagen, Deleneng. 29, IIII. opg. 2.

Atentigu viajn klubanojn pri la neceso, anonci sin en la „Adresaro“, por ke oni vidu, ke Via klubo estas multenombra kaj vigla!

**SARPSBORG**

Laborista Esperantista Grupo „Ponto“

**SKIEN**

Skien E-Kl. ĉe Henry Fjelddahl, Chr. Blomsgaten 22 (NEL).

**SKUDENESHAVN (Insulo Karmøy)**

Skudeneshavn E-Kl. ĉe Didrik Mjøllhus, instruisto, D. IEL.

**SOLVAER**

Esperanto-Grupo „Mevo“.

**STABEKK ĉe Oslo**

Esperanta Skoltklubo.

Presskomiteo de NEL, Box 353.

**STAVANGER**

Stavanger E-Kl. ĉe f-ino Margit Erichsen, instr., D. IEL, Hjelmelandsgt. 65 (NEL).

**STEINKJER (Nord-Trøndelag)**

EG „Gojiganto“ ĉe s-ino Lieschen Johnrud (NEL).

Grønli Agnar, studento, Kongens gt. 79.

**STJØRDAL (Trøndelag)**

Elverum O. J., kontoristo, D. IEL (NEL).

**SULITJELMA**

E-Kl. „Montarego“ ĉe Rolf Dobakk, Furulund.

**TØNSBERG**

E-Kl. ĉe ĉefinstr. Olaf Støren, Nøtterø. Andersen Birger, ilo-faristo, Adlersgt. 12. Jausen Rolv., tipografo, H. Gamlesgt. 6. Krogh-Jensen Sverre, ligno-komercisto, em. maristo, Farmannsv. 1. Mørkved Gunnar, ĵurnalistino, Holstgt. 2.

**TORP**

Laborista Esperantista Grupo „Al venko“.

**TROMSØ**

E-Kl. „La Norda Lumo“ (NL) ĉe prez. Rolf H. Holm, bakisto, D. IEL (NEL). Høgseth Arne c/o Idar Høgseth (NEL). Holm Kåre, bakisto (IEL, NEL, NL). Holm Rolf H., bakisto (IEL, NEL, NL). Isaksen Harry M. c/o Storgt. 31 (NEL). Karlsen Alfred c/o Tromsø Felleskjøp.

E-Kl. „Unuigo de Norvegaj Instruistoj“ ĉe prez. s-ino Rosa Bye.

Societo de Esperantaj Laboristoj ĉe Birger Andersen, Schweigardsgt. 92.

Almquist Margaretha, IEMW, Sulmusstræde 14, II.

Bergli Marius, fervojisto, Larviksg. 8/II. Bjørnsen Øistein, tramisto, Trondhjemsveien 2, II (IFETT).

Bugge-Paulsen Rolf, kapitano de infanterio, Komitatano kaj D. de IEL, prez. de NEL, LK, Schives-gt. 4.

Bye Rosa, s-ino, IEMW, Waldemar Carlsen Magnus, fervoj., Markveien 23/II. Christiansen Carl, tramisto, Maridalsveien 45, IIII. opg. 2 (IFETT).

Gangestad Johan, tramisto, Chr.-Michelsensgate 4, II (IFETT).

Grønneberg Esther f-ino, IEMW, Raadhusgate 27.

Håkensen Einar, fervoj., Markveien 23/II. Johansen Johan, fervojisto, Trondhjemsveien 7 (IFETT).

Mannerud Lars, ĉefpolic., Chr. Michelsens gt. 24, II (IEL, NEL, EK).

Naess Hilborg f-ino, sekr., Vedeler, Bogstadveien 15 A.

Nagel Dagmar s-ino, IEMW, Heinrichsengate 3.

Petterson Norman Hilda s-ino, mastrino, Kongsvingergt. 5, IIII. opg. 2 (IFETT).

Skog Elise f-ino, skolt., Hegermannsgaten 3, I.

Smådahl Thorbjørn, tramisto, Havegaten n-ro 36, IIII (IFETT).

Sørensen Mentz, tram., Oskarsgate 16, I.

Stray Edith f-ino, IEMW, Radhusgt. 27.

Sundhagen Johan, fervojisto, Delenengatan 29, IIII. opg. 2 (IFETT).

Stenseth Ole, tram., Presidentg. 6, II.

Støp-Bowitz Carl, kandidato, magistra de natursciencoj, FD. IEL, ĝen. sekr. NEL, Gjetemyrsvn. 11 (EK).

**SANDEFJORD (Vestfold)**

Sandefjord E-Kl. ĉe John Berggreen, D. IEL, Ø. Hasle.

**SANDNES**

Sandnes EG ĉe Halvdan Aase, Hana pr. Sandnes.

**SAUDA**

Sauda E-Klubo ĉe instr. Em. Håland (NEL).  
Berg Leif, teknikisto.

**TRONDHEIM**

Grupo E-ista de Trondhjem ĉe Ragnar Mürer, Parkvn. 3 (NIEL).  
E-Kl. „Studenta“ ĉe prez. Grontoft.  
E-Klubo ĉe prez. Ragnvald Rian, komercisto, ĈeD. de IEL por Norvegujo, Lagmann Dreyers gt. 13.  
Graff-Holmen Kaja s-ino, prof., IEMW, Erik Jarksgate 4.

**ULEFOSS**

Esperanto-Klubo ĉe Sverre Pedersen.

**POŁUJO (Polska)**

POLLANDA ESPERANTO-DELEGITARO (PED), prez. prof. d-ro Odo Bujwid, Lubicz 34, Kraków.

POLA ESPERANTO-INSTITUTO, gvid. Edward Wiesenfeld, ul. Biala 3, Warszawa.

**AUGUSTÓW (Białystok)**

Wahrhaftig N., industr., poŝta k. 17.

**BĘDZIN (Woj. Kielce)**

EG ĉe Abram Mojzesz Rosen, Potockiego 15.

Freiberger Jakob, D. IEL, Browarna 3.

**BIAŁA PODLASKA (Lublino)**

Stalewski Ludwik, statotic., D. IEL, Urząd Skarbowy.

**BIAŁYSTOK**

Zamenhofs E-Soc., Zamenhofs 14 a.

Sapiro Jakob, ĵurnal., ĈeD. de UEA, Marsz. Piłsudskiego 33.

Tanchelewicz Ruwin, ul. Kilńskiego 25.

**BIELSKO**

EG ĉe d-ro Julius Haas, ul. Kolejowa.

Rauchmann Erna f-ino, ul. Kolejowa 17.

**BYDGOSZCZ**

Scienca E-a Rondo, pl. Wolności 9.

Soc. E., Kafajeto „Promien“, Sniadeczych 9.

Fethke Edmund, prok. en presejo, D. IEL, Wiatrakowa 14.

Sygnarski Mieczyslaw, gimn. prof., germanisto k. korpeduk., Kordeckiego 23.

**CHELMNO (Pomeranio)**

E-Rondo, Stata Virina Gimnazio.

Schreyer K., apotek., D. IEL, Rynek 24.

**CHORZÓW (Górny Slask)**

Pola Asocio Esperantista ĉe Walter Staniek, ul. Kalusa 4.

**ULLEVAL HAVEBY**

Sletterod Ole, ing., Trollsvingen 5.

**V. AKER ĉe Oslo**

Esperanta Sekcio Norvega de I. F. E. T. T. ĉe Johan Snekvik.

Poverud Erling, tram., Tasenveien 134.  
Snekvik Johan, tramisto, Haugesvei 15.

**VÅLE i VESTFOLD**

E-Klubo „L'Eko“ ĉe prez. Ludwig Holt.

**CIESZYN (Silezio)**

Peschke H. s-ino, D. IEL, Stalmacha 30.

**CZECHOWICE ĉe Dziedzice**

Bigaj Stefan, instr., IEMW, Szkoła Wydziałowa.

**CZORTKÓW (Małopolska Wsch.)**

Ĉortkova E-Soc. ĉe Hillel Oberländer, bibliotekisto, ul. główna 95.

**GDYNIA**

E-Rondo ĉe prez. d-ro Marczyński, ul. Starowiejska, dom. Gruby.

**JAWORZE apud Bielsko**

Gerstler Rozo f-ino, ofic., n-ro 27.

**KATOWICE (Silezio)**

Soc. de E-istaj Amikoj ĉe Jan Tichawski, ferv. ofic., IEMW, ul. Plebiscytowa 25.

**KOŁOMYJA**

„Progreso“ Soc. de ukrainaj E-istoj ĉe Orest Kuzjma, prof., Zwirki i Wiguri.  
U. G. E. gimnazia Gr. (EG), Ukraina Gimnazio.

Zimand Erna s-ino, Słowackiego 28.

**KRAKÓW**

E-ista Kl., Lubicz 34.

E-Fako „Fervoj. Profesia Asocio“ ul. Warszawska 17.

Pola E-Kl. ĉe dir. Edw. Kostecki, Szkoła Przemysłowa, Smolenska 9.

Skolta E-ista Ligo ĉe Emil Mayer, Lelewela 9, m. 2.

Studenta E-a Rondo ĉe s-ro M. Ziomek, ul. Wincentego Pola 5.

„Societo Esperanto“ (SE), Muzeum Przemysłowe, ul. Smolenska 9.

Abrahamer Jan, studento, Kanonicza 16.

April Helena s-ino, Rynek 14 (SE).

Bertig d-ro Bronisław, dir., Św. Jana n-ro 18 (SE).

Bertig-Dattner Hermina s-ino, muzik-instr., Rakowicka 19 (SE).

Blassberg d-ro Maksymiljan, kurac., IEMW, Starowisna 18.

Bujwid d-ro Odo, prof., komit. IEL, Honora m. de IEL, studis kun d-ro Zamenhof en la universitato, Lubicz 34 (SE).

Dattner d-ro Henryk, red., em. fervojkons., Rakowicka 19. Interŝ. popolkantajn.

Dreher d-ro Leopold, advokato, LK, Św. Gertrudy 26.

Goldmann Olga f-ino, Józefitów 16 (SE).

Janczałek d-ro Emil, advokato, Dwernickiego 3 (SE).

Klinger Eleonora f-ino, Bonarka 6 (SE).

Neuberg Julia s-ino, IEMW, Retoryka 18.

Owczyński d-ro Tadeusz, kuracisto, Lubicz 34 (SE).

Pfefferberg Bernard, ofic., Librow-szczyzna 8 (SE).

Retter Ninka f-ino, lernant., Św. Gertrudy n-ro 14 (SE).

Rittermann Ela f-ino, ofic., Św. Jana 2.

Rosenstock d-ro Leon, advok., Stolarska n-ro 13 (SE).

Schnützer Henryk, publicisto, Szlak 39. Interŝ. popolkantajn, literaturafojn (SE).

Szczepańska Irena f-ino, verkistino, Aleja Słowackiego 60 (SE).

Tydor Mgr. Daniel, Brzozowa 16 (SE).

Weinsberg Regina f-ino, ofic., Kołetek 15.

**KRÓLEWSKA HUTA (Silezio)**

Rondo Esperanta ĉe Em. Kołodziej, ul. Dabrowskiego zakł. Ubezpieczen Sp.

**KRZEMIENIEC**

Nieupokojew Leonid, ul. Szumska 16.

**KRZEMIENIEC WIŚNIEWIEC**

Doroszenko Wasyl, ukraina em. instr., D. UEA, Skr. p. 20.

ŁAKA po STRAZÓW pow. Rzeszów  
Pięta Piotr, pastro-kapelano.

**LESZNO (Błonie)**

EG „Juna E-isto Mariavita“, Laborista Oficejo.

**ŁÓDŹ**

E-ista Sekcio „Auroro“, Wołczańska 77.

E-a Soc. „Laboro“, ul. Zamenhofs 17.

Pola E-ista Soc., Piotrkowska 84.

Pola E-Asocio, ul. Kościuszki 73 (M kaj V 19).

Czelicka Eugenia f-ino, IEMW, Narutowicza 18.

Ender Franciszek, hemiisto, Sanocka 20.

Glicenstein Jakob, IEMW, Zachodnia 54.

Kopff-Głowacka Regina s-ino, IEMW, Str. Jerzego 20.

Lejzerowicz J., LK, Skwerowa 20.

Loth d-ro ing., Emiljan, IEMW, Narutowicza 107.

Pfeiffer Włodzimierz, libristo, Księgarnia Seipelta.

**LUBLIN**

E-Sekcio ĉe Z. T. K., Str. Staszica 22.

„Filio de PEA“, Lublinianka, obok Corsa.

Pola Akademia E-Rondo ĉe Czesław Pruski, Krak. Przedm. 10.

Pola E-Asocio kaj Ligo de E-Amikoj, Str. Królewska 6.

Pola E-Soc., Str. Krak. Przedm. 60 kuk Warszawska“.

Sanek Aron, serur. mekan., Królewska 13.

**ŁWÓW**

EG, Str. Senatorska, Instytut Muzyczny.

Soc.-E. „Instytut Technologiczny“, Boularda 5.

EG „Labor. Soc.“, Rynek (pasaz' Andriollego).

Ukraina E-Soc. en Lvovo (UES), Rynek 36.

Fels Reginas s-ino, d-ro-edzino, Słoneczna 1.

Herr Natan, mag. de juro, advokat-kand., Str. Piekarska 9.

Iłeczyszyn Johano, prez. de Ukraina E-Soc. en Lwów, Str. Kochanowskiego 37 (UES).

Reich Iza f-ino, Ochronek 11-a.

Reźnyk Stefan, naturaj-komerc., Str. Lotnicza 39, Lewandówka (UES).

Skotyński Tadeo, dipl. E-instr., Rynek 36 (UES). Dez. kor. l. il, pm., fotofoj kĉl.; inters. pri filozofio, historio, koooperatismo, homeopatio kaj okultismo.

Toczyski J., ofic. en socia asekurejo, ul. Rutowskiego 21.

**MAŁA DĄBROWKA**

E-Soc. „Progreso“ ĉe Villi Gwosok, sekr., Dytrycha 23.



**MAŁA WIEŚ** apud Plock

Świetoszewski Rob., fiemiisto, Sukerfabriko.

**MYSLOWICE**

Rondo de E-istaj Amikoj ĉe Wilhelm Novak, ul. Wałowa 7.

**NOWA-WIEŚ**

E-Societo „Konkordo“.

**NOWY SĄCZ** (Woj. Kraków)

Kristana E-Soc. (KES) ĉe s-ro J. Migacz, instr., Długosza 26. Ejo: Pijarska str. n-ro 15.

Bahr Antoni, notario, Pijarska str. 15 (IEL, KES). Dez. kor. kél. ges-anoj. Fedyk Helena f-ino, lernejestrino, Kochanowskiego str. 9 (KES).

Gdeszowie Romanostwo, ing., Pl. Dabrowskiego 2 (KES).

Hodakowski F., gimn. prof. LK, Legjonow 12.

Koch Zofia f-ino, instr., Naściszowska str. 906 (IEL, KES).

Ligeza Bronisław, komerc., Jagiellońska str. 25, porcelanvaroj, keramiko.

Migacz Józef, instr., Długosza str. 26/3. Serĉas eldon. p. metodaj helpiloj p. geogr. k. muzikinstr. (IEL, TAGE, UEA, KES).

Misiewicz Helena f-ino, instr., Narutowicza str. 8 (KES).

Rozwadowski Tadeusz, lern., Kochanowskiego 44.

**OSTROLEKA** (Białystok)

E-ista G. ĉe Josef Gutmann, kuracisto, Kościuszki 26.

**PŁOCK** (Warszawskie Woj.)

EG „Mariavita Junularo“ ĉe sanktejo de l'Mizerikordo kaj Amo ĉe episkopo Filio Feldman, ul. Dobrzyńska 27.

Furmanik Adam, pastro, Mariavita, IEMW, Turnska 9.

Guterman Salomon, gazet., D., IEL, ul. Kwiatka 47.

**POZNAN**

Olszowski Włodzimierz, em. gimn.-prof., Ratajczaka 4/6.

**RADOM**

Pola E-ista Soc. ĉe s-ro W. Kijak, poŝtisto.

EG „Progreso“ ĉe Stanisław Woliński, serur., Dowkonta 4, m. 44.

**ROWNE**

„Rondo de E-aj Amikoj“ ĉe Mordko Ickezon, libroten., ul. Jagiellońska 39.

**ROZDIEN-SZOPIENICE**

EG „Espero“.

EG „Zamenhofa Espero“.

**SOSNOWIEC**

Palesznicka Rywka f-ino, peltkudrist, str. Narutowicza 30.

Szwarcbaum Ruchel f-ino, modistino, Modrzejowska 9.

**STANISŁAWÓW**

Stanek Kazimierz, ferv.-ofic., Grunwaldzka 11 (SE). Interŝ. il.

**ŚWIĘCANY WIL.**

Stankiewicz Miecz., elektromuntisto, ul. Lyntupska 34.

**TARNOPOL**

Jermolajew Nikolao, ing., D. UEA, str. Tarnowskiego 27 B, m. 6 (UES).

**TARNÓW** (Małopolska)

Tarnowa E-Soc., ĉe f-ino Traumówna, muzik-instr., D. IEL, Towarowa 338.

**TORUN** (Pomorze)

EG ĉe d-ro Ignacy Dziedic, advokato, Rynek Staromiejski 5.

Chmieliński Michał, ing., D. de IEL, Słowackiego 55 m. 4.

Grodzki Marjan, Chelminska 5. Interŝ. pm., respondas ĉiam.

**WARSZAWA**

Pola E-Asocio, ul. Al. Jerozolimskie 101. Soc. Turisma de E-istoj en Polujo, Leszno 99, M. 5.

Tur-ista E-ista Rondo ĉe Juda Landkonema Soc., str. Królewska 51.

Belmont Leon, LK, Honora membro IEMW, Marszałkowska 97 a.

Berman Oskar, ĵurnal., IEMW, Mużanowska 18.

Ender d-rino Janina, priv. sciencistino, Naruszewicza 12.

Forge-Fethke Jean, filmreĝis., Puławska n-ro 134, m. 10.

Hartman Aleksander, ofic., Raszyńska 32.

Jankowski Stanisław, teleteknikisto, ul. Hrubieszowska 7, m. 31.

Karolczyk Stanisław, ĵurnal., LK, str. Marszałkowska 60.

Kostecki J., LK, Karłowicza 17. Litauer Józef, advok., Marszałkowska 81. Lubliner Stefan, ĵurnal., str. Chmielna 26.

Majewski Witold, ŝtatofic., D. IEL, Zabkowska 27—31, m. 25 (IEL).

Muszkatblat d-rino Paula, kurac., IEMW, Krochmalna 15.

Oberrotman Adolfo, kom. reprezent., D. IEL, Krochmalna 43/10.

Robin d-ro Wilhelm, IEMW, st. Marszałkowska 113.

Rozmarynowski Henryk, IEMW, Fabryczna 7, m. 12.

Sapiro Anna s-ino, Królewska 29 a.

Trochimowski Mieczysław, ing. ferv., str. Wrzesińska 12, m. 3.

Weinstein Halina f-ino, str. Leszno 99/5. Wiesenfeld E., LK, Sniadeckich 13.

Wyszyński Bronisław, Bohdan, vicdir. en Fervoj-Min., ul. Willowa 8/10, m. 2.

Zamenhof d-ro Adam, Honora membro de IEMW, Królewska 41.

Zamenhof Helena f-ino, Marszałkowska 48.

Zamenhof Lidja, LK, Honora membro de IEMW, Królewska 41.

Zamenhof Ludoviko, filo de d-ro Adam Z. Zamenhof d-ro Mieczysław, infan.-kurac., Senatorska 36.

Zamenhof Wanda s-ino, edzino de d-ro Adam Zamenhof.

Zamenhof d-rino Zofio, Honora membro de IEMW, Królewska 41.

Zawada Johano, kooperativa red. Skrzynka poŝt 791 (Poŝtkesto).

**PORTUGALUJO** (Portugal)

PORTUGALA ESPERANTO-ASOCIO, Apartado 279.

PORTUGALA ESPERANTO-INSTITUTO, rua Jardim do Regedor 5, 40, Lisboa.

ALHOS VEDROS (Estremadura)

EG „Libere Vojen“ ĉe Pedro Aquino jr., fandisto, Rua 5 de Outubro.

**ALJUSTREL**

Carapinha Joaquin, horloĝisto.

**ANADIA**

EG „Nova Suno“.

**COIMBRA**

E-ista Soc. de Coimbra ĉe Manuel Pereira de Costa, leŭtenanto, Reg. de Artilharia 2.

**LISBOA**

Labor. E-ista Soc. „Antaŭen“ ĉe Jorge Saldanha Carreiro, bankofic., LK, Ave. Duque de Loulé 50—III.

**WIELICZKA**

Feldmann d-ro Guido, advokato (SE).

**WILNO**

Aron Sława f-ino, tajlor., ul. Kolejowa 15/3. Bregman Issachar, horloĝ., ul. Stefańska n-ro 24/35.

Fajńŝtein d-ro D., memorfortigo per mnemonikaj diverslingv. per-kor-aj lecionoj. Prospektoj senpage. Zawalna n-ro 15—11.

Gerŝater K., bankofic., D. UEA, str. Piłsudskiego 23.

Mojżesz Lewin, labor., ul. Popławska 7/3.

Szuster Jakob, zanl. Piekarski 5/1.

ŝik Salomon, ĵurnal., Zawalna 58.

**WŁOCHY** pod Warszawa

Czubryński d-ro Antoni, LK, prof. gimn. liceo (latina, mitologio), Majewskiego n-ro 9, m. 4.

**ZAKOPANE**

Kacieżak Tadeusz, komerc., n-ro 1.

**ZGIERZ**

Solonewicz d-ro Romuald, kurac., Stary Rynek 4.

**ZÓLKIEW** (Małopolska)

Hay Emanuel, asekuristo.

**SANGALHOS**

Seabra Denis Joaquim, medicinstud., D. IEL. Dez. kor. kun medicin-gestudent. aŭ gekurac. preferencaj k. usonaj.

**SETUBAL**

EG „Disvastiga Stelaro“, Praça do Bocage.

**TRAMAGAL**

Tramagala EG ĉe Rufo Antonio Lopes, desegn.

**VALE DE FIGUREIA DE RIBATEJO (Estremadura)**

Portugala EG ĉe Antonio Barata, tajloro.

**RUMANUJO (Rumänien)**

RUMANA ESPERANTISTA SOCIETO (RES), Str. Sf. Voevozi 7, Bucuresti.

RUMANA ESPERANTO-INSTITUTO, gvid. f-ino Eugenia Morariu, Str. Bravilor 15, Cluj.

**ALBA JULIA (Transilv.)**

EG „Andreo Ce“ ĉe f-ino Irma Gyulay, str. A. Murasan 3.

**ARAD (Banat)**

EG ĉe s-ino Erzsebet Buczi, ofic., str. Moise Nicoara, Baia Simay.

**BISTRITA (Transilv.)**

EG „Paca Batalanto“ ĉe Max Weinberger, librotenisto, str. Ungureasca 45.

**BUCURESTI**

E-ista Gr. „Bucuresti“ ĉe H. Harabaĝiu. Rumana E-isto Soc., str. Dr. Istrati 10. Vegetara Ligo E-ista ĉeprez. J. Kapatzana. Fischer Henriko, LK, str. Dr. Istrati 10. Harabaĝiu H., II, 31 str. Maria Hagi Mosco.

Harabaĝiu Gisella f-ino, II, 31 str. Maria Hagi Mosco.

Heim Josef D., priv. ofic., I, Sft. Constantin 4.

Jackson Harold, IEMW, III, Strada A. No. 9, Parcul Mornand.

Jonesku-Kapatzana J., IV, str. Med. Zlatescu 30.

**CERNAUTI (Bukovina)**

EG ĉe Arnold Hasenöhrl, Rez. Majoro Kochanowski 5.

E-Soc. ĉe d-ro E. d. Rinzler, str. Reg. Maria 4.

**CLUJ (Transilv.)**

E-Kl. ĉe f-ino Eugenia Morariu, ofic., str. Bravilor 15.

„Klubo E-ista“ ĉe f-ino Eug. Morariu. EG „Pax Christi“ ĉe f-ino E. Morariu.

**CONSTANTA (Dobrogea)**

EG „Espero“ ĉe Dimitri Mincoff, publicisto, str. Sibinelor 12.

**FOCSANI**

EG „Espero“, 47 strada Brailei.

**GALATI**

Unua Rumana E-Soc. ĉe d-ro S. Kanner, str. instructiei 12.

**MOCIU (jud. Cluj, Transilv.)**

Mocsi d-ro Károly, advokato, dipl. notario, abelisto, Hungaro, 1905 nask. Aŭtoro de broŝuro „Kiel abundos la mono. La supermono“. Supernaciaj, juriakaj problemoj.

**RADAUTI (Bukovina)**

EG „Tagiĝo“ ĉe Siegfried Hörer, Bank Reiner & Co.

**SALONTA (Bihor)**

Salonta EG ĉe Ladislao Bordas, notario, St. Grigoresar 10.

**SATU MARE (Transilv.)**

EG ĉe Arpad Vajnaj, urbestreja ĉef-oficisto, Primaria.

**SIGHET-MARAMUREZ**

Brenner Ladislao Eugenio, sukeraĵ., D. IEL. Kor. kĉl., kol. k. interŝ. E-afojn. Mia celo estas pruvi al la mondo, ke E. taŭgas.

**TARGU MURES**

EG, Föter 66.

**TIMIŜOARA (Banat)**

EG ĉe Julio Csapó, ofic., str. Memorandului 103.

Skolta E-Ligo (Terit. Rumanujo) ĉe J. Csapó.

**UNGHENI TG. (Bessaribio)**

RES-Loka EG., ĉe H. Zilberstein, strada Danutenilar.

**SVEDUJO (Sverige)**

SVEDA ESPERANTO-FEDERACIO (SEF), Landa organizo de IEL, Fack 698, Stockholm.

SVEDA LABORISTA ESPERANTO-ASOCIO (SLEA), Upplandsgatan 1, Stockholm. SVEDA INSTRUISTA ESPERANTO-FEDERACIO, prez. Thorsten Torbjär, instruisto, Mariagatan 15 a, Göteborg.

SVEDA ASOCIO DE BLINDAJ ESPERANTISTOJ, Stocksund.

SVEDA ESPERANTO-INSTITUTO, gvindanto rektoro Sam Jansson, Skogen 23, Lidingö I ĉe Stockholm.

**AELSTEN ĉe Stockholm**

Nordkvist Helge, IEMW, Aelsteng. 15.

**AEPPELVIKEN ĉe Stockholm**

Malmkvist Erik, fervojofic., IEMW, Drömstigen 14.

**BOFORS**

Jäwert Tyra, Box 1245 (Aglo).

Karlsson Sven, Box 1198. Kor. pri ĉiu temo (Aglo).

Leijder Hj. Alderin, A. B. (Aglo). Kor. pri lingvoj, amuzoj, tekniko, poŝtmark.

Nyström Gusten, Box 1670. Kor. pri lingvoj, amuzoj, tekniko, poŝtmarkoj (Aglo).

**BORAS**

Emanuelson Artur (Ernson), komerc., Frejagatan 6.

Friberg S., maŝinisto, D. IEL, Ramnalid.

**EKSJÖ**

Eksjö E-Societo (ES), Villa Mercia (V20).

Berge Marta f-ino, popollern. instr. (ES).

Berggren Kerstin f-ino, telegrafdir. (ES).

Bersselius I. f-ino (ES).

Carlsson Robert, fervojlabor., Ströms-holm (ES).

Ekström Carl, ĉefrelvojestro, Villa Bygården (ES).

Holm Hilda, kancelariistino, Brevlada 793.

Lönn David, ligna skulptisto (ES).

Lönn Jonatan, tajloro (ES).

Pehrson Lars, bankoficisto, Box 45 (ES).

Svalander F. A., popollerneja instr. (ES). Interŝ. helikojn, ŝelojn kaj pm.

Svantesson Elster f-ino, popollerneja instr., Ekhyddan (ES).

**FILIPSTAD**

Anderson Olle, Hötorget 6.

Svenson Karl Ivar, Hötorget 32.

**GÖTEBORG**

A. B. F. Esperanto-Klubb ĉe O. Svantesson, instruisto, D. IEL, Fågellängaregatan 20. Ejo: A. B. F. Pusterviĝsgatan 15 (J 19).

Göteborgs Esperantoförening ĉe E. Adamsson, Värmlandsgatan 18. Ejo: Café Bello, Magasinsgatan 5 (1a k. 3a j 1930).

EG „S. E. F. s. Göteborgsavdelning“ ĉe O. Svantesson. Ejo: Hotellplatsens Konditorei (M 19).

S. K. F. s. Esperantoklubb (globlagrolaboristoj) ĉe J. Johansson, Hökegatan n-ro 11. Ejo: Stållmästaregården (V 1930).

Andersson Anders M., metallab., Säve Strandgatan 7 (SKF).

Andersson Ernst, metallab., Götaholmsgatan 14 A (SKF).

Becker Arno, tornisto, Bang. 15 (SKF).

Bengtsson Arne, metallab., Björksk. 68

Eriksson Ebbe, provizeja laboristo, Hölländareplatsen 42 (SKF).

Eriksson Gurli f-ino, kudristino, Hölländareplatsen 42 (SKF).

Johansson Artur, metallabor., Persgatan n-ro 8 (SKF).

Johansson Ivar, metallab., Mellangat 9

Johansson John, ladisto, Madängstgt. 10

Johansson Gustav, ĝardenlaboristo, Kastellgatan 8 (SKF).

Karlsson Hugo, metallab., Lantmätaregatan 2 (SKF).

Karlsson Oskar, tramisto, St. Pauligatan n-ro 43 A (SKF).

Larsson Gösta, metal-lab., Solrosgat. 7.

Lindbom Elof, torn., Måns Bryntesonsgatan 1 C (SKF).

Lindgren Gunnar, metallab., Hölländareplatsen 7 (SKF).

Lindgren Tora s-ino, sama adr. (SKF). Persson Oscar, taksiŝoforo, ĉefD. de Marista Ligo E-ista, Birger Jarlgatan n-ro 18 (SLEA, ABF-EKI).

Rutgersson Gustav, metallaboristo,  
3dje Långgatan 10 (SKF).

Thorsten Torbjär, instr., IEMW,  
Mariagat 15 A.

#### HÄLLEVIK (Blekinge)

Esperanto-Klubo ĉe Henry Vsner, instr.,  
IEMW, D. IEL, Stiby.

#### HEDEMORA

Lundgren John, em. fervojofic., LK,  
Asgatan 10.

#### HISHULT

Isaksson Nils Alfred, poŝestro.

#### HÖGANÄS (Skane)

Johansson Albin, industrilab., ekzam.  
E-instr., D. MEL, Stormgatan 7  
(KELI, SEF) Deziras kor.

#### HOLM ĉe Motala

Petersson Bertil, IEMW, Nygatan 3.

#### HÖÖR (Skane)

Olsson Olle, studento, IEMW, Eriksg. 9.

#### HÖRBY

Bergholtz Ingeborg f-ino, instr., D. IEL,  
Villa Hemmani.

Jönsson Karla f-ino, Ernst Ahlgrens. 14.

#### HORNDAL

Andersson Ake, popolinstr., Box 494.

#### HUDDINGE

Esperanto-Klubo „La gvida Stelo“, Bergås.  
Nylén Paul, redaktoro, LK, Honora M.  
de IEMW. Esperantisto de 1892.

#### HUDIKSVALL

Bergström Siri f-ino, instr., Västra Tull-  
gatan 16, Lömberg.

#### KARLSKOGA (Värmland)

Karlskoga E-Soc. „La Aglo“ (Aglo), Box  
1066. Ejo: Café Solbringan (1a k. 3a  
V 20).

Bern Arvid, Bregårdsgatan 39 (Aglo).

Bonander Edvin (Aglo). Koresp. pri ĉio.

Cronwall Gösta, Box 3526 (Aglo).

Forsman Helmer, Box 5175 (Aglo).

Kindgren Margareta f-ino, Box 1066

Nilsson Gustav, Bergmansgaran 8 (Aglo).

#### KARLSKRONA (Blekinge)

Esperanto-Klubo, Ronnebygatan 42.

Beckmann d-ro Bjarne, gimn. prof., prez.  
de TAGE, Konstapelsgatan 19.

#### KARLSTAD (Värmland)

La Laborista Esperanto-Grupo.

Johanson Gustav R., popollerneja instr.,  
Tegnérsgatan 16. Interŝ. pm. laŭ man-  
kolisto aŭ sendu enskribite 50—100  
malsamajn vialand.

#### KIRUNA (Lapland)

Esperanto-Turista Komisiono ĉe G. M.  
Bengtsson, fervojisto, D. IEL, Box 335, C.  
Otterfors Gunnar, instr., IEMW, 15—3.

#### KRISTIANSTAD (Skane)

EG „Verda Stelo“, A. B. F. (2a V 1930).  
Nordlund N. A., gimn. instr., Vasagatan 1.

#### KUMLA (Nerike)

Kumla E-As. „La Estonto“ ĉe F. Ström,  
ŝu-laboristo, D. IEL, IEMW. Elvbro.  
Ejo: Popola domo.

Forsman Arvid, poŝtisto.

Goldheim Tage, IEMW.

Ström F., ŝu-labor., D. IEL, IEMW, Elobro.

#### LIDINGÖ (Uppland)

Jansson Sam, rektoro, IEMW, Bergs-  
vägen 41.

Jansson Sam Owen, IEMW, Skogen 23.

#### LJUNGBYHED

Nilsson Enok, maŝinisto, Mejeriet.

#### LUND (Skåne)

E-Klubo ĉe G. Laurin, pentristo, D. IEL,  
Kävlingeavägen 24. Ejo: Wieselgrens  
Minne (Mk).

Eck John, instr. p. surdmutuloj, Agardhs-  
gatan 6.

#### MALMÖ

Klubo E-ista de Malmö, Kamreg. 3.

Laborista E-Klubo ĉe Ejnar Normann,  
Sturegatan 96.

Greek Carl, IEMW, Stottsgatan 16.

Nilsson Harry, D. IEL, Södra Förstadg. 23c.

#### MOTALA (Östergötland)

Motala E-Klubo (EK) ĉe Carl Hallros,  
gardenisto, D. IEL, Bispotala Handels-  
trädgård.

Gustavsson Sten, pentristo, Smedtorget,  
Motala Verkstad (EK).

Hellman Axel, meblisto, Holm 18 (EK).

Hellström Torsten, pontlaboristo,  
Esplanaden (EK).

Jansson Gunnar, maŝinlab., Holms Worr-  
gård (EK).

Lindqvist Helge, veldisto, Holm (EK).

Uno Sven, maŝinlabor., Radiovägen 8 (EK).

#### MUNKEDAL

Hansson J. A., fervoj., IEMW, Järnvägen.

#### NASSJÖ (Smaland)

Esperanto-Klubo, Högasagatan 11.

Björklind Martin, instr., IEMW, Sorgt. 7.

Jönsson B. F., fervoj., D. IEL, Koltorps-  
gatan 13.

#### NOGERSUND poŝto Hällevik

Jönsson Erik, instruisto, IEMW.

#### NORRAHAMMAR

E-Klubo de Norrahammar (EK), P. L. 183.

Franzén Henry, fandisto, P. L. 183, Gran-  
stätt 1 (SAT, EK).

Johansson Erik, P. L. 129 (SLEA, EK).

Nilsson Gerhard, kontor., Dalsfors.

Romedahl Hellen f-ino, poŝtofic., Solvik

Svensson Carl Gustav, kunforĝisto, P. L.  
7 Gustavsberg (SLEA, EK).

Svensson Sven, P. L. 7 Gustavsberg

#### NORRKÖPING

EG „La Venkonta Stelo“, Box 49. Ejo:  
vintre Hospitalsg. 50 (Mk 20), somere:  
somerhejmo, Framnäs, Grymön.

Alf Curt B., fervoj., D. IEL, Skolgatan 27.

#### NYA BRINKEN ĉe Motala

Sager Carl, ferlaboristo, IEMW.

#### ÖREBRO

Örebro E-Societo ĉe B. Lavén, tapetisto,  
D. IEL, Linnégatan 5, Hagaby. Ejo:  
Café Rörstrand (M 20).

Centerbladet, ĵurnalo de l'Centro (IDO)  
ĉe Hellmut Röhnisch.

Röhnisch Hellmut, redaktoro de „Center-  
bladet“, Drottninggatan 14.

#### RAMSHYTTAN (Dalarna)

EG „Tuna Hästbergs Esperantoklubb“  
(EK) ĉe J. Broman, meĥan. inĝ., D.  
IEL, Ludvika.

Jansson Holger, labor., Hästberg (EK).

Larsson Arnold, labor., Hästberg (EK).

Lundvall Erik, labor., Hästberg (KELI,  
EK).

Ståhl Helge, sportisto, Hästberg (EK).

#### SALA (Västermanland)

Labor. E-Kl. ĉe A. V. Ehlin, sindiko,  
Vallen 8 a.

Grandin Ernst, fervoj., Järnvägen (SLEA).

Kumlander Elin f-ino, gladistino, Berg-  
mansgatan 15 (SLEA).

Linné Nils, fervojisto, Järnvägen (SLEA).

Matsson Karl, muntisto, Torshöv (SLEA).

Norman Karl, barellabr., Fack 711 (SLEA).

Nyström Ellen f-ino, kopiist., Brunns. 9

Olsson Robert, fervojisto, Järnvägen

#### SAVEDALEN

Tenggren Rud., metallaboristo (SKF).

#### SMALANDS TABERG

Johansson Tage, fandisto, P. L. 275, Hem-  
gården (SLEA, EK, Nor.).

Larsson Paul, fandisto, P. L. 121, Toll-  
säker (SLEA, EK, Nor.).

Svensson Evy f-ino, kudristino, Fack 108,  
Angskog (SLEA, EK, Nor.).

#### SÖDERTALJE

Eriksson Hanna, f-ino, instr., IEMW,  
Torekällgatan 7.

#### SOLVESBORG

Nilson Ella f-ino, IEMW, Torget 2.

#### STENSTORP

Sköld Hugo.

#### STOCKHOLM

Grupo E-ista de Stockholm, Fack 698.  
Ejo: Wallingatan 3, 5 a etaĝo (Mk 20).

Laborista E-Klubo ĉe A. B. F. Bryg-  
garegatan 12 B (V 20).

Tramista E-Klubo ĉe J. G. Rosell, Sankt  
Mickelsgat 417, Mälärhöjden. Ejo:  
Bränkyrkogat 82 (M).

Anarkista Esperanto-Klubo ĉe A. Persson,  
Stadshagen 13 A.

EG „Stockholma Rondo de Sveda KELI-  
sekcio“ ĉe f-ino I. Kristoffersson, instr.,  
FD. IEL, Sveavägen 107 ltr. (S 20).

Internacia Esperanto-Ligo, Filio, Tegel-  
backen.

Esperanta Turista Asocio, Postfack 698.

Svenska Arbetar Esperantoförbundet,  
Upplandsgatan 1.

Brusewirt Lars, muzikisto (tirharmoniko),  
Bränkyrkogat 4 B/III.

Joelsson Bengt A. G., gimnaziano,  
Vallingatan 27 (IEL, SEF).

Josefsson Helmi f-ino, IEMW, Agneg. 40.

Lindström Tage, teknologo (maŝintekn.  
kun aeroplantekn.), Tomtebog. 44, III.

Malmgren Ernfrid, instr., Estrarano de  
IEL, gvidanto de la Filio de IEL en  
Stockholm, IEMW, Heleneborgsgt. 6.

Pehrsson R., ing., komerc., D. IEL,  
Rungsgatan 56.

Wasifelt K., ing., CefD. de IEL por Sved-  
lando, Lundagatan 44 uppg. 2 IV.

#### STOCKSUND

Thilander Harald, prez. de Univ. Asocio  
de Blindul-Organizoj, Norevägen 12.

#### STUBBHAGEN ĉe Motala

Uno Sven Rudolf, IEMW.

#### SUNDSVALL

Sundsvalls Esperantoför. „Amika Rondo“  
Majorsg. 3. Dez. interŝ. I, il, pm.

#### SVENDBORG

Bornholt Niels L., gimnaziano, Gudme  
St. Mullerup Fordermesterbolig. (SEK).

#### TALLBACKEN (Östervalla)

E-Kl. ĉe Gustav Ottander, notario, Präst-  
garden.

#### TORSKORS (Blekinge)

Rödeby Esperantoförening ĉe F. Ahn-  
feldt, instruisto, Ingatorp.

Persson Frida f-ino, instruistino, Box 47.

#### SVISUJO (Schweiz, Suisse, Svizzera)

SVISA ESPERANTO-SOCIETO (SEA), prez. G. Rotach, Pappelweg 34, Wabern-Bern.

SVISAJ LABORISTAJ ESPERANTISTOJ (SLE), Papiermühle, ĉe Bern, Eyfeld 559 b.

ASOCIO DE SVISAJ ESPERANTO-FERVOJISTOJ (ASEF) ĉe E. Grimm,  
Muldenstraße 15, Bern.

SVISA ESPERANTO-INSTITUTO, gvid. d-ro E. Spielmann, Gesellschaftsstr. 39, Bern.

#### AARAU

Esperanto-Klubo (EK) ĉe sekr. f-ino  
Greuter.

Abt Walter, ofic., Gönhardweg 20.

Beck Dory f-ino, ofic., Hohlg. 59 (EK).

Berner Alice, telef., Lerchenweg 15 (EK).

Fischer Karl, poŝtofic., Buchserstr. 7 (EK).

Greuter Emmy, korespond., Rain 27 (EK).

Oberholzer Ernst, ofic., Hohlg. 59 (EK).

Rauber Fritz, poŝtofic., Ulmenweg 8 (EK).

Sulser Adolf, oficejestro, Globus (EK).

Stahel Ernst, oficejestr., Rathausg. 12 (EK).

Stirnemann M. s-ino, Entfelderstr. 29 (EK).

Weyermann Fritz, or-forĝ., Wiesenstr. 26.

#### AZMOOS (St. Gallen)

Holenstein Sophie f-ino, em. ofic., IEMW.

#### BASEL

E-Soc. ĉe prez. Andreo Schild, Garten-  
straße 113. Ejo: Restoracio Spalenhof,  
Spalenvorst. 5 (Mk).

#### UDDEVALLA (Bohuslän)

EG „Verda Stelo“, Samnerödsvägen 25.  
Dahl Einar, instruisto Södergatan 26.

#### ULRIKSDAL (Ursvik)

Håkansson Eskil, ing., estro de liŝfabr.  
Aperis jam en Adresaro 1901 (IEL,  
UEA, EK).

#### UPPLANDS VÄSBY

Dahlström Nils, fervojistro, Järnvägen  
(SLEA).

#### UPPSALA (Uppland)

E-Klub ĉe Frits Linden, astronomo.  
Uppsala Esperantoförening. Ejo: Ban-  
gårdsgatan 13 (2a k. 4a M 20, escepte  
de junio-aŭg.).

Brink Ernst, tipografo, IEMW, D. IEL,  
St. Göransgatan 31. B. III.

#### VINNERSTAD ĉe Motala

Petersson Carl J., lignaj., IEMW,  
Hagalund 2.

#### YXHULT ĉe Kumla

Carlen Erik, ofic., IEMW.

Vonlanthen A., poŝtofic., Militärstr. 47.  
Walder O., mekanikisto, Wiesenstr. 56.

#### BUCHS ĉe Aarau

E-Soc., Obere Torfeldstr. 414 (SES).  
Gautschi Alb., tornist., Oberdorf 14 (EK).  
Lüthy Hans, ofic., Bachstraße 10 (EK).

#### BUEMPLITZ apud Bern

Hofer E., pentristo, Freiburgstr. 182.

DERENDINGEN apud Solothurn  
Grütter d-ro Otto, distr. instr. (ESSoloth.).

#### EINSIEDELN

EK „La Movado“ ĉe s-ro Bisegger, Pen-  
sion „Zur Blume“ (SES).

#### FRAUENFELD

Brenner Ernst, Wiesenstraße 1.

#### FRIBOURG

Migliorini d-ro Bruno, prof., LK (el  
Roma), Universitato.

#### GENÈVE

Universala Esperanto-Asocio (UEA),  
Palais Wilson.

EG „Grupo Zamenhof“, 6 rue de Saus-  
sure (Mk 20).

Amika Rondo E-ista „La Stelo“ (SES)  
ĉe Hans Jakob, Palais Wilson.

Labor. EG ĉe s-ro Stakian, 34 rue des  
Pitons (J 20.30).

Gr. de ofic. de Poŝto, Telegr., Tel. kaj  
Ferv. ĉe Paul Bouvier, kasisto, rue  
Marignac 3.

Bovet d-ro Pierre, prof., Institut J. J.  
Rousseau, Honora m. IEMW.

Brun A., IEMW, 3 rue Franklin.

Jakob-Notz Hans, provizora admini-  
stranto de UEA, IEMW, Pal. Wilson.

#### GERSAU

E-Soc. ĉe O. Haller, zum Frieden (SES).

#### GOSSAU (St. Gallen)

E-Soc. ĉe Aug. Hoch, ĉeflaboristo, Watt  
Moosbrugger Mathilde f-ino, IEMW,  
Kirchstraße.

#### GRAND LANCY ĉe Genève

Ducommun-Perret Félix, prez. de svisa  
„Kamping“-Societo.

#### GRÄNICHEN (Aargau)

Arber Berta f-ino, ofic., Scheuerberg

#### HERISAU (Appenzell)

EG ĉe Ed. Graf, ferv. ofic. „Fülle“ 1430 F.

#### KREUZLINGEN

EG ĉe s-ino P. Sing, D. IEL, Blumen-  
weg 12 (SES).

#### LA CHAUX DE FONDS

La Chaux-de-Fonds-Gr. E-ista ĉe E. Zol-  
linger, rue de la paix 111 (SES).

#### LAUSANNE (Vaud)

EG ĉe d-ro Paul Wannier-Beck, Ave.  
Georgette 1.

#### LE LOCLE

EG „Le Locle“ ĉe prez. Ch. Mattern,  
Grand' Rue 55 (SES).

#### LENZBURG

Häusler Lisbeth f-ino, ofic., Bannhalde  
(EK Aarau).

#### LES BRENETS

Ducommun Edouard, muzikinstr., E-isto  
depost 1899. La familio estas la plej  
malnovaj espistoj en Svisujo kaj unu  
el la unuaj, kie E.-estas parolata kiel  
„familia lingvo“.

Ducommun-Droz Rose, lia edzino, E-  
istino depost 1899.

#### LOCARNO

Pedrazzini Stefano, Societta Elettrica.  
Privat Edmond, prezidinto de UEA, LK,  
Honora m. IEMW, docento en Univer-  
sitato, verkisto, Villa Bellavista.

#### LUZERN

EG ĉe Rich. Huber, Rebhalde 1 (SES).

#### LYSS (Bern)

EG ĉe Dir. E. Scheurer, fabrdirekt. (SES).

#### MONTREUX (Vaud)

EG „Lemana Stelo“ ĉe E. Bellion, komerc.,  
D. IEL, Avenue des Alpes 70.

#### MORGES

Gr. E-ista ĉe Charles Jayet, komercisto,  
D. IEL, Grand' Rue 55 (SES).

#### NEUCHÂTEL

Gr. E-ista ĉe prof. Perrenoud, Cernier  
Stroele Georges, prof., LK, Maujobia 7.  
Wenger J., LK, Crêt Tacconnet 28.

#### NIDAU apud Biel

EG „Konkordo“, Hofmatten 6 (SES).

NIEDER-GERLAFINGEN apud Soloth.

Walther-Born Friedrich, ekstrajnestro,  
sekr. „ES Solothurn“, „Friedheim“.

**OLTEN**

Marsänger Ferdinand, grafiika teknik.,  
Martin-Disteli-Straße 49.

**ROMANSHORN**

EG ĉe s-ro G. Stäheli, Eigenheim (SES).

**RORSCHACH (St. Gallen)**

EG ĉe Fr. Klingenberg, Industriestr. 34.

**ST. GALLEN**

Nova E-Kl. ĉe d-ro Maeder, Löwen-  
apotheke (SES).

Frueh Alice f-ino, Aeußerer Sonnenweg 1.

**ST. MARGRETHEN (St. Gallen)**

Kobelt Walter, seruristo naturamiko, viv-  
reformulo, Landstraße.

**SOLOTHURN**

E-Soc. ĉe Arthur Wirz, Jurastr. 17. Ejo:  
Restoracio Hufschmied, Hauptgasse.

E-Rondo, Kantonschule, Hermesbühl,  
Zimmer 19.

Binz Gertrud f-ino, vendist., Stalden 13

Binz Klara f-ino, ofic., Stalden 13.

Buchmann Jakob, meĥanisto, Gurzel-  
gasse 24 (ES).

Burki Marie f-ino, telef., St. Urbang. 22.

Derron-Schmid Anna s-ino, „Gilddomo  
zu Wirthen“ (ES).

Dromler Otto, prokuristo, Barfüsser-  
gasse 3 (ES).

Gigandet E., presejo, Blumenrain 24 (ES).

Gigandet R. s-ino, Blumenrain 24 (ES).

Grod-Kiefer s-ino, prez. de kat. laborist-  
unuigo, Theatergasse 14.

Halter Lotte f-ino, St. Niklausstraße 25.

Hattemer Hermann, tolajkomerco, Haupt-  
gasse 12 (ES).

Kohler-Pfluger Elsa s-ino, Lorenzen-  
straße 9 (ES).

Nicole Suzanne f-ino, ofic., Nikl.-Conrad-  
Straße 25.

Remund-Wittenbach s-ino, papervendejo,  
Friedhofplatz 22 (ES).

**TURKUJO (Türkia Hükümeti)**

**TURKA ESPERANTO-ASOCIO (TEA)**, Asmali Kegiöl 62, Istanbul (Pera).

**AIDIN**

Hulusi H. M., em. prof., Kurtulus 27.

**ANKARA**

Günalp H. Celil, ing., dir., P. K. 390.

**BOYÜK ADA**

Ardevazd Pabibi, Altun ordu: caddesi 26.

Rich Marie f-ino, instruistino, Florastr. 7.  
Roth Frieda f-ino, distrikt-instruistino,  
Westbahnhofstraße 1 (ES).

Rüefli Albert, ofic., Blumensteinweg 23.

Rüefli Lilly f-ino, ofic., Blumensteinw. 23.

Rüefli Ther. f-ino, ofic., Blumensteinw. 23.

Ryser Fritz, distr. instr., prez. ES,  
Bürenweg 1.

Schmid Bertha f-ino, vendist., Schänzli-  
straße 4 (ES).

**THUN**

Zaugg Hans, Stadtbauamt.

**UETENDORF apud Thun**

E-Kl. ĉe d-ro O. Huber, kuracisto (SES).

**WABERN — BERN**

Rotach G., komercifco., Pappelweg 34  
(UEA).

**WATTWILL (St. Gallen)**

E-Kl. „Verda Stelo“ ĉe Albert Wetzel,  
Rickenstraße (SES).

**WETTINGEN (Baden, Aargau)**

EG ĉe Alfred Egg, Schartenstraße 28.

**ZÜRICH**

E-Soc. Zürich ĉe d-ro M. Jaccard, Vogel-  
sangstraße 11. Ejo: Restoracio „Karl  
der Große“ (2. J 20, esc. aŭg.) (SES).

Arbeiter E-Verein, Gewerkschaftshaus  
Eintracht, Neumarkt 15.

Bachmann Walter, sekr. de Eidg. Techn.  
Hochschule, IEMW, Ostbühlstr. 77.

Hammer Herb., IEMW, VII. Fröbelstr. 15.

Moser Sam., fatograf., VI, Universitäts-  
straße 1.

Müller Emil, prokur., IEMW, Hofacker-  
straße 74.

Schweizer Arn., IEMW, Wipkingen,  
Laudenbergstraße 11.

Wirz Margit f-ino, IEMW, VI. Scheuch-  
zenstraße 43.

Wynistorf Ernst, komercifcisto, D. IEL,  
IEMW, Birmenstorferstraße 172.

**ISTANBUL**

Biro Mühendis, Bostanci, Yazimir. Tahir  
sok. 16.

Goemans Henk, vicdir. de la Turka Alu-  
meta Monopolo. Türkiye Kıbrıt ve Cak-  
mak İnhisari, Karaköy Palas, Galata.

**SOVJETUNIO (U. S. S. R.)**

**CENTRA KOMITATO DE SOVETRESPUBLIKARA ESPERANTISTO-UNIO**  
(SEU), Spiridinovka 15, Moskva.

**ESPERANTO-SEKCIO** de Asocio p. Instrua k. Scienc Kinematografio,  
Poŝtkesto 532, Leningrad 3.

**BUGURUSLAN** (gub. Sr. Volj. kraja) Nekrasov N., LK, 47 ul. Gorjkogo 113 ko 1.

Kameskov Boris, ĵurnal., IEMW, Sim-  
birskaja 2. Prager Aleksandro, elektroing., esp-isto  
de 1898. Centro, Poŝta Kesto 80. Inter-  
esiĝ. p. galvanostegio, niklado ktp.

**CHARKOW**  
Hubks Ivan, 23 ul. Ostrovskoho 5.  
Spiridoviĉ E., LK, ul. Libknefta 45—12. Samojlenko Alex., ekonomisto diplom. pri  
ekon. k. juraj sciencoj. -130, 2. Radiat-  
orski per 12, kv. 11 (SEU).

**KALININ**

Kruglovu Petru, Sovetskaja ul. dom 65,  
kv. 8. Ŝaskin Nikolao, Ĉistie prudi no. 9 kv. 1.

**KIEV**

Kieva E-a Gr. de Medicinistoj ĉe d-ro  
Mendel Robin, 151 Rejterskoja 6/4.

**KRASNI ARELEC**

Zajcev U. U., Stancia Aralskoje Morje,  
Artel invalidov.

**LENINGRAD**

E-Sekcio de Leningrada Asocio kaj Scienc  
Kinematografio, III, Poŝtkesto 532.

Tregubenko Lenty E., radio-ing., D. IEL,  
III, Poŝtkesto 491. Mi sendas pm, li-  
brojn ktp. kontraŭ dezirataj de mi ang-  
laj libroj. Kor. angle kaj esp.

**MICHURINSK**

Borisoglebsky Alexeo, fruktkultur., Mit-  
churin Scientific Research Inst. of  
Fruitgrowing, P. O. Box 8 (SEU).  
Kor. k. fruktult. kol. legom-k. florse-  
ojn, adresojn de ĝardenistoj interŝ. il.

**MOSKVA**

Centra Konsilantaro de Unio de Mili-  
tantaj Ateistoj en USSR.

Andrejev A. P., LK, I. Spiridonovka N 15,  
ekspedejo „Esperanto“.

Demidjuk G., LK, VI. Degtjarnyper 5 ko6.

Drezen Ernesto, LK, Skotertni 3 ko 5.

Hohlov N., LK, -75, Marjino 22.

Jirkov L., LK, Trubnikovski per 26. Lĝ. 8.

**NIA SPERTO KAJ RIMARKO, LIBRON NUR KUN LO MO MARKO.**

**AŬSTRIA ESPERANTISTO** estu via konstanta kunulo!

## AFRIKO

### ACOROJ (Açores, portug. posedaĵo)

#### ANGRA DE HEROISMO

d'Avila Joao Francisco, prof. ĉe Escola Comercial de Madeira Pinto, D. IEL, Mousinho d'Albuquerque, 82.

#### PONTA-DELGADA (S. Miguel)

Sant Ana de Miranda d-ro Lúcio, matem. prof., D. IEL, Rua de Teófilo Braga 12.

### ALGERIO (Algérie)

#### AIN-TEMOUCHENT (Oran)

Djian C. D., stud., D. IEL, 29 Rue Pasteur.

#### ALGER

EG „Paca Rondo“, 4 rue Negrier.  
EG „Ĉiam Antaŭen“, Palais Consulaire, Bld. de France.  
Marchal, D. IEL, 43 rue Michelet.  
Ladebéze Jeanne s-ino, 72 d'Isly.  
Richard Franç., komerc., 10 rue Richelieu.

#### BISKRA

Touitou Roger, adv., Rue Besse.

#### DAMREMONT (Constantine)

EG ĉe Emile Jean Cuomo, vinberkultur.

#### ORAN

EG ĉe f-ino Germaine Héloüin, instr., 13 Rue Beranger.  
Francon Louis, instr., 9 Rue de Mostaganem.  
Guy Georges, instr., Rue Général Nivelles, Villa Guy.

### EBURA MARBORDO (Côte d'Ivoire)

#### ABOISSO

Riffaud Guy, komercif., C-ie F. A. C.

### EGIPTUJO (Egypte)

EGIPTA ESPERANTISTA LIGO ĉe Abdu El Suaki, P. O. Box 26, Port Said.

#### ALEXANDRIA

Atalla Hanna, staciestro Egyptian State Raylw., 4 rue el Arak Moharram Bey.

#### CAIRO

E-Klubo ĉe prez. Amin el Moffi.  
Helmi Moussa, skrib. en Mechanical dept. de fervojo E, S. P., ĉe Y. M. C. A., 60 Rue Ibrahim Pascha.  
Kelada Antoine, ofic. de Société An. me des Eaux du Caire (IEL).  
Moffi Amin el, prez. de EKI, General Post Off., Accounts Dept.  
Sabri Nassif, 60 Sharia Ibrahim Pasha YMCA.

EG „La Frateco“ ĉe prez. Mahrus.

Mahrus Nassif, bienposed., sekr. de Komerca Cambro, prez. de EG. Fayum, D. IEL.

Migalli T., ĵurnal., instr. FD. IEL.

#### ISMAILLA

Ismailia E-ista Gr (IEG), domo Soriano, Rue Calais, neregulaj kunvenoj (V 18).  
Guesdon G., kpt., piloto de K-io de Suez-Kanalo, konsil. de IEG, D. IEL, Negrelli pililong.

Kossakowski, ing., sekr. de IEG, Rue Marseille.

Monnerot-Dumaine d-ro ĉe K-io de Suez-Kanalo, prez. de IEG, Rue d'Italie.

Soriano, ofic.; sekr. de IEG, Rue Calais.

#### ITSA (Fayoum)

Sauki Ishak, laboreja helpanto, D. IEL, Government Hospital.

#### SIMBILLAUE

Abdulfattah Abdul Rahman, instr., Boys School.

### PORT SAID

Egipta Skolta E.-Rondo, ĉe Abdu Ibrahim el Suaki, Rue Kitchener, P. O. Box 26.

EG, ĉe Georg Hadad, Banque Ottomane.

Universala Egipta Esperanto-Oficejo por Turismo, ĝen. dir. 10 Rue El Mokattam, P. O. B. 26. Centro de plej belaj malkaraj vojaĝoj. Akceptas turismajn, trafikajn agentecojn.

Cather C. M., Sanduk el Bosta 64 (Poŝtk.).

### ETIOPIO (Etiopia)

#### ASMARA

Accomasso Stefano, Casella Postale 233. Scarpi Aldo, Casella postale 233.

### GVINEO HISPANA

(Territorios Españoles del Golfo de Guinea)

#### SANTA ISABEL (Fernando Poo)

Miralles A., ofic., Restoracio „Rosaleda“.

### KANARIAJ INSULOJ

(Islas Canarias; apartenas al Hispanujo)

#### LAS PALMAS

EG, Centro de Dependientes.

#### SANTA CRUZ DE LA PALMAS

Pérez J. R., instr., D. IEL, Pérez de Brito 26.

#### TAZACORTE

Paez y Ortiz Manuel, nacia instr.

#### TENERIFE

Luque Miguel, Apartado 228.

### KENJA KOLONIO (Kenya and Uganda)

#### DABIDA (Voi)

Williamson J., misiisto k. ĉefinstr. en porindigena lernejo, D. IEL, Church Missionary Society.

### KONGO BELGA (Congo Belge)

#### COSTERMANSVILLE

Miliares Jean, komerc., Boîte Postale 36.

#### YANGAMBI (Inéac)

Marravee L. A., romkatolika pastromisiisto, D. UEA (IKUE, FUKUE).

### MADAGASKARO (Madagascar)

#### FIANARANTSOA

Bouillat d-ro Michel, kuracisto, Médecin inspecteur de l' A. M. I.

### MADEIRA INSULOJ (Madeira)

#### FUNCHAL

Pereira Ernesto Cesar, desegn. p. brodaĵoj, D. IEL, Rua das Mercês 49.

#### PRAZERES (Calheta)

Agrela Farinha M. de, kom. oficisto.

**MAROKO FRANCA (Maroc).**

**CASABLANCA**

Apcher Jean, komercif., 276 Rue de l'Aviation Française (SAT).  
Fink Irene s-ino, ĉefD. de IEL por Maroko, 41 Bl. Moulay Joussef.

**FEZ**

Faivre-Duboz Pierre, bienposed., D. IEL, Ourtzagh-Fez.

**MEKNÈS**

Huguet Lino, R. C. Fez 1.344.

**PORT-LYAUTEY**

Noulchu f-ino, akuŝ., immeuble Thollet.  
Tolela f-ino, immeuble Thollet.

**RABAT**

Bastide G., impostkontrol., D. IEL, 4 rue Alexandre I.

**MAROKO HISPANA (Protectorado Marruecos).**

**CEUTA**

Garcia Pedro, Talleres de la Puntilla.

**TETUAN**

E-Societo „Bela Stelo“.

**NIGERIO BRITA (Nigeria).**

**LAGOS**

Ajayi Nathaniel Kola, 15 Branco Str.

**NIGERIO FRANCA (Territoire du Niger).**

**TERA (Niger)**

Lichtenberger Charles, ofic., ĉefo de „Subdivision“ de Tera.

**PORTUGALA ORIENTA AFRIKO (Africa Oriental Portugueza).**

**INHAMBANE**

Ferreira d-ro Mario Goncales, jur., C. P. 18.

**LOURENÇO MARQUES**

Amaral Guerra d-rino Maria S. Pomba de, farmaciistino.

**LOBITO**

Silva A. Fer. da, C. P. 79.

**PEBANE**

Costa Monteiro d-ro Manuel da, kurac.

**RODEZIO NORDA (Northern Rhodesia).**

**NKANA STATION**

Russel H. G., staciestro, D. IEL.

**SUD-AFRIKO (Union of South Africa).**

**BEAUFORT WEST (Cape Prov.)**

Deas Matthew, konstruisto.

**EAST LONDON (Eastern Province)**

Scanlan Norman B., kontisto, c/o. City Hall.

**CAPE TOWN**

Andrew S. A., P. O. Box 1170.

Chatters William C., linotipisto, D. IEL, P. O. Box 879.

**JOHANNESBURG**

Mawbey E. C., 7 Orion Str., Kensington. Ne kor., ne respondas.

**SUDANO (Sudan, Brita-egipta)**

**ATBARA**

Tahan N. S., ĉe Sudanaĵ Fervojoj, P. O. Box 50.

**KARTHOUM**

Newell Leonard Noel Mansell, instr., Patriarchal Coptic Schools.

**TANGER INTERNACIA ZONO (Tanger)**

**TANGER**

Richard C. Vincent, ĉem. ing., D. IEL, Bd. Pasteur.

**TOGO**

**LOME**

Seh Bedcako Anomah, komizo, c/o Bremen Mission.

**TRIPOLIO (Tripoli)**

**TRIPOLI d'AFRICA**

Muretti Mario, ing., Via Milano 39/41.

**TUNIZIO (Tunisie).**

**LA MARSALA**

Mattelaer J., Grand Sem.

**LE KEF**

Leger, kapitano.

**AMERIKO**

**ARGENTINO (Republica Argentina).**

**ARGENTINA ESPERANTO-ASOCIO**, Misiones 369, Buenos Aires.

**AVIGDOR (Entre Rios)**

Milkschütz K., agrikultur., D. IEL, Estac. Bovril.

**BAHIA BLANCA (Buenos Aires)**

EG., Ohiggins 32.

Orlando Vic., fervojofic., Alsina 257.

**BERISSO (Buenos Aires)**

Brunclik M., fakinstr., D. IEL, Calle Bella Vista 1340.

**BUENOS AIRES**

**BUENOS AIRES**

**ESPERANTO-CENTRO ARGENTINA**, patriota Instituto por praktikado kaj distavistado de l' helplingvo en Argentina Respubliko

Ejo: GALLO 1106

Malfermita:

jaŭdon kaj sabaton deponit la 20-a horo. „Geesperantistoj el la tuta mondo travojaĝontaj nian urbon estos bonvenaj.“

**Argentina E-Kolegio**: Generala propagando kaj instruado de E. Speciala klopodado por la enkonduko de E. en la oficiala publika instruado, Str. Deheza 1880.

**Argentina E-Asocio**: EG, Misiones 369 (ĉiutage 20—23).

**Balkana E-Societo ĉe Ĥristo Gonewsky**, Strada Venezuela 2902.

**EG „Arto kaj Kulturo“ ĉe Enrique Iglesias**, Carlos Calve 1924.

**EG „SAT-Amikara Rondo“**, Alto-laguirre 2652.

**Labor. E-Gr. „Antaŭen“**, Str. Boulogne s. Mer 740.

**Balech E.**, IEMW, Str. Chile 1507.

**Doubek Paŭlo**, maĥanikisto, FD. IEL, IEMW, Calle Bolivar 1590 piso 2<sup>o</sup>.

**Iglesias Eŭgenio**, IEMW, Str. Deheza 1880. Bakalaŭro diplom. en Supera Nacia Komercia Lernejo de Universitato de Buenos Aires. Ĉefo de Navigacia kaj Dogana Fakoj en la Ministerio. Dir. de Argentina E-Koleg.

**López Giordano Bruno**, muzikinstr., peranto de IEL por Argentino, prez. AEA, VD. IEL, El Rastreador 360.

Interŝ. pm. kĉl., kor. p. E-temoj.

**Viarnés Johano**, Ayacucho 1073.

**Villafranca Blanco A.**, artvitrajisto, D. IEL, Chacabuco 617.

**CIUDADELA (Buenos Aires)**

Clevillé F., D. IEL, Saavedra 1037.

## CORDOBA

E-Asocio de Rosario, prez. Victor M. Delfino, Universitario de la Plata, Cordoba 797.

E-ista Gr. „Antaŭen“ ĉe ing. Manuel Espinosa, D. IEL, Belgrano 539.

Scolnik d-ro J., kurac. kaj prof. de Colegio Nacional de Montserrat, VD. IEL, str. Humberto I, n-ro 2160.

## GUATIMOZIN (Cordoba)

Ivotov J. Miličić, komerc., D. IEL, F. C. C. A.

## IBARLUCCA (Santa Fé)

Maria F. de, fervojofic., D. IEL, F. C. C. C.

## LA PLATA

Querín S. F., stenograf., D. IEL, 17—1267 La Plata.

## MORTEROS (Cordoba)

Bonetto Vic. Dom., libroten., F. C. C. A.

## PEREZ MILLAN (Buenos Aires)

Rodríguez J. M., kompostisto, D. IEL, F. C. C. C.

## PERGAMINO (Buenos Aires)

EG. „Nova Sento“ Calle Azcuénaga 753 (D 16).

Abraham J., komizo, D. IEL, Calle La Plata 71.

Martínez Juana f-ino, Av. de Mayo 1762.

## ROSARIO (Santa Fé)

EG. „Nova Mondo“ ĉe Alberto Mantica, str. Presidente Roca 717.

Esperanto Asocio de Rosario ĉe s-ro Ceretti. Ejo: str. Balcarrce 450. (L. Mk 20, S 17).

Ceretti H. J., fervoja k. radio-ing., D. IEL, prez. EA., Argentina dir. de Tut-amerika E-Komit., Radio-Kl. E-ista de Francio, 9 de Julio 3301.

Palleja Roman d-ro, okulkurac., D. IEL, Entre Rios 583.

## SANTA FÉ

EG. „Contro Esperantisto Paco (3)“, Av. da López y Planes 122.

Marani S., mekanik., D. IEL, 25 de Mayo Nr. 3086.

## SAN FRANCISCO

EG. „Internacia Frateco“, str. Iturrespe.

## SAN ISIDRO (FCCA).

Catalano d-ro Miguel, IEMW, Str. Ole-gario Andrade 113. Hemiisto diplom. en Nacia Universitato de Buenos Aires. Hemiisto en Agrikultura Ministerio Dir. de Argentina E-Kolegio.

## SAN JORGE-FCCA (Santa Fé)

E-Rondo „Lumo“.

Flury L., komerca prof. en elementa lern. D. IEL.

Tolosa Oscar S.

## SAN NICOLAS

Kelety L., D. IEL, Granja „La Margarita“ F. C. C. A.

## SERODINO

Centro Esperantista.

Díaz Johano E., F. C. C. A.

## TUCUMAN

E-ista Gr. „La Vereco“ ĉe prez. Abel Peirano.

Peirano A., prez. de „La Vereco“, Maipu 771.

## VIEDMA (Rio Negro)

Miglietta P., D. IEL, Rivadavia 58.

## VILLA ANGELA (Chaco)

Campos Pedro J., librovendejo.

## BRAZILIO.

BRAZILA LIGO ESPERANTISTA (BLE), Rio-de-Janeiro, Praça da República 54. Soc. de Publika Utileco. Reprez. de IEL. — Hon. Prez. Univ.-Prof. d-ro Backheuser; prez. ing. Alberto Couto Fernandes.

## BAHIA

EG. ĉe prez. C. Sepulveda.

## BELLO HORIZONTE (Minas Gerais)

Montara E-Klubo, Grao Mogol 197.

Azeredo Coutinho Luiz de, kurac., Rua S. Paulo 656 (BLE).

La anoncoj de la E-klubo kaj organizoj (nomo, adreso, kunven-horo, ejo) aperas en la „Adresaro“ tute senpage.

## FLORIANOPOLIS (Parana)

EG. ĉe Dionisio M. de Souza, radio-tel.

## FORTALEZA (Ceara)

EG. „Nova Samideanaro“, Tristao Goncalves 55.

## JAGUAQUARA (Bahia)

Moreira da Silva d-ro Arsenio, kurac., Rua W. Pinho 3.

## JUAZEIRO (Bahia)

Martins de Souza Jayme, civila ing., D. IEL, Praça de Monteiro, 44 (BLE).

## LIVRAMENTO (Rio Grande do Sul)

Livramento-E-Gr. ĉe Carlos Burg, Caixa P. 58.

## MACEIO (Alagoas)

Santiago Paulino, bankofic., Rua Baroa de Penedo 52.

## MATTA GRANDE (Alagoas)

Moreira da Silva d-ro Arsenio, kurac., D. IEL, Rua do Commercio 44.

## MONTE APRAZIVEL (Est. S. Paulo)

Grupo E-ista de Monte Aprazível (BLE).

## MOSSORO (Rio Grande do Norte)

Bessa José Clementino, unuagrada instr., Caixa Postal 33 (BLE).

Fernades Altivo de Oliveira, gimnaziano, Rua 29 de Outubro, 80 (BLE).

Leite Milo Ferrario, gimnaz., Praça Felipe Guerra, 106 (BLE).

Rebouças Renato, kom. help., Farmácia Centr.

Soares Targino, libroten., D. IEL, Rua Padre Joao Urbano, 242 (BLE).

## MUNIC. DE GUAPORÉ

(Rio Grande do Sul)  
Campetti Henriko, apotekisto, Lineo 11 (Serafina Correio) (BLE).

## NATAL (Rio Grande do Norte)

Pereira de Siqueira Joao, telegrafisto, Rua Senador José Bonifacio, 216.

## NITEROI (Est. Rio de Janeiro)

Braga Mario, ŝtatic., D. IEL, Rua 15 de Novembro, 173—casa 1 (BLE).

Espanha Antonio, linotipisto, Rua Marques de Paraná, 403—XIII (BLE).

Magalhaes Estevina f-ino, librotenistino, Trav. Baronesa, 53 (BLE).

Magalhaes Herminia f-ino, maŝin-skribistino, Trav. Baronesa, 53 (BLE).

Magalhaes Walgeny f-ino, stud., sama ad. Magalhaes Wilmar f-ino, stud., sama adr.

## PELOTAS (Rio Grande do Sul)

EG. „Verda Stelaro“, Rua Marques de Caxias, 538.

Morais Zina Cordeiro de, f-ino, stud., Rua Padre Anchieta, 211 (BLE).

## PORTO ALEGRE (Rio Grande do Sul)

Sudbrazila Esperantistigilo, Rua dos Andradas, 1431 (BLE).

Camozato Benjamin C., dentisto, Rua dos Andradas, 1431 (BLE).

## RECIFE (Pernambuco)

Pernambuka Esperanta Asocio, Edifício do „Jornal do Comércio“, 5º (BLE).

Infana Esperanta Volley Ballklubo, Rua do Progresso, 101, Tovre Recife.

## RIO DE JANEIRO

Brazila Klubo Esperanto, Praça da República, 54—12 (BLE).

EG Club Philatélica do Brasil, Poŝtk. 195.

EG „Laborista Grupo“, Rua Camerino 16.

EG „Medicino-Studentoj“, Faculdade de Medicina.

Alves da Silva Altamir, libreja komizo, Rua do Ouvidor, 110 (BLE).

Amaral Silvio do Valle, adv., arma ofi-ciro, Av. Oswaldo Cruz, 112. Bota-fogo (BLE).

Araujo Iraní Baggi de, f-ino, bank-ofic., Rua Julio de Castilhos, 61—C.IV (BLE).

Backheuser Everardo d-ro, univ. prof., dokt. p. naturscienco, civ. ing., Honora Prez. de BLE, LK, Caixa P. 2494 (BLE).

Braga Ismael Gomes, libroten. kom. FD. IEL, Rua José Vicente, 79 (BLE).

Couto Fernandes Alberto, civ. ing., em. teleg. tekn. dir., prez. de BLE., Rua Alice 23.

Couto Fernandes Henrique E., civ. ing., Rua Alice 59 (BLE). Interŝ. pm. kĉl.

Domingues Carlos, adv., komitatano de IEL, LK, Praça da República 54 (BLE).

Ferreira Anibal, bankofic., The National City Bank of New York. Interŝ. pm. kĉl.

Malheiro Rosa C. Amaral f-ino, muz. ler-nant., Rua Silveira Martins 86.



Esperanto-organizoj, kiuj anoncos en la „Adresaro“ almenaŭ dek membrojn, ricevos la „Adresaron 1939“ senpage kaj afrankite.

Morais Arminio de, bankofic., Rua Jorge Rudge, 59. Vila Isabel (BLE).  
Mota Mendes Hernani, civ. ing., konstr., Estrada Velha da Tijuca, 542 (BLE).  
Porto Carreiro Neto d-ro Luiz da C., civ. k. ind. ing., univ. prof., cefd. IEL, Rua 24 Maio, 424 (BLE).

SAO BONIFACIO (Sta Catharina)

E-ista Rondeto „Verda Stelo“ ĉe P. Aug. Schwirling, Correiro de Therezopolis.

SAO LUIZ DE MARANHAO

Gr. E-ista „Couto Fernandes“, Rua Colares, Moreira, 116.

SAO PAULO (Santos)

Populara EG., Av. Celso Garcia, 506.  
San Paulo Gr. E-ist, Rua Wuirino de Andrade, 21. Postkesto 2536.

S. Paulo Esperanta Klubo, Rua B. Vista 3-4<sup>o</sup>. S. 11/12 (BLE).

Brito A., D. IEL, Rua 15 de Novembro, 50 - 4<sup>o</sup>.

Moraes Oswaldo Leite de, fervojofic., Rua Libero Badaró, 39-6<sup>o</sup> and. (BLE).

S, SALVADOR (Bahia)

Esperanta Gr. de Bahia, Rua Bangala 18 (BLE).

Barbosa José Perreira, stud., Rua Pedro Carrascosa, 1 (BLE).

Maciel Jaddo Couto, civ. ing., D. IEL, Rua Luiz Gama, 18 (BLE).

Senna Ademar, dent., libera doc. ĉe Fakult. de medicino, Rua S. Pedro, 48-1<sup>o</sup> (BLE).

Silva Ernestina Luiza da, f-ino, elem. instr., Rua Visconde Rio Branco, 25.

Souza Ignacio Dias de, gimnaz., Rua Visconde Rio Branco, 25.

SANTO AMARO (Baía)

Viana G., lingvoinstr., Av. Viana 14 (BLE).

SANTOS (Sao Paulo)

Centro E-ista de Santos, Rua Baía, 57 (BLE).  
Cruz Luiz Gomes, muzik-verkisto, Av. Ana Costa, 31.

Heumann Pascoal, meblovend., Rua Braz Cubas, 363. IEL (BLE).

Mello Francisco Corrêa de, dentisto, Av. Conselheiro Nébias, 288.

Moraes Ferdinando, elem. instr., Rua Augusto Severo, 9.

Oliveira Lauro Jorge de, elem., kom. k. gimn. instr., D. IEL, Rua Baía, 57 (BLE).

Schmidt Rodolpho, komerc.-kafkomisaro, Rua Lucas Fortunato, 189.

Schmidt Vital B., ŝtatofic., Rua Lucas Fortunato, 189.

TANABI (S. Paulo)

Oliveira Sebastiao de Almeida, notario, Rua Carlos de Campos, 508 (BLE).

UBA (Minas Gerais)

Braga José Gomes, agrikulturisto, D. IEL, Largo do Rosário, 91 (BLE).

CILIO (Chile).

SANTIAGO DE CHILE

Kühnl Ed., sekret. de Legacio ĉeĥoslovaka, LK.

MAGELLANES

Torrado Luis Trinanez, ofic., Str. O. Higgins 921.

EKVADORO (Ecuador).

QUITO

Nimez A. M., Apartado.

HONDURASO (Honduras).

TEGUCIGALPA

Padilla Visitacion f-ino, ĵurnalistino.

TELA

Bangs D., Medina.  
Jagoda M., komercisto, IEMW.

KANADO (Canada).

KANADA ESPERANTISTA ASOCIO, Toronto, G. P. O. Box 272.

ESQUIMALT

Redhead Rob., D. IEL, civ. dungito, 629 Canteen Rd.

HAMILTON (Ontario)

Hamilton E-Klubo (HEK), prez. J. H. Hartley, 16 b Rosslyn Ave. 5. Ejo: (1. 3. M. 20) Artgalerio.

Bengough Elven J., registristo Mc Master Universit., D. IEL, Honora Prez. KEA kaj HEK, IEMW, 54 Whitton Rd.

PICTON (Ontario)

Gerisch Hugo, komerc.

KOLOMBIO (Republica de Colombia).

KOLOMBIA ESPERANTO-FEDERACIO, Bogota, Apartado 16-08.

BOGOTA

Garcia-Lozada José, Hernando, Apartado 1608.  
Rappe Federico, IEMW, Apartado 784.

SOGAMOSO (Boyacá)

Rico d-ro A. de J., kuracisto, D. IEL.

KUBO (Republica de Cuba).

SOCIETO KUBA POR LA PROPAGANDO DE ESPERANTO, Habana, Apartado 1324.

HABANA

Ruiz Antonio Aleman, juristo, Apartado 1324.

MARIANAO (Habana)

Zayas-Botell Hilario, IEMW, Calle Primera entre 16 y 18 Reparto „Almendares“.

MEKSIKO (Mexico).

CENTRA MEKSIKA ESPERANTISTA SOCIETO (CMES) ĉe prez. Vargas Valencia, 7-a de Bravo 95, Mexico D. F.

AGUASCALIENTES

EG ĉe José Villalobos, franca kom. agento, Primo Verdad 16.

Vargas Valencia d-ro Ambrosio, kurac. k. titolo el Nacia Univ. de Mexico, prez. CMES, enkondukinto de E. en Mexico, D. IEL, 7-a de Bravo 95.

MEXICO D. F.

Sektion Esperanto, Apartado 59.  
Amaya Jesus, dir. de „Renovigo“, Ap. 59.  
Rodriguez M. C., Apartado 2482.  
Rübsamen R., poŝtmarkvend., IEMW, Flora 4 A.

ORIZABA (Veracruz)

Gallardo-Mendez Antonio, metal-torn., Calle sur 21-7.

TAMPICO (Tamaulipas)

Fajardo Isaias F., poŝtofic., Oficina de Correos.

PERUO (Republica del Peru).

LIMA

Nunez J., Casila 202.

LLAPA

Palomino Demetro, Hualgayoc, Dpto. Cajamarca.

## ST. VINCENT.

### KLINGSTON

Placide Dom., pastro, Ganteaume.

## TRINIDADO (Trinidad and Tobago).

### TUNAPUNA

Broens Wilfrid, katol. pastro, OSB,  
Mount St. Benedict.

## URUGVAJO.

URUGUAJA ESPERANTO-SOCIETO ĉe James Schnoerr, Montevideo,  
Rua A. Lamas 3839 esku. San Martin.

URUGVAJA KATOLIKA ESPERANTO-SOCIETO, Str. Uruguay 1262, Montevideo.

LAS PIEDRAS (Poquitos) Schnoerr Jaime, restoraciestro, D. IEL,  
EG „Esperanto Football Club“. IEMW, str. Nueva York 1461.

MELO (Cerro Largo) NUEVA HELVECIA  
Martinez Emilio, kom., Rua F. Sánchez 683. Wohlvend Alfredo, komerc., Colonia.

MONTEVIDEO RIVERA  
Casas Pedro, ĉefD. IEL por Urugvajo, Str. San José 1123.  
Esperanta Katolika Grupo, Rua Uruguay 1262.  
López R. Garcia, komerc. VD. IEL, Colonia 1300.  
Urugvaja Brazila Esperanta Ligo ĉe Mario Prestinare, komizo, D. IEL, Florencio Sanchez 1081.  
Gusmao C., komizo, VD. IEL, Armour del Uruguay.

## USONO.

ESPERANTO-ASOCIO DE NORDAMERIKO (EANA), Washington D. C.,  
1517 „H“ St., N. W. Prezidanto: Joseph R. Scherer, Los Angeles.

LABORISTA ESPERANTO-ASOCIO DE NORDA AMERIKO, New York City,  
P. O. Box 100, Station „K“.

AMERIKA STUDENTA ESPERANTO-ASOCIO, New York City,  
Community Church 550 W. 110.

AMERIKA ESPERANTO-INSTITUTO, 1111 Brooke Road, Rockford, Illinois.

ANDERSON (Tex.) E-Rondo, Friends Meeting House, Corner Walnut and Vien Str.  
Stoneham Philippe f-ino, instr. (EANA).

ARLINGTON (Mass.) Hayes Wilbur O., komizo ĉe Pacific Gas & Electric Co., 3010 Colby Str.  
Savage George, stud., 68 Westmoreland Av. (EANA). Lynds D. M., aferulo, 3008 Mabel Str.  
Rivers Fred, instr. de okazantaĵoj, 2001 Emerson Str.

AUSTIN (Texas) Samson H. W. s-ino, 3021 Telegr. Ave.  
Kennigott A., prof. University of Texas, Sutfcliffe C. K., kalkul., ĉe Standard Oil Co., 3049 Fulton Str.  
LK.

BALTIMORE (Mass.)  
La Esperanto-Rondeto ĉe H. S. Randall,  
705 Winston Ave.

BERKELEY (Cal.)  
E-Club of Berkeley ĉe s-ino d-rino dent.  
L. H. Ginno, 1151 Oxford Str.

BOSTON (Mass.)  
Boston Esperanto-Info ĉe s-ino E. J. Meriam, 50 Congress Str.

„Boston E-Society“ ĉe s-ro Lee (J 20).  
E-Rondo Amerika, Hotel Gralyn,  
20 Charlesgate West.

Furber Harry M., zorgisto, 370 Commonwealth Ave. (EANA).

Hastings H. B., libro-eldon., Box 250 (EANA).

Lee G. W., bibliotek., D. IEL, 486 Boylston Str.

Orloff Roan U. f-ino, stenografistino, 20 Charlesgate West (EANA).

Wheeler d-ro William D., ĥaŭt-specialisto, 452 Beacon Str. (EANA).

### BRONX (N. Y.)

Hawker Harry, 3278 Perry Ave. (EANA).

### BROOKLYN (New York)

E-Kl. „Harmonio“, 4 West 40. Str.

La E-Kl. „Brooklyn College“, 66 Court Str.

Esperanto-Societo de Brooklyn ĉe R. Heger, D. IEL, arb-doktoro, lingvo-instr., 555 Pacific Str.

Dormont Louis, lernejestro, 123 East 35th Str. (EANA).

Rivere Florence f-ino, instr., 1025 St. Johns Place (EANA).

Schatz Harry G., libroten., 1860—52 nd Str.

### BRYAN (Texas)

Stoneham Philippa f-ino, 1. vprez. de EA. Texas, instr. de inf., 3410 E. 30th Str.

### CABIN JOHN (Md.)

Patzer W. B., oficisto (EANA).

Patzer W. B. s-ino, dommastrino (EANA).

### CHICAGO (Illinois)

EG „Amikoj de Esperanto“, Matwells Vegetara Restoracio, 365 W. Madison Str.

Regal Arthur E., inspekt., 12124 Normal Ave.

### CHICAGO-HEIGHTS (Illinois)

Hanssen Theo, luterana pastro em., 35 East 16th Str.

### CLEVELAND (Ohio)

Fould Harold, meĥan. ing., 6801 Euclid Ave.

Glenny William W., elektriĝa ing., 10 Ivanhoe Road.

Jackson Charles H., poŝtovic., 500 E. 110th Street.

Jackson Mayme C. s-ino, dommastrino, sama adreso.

Squire Lois f-ino, stenografistino, 1757 Wickford Road.

### CLEVELAND-HEIGHTS (Ohio)

Simon Charles E., stud. 2651 Idlewood R.  
Simon Edgar H., reklamo-stud., sama a.  
Stern Lee D., meĥ. ing., 2995 Lincoln B.  
Strauss Enid A. f-ino, stenograf., 2765 Euclid Heights Bld.

### COLUMBIA (South Carolina)

Dibble V., sekr., 1021 Pope Str. (EANA).  
Dibble Virgil, Altlern-stud., sama adr.

### DENVER (Colorado)

Denver E-School, 210 West 13th Ave.

Denver E-Soc., sama adreso.

Bailey d-rino Clenne E., 1157 Lafayette Str.

Buchheim Walter A., instr., sama adr.; feriatempe Leonardville, Kansas.

### DETROIT (Michigan)

E-Soc. de Detroit (ESD), 4521 Fourth Str.; j. 20 h.

Pola E.-Asocio ĉe B. Lendo, 3596 29th S. ESPERANTO-PRESEJO, 8830—12th Str.

Davis Robert L., kont., 4321 Fourth Ave. EANA (ESD).

Davis s-ino, adv., sama adreso (EANA, ESD).

Kavel Erich, buĉisto, 7609 Nevada Ave. E. (EANA, ESD).

Koliner Albert, pres., Esp. Printing Co, 8830—12th Str. (EANA, ESD).

Lawin Herbert, komizo, 15498 Greyfield Ave. (EANA). Kor. p. stato de kristanismo kĉl.

McConkey Merton C., adv., Apt. 11. 11721 Charlevoix Ave. (EANA, ESD).

Murray Joseph H., aŭto-labor., D. IEL, 8198 Chamberlain Ave. (EANA, ESD).

Quraishi Sher Mohamed, vojaĝa vendisto, 1332 Gratiot Ave. (EANA).

Sievers Edwin, elektr., 2016 Alexandrine Ave. E. (EANA, ESD).

Taj Perfume Co, import k. eksport., 1332 Gratiot Ave.

### DULUTH (Minn.)

Duluth E-Club ĉe prez. M. E. Bauer, Arlington Heights.

### EAST CLEVELAND (Ohio)

Binder Helen f-ino, beligbutika meti-istino, 1899 Knowles Ave.

### EL CAJON (Kal.)

Wicks-Weigall s-ino (78-jara), c/o Mrs. Beryl Hayhurst, Box 658, Route 2.

**EMPORIA (Kansas)**

E-KL de Emporia ĉe prez. Sammy Martin, 1025 Neosho Str. (1. k. 3. V.).  
 Martin Sammy, stud. gimn., D. IEL, 1025 Neosho Str. (IEL, EANA, Skolta EL).

**ESCONDIDO (Calif.)**

Carpenter W. W., fervoja agento. D. IEL, 516 So. Hickory Str.

**FARRELL (Pa.)**

Wentz Rob. Emmett, B. A., stud. de leĝo, Box 222, Interŝ. pk. ĵurnal. erotikajn k. komik.

**FORT LANDERSDALE (Fla.)**

Froid Gertrude Jr. s-ino, dommastr., Route 1.

**GALVESTON (Texas)**

Chase d-ro E. D., serĝento, kurac., 2015 Avenue D. EA Texas.

**GLENSIDE (Penna.)**

Hoefler Ruth f-ino, oficejestrino, 400 W. Wharton Road (EANA).

**HALYCON (Cal.)**

Cheetham Edgar, terkultur., D. IEL, Box 12.

**HOLLYWOOD (Calif.)**

Fojak, verk., 236 1/2 N. New Hampshire (EANA).

**HOUSTON (Texas)**

Caldarera Marie f-ino, 97 McGowen Av.  
 Saner Clara Louise f-ino, 2221 Morse Str.

**HUNTINGTON (N. Y.)**

Smart Herbert, elektr. 15 Oakwood Av.

**IERSEY CITY (N. Jersey)**

E. Eduka-Klubo, 578 Iersey Ave.  
 Universal E-Fraternity ĉe s-ino H. Tulich, Inc. 574, Iersey Ave.

**IOWA CITY (Iowa)**

Batley Francis H., D. IEL, 333 South Lucas St. (EANA).

**JAMAICA (N. Y.)**

Meerbott Elisabeth s-ino, domestrino, 109-32, 143 Str. (EANA).

**KEWASKUM (Wisc.)**

Schreiber Roy F., koresp. E.-instr., Poŝtk. 231.

**LEONARDVILLE (Kansas)**

Kulp Joseph  
 Olson Emma f-ino.  
 Stockwell-Winkler Gretchen f-ino.

**LEXINGTON (Ky.)**

Thompson Eugene H. Jr., instr., 135 McDowell Road (EANA).

**LITHOPOLIS (O.)**

The Wagnalls Memorial Esp.-Society.

**LOGAN (Utah)**

Pittman D. W., D. IEL, Agricult. Coll.

**LONG BEACH (Calif.)**

Marsh Olive V., f-ino, sekret., 3833 East First Str. (EANA).

Nye Hallie L. s-ino, restoraci-mastrino, 111 East 8th Str. (EANA).

Wanzer Wm. O., adv., 3738 Gaviota Str. (EANA).

**LOS ANGELES (Cal.)**

Bahai Esp.-Rondo, 3440 Wilshire Bld.  
 E.-Klubo de Los Angeles (EK) ĉe prez. van Zandt. Ejo: Clark Hotel, 426 S. Hill St. (2. S 19.30).

Anshutz MayBelle f-ino, 4053 W. 21 Str. (EANA).

Chomette (Charles, Germaine, Dianto, Lilio) la tuta familio, 8529 Saturn Str. (EANA).

Foler d-rino Bertha V., kuracistino, 4000 N. Figueroa Str. (EANA).

Kilbride Marie L. s-ino, instruistino, 216 So. Katalina.

Morojo f-ino, librotenistino, F. O. Box 6475, (Met. Sta. (EANA).

Parrish Donald E., ĉefD. de IEL por Usono, 328 W-46th Str.

Scherer Joseph R., geografia prelegisto, komitatano IEL, VD. IEL, prez. de EANA, LK. 4474 West Adams.

Spence John L., privata sekretario, 735 So. Burger Ave., Station L.

Wharff Fred L., verkisto-prelegisto, instr., FD. IEL, 735 So. Burger Ave. Stat. L.

Zandt d-ro J. G. van, prez. EK, 2631 Orchard Ave.

**MAPLE HEIGHTS (Ohio)**

Donner Walter A., magazenkomizo en elektra produkt., 17308 Mapleboro Rd.

**MEADVILLE (Penns.)**

Fisher Conrad James, Neason Hill, R. D. 7. Interŝ. pm. pk. en E.; naciaj himnoj k. standardoj k. informo p. deveno k. signifo; hundoj; turistajoj en E.; E-glumarkoj (EANA).

**MILLBURY apud Worcester (Mass.)**

Worcester County E-Soc. ĉe prez. d-ro G. Desy, Box 450.

**MILWAUKEE (Wisc.)**

EG ĉe f-ino Therese Beckmann, 56 N 15th.  
 The Esperanto Club of Milwaukee, Int. Institute of Milwaukee, 787 N Van Buren Str.

Muenzer Hedwig s-ino, instr., 3438 North 14th Str. (EANA).  
 Muenzer Oscar, ing., sama adr. (EANA).

**MINNEAPOLIS (Minn.)**

Twin City E-Club (TCEC), 1216 Nicollet Ave. Travetur. niaj gastoj. Ejo: Minnesota Union, University of Minn. (1a Md 18.30).

Frink Helen W., f-ino, instr. de rapid-skribo, 1216 Nicollet Av. (IEL, EANA).

Swanson G. A., elektr., 3305-47th Av. So. Kor. p. elektro, kristaneco, filatelio (IEL, UEA, KELI, EANA, TCEC).

**MINONG (Wisc.)**

UEA-Grupo ĉe sekr. Charles Arm.

**NEWARK (New Jersey)**

Essex County Chapter of EANA, 128 Market Str.

Benson William B., kuracisto, Benson School of Esperanto, 719 High Str.

**NEW YORK CITY**

Brooklyn E-Society, 131 St. Felix Str., Brooklyn.

E-Bahaa Centro, 119 West 57th Str. (M).

EG „SAT-Rondo Nov-Yorka“ ĉe sekr. Irene O. Feingold, 108 E. 14th Str.

Esperanto Klubo „Harmonio“ ĉe prez. M. H. Ford, Maison Gerard 311 W 33rd Str. (3a S 19.30).

Esperanto-Klubo, University.

E.-Society of New York, 320 East 42nd Str. Ejo: Hotel New Yorker, 34th Str. kaj 8th Ave. (1-a S 19).

Laborista Grupo ĉe R. R. Bonesper. P. O. Box 100, Station K.

Callimahos Lambros Demetrios, muzik-solisto (fluto), 112 West 72nd Str.

Connor George A., instr., FD. IEL, 30 Perry Str.

Johns Alf. E. d-ro, lingvisto, 547 Riverside Drive (EANA).

**NORTH HOLLYWOOD (Californien)**

Talbert Grace f-ino, artist., 5223 Lemp Av.

**NORTH LONG BEACH (Cal.)**

Orr Rolf, 265 E. 57th Str. (EANA).

**OAKLAND (Cal.)**

EG ĉe f-ino L. M. Linfoot, 6163 Shattuck Ave.

Transgolfeta E-KL, 383-63rd. Str.

**ORANGE (Texas)**

Susuki Kaname A., 2. vprez. EA-Texas, trezoristo de petrola komp., D. IEL, poŝkesto 633.

**OSTRANDER (Washington)**

Ekstrand Ivar R., D. IEL, labor. (EANA).

**PATERSON (N. I.)**

Morton James F., muzeestro, D. IEL, Museum (EANA).

**PEORIA (Illinois)**

EG ĉe Normann a. McQuown, stud., 224 North Sheridan Road.

**PETROLIA (Penns.)**

Breth Ferdinand W., dir. de petrola rafinerio. D. IEL (IEL, EANA).

**PHILADELPHIA (Pa.)**

Philadelphia E.-Society, 119 S 37th Str.  
 Rondeto de Litovaj Esperantistoj, 2833 Livingston Str.

Dubin Marian E. f-ino, bibliotekistino, 6012 Pine Str. (EANA).

Hetzel Henry W., prof. en altlernejo, D. IEL, 119 S. 37a St. (EANA).

Robertson John P., fremdlingva prof., Drexel Institute. Kor. p. seriozaj aferoj k. pk.

Vidikauskas Kazis, aŭtoro de „Lerno-libro de E. p. Litovoj“, 2833 Livingston Str.

**PORTHOUTH (N. H.)**

Gregory Louise s-ino, Bahaa, IEMW, 47 South Str.

**ROCKFORD (Illinois)**

Amerika E-Instituto ĉe K. Froding, instr. de E., D. IEL, 1111 Brooke Road.

**ROXBURY (Mass.)**

Goldings Jean H. f-ino, stenografistino, 64 Crawford St. (EANA).

**SAN ANTONIO (Texas)**

Fazel John H., pastro, prez. EA-Texas, D. IEL, 511 W. Woodlawn Ave.

Halter John K., 916 W. Woodlawn Ave.  
Musgrave R. F., 601 W. Craig Place.  
Plampin William libroten., sekr. EA-  
Texas, 1032 S. Alamo St.

**S. CLAIR SHORES (Mich.)**  
Vicary Mabel R. s-ino, piano-instr.,  
22-427 Glenn Court (EANA).

**SAN FRANCISCO (Calif.)**  
Bahai E-KI., 20 Broderick Str.  
E-Association of California, 690 Market  
St.

EG „Parola Klubo“ ĉe Harry Edwards,  
1061 Hyde Str.

Ames Brewister F., adv., 690 Market Str.  
Dechent Charles W., bankisto ĉe Bank  
of America, 245 Foulter Ave.

Hopps Janet B. f-ino, 1035 Pine Str.  
Marshall Lucy J. f-ino, dommastrino,  
20 Broderick Str.

**S. PAUL (Minn.)**  
EG de „Cosmopolitan Club of St. Paul“  
ĉe Albert Forssel, R2 White Beare Lake.  
McLeod W. D. R., enkasigisto de ŝuldoj,  
900 Globe Bldg. (TCEC).

**S. PETERSBURG (Florida)**  
EG „Amikeca Rondo“ ĉe s-ino E. Owen-  
Flint, 724-8th Str. North.  
EG „Sunbrila Rondo“ ĉe prez. Roy S.  
Hanna, 127 Isl Ave.

**SCRANTON (Penna.)**  
Rogus A. I., instr., D. IEL, 522 East  
Locust Str.

**SEATTLE (Wash.)**  
Seattle E-Soc. ĉe prez. Wajne Jackson,  
912 East Pike Str.

**SHAKER HEIGHTS (Ohio)**  
Avery Catherine, stud.-o, 21149 Colby Rd.

**SHARON (Pa.)**  
Arnold Hewett R., ing., 203 Daugherty  
Avenue.

**SOUTH PASADENA (Cal.)**  
EG ĉe George H. Thomson, kontrolisto  
publika, 1737 Mission Str.

**SWARTMORE (Penna.)**  
Pharo Edw. W. jr., elektroing., 612 Yale  
Ave. (EANA).

**TACOMA (Wash.)**  
EG ĉe Plezo Volto, stud., 1104 S. Ta-  
coma Ave.

**TAMPA (Florida)**  
EG, 1726 Franklin.

**TOPEKA (Kansas)**  
Ashworth Ruth s-ino (Capt. J. A.), 1710  
West Str.  
Hardy Lida R. s-ino, E-instr., 1731  
Lane Str.  
Hilty Lovelia f-ino, blinda E-instr., 309  
Van Buren Street.  
Ogleby G. A. s-ino, 1735 Seabrook Str.  
Thompson Joseph, skolfestro, Route L.  
Thomson Ruth s-ino, 512 Western Ave.

**URBANA (Illinois)**  
E-Club ĉe E. K. Rees, stud., Route 2.

**WASHINGTON (D. C.)**  
EG „Bonegularo-Amuza Fako“, 2433  
39 Place, N. W. (1-a M. 19.30).

E-Ligo de Washington, 1301 Mass Ave.  
N. W. (M 19).

Kolumbia E-Asocio ĉe f-ino Jos. Kruka.  
Ballard Arthur C., sekr. Azurite Gold  
Co., 215 Third Str. N. E. Auburn.  
(Seattle ES, IEL).

Cottrell d-ro F. C., ĥemia sciencisto,  
3904 Ingomar Str. NW. (EANA).

Dodge Ernest G., regist. ekzamenisto,  
1301 Mass. Ave. (EANA).

Goldman Thomas A., stud., 720-21st  
Str. NW.

Gustavson Selma f-ino, 1332 Longfellow  
Street NW. (EANA).

Kruka Aminda Josephine f-ino, D. IEL,  
2934 McKinley Str. NW. (EANA).

Leahy Joseph, fotogr., 1517 H. Str. NW.  
(EANA).

Pruz Kathleen f-ino, sekr., 3719-12th  
Street NE. (EANA).

Reed Ivy Kellerman s-ino, LK, 1707  
Surrey Lane.

Rudy Abraham d-ro, P. O. Box 1907.  
Pioniro de E. kaj Volapük. Unua  
esp-isto en USA. Magistro de artoj  
k. doktoro de pedagogio. Antaŭe prof.  
p. la praktika uzo de modernaj ling-  
voj, precipe angla, germana, franca,  
hispana k. E-Edukisto k. traduk. en  
la servo de Eduka Komisararo de USA  
(Ministro en aliaj landoj). Interesa k.  
facile komprenata Lektoro p. lingvoj k.  
OSANTISO, la TUTMONDA INTER-  
KREDA RELIGIO, bazita sur la Bi-  
blioj k. la plej Modernaj sciencoj k.

ne ĝenante nunajn religiojn, same kiel  
Esp. ne ĝenas la naciajn aŭ naturajn  
lingvojn. Aŭtoro de skribmaŝinitaj  
broŝuroj, paroladoj kaj libroj tre inter-  
esaj, por kies ELDONADO li dezi-  
ras KOMPANIOJN, ELDONISTOJN,  
ĀCETANTOJN kaj VENDANTOJN.  
Antaŭ 3 jaroj aperis en Heroldo de E.  
lia parolado „Ĉu taŭgas internacie la  
lingvo angla?“ Dum la Kongreso de  
Antwerpeno antaŭ la milito li estis  
Reprezentanto de Gubernatoro de Stato  
Usona Nordkarolino. Tiam aperis lia  
humora bilda broŝuro „Venĝo venĝita“  
k. pli ol 6000 de ili vendiĝis.

Taylor Maude Sawyer s-ino, instr.,  
5412-13th Str. NW. (EANA).

Walter Clara J. s-ino, telefon., 1308  
Girard Str. NW. (EANA).

**WAUWATOSA (Wisc.)**  
Hamann Fred A., prof. en altlernejo.  
IEMW, 611 N. 63rd Str. — Funda-  
mento de Internacia Steno-Pazigrafio  
(ISPO) nur 55 cendoj.

**WAWERLEY (Iowa)**  
EG ĉe H. Giles Sharpley, D. IEL, pastro  
de protest. Episkopa Eklezio, Wart-  
burg College, 116-2 nd. Str.

**WHITE BEAR LAKE (Minn.)**  
Forsell J. A., vilaĝestro, D. IEL (TCEC).

**WINTERPARK (Florida)**  
EG ĉe Edwin L. Clarke, D. IEL, prof.  
de Sociologio, Rollins College.

**WORCESTER (Mass.)**  
EG „Provinca Societo“, Post Office R 17.

## VENEZUELO.

**SAN JOSÉ DEL AVILA**  
Hoffmann P., pastro OSB.

## AZIO

**ARMENIO (HAYASTAN)**  
**ERIVAN**  
Sevak G., LK, Poŝtkesto 78.

**BIRMO (Birma)**  
**THATON**  
Hla M., „The Cabins“, Hospital Road.

**CEYLON**  
**DODANDUWA**  
Novosad Martin, ŝtate ekz. E-instr.,  
budhana monaĥo, „Island Heremitage“.  
Kor. pri E-instr., Budhismo, religioj.

**FILIPINAJ INSULOJ (Philippine Islands)**  
**MANILLA**

EG „Rondo Zamenhof“ ĉe Siméon Gar-  
cia y Rozas, 357 Str. San Marcelino.

**HINDOĤINUJO (Indo-Chine)**

**HAIPHONG** **HANOI (Tonkin)**  
Phin-Do-due, 22 A Chavignon prolongé EG ĉe Nguyen Van Nhan, D. IEL,  
(etaĝo). 187 Bld. Armand Rousseau.

**HUE**  
Huguh-Ba-Düong, telegrafisto, IEMW.

**SAIGON** (Cochinchine)  
EG ĉe Nguyen Cong Mon, 92 Rue  
Markel Richard.

### HINDUJO (India)

**BENGALA ESPERANTO-LIGO** ĉe s-ro Mitra, sekret., Y. M. C. A.,  
86 College St., Calcutta.

**AMBUR** (North Aroot Dist.)  
Christensen Anena f-ino, D. IEL, misia  
instr.

**BOMBAY**  
EG c/o The Bahay Assembly Krishna  
Bld., Fort Street.

### HONGKONGO (Hongkong)

Shigetoshi Nakamura, instr., D. IEL,  
26 Kennedy Rd.

### HINUJO (China)

**ANTUNG** (Manĝuria)  
EG ĉe Jungi Takahasi, P. O. Box 28.

**CINKIAN**  
Ĉinkinana E-Asocio ĉe Naŭci Ĉangia Fu,  
67 Jawyawan.

**FOKIAN** (Amoy)  
Chang Hsia (Solena), arta instr., East  
Str., Sienyu. (Vidu ankaŭ ĉe Johore.)

**HANJAN**  
E-Asocio de Hanjan-Arsenalo.

**HANKOW**  
Hankoa E-Asocio, P. O. Box 54.

**KANTON**  
Kantona E-Instituto ĉe Lilok, IEMW,  
P. O. Box 75.  
EG ĉe Aŭ Sinpak, prof., P. O. Box 88.  
Kenn d-ro Won, Univ.-Prof., LK, P. O.  
Box 75.

**KIAN-WAN**  
EG. Fu-Tan en la Universato.

**KWEISUI** (Suiyuan)  
Dancrealo S. C. Uan, ĵurnal., Sheng-  
Tang-Vu.

Phan-Ba Lân, lernejestro, D. IEL, Insti-  
tution Ĉân-Thanh, 54 Rue Marchaise.

**MYTHO** (Cochinchine)  
Phiet Tran, fotograf., Thanh My Photo.  
**QUANG-OAI** trans Son-Tay (Tonkin)  
Dinh Tu Lâm, inspekt. de instr., IEMW.

**CALCUTTA**  
Mitra, sekret. Y. M. C. A., 86 College Str.

**CARMEL MISSION**  
Josef Henry, pastro- C. D.  
**SANTINIKETAN** (Bengal)  
Lakshmisvar Sinha, instr., D. IEL.

**LITTA** (ĉe Shanghai)  
Li-Ta E-Societo, Li-Ta-Akademio.

**NANNINO**  
Nannina E-Asocio.  
**PEIPING** (Peking)  
Pejpina E-ista-Ligo ĉe Shyhjeh Ryh Baw,  
leterkesto de la „Lumo de Esperanto“.  
Studenta EG en Tsin Hoa Universitato.  
Can Pejĉo, 15 Shang-Sieh-chiai 19 P. O.

**POATOU** (Suiyuan)  
Li J. Y. ĉe „The Poatou Daily News“.

**PU-SIEN**  
Cháng Paulo, S. S., Catholic Mission.

**SHANGHAI**  
EG en Universitato.  
Sanghaja E-Asocio ĉe Ĉen Caŭ Jin,  
K 7 Boone Road.  
Sanghaja E-ista Ligo, P. O. Box 274.  
Sanio ĉe Benjamin Hsien, P. O. Box 591.

**SHAOHING**  
Saosina EG ĉe Cu Zu Pang, 12 Jih Hui  
Lung Shang Ta Road.

**SOOCHOW**  
Suĉua E-Asocio, 3 Siao chiao chang.

### SWATOW

Jicoma E-Asocio, Ĉe 118 Shan Pin Rd.  
Ĝing-Siung Ĉen, 11 Yung Hsing fifth Str.

**TAI-JÜEN** (Sansi)  
Taijuna E-Asocio.  
Guan Zhung-Ping, redakt. de „La partia  
ĵurnalo“, Chorong-Shan-Shy No. 13.

**TAI-JÜEN-FU**  
Mondjunularo Katolika.

**TIENTSIN** (Hopei)  
Nankai E-Asocio Junulara ĉe King-  
Zeng Chang, komercisto, c/o. Gher-  
ardi & Co. Ltd.

Tientsin EG, ĉe Samuelo Au, 92 Nao  
Hua Li, Liseum Rd. B. C.

**TSINAN**  
Tsinan EG ĉe Liu Ĉi Hjo.

**TSI-NAN FU**  
Mondjunularo Katolika.

**TSINGTAO**  
EG ĉe D. Ĉin Ĉe Han, Telegraph Ad-  
ministration, Kuangsi Rd.

**YUNNANFU**  
Yuniana EG, prez. Chang Ching Chiu,  
komerc. 14 Li-zen-han, Ching-Ling Str.

### IRAKO (Iraq)

**QURNAH**  
Zafir Salih, instruisto.

### IRANO (Iran)

**ABADAN**  
Houghton C. M., kemiisto, IEMW.

**TABRIZ** (Azerbajan)  
Tabriza E-Societo ĉe A. Darjus Nemeseĉi,  
24 Shesklan.

**RECHT** (Gilan)  
Gulseni Mirza Mahmud, Srajen Gulsen.

**TEHERAN**  
Jazdani Ahmed, milita ministrejo.  
Bahmen Shidani princo, redaktoro.

### JAPANUJO (Nippon)

**JAPANA ESPERANTO-INSTITUTO**, Landa org. kaj peranto de IEL, Hongoo-  
Motomaĉi, Tokio.

**JAPANA BUDHANA LIGO ESPERANTISTA** ĉe Takakura-Kaikana, Rokudyô,  
Takamura, Kioto.

**AMAGI**  
Yasutsune Teruo, Fukuoka-ken, Amagi-  
machi.

**BEPPU**  
EG ĉe Tasuko Asoo, Asahi-doori I-381.

**CHOFU** (Yamagui-ken)  
Nohara K., instr., Yamaguchi-ken.

**FUKUOKA**  
EG, Filio de JEI ĉe Tokunosuke Ito,  
prof. en Kiuŝiu Imperia Universitato.  
Kiuŝiu E-Ligo, Kiuŝiu Imperia Univers.  
Hiraŝima Masaki, prof. pri Radio ĉe  
Elektroteknika Fako de Kĵŝu Imp. U.

**FUKUOKAKEN**  
Kaŝima Cuneo, elektro-ing., Jamaguĉi-  
maĉi 3, Mojiŝi.

**FUNABAŜI** (Ĉiba-ken)  
Takebe T., 1242 Kokonokaĉi.

**GIFU**  
Osamu Sagami c/o s-ro Ando, I-34 Kyo-  
machi.

**HIKONE** (Ŝiga-ken)  
Kusumi J., ĉe s-ro Fujimoto, Simobanŝu.

**HOKATATE-MURA** (Okajama-ken)  
Kajinara-Noboru, Kojima-gun.

**HOKKAIDO**  
Hokkai Centro de E., Soraĝun, Tamabe.  
Misaki Tojoĉi, fervojofic., Minato-  
maĉi 44, Muroran.

**INASAŬA-EKI**  
Haŝimoto S., Tokaido-sen.

**JAKACU** (Kanagaŭa-ken)  
Nikkaŭa S., Koto-jogakko Jakacu-maĉi.

### JAMAGATA

Ikeda Soji ĉe Jamagata-Koto-gakko.

**JAMAGUCI-MURA** (Hjoogo-ken)  
Marujama Toŝio, 525 Jaŝiro, Asago-gun.

**JAMAŝIRO** (Iŝikaŭa-ken)  
Takeuĉi Tookiĉi, pentristo, Jamaŝiro-maĉi.

### JOKOHAMA

Degaŭa Jŭjiro, elektroing., Honĉo 6—50, Nakaku.

Hara Tomojiro, maŝining., Sinoharamaĉi 1107, Kanagaŭaku.

### KAGAWAKEN

Nakamura Sizuo, elektroteknikisto, Sinmaĉi 223, Tadocu.

### KAMEOKA

Seto S., Kioto-hu.

### KANAGAWAKEN

Mitake Yasuo, 2967 Hatano-maĉi.

### KANAZAŬA

 (Iŝikaŭaken)

E-Soc. ĉe Tomokoĉi Joŝikaua, 91 Kata-maĉi.

Hokuriku E-Federacio ĉe I. Ikeda, Sintatemaĉi 1—26.

Maeda Kejiro, radio-ing., Kanazaŭa-JOJK, Hōsojo.

Segaŭa, Prof., Morimaĉi 1-banĉo.

### KANBARA

 (Sizuoka-ken)

Tanaka Micumato.

### KANDE

 ĉe Akasi

Japana Koresponda Gr. ĉe prez. Sumio Okabe.

### KIOTO

Doŝisa Universitata Grupo, Doŝisa Daikagu, Imadegawa.

E-Grupo de Ootani Universitato.

EG „Imperia Universitata Grupo“.

Rinzai EG ĉe Rinzai Universitato.

EG „Ryŭkoku Grupo“, Ryŭkoku Universitato, Sitidyō-Omiya.

Banko EG, Dai 3 Kotogakko (Kolegio).

EG „Teknologia Grupo“, prof. Motono Seigo, Teknologia Kolegio (Kōto Kōgei Gakko).

Ebina Akio, Niŝino 24, Iamaŝina.

Nakahara Syuzi, dir. de Librejo Kaniya, Teramati Ebisugawa.

Sibajama Kei, Jiŝiin, Nanzenji.

### KISIAŬDA

 (Osaka)

Nakaniŝi Joŝio, 1447 Minamiuemaĉi.

### KIŬSIU

EG „KUMAMOTO-SI“, ĉe Yamamoto Hitoshi, Kenritukoyō-gakkō, Kumamoto-ŝi, Ooemati.

### KOBE

Kobe E-Asocio, Kumochi Shibu de Kobe, Kooperativa Societo, Kumochibashi-Dōri, Ichōme.

Amano Jasuo, radiotekn., ĉe N. Y. K., Kaigandoori.

### KORIYAMA

 (Hukuŝima gubernio)

Takahasi Taiti ĉe Murakami Kio, Kōriyamasi, Kitamatti 38.

### KUMAMOTO

Jamto A., 351 Motoyamamaĉi.

### KUŬANAĈO

 (Mie-ken)

Hojama Toŝiaki, Kuuangun.

### MIJAGI

 (Mijagi-ken)

Majama Seiŝi, Nenoŝiroiŝi.

### MIJAKA

 (Fukuokaken)

Mijaka EG, Jukuhaŝimaĉi.

### MİYAGIKEN

Simazaki Suteru, instr., Igugun Kane-yama.

### MORIOKA

Morioka E-ista Rondo ĉe Ikaŭa-Sizuka, 311 Uĉimaru.

### NAGAOKAMURA

 (Mie-ken)

Nakamura Masao.

### NAGANOKEN

Misazaki Tomotake, Samizu, Koohumura, Saraŝinagun.

### NAGASAKI

Nagasaki E-Klubo ĉe Ken Takahara, No. 56, Ginjamaĉi.

Ueda Koozo, prof. de farmacia kolegio, 48 Nakagawa-Mati.

### NAGOYA

 (Ailĉi-ken)

Nagoya Luma E-Kunsido ĉe s-ro Kinsjo Siraki, komerc., 2, Choome Teppoo-choo, Naga-ku.

Itatu Syŭji, 2—14 Kitayama-tyō, Naka-ku. Iuata Riŭji, 8. Ogaŭa-ĉoo, Higaŝi-ku.

Atentigu viajn konatojn, ke Adresaro estas por ĉiu necesa propagandilo k. helpilo.

### NAKAGUN

 (Kanagaŭa-ken)

Mitake Jasuo, Hatanomaĉi 2967.

### NANAO

 (Iŝikaŭa-ken)

Matto Kikuro, Niŝimaĉi.

### NEMURO

 (Hokkaido)

Nemuro E-Societo.

### NIIGATA

Suzuki-Notuiti, med. stud., Medicina Fakult.

### OBIHIRO

 (Hokkaido)

Harada Kazuma ĉe Hokkaido Banko.

### OKAYAMA

Yagi Hideo d-ro, prof. en Ginekologia Kliniko, Medicina Fakult. Ne koresp.

### ONOMICI

Hideiĉi Cuĉija, Marujama Kubo-ĉo.

### ONOMURA

 (Ehime-ken)

Masataka Saiki, Onsen-gun.

### OOCU

EG. ABC ĉe s-ro Tacuŝi Uemŭra, Niŝimaoroŝi-ĉoo 19.

### OOMUTA

 ĉe Miike

EG ĉe d-ro Hanĵi Ueda, kurac., II Sakamaĉi.

### OSAKA

EG „El Selo“ ĉe s-ro T. Kuwahara Niŝinotyō, 2—88 Zuyŝo, Higasiyodogawaku.

E-Soc. de Kolegio por Fremdaj Lingvoj, Uehomenaĉi 8, Tennojiku.

E-Soc. de Medicina Fakultato de Imperia Universitato.

Kiŝiŭada E-Soc. ĉe Saihoji Gokenjaĉo, Kiŝiŭadaŝi, Osakafu.

Osaka Cuŝinŝo-E-Societo ĉe T. Aiba, Osaka Cuŝinŝo.

Ikegawa Kiyosi, urba ofic., Koori-en Kitagawati-gun.

Ŝindo S., komerc., 28 Higaŝi-umeda, Kita-ku.

Watanabe Shigeno f-ino, 34—1 ĉome Kacujama Tennoji.

### OSAKA-FU

Satojoŝi Sigetoki, bankisto, 1003 Simoiŝizu Hamadera-maĉi.

### OTARU

 (Hokkaido)

Otaru E-Asocio ĉe Gin Fukuda, Nagai-ĉo 2 ĉoome 25.

### OTSU

Otsu E-Societo ĉe Tokusabro Imai, 10 Niŝiimaroshi Schigaken.

### SAIHOZI

Nisida-Ryōya, Kisiwada-si.

### SAPPORO

Gotoo Kiroku, fervojisto, Kita Gōjoo niŝi juniĉoome.

Sumako Abe ĉe Tecudokjoku Untenka.

### SEKIGOOGAŬA-MURA

 (Oito-ken)

Satoo Fujio, 2618 Kubaĉi Oito-gun.

### SENDAI

EG de Sendai Liceo ĉe s-ro Sueo Kikuzawa, instr. kolegia, Ookuboyatti 87.

Medicina E-Soc. en Tōhoku Imperia Universitato, Yosida Matuiti Igakubu.

Nikoo EG., Dua Kolegio.

Sendai E-ista Societo ĉe d-ro Josida Matuiti, Mototerakodi 189.

Majama Seiŝi, Rinooji, Kitajama.

### SETO

 (Aichi-ken)

Keuzo Ito, 2 Kiyokawa-cho.

### SIBUN

 (Hokkajdo)

Okamoto Joŝio, gradigita de Sapporo Pedag. lernejo, Juamizaŭa-ĉo.

### SIZUOKA

Misaki Kamezo, Yaizu-cho.

### SOOBARA

 (Hiroŝima-ken)

EG ĉe d-ro Tojo Sato Tooguh, Hiba-gun.

### TAIHOKU

 (Taiŭan, Formosa)

Kai Saburo, prof., Nac. Kol., 1 Suido-ĉo.

### TAKAKURA

EG, Rokuzyo Takakura.

### TAKAO

 (Formosa)

Keuzo Noda ĉe Mitsui Bussan Kaisha.

### TATENO

 ĉe Tutiura (Ibarigi-ken)

EG ĉe Wasabura Oishi, estro de Aerologia Observatorio.

**TIBA**

Suzuki d-ro Masao, prof., IEMW, Fiziologia Instituto, Medicina Universitato.

**TOBATA-SHI (Kinsu)**

Tobata EG. ĉe Michihar Hayashi, Takami-machi 2/5543.

**TOHOKU**

Medicina E-Klubo de Tohoku Imp. Un.

**TOJAMA**

E-Societo ĉe Masajosi Fukai, ĉefing. de paperfabriko, Gohjakkoku-maĉi.

Hara Rjozo, 68 Sogaŭa.

Juasugi Masaiĉi, Sugita Sugihara Neigun.

**TOKIO**

Asakura E-Rondo ĉe S. Isiguro, 80 Kojimaĉo, Asakura.

Elektrista EG, 453 Simmei Hongo.

EG „Societo de Orienta Kulturo“ ĉe Kijo Cujuki, Komagome Dozaka 326.

Sekai EG ĉe Sinzo Umeji, Sekai Gakuen 952, Kiĉiĵoji.

Fuseno Joŝio, ing. por submaraj kabloj, Nogatamaĉi 2—1491, Nakano.

Kawahara d-ro J., juristo, univ. prof., FD. IEL, Senzoku-ĉo Omou-ku.

Kawahara d-ro J., dir. Japana E-Instit., IEMW, 265 Choo Universitato, Kanda.

Okamoto, LK, 29 Yushima, 6 Chome Honggoku.

Okamoto Hideo, prof. de aeronautiko, Daita 2—674, Setagaja.

Shinoda-Hideo, IEMW, Mabashi 224, Suginamimachi.

**TOMAKOMAI (Hokkaido)**

EG. ĉe Takashi Uatanabe ĉe Tomakomai, Teknika Lernejo.

**JOHORO (Johore)****KOTA TINGGI**

Chang-Hsia Solena, arta instr., Poi Wah School (vidu ankaŭ ĉe Fokian, Ĉinuĵo).

**KOREO (japana Provinco)**

KOREA ESPERANTISTA ASOCIO, 190 Johoku-ĉo, Seoul.

**CHOHOKU-LI ĉe Seoul**

Lee Astro, Nr. 135.

**TOWADA-MURA (Aomori-ken)**

Ichinowatari Kiĉiĉi.

**TOYM**

Wanatabe Takasi, instr., Toyama Kogio-Gakko.

**TOYOMI (Niigata-ken)**

Satoo Jukoo, Higashikambara.

**TYOHU (Yamaguti-ken)**

Nohara Kyuiti, instruisto, D. IEL.

**UASEDA**

EG., Universitato.

**UCONOMIJA (Toĉigi-ken)**

Uconomija E-ista Klubo ĉe s-ro Kurosaki, 22 Str. Doikuĉu.

Tominaga K., 1123 Kaŭaramaĉi.

**UENO**

Niwa Shinjiro, Kawage, Mie.

**YAGAMI (Nagasaki-ken)**

Takahara d-ro Ken, kurac., Tooboosan.

**YAMAGATA-SHI**

Shinoda Hideo d-ro, ginekologia kurac., D. IEL, Sakurakozi, Kasumicho.

**YAMANASI-KEN**

Tateisi-Takasi ĉe Yamanasi Dyosi-Sihangakko, Kanoiwa-mati, Higasiyamanasi-gun.

**YATA-MURA**

Satoo Norikata, IEMW, 865 Sunji Naka-kaĉi-gun, Osaka-fu.

**YOKKAITI**

Yosioka T., eksportisto, Okada-kata, Toriityo.

**KEIJO ĉe Chosen**

Kamejama Masaŝo, Industrial Bank.

**KINSEN (Keihoku)**

Hayashi Tsukasa.

**SEISHU**

Kitahara Jiro, bankisto, D. IEL, Hommachi II chome.

**MANGURIO (Man Chu Kuo)****DAIREN (Kanto-ŝu)**

Tokuyasu K., ofic., Dairen-Sustoms.

**HARBIN**

Fuĉida Taori, elektroing., Fervoja Oficejo, S. M. R.

Ooki Kacumi, elektroing. ĉe Niĉi-Man-Seifun-Ko., Policejskaja 51.

„Kio“, Cicikarskaja No 17—7, loĝ. 6. UEA.

Pavlov P. A., meteorologo, del. UEA., Cicikarskaja 17, loĝ. 5.

**NEDERLANDA HINDUJO (Nederlandsch-Indie)**

NEDERLANDINDIA SOCIETO ESPERANTISTA, sekr. K. Gorter, Sukalila 14, Cheribon.

**BALIK-PAPAN**

Orienta E-Klubo ĉe S. Palit, of., P. B. M.

**BATAVIA (Java)**

Iken Willem, ofic., Gondangia, Ketjil 13.  
Kok N. A., Maru 1. Dep. van Marine.  
Ysselstein S. J., Doc. mezgrada lern. k. por instr. seminario, prez. LEEN, D. IEL, Zwembadweg 1.

**BATOE (Malang, Java)**

Orden M. van s-ino, ĵurnalistino.

**CHERIBON**

Gorter Klaas, instr. supera elem. lern., D. IEL, Sukalila 14.

**DJOKJAKARTA (Java)**

Geldmaker W. F., instr., Gondo koeso-eman.

Haccou Cornelius Albertus Antonius, em. reg. ofic., IEMW, del IEL., Willislaan 1.

**DOLOK-ILIR p. k. Serbelawan (Sumatra)**

Tuinder H. J., elektristo.

**SEOUL**

Korea E-Asocieto ĉe s-ro Soktay Cang, Cung-Aug-Liceo, 1 Kjedong.

Korea E-Klubo, 17 Suchacheng.

Korea E-Klubo en Y. M. C. A., Y. M. C. A. Chongno.

**MUKDEN**

Mukdena E-Societo, Naniŭadozi 38.

Yiti J. Yu, Bih Lien Lee, Chiow wei Loo, International Concession.

**PAI-CANG-TZU**

Fuĉida Taori, elektroing. ĉe „Fervoj-Konstrua Oficejo, S. M. R.

**SINKING**

Tanaka Sadami, elektroing. ĉe Manguria Elektra K-io, Tookoo Hodoo, Tonauryo 2205.

**KLATO (Java)**

Wirjosaksono Kamsu, em. instr. popol-lern., Tegalanomweg 43.

**LAWANG (Java)**

Kho Yok Siang, komercisto.

**MALANG**

E-Societo ĉe C. H. Smets, em. oficiro, D. IEL, Tjelaket 15.

**POERWOKERTO (Java)**

Jonge W. H. de, lernejestro.

**SANGA-SANGA (Borneo)**

Kambey E., oficisto, B. P. M.

**SEMARANG (Java)**

Liem Tjong Hie, IEMW, D. IEL, red. „Hinda E-isto“, Kranggan Vetan 19—21.

**SØERABAJa (Java)**

Sens J. H. A., teknikisto, Droogbok.

**TONDANO (Celebes)**

Mambu John S., terkultur., D. IEL, H. J. S. weg.

## NORDBORNEO (State of North Borneo)

### SANDAKAN

Vaughan R. F., eldon. de „El Verda-  
valo“, IEMW, P. O. Box. 122.

### PAHANGO (Malaya Pahang)

#### BUKIT KOMAN, RAUB

Luke Wong, instr., Yuh Hwa Public  
School.

Lute Ku, instr. c/o Yuh Hwa Publ. Sch.

#### PERLIS

Lee Choo Hin, instr., 82, Kangar.

### PALESTINO (Palestine)

#### BETHLEHEM

Anastas Antonio G., ing. vdel. IEL.  
Kor. let.

Anastas Jakobo G., instr., Kor. leterojn.

Anastas Jozefo H., D. IEL. Kor. p. polit.

Jonano I. Jonano, stud. Kor. leterojn.

#### KFAR JEHO SUO ĉe Haifa

Mučnik J., LK.

#### HAIFA

EG. ĉe Chaskel Hochhäuser, Poste Rest.  
Soc. de la Intern. Mondhelplingvo „Espe-  
ranto“ ĉe J. Bresler, P. O. B. 566. Ejo:  
Kafejo Tahor, Nordau Str. 21 (L 20).

Bresler J., ofic., del. IEL, P. O. Box 566.

#### JERUSALEM

EG „Paco kaj Frateco“ ĉe Pinhas Laho-  
witzky, Kerem Quar.

„Gr. de Etikaj Esperantistoj“, sama  
adreso.

Benyaminy Asher Joseph, tekn. desegn.,  
Newe-Bezalel QTR, apud „Menorah“.

Kohen-Cedek J., gimn. prof., VD. IEL,  
Gymnasia Ivrit, Rehavia Quar.

Kook Ovadia, vin-kom-ofic., King  
George Ave., Beit Hamaalot.

Lachowitzky P., ing.-arĥit., B. C. D.,  
A. S. E., IEMW, D. IEL, Kerem Quar.

Moscicki Selma, Kerem Abraham  
Zelaniastr. 25.

Rottenberg A. f-ino, Kerem Domo de  
Halbreich.

#### TEL-AVIV

EG „Verda Stelo“ ĉe M. Sapir, agento,  
D. IEL, Brenner Str. 2a Corner Allen-  
by Rd. (D 20).

Stampfer S., ĉelibroten., FD. IEL,  
Sderot Keren Kajemet 8.

### PERAKO (Malaya Perak)

#### MENGLEMBU (Ipoh)

Vi Gyn Lian, privata sekr., 158 Lahat Rd.

#### SITIAWAN

Uh Tian Wang, instr., c/o Nam Loong,  
Simping Ampat.

### SELANGORO (Malaya Selangor)

#### KUALA LUMPUR

Dinjan, vendisto, c/o. 98 Brickfields Rd.  
Houchio, lernejestro, 41, Old Pudu Rd.  
Lu-Sue Yong, instr. de angla k. ĉina  
lingvo, 38 Brickfields Road.

#### KUALA SELANGOR

Chikuan Huan, Chop Hiap Joo Huat  
Permatang.

### SIAMO (Siam, Sjam)

#### KLONG RANG SIT

Lu-Bi, instruisto, Ki Min School.

Mendu tuj ĉi tiun Adresaron; por 4 resp. kup. aŭ 2 anglaj sil. vi ĝin ricevos  
afrankite laŭ la provizo.

### SIBERIO

#### VERKNEUDINSK ĉe Baikalsee

E-Rondeto ĉe s-ro Voskoboĵnikov.

#### SIRIO (Republique Syrienne)

#### BEYRUTH (Grand-Libanon)

EG. de A. U. P., American University  
of Beirut.

### STRAITS SETTLEMENTS

#### SINGAPORE

Malaja EG. ĉe Gilliam Ching Chou,  
ing., c/o Simee Darby & Co.,  
Truscon Dept.

### AŬSTRALIO

#### HAVAĴA INSULARO (Hawaiian Islands)

#### HONOLULU

Thompson H. L., Box 2417. Ne resp.,

#### WAIPAĴU (Oahu)

Koichi Shimamoto, P. O. Box 347.

#### NOVZELANDO (New Zealand)

NOVZELANDA ESPERANTO-ASOCIO, honora sekr. W. H. King, poŝtofic.,  
Clerical Branch, Wellington C. 1., Chief Post Office, Room 47.

#### ASHBURNTON (Canterbury)

Hodges J. A., instr., Willowby, Private  
Bag.

Bell N. M., instr., 134 Fitzgerald Str.  
St. Albans.

#### AUCKLAND

Auckland E-Societo, sekr. W. J. Donovan,  
18 Prospect Terrace, Takapuna N. 2.  
Ejo: Meets New Church Hall, New-  
ton Rd. (L. 19 h 30).

EG ĉe S. A. F. Farrow, 461 New North Bd.  
Brandon Cyril, elektroing., 16 Wairiki  
Rd., Mount Eden.

#### CHRISTCHURCH

Bryndwr (Christchurch) E-Club, sekr.  
A. V. Burley, 3 Repton Str., Merivale.  
Ejo: Meets Bryndwr Methodist Church.  
(S 18.45.)

Christchurch E-Soc., sekr. L. A. Efford,  
7 Fulton Ave. Ejo: 196 Cashel Str.  
(J 20).

#### COBURG

Coburg E-Club ĉe A. Spencer,  
48 Munro Str.

#### HAMILTON

Hamilton E-Klaso ĉe I. A. Smith, instr.,  
92 River Rd., Claudelands.

Chamberlain F. S., D. IEL, c/o. Radio-  
Station 3. H. A., The Age Broad-  
casting Service.

#### HUTT VALLEY

Hutt Valley E-Club, sekr. H. W. Thoms,  
47 Adelaide Str., Petone. Ejo: Coope-  
rative Wholesale Society's Hall, 262  
High Str. Lower Hutt (M 20).

#### KILBIRNIE (Wellington)

Mackay James, 24 Lonsdale Crescent.



**LOWER HUTT** (ĉe Wellington)

-Klubo, prez. W. E. Currie.

**MASTERTON**

Masterston E-Kl., sekr. H. F. Franks,  
38 Workshop Rd. Ejo: Y. M. C. A.  
Rooms, Church Str. (M 20).

**NAPIER**

Napier E-Class, sekr. f-ino M. Higgins,  
24 Marine Parade.

**NELSON**

Nelson-E-Club, sekr. f-ino G. Carty,  
157 Collingwood Str.  
Carty Glen f-ino, muzikistino, 88 Vau-  
guard Str.

**PALMERSTON NORTH**

Palmerston North-E-Club, sekr. s-ino  
W. Cantlon, 278 Park Rd. Ejo: Y. M.  
C. A. Rooms, George Str. (J 19.30).  
acer Harry E., presisto, 284 Victoria A.

**PALMERSTON SOUTH**

Palmerston South-E-Club, sekr. G. W.  
Parkyn, The School Shag Point, Otago.

**RUATORIA** (via Gisborne)

Berguson Alan L., instr., IEMW.

**ST. PETERS**

Couche Jack, instr., Harrow Rd. 65.

**TARRAS**

Donald J. Munro, Otago.

**NOVA SUD-GVALIO** (New South Wales)**ALECTOWN**

Jonger E., farmisto.

**BANKSTOWN**

EG ĉe A. Al Pryke, „Bonespera“,  
Hoskuis Ave.

**BLACKHEATH**

Whitmore F. A., bienposed., D. IEL,  
„Bonzara“.

**CABARITA CONCORD**

Kennedy Norman, Bishop Str.

**NEWCASTLE**

Taylor F. V., instr. de metal-metio, tekn.  
desegn., D. IEL, Central School,  
Broadmeadow.

**WAIMATE**

Waimate-E-Club, sekr. f-ino L. Morri-  
son, King Str. Ejo: Toc. H. Rooms  
(L 19.30).

**WANGANUI EAST** (Wellington)

Wanganui-E-Kl., sekr. G. Sudderby, 20  
Cumbrae Place, Aramoho. Ejo: 312  
Victoria Ave. (M 19.45).

Wright George T., fervoja maŝ., 71 Jel-  
licoe Str.

**WHANGAREI**

Whangarei-E-Club, sekr. Wm. Potter c/o  
Post Office. Ejo: Northland College,  
Bank Str. (M. 19.30).

Tilly David S., gaseja administranto,  
50 Water Str.

**WELLINGTON**

E-Klubo, prez. V. J. Leck, 189 Vivian  
Str., C 2.

Wellington E-Cl., 128 Wakarua H. A. H.  
Vogt (Koresp. P. O. Box 330). Ejo:  
Miss Rabe Studio Lambton Quay,  
apud Wairarapa Farmers Ltd.

Cooch Ch. J., Box 390.

Dust L. E., 20 Chelsea Str., Miramar, E. 4.  
Enderby T. L., sukerajisto, D. IEL, 106  
Lee Street.

Hornblow Edgar Andrew, ŝtata ofic., c/o  
Education Department.

King W. H., poŝtofic., Chief Post Office,  
Clerical Branch, C. 1.

Lecaldono N. J., IEMW, 10 Grass Str.,  
Oriental Bay.

Leck V. J., ofic., VD. IEL, 189 Vivian  
Str., C. 2.

**PARRAMATTA**

Woolnough Sydney d-ro, kurac.,  
57 Macquerie.

**SYDNEY**

EG ĉe F. McCullum, 35 Brisbane Str.  
Ejo: 6 Innes Rd., Milson's Point (V 19).

Sydney E-Soc. ĉe Leslie E. Pfahl, D. IEL.  
Pfahl L. E., koloristo, D. IEL, 64 Bigh-  
ton Str., Croyden.

Pryke E. A., 112 Hunter Str.

Seriŝev Inocento, rusa pastro, Box 2985-  
N. N. General Post-Office.

**TAMWORTH**

Cleary R., ŝaf-bred., D. IEL, Box 157.

**PAPUO** (Papua)**PORT MORESBY**

Williams Fred. J., kurac. Disdonas sen-  
page pacifistan, kvakeran literaturon;  
ne interŝ. pm.

**QUEENSLAND****BRISBANE**

Brisbane E-Soc. ĉe f-ino E. B. Carrick,  
Office of Supt. Telegraphs, G. P. O.  
Behnken Oscar H., ŝtatofic., D. IEL, c/o.  
Taxation Office, George Str.

**WARWICK**

Dornbusch Conrad, arkitekto, Avalon.

**SUD-AŬSTRALIO** (South Australia)**ADELAIDE**

EG ĉe W. L. Watermann, 60 Roebuck  
Str., Mile End.

Adelaide E-Club, sekr. F. Droop,  
13 Chatsworthgrove, Toorak Gardens.

Couche J., instr., D. IEL, 65 Harrow Rd.,  
St. Peters.

Hookham D., Castle Ave. 8, Prospect.

**TAHITI-INSULOJ** (Tahiti)**PAPEETE**

Capron G., advokato.

**TASMANIO** (Tasmania)**HOBART**

EG ĉe f-ino Beckett, 177 Davey Street.  
Archer F., D. IEL, 25 Wentworth Str.  
Guilbert Douglas, reg ofic., Lands Dept.

**MOONAH**

Lawson M. f-ino, 34 Main Road.

**NEW TOWN**

Cowling C. C., D. B. E. A., 20 Oakley Str.

**VIKTORIO** (Victoria)

AŬSTRALAZIA ESPERANTO-ASOCIO ĉe Henry Byall, Box 731, F. Elizabeth  
Street P. O., Melbourne.

**FRANKSTON**

Ives Cecil C., subofic. en la militmarist.,  
Florence Avenue.

**HAMILTON**

Chamberlain F. S., c/o Radio Station  
3 H. A., The Age Broadvasting Serv.

**LEONGATHA**

Gray W., farmisto, D. IEL, Whelan's R. O.

**MELBOURNE**

EG „La Espero“ ĉe f-ino B. K. Blyth,  
10 Victoria Ave., Surrey Hills.

Melburna E-Klubo, Russel Str., Austra-  
lian Church Building.

Melburna E-Soc., Russel Street, Scots  
Church Hall 97-101.

EG „Persista Klubo“, 37 Brunnel Str.,  
East Malvern.

Rawson Roy R., D. IEL, 169 Exhibi-  
tion Str.

Thomson L. E., c/o G. R. Rawson.

**SHEPPARTON**

Turner A., optikisto, D. IEL, Box 81.

## OKCIDENTA AŬSTRALIO (Western Australia)

WESTRALIAN E-SOCIETY ĉe David Miller, 73 Berwick Str., Victoria Park, Perth.

### PERTH

E.K. ĉe Christopher Caine, tajloro,  
4 Norbert Str., East Path.

E.G. "La Nigra Cigno" ĉe f-ino F. Cherret,  
46 Leonard Str., Victoria Park.

Perth EG ĉe M. Illesly, 13 Kennedy-Str.,  
Maylands.

Walker E. A., brikmasonisto, D. IEL,  
Box 391, G. P. O.

### SUBIACO

Henshaw Ernest Percival, konstru-  
kalkul., 70 Salisbury Str.

Henshaw John Ross, blinda lernanto,  
sama adreso (IEL.)

### WEMBLEY PARK

Byatt Henry, konstrua insp., 10 Mc-  
Kenzie Str. (IEL.)

Byatt Phyllis s-ino, sama adreso.

Al la posedantoj de Tutmonda Adresaro de la E. (TAE).

Se la unua eldono plaĉas al vi, helpu jene:

1. Montru TAE al viaj konatoj, por ke ili tiuj mendu TAE je la prezo de 2 angl. ŝil. aŭ 4 int. poŝtrespk. aŭ aŭstriaĵ s 2.40.
  2. Uzu TAE, montrante ĝin al oficialaj instancoj, skribante pri ĝi en viaj naciaj gazetoj (sendu al ni ekzempleron), utiligante por E.- aŭ viaj celoj la enhavatan materialon;
  3. Se vi skribas, aldonu respondkuponon;
  4. Mendu jam nun TAE por 1939 je favorprezo de 2 angl. ŝil., valida ĝis fino de junio 1938; (Loĝeĝŝanĝoj povas esti sendotaj ĝis fino de oktobro 1938.)
  5. Mendante la libron, vi rajtas senpagan enpreson de viaj nomo, profesio (preciza), adreso. Skribu tion tre legeble, plej bone per skribmaŝino;
  6. Aldona teksto (korespondado, interŝanĝo ktp.) po linio ĝis 36 literoj 1 angla ŝil.;
  7. Anoncoj en TAE havas plej grandan valoron. Certe vi havas intereson, ke el via loko ankaŭ estu enhavataj, firmoj, hoteloj ktp. La kostoj: la unuaj 2 linioj 2 angl. ŝ., ĉiu plua linio la sama prezo. Ĉiu linio ĝis 36 literoj;
  8. La mono por TAE povas esti sendata al ni (Wien, I., Neue Burg, Aŭstrio) aŭ al la ĉef-delegito aŭ al la Landa Organizo de via lando. Ĉiam aldonu 10% por la elspezoj ĉe la poŝto; (Por vi tio ne multe estas, sed por ni tiuj elspezoj sumiĝas.)
  9. 2 angl. ŝ. validas nuntempe 4 int. p. respkup. aŭ 55 Levoj, 2.25 danaj Kr., 24 finnaj M., 15.30 fr. Fr., 2.50 hung. P., 24 Dinaroj, 0.90 nederl. Guld., 2 norvegaj Kr., 94 rum. L., 2 sved. Kr., 2.15 svis. Fr., 0.50 Dolaron;
  10. Vi povas ankaŭ sendi banknotojn en simpla letero al ni. Anstataŭ 15 sv. cent. aŭ 30 fr. cent. sendu neuzitajn viajn poŝtmarkojn. Ankaŭ ĉekon ni akceptos, sed nur pageblajn en aŭ. ŝ. ĉe Banko en Wien. Ni kvitanco la ricevon per alsendo de kvitanco kun bela gvidlibreto;
11. Leteradreso: Int. Esperanto-Muzeo, Wien, I., Neue Burg, Aŭstrio.  
Fine ni dankas pro via fido, esperas, ke vi estas kontentaj, ĉar ni donis je 32 pagoj pli ol ni promesis, kaj petas vian subtenon.  
Rapida aliĝo multe helpas.  
TAE ĉiujare denove ĝojigu vin!

Steiner

La titolarango de ing. Hugo Steiner, arkitekto, Korneuburg ĉe Wien.

## VOJAĜADO KAJ RESTADO EN AŬSTRIO

En la koro kaj en la tranĉpunkto de la plej gravaj trafikvojoj de Eŭropo situata Aŭstrio prezentas al ĉiu vizitanto de la kontinento ĝisfundan plenumon de ĉiuj deziroj, kiujn li deziras kontentigi dum siaj vojaĝoj.

La naturo riĉe donacis Aŭstrion per mirakloj de la kreaĵo. Sovage fendita altmontaro kun eterna neĝo kaj ravigaj glaciejpejaĝoj logas la altalparturiston al malfacilaj kaj danĝeraj montgrimpadoj. Tra vastaj, mallumaj altbaroj kun riĉa bestaro, trans fabele belaj montherbejoj, preter klaraj je trutoj riĉaj montriveretoj kaj lagoj, muĝantaj akvofaloj kaj romantikaj klusoj atingas ankaŭ la 'ne-vigla migranto belegajn elrigardlokojn al altaj montoj kaj ĉarmaj valoj. De nekomparebla ĉarmo estas la alie ne troveblaj gigantaj glacikavernoj, atingeblaj sur bonaj soseoj kaj interne kun bonaj vojoj kaj elektra lumo.

Grandaj alpolagoj, kiuj distingiĝas en la sudo per speciale alta somertemperaturo, invitas al naĝ- kaj akvosportoj. Klara surmontaero, sana, modera klimato kaj multa sunradiado kunhelpas al saneco.

Samriĉa kiel je pejzaĝaj belajoj Aŭstrio estas kiel antikva kulturregiono, je art-trezoroj kaj multnombraj instruoj, speciale sur la medio de la medicino. Kun rajto ĝi akiris pro siaj mondfamaj kuraĉlokoj, sanigejoj, sanatorioj kaj pro siaj eminentaj kuracistoj la nomon de Mekko por la malsanuloj. En la komponado kaj kulturado de plej nobla muziko Aŭstrio preskaŭ dum du jarcentoj havas gvidan rolon en tut-mondo. La altrangaj prezentaĵoj en la Viena operdomo, en koncertoj kaj en la Salzburg-aj Festludoj altiras artamantojn el la tuta mondo.

Sur la kampo de la transporta servo Aŭstrio estas en la unua vico per siaj teknikaj instalaĵoj. Ĝiaj fervojoj estas jam grandparte elektre funkciigataj en la belegaj montlinioj. La vagonaro estas komforte ekipita, la komunikado de la trajnoj bona kun aliĝo al aŭtobuslinioj. Bonegaj aŭtoŝoseoj estas konstruitaj kaj konstruotaj. La soseo trans Grossglockner kaj Viena suraltajsoseo akiris mondfamon, same la soseoj trans Pack kaj en Gesäuse. Pere de la 11 kablofervojoj mirinde belaj alt-montarelrigardpunktoj estis kreataj ankaŭ por tiuj, kiuj ne kapablas montgrimpi. Ankaŭ en la aertrafiko la plej gravaj fremdulfrekvent-lokoj estas enigataj.

Kaj nun al unu el la plej gravaj postuloj por la restado en fremda lando. Por la korpa bonfarto per bona kuirmaniero estas zorgata en la tuta lando. Aŭstriaĵ kuiristoj estas dezirataj en la tuta mondo kaj multnombraj estas la famaj special-ajoj de Aŭstria kaj speciale de Viena kuirarto. Ili estas same famaj kiel la Viena trinkakvo, kiu estas kondukata el la altmontaro. Por la agrabla loĝado de la fremduloj en hoteloj, gastejoj kaj pensionejoj en la lastaj jaroj tiom estas konstruita, instalita, plibonigita kaj plibeligita, ke Aŭstrio en tio ne estas superata de alia lando. Speciale la aŭstriaĵ hoteloj, kiuj estas registritaj en la oficiala Hotellibro kaj kies prezoj estas laŭ la nuna ekonomistato kaj kontrolitaj de la oficialaj instancoj, zorgas por komforto kaj ĉiuj deziroj de siaj gastoj tiel, ke ili estas eldorlotataj. Oni renkontas ilin, kiel oni ne povas atendi aliel en lando kun la fama, vivoforta, kantama kaj gastama loĝantaro. La gastoj sentas sin hejme ĉe ni, restas kiel eble plej longe kaj volonte revenas.

### HOTEL ERZHERZOG RAINER

Wien, IV., Wiedner Hauptstraße 27

5 minutojn de Oper, 120 ĉambroj kun telefono ktp.  
privatbanĉambroj. Kafejo, vintrinkhalo.

Esperanto parolata.